



Rapport 2010

du Conseil communal au Conseil général

Comptes et gestion de la Ville du Locle



Événement 2010 :

En mai, la Ville du Locle sort le tome 2 de son concept promotionnel "Vivre Le Locle en BD"



Rapport 2010

Table des matières

Introduction	1 - 4
Clôture administration	5
Récapitulation	7 - 10
Comptes de fonctionnement	11 - 119
Commentaires	120 - 129
Statistique par nature	130 - 132
Statistique par fonction	133 - 135
Investissements	136 - 147
Investissements par fonction	148 - 149
Historique des investissements	150 - 168
Bilan condensé	170 - 171
Bilan	172 - 187
Intérêts taxes causales	188 - 189
Rapports des services	191 - 303
Arrêté	304



Madame la Présidente,

Mesdames et Messieurs,

En exécution des dispositions légales et réglementaires, nous vous soumettons notre rapport à l'appui de la gestion et des comptes 2010.

Alors que le budget de fonctionnement prévoyait un excédent de charges de CHF 466'535.-, l'exercice 2010 se termine avec un bénéfice de CHF 6'231'023.60.

Il faut toutefois mentionner que ce résultat tient compte des éléments principaux suivants relevant d'amortissements complémentaires, d'ajustement de réserve du Bureau officiel (BO) et provision pour mesures d'insertion professionnelle (MIP) ainsi que du passage au principe d'échéance dans le domaine de l'aide sociale et des intérêts de la dette.

Amortissements complémentaires

Tout d'abord, le Conseil communal a procédé à des amortissements supplémentaires du patrimoine administratif touchant directement le résultat des comptes pour un montant total de CHF 1'187'459.33. Des amortissements complémentaires liés au domaine de l'eau pour un montant de CHF 290'874.25 ont déjà été acceptés par votre Conseil le 30 avril 2010 (rapport du Conseil communal au Conseil général concernant la modification du prix de l'eau), portant ainsi le total des amortissements complémentaires à CHF 1'478'333.58.

Dans le détail, les comptes du patrimoine administratif sont les suivants:

- 01.141 ouvrages de génie civil pour CHF 103'113.60: ce montant correspond au réaménagement de quatre places de parc rue A.-M. Piaget, aux travaux réalisés en 2010 pour le parc à véhicules au Musée d'horlogerie du Château des Monts ainsi qu'à des travaux forestiers.
- 01.143 ouvrages de terrains bâtis et travaux en cours pour CHF 274'184.20: il s'agit d'investissements pour l'assainissement de l'installation électrique dans divers bâtiments scolaires, de la réfection de la toiture du stand de tir et du camping Montpugin 6 ainsi que des travaux de réfection du Casino.
- 01.146 mobilier, matériel, machines, véhicules pour CHF 367'236.98: ce montant comprend notamment le matériel informatique pour l'ensemble de l'administration pour CHF 106'584.78, l'acquisition d'un véhicule pour le pool de conciergerie à hauteur de CHF 34'385.-, la rénovation de diverses places de jeux pour CHF 47'903.15, participation de la Croix Rouge à hauteur de CHF 6'000.- déduite. Mentionnons encore les humidificateurs au Musée des Beaux-arts, le remplacement de la lame de chasse neige pour CHF 24'766.55, la signalisation en 2010 pour CHF 29'949.05, le remplacement des corbeilles à papier pour CHF 17'439.30, la signalétique piéton pour CHF 14'038.85 ainsi que la mise en place du logiciel de gestion du temps au service du personnel pour CHF 13'843.10.
- 01.179 non-valeurs pour CHF 442'924.55: il s'agit ici notamment du mandat tourisme neuchâtelois concernant l'UNESCO (CHF 101'000.-), de l'étude de la liaison gare/centre ville (CHF 91'666.30), de la participation aux jardins coopératifs d'insertion (CHF 50'000.-) et de la subvention triennale au Musée des Beaux-arts (CHF 50'000.-).

L'ensemble de ces amortissements complémentaires, sans tenir compte de ceux du domaine de l'eau, entraîne un allègement des charges de CHF 131'531.- pour les comptes 2011.

Non prélèvements à la réserve du BO-COSC

Comme pour le bouclage des comptes 2009, le Conseil communal estime judicieux au vu du résultat des comptes 2010 de renoncer au prélèvement à la réserve du BO-COSC pour couvrir le déficit du MHL s'élevant à CHF 706'609.25, de même que pour la formation professionnelle à hauteur de CHF 16'975.-. Cette décision est aussi motivée par l'évolution des résultats du BO-COSC liés à la conjoncture économique. Même si l'année 2010 permet de dégager un bénéfice (env. CHF 280'000.-), ce dernier est largement insuffisant pour équilibrer les comptes du Musée d'horlogerie et cette situation risque de se prolonger. De plus, à l'avenir les charges de location du BO-COSC vont s'accroître de façon notable en relation avec l'occupation des nouveaux locaux indispensable à la bonne marche de ce bureau de contrôle (déménagement prévu en août 2011). Ainsi, pour les années à venir, la réserve BO-COSC va être fortement mise à contribution et il apparaît judicieux au Conseil communal de la préserver en 2010.

Prélèvement à la provision « Mesure d'intégration professionnelle »

Dans le cadre du bouclage des comptes 2008, le Conseil communal avait procédé à la création d'une provision de CHF 900'000.- au titre des charges futures dans le domaine de l'insertion professionnelle. Cette opération faisait suite à la dotation supplémentaire à hauteur de 15 millions de francs au Fonds d'intégration professionnelle cantonal décidée par le Conseil d'Etat et le Grand Conseil. L'utilisation de cette dotation supplémentaire était prévue sur les années 2009, 2010 et 2011.

Aucun montant n'ayant été prélevé en 2009, le Conseil communal propose de prélever à la provision le montant consacré en 2010 pour les mesures d'insertion professionnelle, à savoir CHF 475'027.45. Le solde de la provision est ainsi porté à CHF 424'972.55 et devrait être dissout dans les comptes 2011, où CHF 580'470.- sont prévus au budget 2011 au titre des mesures d'intégration professionnelle.

Passage au principe d'échéance

Une partie des écritures de bouclage proposées par le Conseil communal concerne le passage au principe d'échéance dans le domaine de l'aide sociale et des intérêts de la dette. Ce principe implique que l'on renonce à l'année de décalage dans la comptabilisation de certaines dépenses et recettes. Les dépenses devant être comptabilisées au moment où elles sont engagées et les recettes lorsqu'elles sont facturées. Concrètement, pour l'année 2010, cela signifie que les charges d'intérêts sont augmentées de CHF 2'222'700.08 (intérêts courus entre les dates d'échéance des différents emprunts et le 31.12.2010) et les charges d'aide sociale de CHF 2'647'093.09 (estimation des charges d'aide sociale effectives sur l'année 2010). Cela revient à imputer immédiatement à l'exercice 2010 toutes les dépenses qui le concernent et qui sont liées aux intérêts de la dette et au domaine de l'aide sociale.

L'application du principe d'échéance renforce la maîtrise des dépenses, car les charges inscrites au budget porteront sur l'exercice à venir et non sur l'exercice écoulé. En outre, le Conseil communal a fait ce choix en anticipant le nouveau modèle comptable harmonisé (MCH2) qui sera effectif dès le budget 2015 et qui repose sur l'application systématique du principe d'échéance.

Toutefois, l'application de ce principe n'est pas encore tout à fait généralisée dans les comptes de la Ville du Locle. Ainsi, l'impôt sur les frontaliers ou les subsides scolaires AI par exemple n'y sont pas encore soumis, mais devront l'être d'ici 2015.

Commentaires

Ainsi, avant ces écritures de bouclage, l'excédent de recettes est de CHF 13'236'832.90 soit 17,5% des recettes totales (sans imputations internes).

Le Conseil communal est bien évidemment satisfait de cette nette amélioration par rapport au budget qui prévoyait un excédent de charges de CHF 466'535.-. Il relève aussi que ce

résultat 2010 correspond à une progression de 38% par rapport au résultat 2009, qui bouclait par un excédent de recettes de CHF 9'620'540.09 avant écritures de boucllement.

Comme en 2009, cette évolution favorable provient d'une part de la bonne maîtrise des dépenses tant au plan des charges de personnel que des biens services et marchandises et d'autre part, et surtout une fois de plus, de la très bonne tenue des recettes des personnes morales.

En effet, au chapitre de ces dernières, l'augmentation globale, y compris les taxations tardives est de CHF 10'476'385.20 par rapport au budget prudent de 2010 (+101,5%) et de CHF 5'129'845.15 par rapport aux comptes 2009 (+32,7%). Cette situation est particulièrement appréciée par le Conseil communal, d'une part dans la mesure où elle apporte une amélioration au résultat des comptes de la Ville mais aussi parce qu'elle montre que la majorité de nos entreprises a traversé les perturbations conjoncturelles de 2009 sans trop de dégâts au plan financier et a connu une très bonne reprise en 2010. Au plan de l'emploi, le Conseil communal souhaite vivement que le démarrage conjoncturel permette de faire baisser le taux de chômage en ville.

En ce qui concerne les personnes physiques, la situation est en revanche préoccupante. D'une part, en rapport des comptes 2009 les recettes diminuent globalement, y compris les taxations tardives, de CHF 1'041'024.34. D'autre part, ce montant est déjà corrigé par l'augmentation de CHF 307'008.- provenant de l'impôt des frontaliers. On observe donc une diminution des tranches de l'année en cours des personnes physiques au titre de l'impôt sur le revenu et la fortune de CHF 1'108'484.25 (-6%) à laquelle s'ajoute une diminution des insuffisances des taxations tardives de CHF 852'280.40 (-57%). Cela signifie donc une perte de substance imposable.

En comparaison avec le budget 2010, établi de façon prudente, l'augmentation est de CHF 1'448'022.79, due essentiellement aux impôts des frontaliers pour CHF 1'376'591.00, et aux insuffisances des taxations tardives pour CHF 478'206.34, mais atténuée par les diminutions de l'impôt sur le revenu et la fortune des personnes physiques pour CHF 300'902.65 et de l'impôt à la source pour CHF 105'871.90.

Au chapitre de la perception de l'impôt des personnes physiques toujours, le montant des intérêts moratoires augmente passant de CHF 224'000.09 en 2009 à 246'692.26 en 2010.

On relèvera encore les points suivants relatifs au compte de fonctionnement :

Une subvention extraordinaire est dévolue aux Moulins souterrains à hauteur de CHF 700'000.- et figure dans les comptes 2010. Ce supplément fait l'objet d'un rapport séparé soumis à votre Conseil.

La subvention destinée aux mesures d'insertion professionnelle s'est révélée moins importante que prévue au budget à hauteur de CHF 240'000.- en chiffre rond. En revanche, les charges relevant des institutions à la petite enfance augmentent de l'ordre de CHF 170'000.- par rapport aux comptes 2009 (+21%) et dépassent le budget de CHF 113'000.-

Enfin, la part de la Ville du Locle à la péréquation financière intercommunale se monte à CHF 1'078'806.-. Elle poursuit son évolution à la baisse, en diminuant de CHF 638'144.- par rapport aux comptes 2009.

Investissements, dette et fortune

Les investissements bruts pour 2010 se montent à CHF 13'057'169.92 et les investissements nets à CHF 10'710'256.17.

La capacité d'autofinancement, correspondant au résultat de l'exercice auquel s'ajoutent les amortissements ordinaires et supplémentaires du patrimoine administratif, se monte à CHF 15'900'079.02 sans tenir compte du passage au principe d'échéance pour l'aide sociale et l'intérêt couru (avec l'effet ponctuel du principe d'échéance, l'autofinancement est de

CHF 11'030'285.85). Elle augmente puisqu'elle était de CHF 6'133'092.86 en 2009 et de CHF 12'695'885.16 en 2008.

La dette communale à moyen et long terme se monte au 31 décembre 2010 à CHF 108'502'570.00. Ce solde représente une diminution de CHF 713'580.- par rapport à l'année précédente.

Enfin, la fortune passe de CHF 30'040'190.92 au 31 décembre 2009 à CHF 36'827'639.52 au 31 décembre 2010, soit une augmentation de CHF 6'787'448.60.

Conclusions

Le Conseil communal relève que les comptes communaux 2010 présentent le meilleur résultat de ces dernières décennies supérieur, avant écritures de boucllement, de plus de CHF 2'000'000.- à l'année pourtant exceptionnelle de 2008. Il se réjouit de la bonne tenue de notre économie locale et envisage l'avenir avec une confiance réaliste au vu de la reprise économique qui semble bien engagée. Cette amélioration de la situation financière de la Ville du Locle permet au Conseil communal de soumettre à votre Conseil une adaptation à la baisse de 4 points du coefficient d'impôt en étant convaincu que la diminution des recettes fiscales de l'ordre de 1 million que cela engendre est supportable pour les finances de la Ville à moyen voire long terme.

Le Conseil communal reste toutefois préoccupé par la baisse démographique qui s'est accentuée en 2010. C'est la raison pour laquelle il n'entend pas relâcher ses efforts pour favoriser l'installation de nouveaux habitants dans notre ville et inciter les autochtones à y demeurer en améliorant encore l'attractivité de notre ville. Il veillera à mettre la priorité dans ce domaine au travers notamment de l'utilisation de la réserve pour investissements anticycliques dès 2011.

Il ne souhaite pas terminer ce rapport sans remercier l'ensemble des citoyennes et des citoyens ainsi que les contribuables pour les efforts consentis en faveur de la collectivité et adresser ses sentiments de gratitude aux collaboratrices et collaborateurs des services communaux pour leur engagement et leur disponibilité.

LE CONSEIL COMMUNAL

CLOTURE ADMINISTRATION - COMPTES 2010

<u>COMPTE DE FONCTIONNEMENT</u>	CHARGES	REVENUS
TOTAL DES CHARGES (sans 331,332,333)	69'335'459.99	
AMORTISSEMENTS (331, 332,333)	4'799'262.25	
TOTAL DES REVENUS		80'365'745.84
EXCEDENT DE REVENUS	6'231'023.60	

<u>COMPTE DES INVESTISSEMENTS</u>	DEPENSES	RECETTES
TOTAL DES DEPENSES	13'057'169.92	
TOTAL DES RECETTES (SUBV. ETC.)		2'346'913.75
INVESTISSEMENTS NETS / AUGMENTATION		10'710'256.17

<u>FINANCEMENT</u>		
INVESTISSEMENTS NETS / AUGMENTATION	10'710'256.17	
AMORTISSEMENTS		4'799'262.25
C/FONCTIONNEMENT - EXCEDENT DE RECETTES		6'231'023.60
EXCEDENT DE FINANCEMENT	320'029.68	

<u>VARIATION DE LA FORTUNE NETTE</u>		
EXCEDENT DE FINANCEMENT		320'029.68
REPORT AU BILAN / DEPENSES		13'057'169.92
REPORT AU BILAN / RECETTES	7'146'176.00	
FORTUNE NETTE / AUGMENTATION	6'231'023.60	

REPRISE DU RESULTAT DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT

	CHARGES	REVENUS
BONI NET		6'231'023.60
DEFICIT NET		
AMORTISSEMENTS SUPPLEMENTAIRES (COMPTE PAR NATURE 332)		1'478'333.58
BONI REEL	7'709'357.18	
DEFICIT REEL		

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
	COMMUNE DU LOCLE				
	TOTAL DES CHARGES	74'134'722.24		68'488'995.00	75'230'019.81
	TOTAL DES REVENUS		80'365'745.84	-68'022'460.00	-76'809'600.87
	CHARGES/REVENUS(-)		-6'231'023.60	466'535.00	-1'579'581.06
10	AUTORITES				
	TOTAL DES CHARGES	1'131'392.42		1'133'400.00	1'251'255.30
	TOTAL DES REVENUS		5'447.00	-22'000.00	-4'548.70
	CHARGES/REVENUS(-)	1'125'945.42		1'111'400.00	1'246'706.60
20	CHANCELLERIE / SERVICE ECONOMIQUE				
	TOTAL DES CHARGES	1'037'510.47		1'106'100.00	1'160'187.51
	TOTAL DES REVENUS		53'687.85	-43'500.00	-63'067.85
	CHARGES/REVENUS(-)	983'822.62		1'062'600.00	1'097'119.66
30	FINANCES				
	TOTAL DES CHARGES	11'732'978.48		8'865'880.00	14'345'232.27
	TOTAL DES REVENUS		49'732'046.76	-37'437'645.00	-46'749'230.59
	CHARGES/REVENUS(-)		-37'999'068.28	-28'571'765.00	-32'403'998.32
31	MUSEES ET TOURISME				
	TOTAL DES CHARGES	1'668'374.24		1'455'500.00	3'000'741.43
	TOTAL DES REVENUS		132'136.60	-813'960.00	-185'391.40
	CHARGES/REVENUS(-)	1'536'237.64		641'540.00	2'815'350.03
32	BIBLIOTHEQUES				
	TOTAL DES CHARGES	698'876.66		726'210.00	677'279.99
	TOTAL DES REVENUS		39'445.50	-35'550.00	-44'010.80
	CHARGES/REVENUS(-)	659'431.16		690'660.00	633'269.19
34	SYLVICULTURE				
	TOTAL DES CHARGES	1'000'572.23		867'250.00	897'361.13
	TOTAL DES REVENUS		930'247.49	-785'360.00	-810'568.37
	CHARGES/REVENUS(-)	70'324.74		81'890.00	86'792.76
35	CULTES				
	TOTAL DES CHARGES	114'621.55		123'900.00	104'627.45
	TOTAL DES REVENUS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	114'621.55		123'900.00	104'627.45

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
40	INSTRUCTION PUBLIQUE				
	TOTAL DES CHARGES	17'605'516.10		17'688'530.00	17'262'350.76
	TOTAL DES REVENUS		7'927'597.81	-7'541'450.00	-7'434'154.12
	CHARGES/REVENUS(-)	9'677'918.29		10'147'080.00	9'828'196.64
41	INSTITUTIONS PARASCOLAIRES				
	TOTAL DES CHARGES	1'561'440.37		1'502'930.00	1'389'014.40
	TOTAL DES REVENUS		978'818.45	-868'140.00	-804'782.05
	CHARGES/REVENUS(-)	582'621.92		634'790.00	584'232.35
44	ACTIONS SOCIALES				
	TOTAL DES CHARGES	7'231'149.82		4'604'150.00	4'201'865.81
	TOTAL DES REVENUS		382'134.65	-351'900.00	-358'417.30
	CHARGES/REVENUS(-)	6'849'015.17		4'252'250.00	3'843'448.51
48	GARAGE				
	TOTAL DES CHARGES	1'153'007.33		1'220'550.00	1'130'288.31
	TOTAL DES REVENUS		1'102'267.75	-1'188'800.00	-1'093'745.65
	CHARGES/REVENUS(-)	50'739.58		31'750.00	36'542.66
49	ADMINISTRATION VOIRIE				
	TOTAL DES CHARGES	233'801.05		167'120.00	169'804.65
	TOTAL DES REVENUS		10'581.45	-4'120.00	-3'627.30
	CHARGES/REVENUS(-)	223'219.60		163'000.00	166'177.35
50	VOIRIE				
	TOTAL DES CHARGES	7'602'976.00		8'026'920.00	7'698'331.36
	TOTAL DES REVENUS		3'015'062.99	-3'488'320.00	-3'247'863.46
	CHARGES/REVENUS(-)	4'587'913.01		4'538'600.00	4'450'467.90
51	LOISIRS ET ANIMATIONS				
	TOTAL DES CHARGES	404'526.00		391'500.00	350'065.95
	TOTAL DES REVENUS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	404'526.00		391'500.00	350'065.95
52	STATION EPURATION				
	TOTAL DES CHARGES	1'540'027.47		1'721'755.00	1'531'149.76
	TOTAL DES REVENUS		1'522'047.47	-1'714'215.00	-1'523'609.76
	CHARGES/REVENUS(-)	17'980.00		7'540.00	7'540.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
53	URBANISME ET ENVIRONNEMENT				
	TOTAL DES CHARGES	1'518'327.01		1'017'910.00	1'078'318.60
	TOTAL DES REVENUS		173'086.20	-75'500.00	-63'526.70
	CHARGES/REVENUS(-)	1'345'240.81		942'410.00	1'014'791.90
55	ADMINISTRATION IMMEUBLES				
	TOTAL DES CHARGES	250'364.18		257'400.00	260'535.18
	TOTAL DES REVENUS		200'485.45	-178'800.00	-184'939.15
	CHARGES/REVENUS(-)	49'878.73		78'600.00	75'596.03
56	IMMEUBLES				
	TOTAL DES CHARGES	2'174'065.00		2'328'870.00	2'218'771.55
	TOTAL DES REVENUS		2'471'078.95	-2'385'600.00	-2'463'164.95
	CHARGES/REVENUS(-)		-297'013.95	-56'730.00	-244'393.40
57	TERRAINS DE SPORTS				
	TOTAL DES CHARGES	1'861'343.50		1'668'240.00	1'715'331.85
	TOTAL DES REVENUS		565'984.30	-591'000.00	-594'649.75
	CHARGES/REVENUS(-)	1'295'359.20		1'077'240.00	1'120'682.10
58	LOCAUX ADMINISTRATIFS / CULTES				
	TOTAL DES CHARGES	1'081'481.05		952'620.00	939'888.15
	TOTAL DES REVENUS		343'165.50	-338'300.00	-343'010.25
	CHARGES/REVENUS(-)	738'315.55		614'320.00	596'877.90
59	LOCAUX UTILITES PUBLIQUES				
	TOTAL DES CHARGES	193'599.85		233'520.00	210'991.05
	TOTAL DES REVENUS		159'523.15	-180'900.00	-148'144.70
	CHARGES/REVENUS(-)	34'076.70		52'620.00	62'846.35
60	POLICE - CONTROLE HABITANTS				
	TOTAL DES CHARGES	4'128'622.60		4'439'990.00	4'772'330.70
	TOTAL DES REVENUS		1'426'020.71	-911'500.00	-1'120'583.20
	CHARGES/REVENUS(-)	2'702'601.89		3'528'490.00	3'651'747.50
61	POLICE SANITAIRE				
	TOTAL DES CHARGES	278'098.45		282'900.00	288'556.10
	TOTAL DES REVENUS		84'279.95	-82'000.00	-81'211.83
	CHARGES/REVENUS(-)	193'818.50		200'900.00	207'344.27

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
62	DEFENSE PASSIVE				
	TOTAL DES CHARGES	180'329.75		168'850.00	169'584.55
	TOTAL DES REVENUS		23'800.00	-10'000.00	-9'719.70
	CHARGES/REVENUS(-)	156'529.75		158'850.00	159'864.85
79	BUREAU OFF. SUISSE CHRONOMETRES				
	TOTAL DES CHARGES	1'978'662.30		2'050'000.00	1'870'050.15
	TOTAL DES REVENUS		1'978'662.30	-2'050'000.00	-1'870'050.15
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
90	SERVICES INDUSTRIELS				
	TOTAL DES CHARGES	1'131'937.12		1'134'400.00	1'252'071.80
	TOTAL DES REVENUS		5'447.00	992'800.00	1'023'172.00
	CHARGES/REVENUS(-)		1'125'945.42	1'119'400.00	1'248'417.70

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
10 AUTORITES					
	TOTAL DES CHARGES	1'131'392.42		1'133'400.00	1'251'255.30
	TOTAL DES PRODUITS		5'447.00	-22'000.00	-4'548.70
	CHARGES/REVENUS(-)	1'125'945.42		1'111'400.00	1'246'706.60
1001 CONSEIL GENERAL					
	TOTAL DES CHARGES	1'878.90		3'000.00	1'259.15
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	1'878.90		3'000.00	1'259.15
100131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'878.90		3'000.00	1'259.15
310.05	IMPRIMES ET RELIURES	1'878.90		3'000.00	1'259.15
1002 CONSEIL COMMUNAL					
	TOTAL DES CHARGES	1'107'868.27		1'107'000.00	1'230'482.45
	TOTAL DES PRODUITS		1'925.20	-22'000.00	-4'548.70
	CHARGES/REVENUS(-)	1'105'943.07		1'085'000.00	1'225'933.75
100230	CHARGES DE PERSONNEL	988'282.50		1'012'800.00	1'027'720.70
300.00	TRAITEMENTS DU CONSEIL COMMUNAL	483'393.50		483'400.00	483'393.50
303.00	AVS	24'717.00		25'100.00	25'083.25
303.01	ALFA	9'921.50		10'500.00	10'546.50
303.02	CHOMAGE	4'351.25		4'800.00	4'793.75
304.00	CAISSE DE PENSIONS	52'749.00		48'900.00	34'231.20
305.00	ACCIDENTS	370.25		300.00	315.50
307.00	PRESTATIONS AUX RETRAITES	412'780.00		439'800.00	469'157.00
309.01	FORMATION				200.00
100231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	119'585.77		94'200.00	202'761.75
311.00	MOBILIER ET MATERIEL				2'894.45
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	8'337.65		8'000.00	8'313.30
318.00	HONORAIRES	12'390.60		2'000.00	600.00 *
318.02	TELEPHONES	194.50		200.00	321.35
318.34	RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS	16'077.80		30'000.00	27'247.15
318.70	MANDAT SWISS OLYMPIC	25'016.06			45'000.00
319.00	DONS	47'899.76		40'000.00	107'965.00
319.04	COTISATIONS	9'669.40		14'000.00	10'420.50

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
100243	CONTRIBUTIONS		1'925.20	-2'000.00	-4'548.70
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		1'910.80	-2'000.00	-4'548.70
436.03	REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		14.40		
100249	IMPUTATIONS INTERNES			-20'000.00	
490.48	MANDAT ADMINISTRATEUR VITEOS SA			-20'000.00	
1003	AUTORITES JUDICIAIRES				
	TOTAL DES CHARGES	18'159.85		15'400.00	16'201.20
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	18'159.85		15'400.00	16'201.20
100331	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	18'159.85		15'400.00	16'201.20
316.00	FRAIS DE LOCAUX	18'159.85		15'400.00	16'201.20
1004	PARLEMENT DES JEUNES				
	TOTAL DES CHARGES	3'485.40		8'000.00	3'312.50
	TOTAL DES PRODUITS		3'521.80		
	CHARGES/REVENUS(-)		-36.40	8'000.00	3'312.50
100436	SUBVENTIONS ACCORDEES	3'485.40		8'000.00	3'312.50
365.34	SUBVENTION PARLEMENT DES JEUNES	3'485.40		8'000.00	3'312.50
100443	CONTRIBUTIONS		3'521.80		
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		3'521.80		

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
20 CHANCELLERIE/SERVICE ECONOMIQUE					
	TOTAL DES CHARGES	1'037'510.47		1'106'100.00	1'160'187.51
	TOTAL DES PRODUITS		53'687.85	-43'500.00	-63'067.85
	CHARGES/REVENUS(-)	983'822.62		1'062'600.00	1'097'119.66
2001 SECRETARIAT COMMUNAL					
	TOTAL DES CHARGES	597'113.55		612'900.00	577'357.24
	TOTAL DES PRODUITS		22'075.45	-18'500.00	-38'419.90
	CHARGES/REVENUS(-)	575'038.10		594'400.00	538'937.34
200130	CHARGES DE PERSONNEL	437'460.25		430'500.00	417'486.45
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	369'779.70		362'600.00	368'046.00
303.00	AVS	19'345.70		19'000.00	19'275.10
303.01	ALFA	7'765.35		8'000.00	8'104.85
303.02	CHOMAGE	3'448.40		3'600.00	3'434.90
304.00	CAISSE DE PENSIONS	36'855.60		37'000.00	18'398.45
305.00	ACCIDENTS	265.50		300.00	227.15
200131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	156'131.35		177'400.00	159'870.79
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	20'414.00		29'000.00	25'955.00
310.04	PHOTOCOPIES	6'129.35		9'300.00	13'665.10
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS	3'941.30		4'000.00	3'348.30
310.10	RELATIONS PUBLIQUES	2'877.00		8'000.00	5'000.00
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	6'358.35		8'000.00	9'960.10
310.12	ELECTIONS ET VOTATIONS	888.10		4'000.00	7'780.10
310.30	SITE INTERNET	17.00		100.00	17.00
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	23'652.20		9'000.00	5'518.00 *
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			1'000.00	
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	4'883.10		15'000.00	19'532.35 *
316.10	LEASING MACHINE A AFFRANCHIR	5'135.50		3'500.00	4'845.50 *
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	544.70		1'000.00	816.50
318.00	HONORAIRES			2'000.00	
318.01	FRAIS D'ACTES	11'368.45		8'000.00	1'711.10
318.03	PORT	65'465.95		60'000.00	57'831.64
318.12	TRAVAUX DE TIERS			300.00	
318.28	REDEVANCES PRO-LITTERIS	593.90		600.00	593.90
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	1'079.00		3'000.00	1'079.00 *
319.01	JUMELAGE DE VILLES	976.00		10'000.00	1'200.00
319.04	COTISATIONS	100.00		400.00	370.00
319.29	CADEAUX AUX NONAGENAIRES	1'707.45		1'200.00	647.20

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
200133	AMORTISSEMENTS	3'521.95		5'000.00	
331.00	AMORTISSEMENTS	3'521.95		5'000.00	
200143	CONTRIBUTIONS		12'075.45	-8'500.00	-28'419.90
431.00	AUTRES EMOLUMENTS		4'480.00	-2'500.00	-13'570.00
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		7'595.45	-6'000.00	-14'849.90
200149	IMPUTATIONS INTERNES		10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
490.00	SECRETARIAT A.D.L.		10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
2002 SERVICE ECONOMIQUE					
	TOTAL DES CHARGES	34'022.85		50'100.00	5'267.00
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	34'022.85		50'100.00	5'267.00
200231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'052.70		100.00	67.00
310.06	IMPRIMES, ANNONCES, PUBLICITE	67.00		100.00	67.00
318.00	HONORAIRES	985.70			
200236	SUBVENTIONS ACCORDEES	32'970.15		50'000.00	5'200.00
365.00	PRESTATIONS AUX ENTREPRISES	32'970.15		50'000.00	5'200.00
2003 PROMOTION DE LA VILLE					
	TOTAL DES CHARGES	406'374.07		443'100.00	577'563.27
	TOTAL DES PRODUITS		31'612.40	-25'000.00	-24'647.95
	CHARGES/REVENUS(-)	374'761.67		418'100.00	552'915.32
200330	CHARGES DE PERSONNEL	254'016.80		253'200.00	239'213.50
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	214'851.55		214'100.00	203'289.50
303.00	AVS	10'910.35		10'900.00	10'347.35
303.01	ALFA	4'379.85		4'600.00	4'351.60
303.02	CHOMAGE	2'082.35		2'100.00	1'977.70
304.00	CAISSE DE PENSIONS	21'631.80		21'300.00	19'116.60
305.00	ACCIDENTS	160.90		200.00	130.75

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
200331	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	145'330.72		147'900.00	140'659.60
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	691.40		2'000.00	654.80
310.04	PHOTOCOPIES	1'703.10		2'000.00	2'000.00
310.09	PROMOTION - PUBLICITE	16'924.70		33'600.00	30'322.10
310.35	PUBLICATION DEPLIANTS, BROCHURES	50'536.35		57'000.00	52'306.15
310.36	MATERIEL PHOTOGRAPHIQUE	69.50		500.00	598.00
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	8'885.15		1'000.00	1'277.15 *
312.01	ELECTRICITE	989.35		2'400.00	377.85
313.07	MATERIEL ET FOURNITURES	105.75		1'000.00	637.50
313.24	MATERIEL PROMOTIONNEL	25'154.42		16'000.00	20'784.75 *
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	287.45			
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	472.20		8'800.00	1'888.85
316.22	LOCATION PANNEAUX PUBLICITAIRES	430.40		1'000.00	963.55
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	260.05		2'000.00	538.10
318.00	HONORAIRES			1'000.00	
318.02	TELEPHONES	482.40		500.00	83.80
318.34	RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS	14'044.25		12'000.00	14'059.70 *
318.43	HONORAIRES CROISITOUR	403.50		1'600.00	1'614.00
318.44	PRESTATIONS DE TIERS	1'257.65		3'500.00	43.30
318.72	MANDAT POINT TOURISTIQUE	21'338.10			
319.26	SPONSORING ET PROJETS DIVERS				10'000.00
319.32	MIDI TONUS	1'295.00		2'000.00	2'510.00
200333	AMORTISSEMENTS	7'026.55		42'000.00	197'690.17
331.00	AMORTISSEMENTS			42'000.00	
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	7'026.55			197'690.17
200343	CONTRIBUTIONS		31'612.40	-25'000.00	-24'647.95
434.02	FACTURATION		27'887.40	-20'000.00	-24'647.95 *
434.41	REDEVANCE LOCATION PANNEAUX ENTREES DE VILLE		3'725.00		
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES			-5'000.00	

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
30 FINANCES				
TOTAL DES CHARGES	11'732'978.48		8'865'880.00	14'345'232.27
TOTAL DES PRODUITS		49'732'046.76	-37'437'645.00	-46'749'230.59
CHARGES/REVENUS(-)		-37'999'068.28	-28'571'765.00	-32'403'998.32
3001 ADMINISTRATION DES FINANCES				
TOTAL DES CHARGES	10'257'709.19		7'418'810.00	12'936'353.89
TOTAL DES PRODUITS		49'587'089.26	-37'371'095.00	-46'686'609.87
CHARGES/REVENUS(-)		-39'329'380.07	-29'952'285.00	-33'750'255.98
300130 CHARGES DE PERSONNEL	715'203.40		723'400.00	683'339.20
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	605'603.15		612'300.00	583'262.15
303.00 AVS	30'752.95		31'100.00	29'612.45
303.01 ALFA	12'343.95		13'100.00	12'451.10
303.02 CHOMAGE	5'712.95		5'900.00	5'420.30
304.00 CAISSE DE PENSIONS	60'352.20		60'600.00	52'237.35
305.00 ACCIDENTS	438.20		400.00	355.85
300131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	207'633.53		212'060.00	237'370.75
310.00 FOURNITURES DE BUREAU	14'537.45		13'000.00	14'707.00
310.04 PHOTOCOPIES	139.80		1'500.00	1'133.90
310.11 JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	569.35		800.00	465.35
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	354.60		1'000.00	526.50
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	328.45		200.00	
316.01 LOCATION PHOTOCOPIEUSES	2'679.00		10'800.00	10'716.00 *
316.23 SOLDE ANCIEN LEASING PHOTOCOPIEURS	97'786.70		66'100.00	88'059.60 *
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	1'379.30		1'200.00	1'851.00
318.00 HONORAIRES	24'152.65		30'000.00	25'822.26
318.04 FRAIS EMPRUNTS	3'000.00		14'500.00	5'000.00 *
318.05 FRAIS DE POURSUITES ET RECOUVREMENTS	6'869.30		9'000.00	10'202.35
318.06 ASSURANCES	46'054.30		53'000.00	51'681.10
318.07 TAXES CCP	8'211.54		8'500.00	8'338.42
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	262.70		300.00	261.75
318.49 FRAIS BANCAIRES ET DROITS DE GARDE	902.67		1'000.00	18'374.96
318.66 FRAIS ENCAISSEMENTS DES CARTES DE CREDIT	245.72		1'000.00	70.56
319.04 COTISATIONS	160.00		160.00	160.00

				Comptes 2010		Budget	Comptes
				Charges	Revenus	2010	2009
300132	INTERETS PASSIFS			5'638'058.68		3'355'200.00	4'150'623.42 *
320.00	INTERETS TELESKI SA			129.70		250.00	138.55
321.00	DETTES A COURT TERME			5'686.55		20'000.00	3'693.05
322.05	CECS	2003-2010	2.908%	116'413.65		116'320.00	116'320.00
322.07	BAYERISCHE LANDESBANK	2002-2012	4.360%	427'522.22		218'000.00	218'000.00
322.09	DEXIA, PARIS	2003-2013	2.980%	505'449.39		270'430.00	271'180.00
322.10	EEPK, LUXEMBOURG	2003-2012	2.785%	420'070.83		277'730.00	278'500.00
322.13	CP ETAT	2000-2010	5.125%	102'500.00		102'220.00	102'500.00
322.14	BAYERISCHE LANDESBANK	2005-2015	2.820%	329'470.00		168'730.00	170'140.00
322.15	DEXIA, PARIS/CONVERSION ANCIENS PRETS	2005-2015	3.180%	187'266.67		159'000.00	159'000.00
322.16	DEXIA, PARIS	2005-2015	2.420%	86'716.67		72'600.00	72'600.00
322.17	DEXIA, DUBLIN	2007-2017	2.735%	421'797.78		218'800.00	218'800.00
322.19	BCN	2000-2010	5.250%	50'750.00		50'750.00	157'500.00
322.21	BCN	1989-2009	T.V.				2'437.50
322.26	UBS	2010-2018	1.820%	62'137.85			*
322.27	UBS	2002-2009	4.450%				257'481.95
322.29	BANK AUSTRIA	1999-2009	4.550%				364'000.00
322.31	AVS	2002-2010	3.930%	196'500.00		196'500.00	196'500.00
322.32	AVS	2001-2011	4.250%	233'041.68		127'500.00	128'916.65
322.36	AVS	2001-2011	4.250%	162'444.46		84'770.00	85'236.10
322.37	CNA	2004-2011	3.180%	160'766.68		114'480.00	123'808.00
322.38	CNA	2010-2020	2.720%	125'422.22			
322.39	CNA	2010-2020	2.690%	74'423.33			
322.44	BAYERISCHE LANDESBANK	2006-2016	3.210%	430'140.00		256'100.00	256'086.67
322.45	BAYERISCHE LANDESBANK	2006-2014	3.045%	136'263.75		91'860.00	91'350.00
322.64	DEXIA, PARIS	2006-2016	3.050%	571'875.00		304'160.00	305'000.00
322.77	HELVETIA PATRIA	2003-2011	3.300%	190'300.00		99'000.00	99'000.00
322.88	LA VAUDOISE	2008-2021	3.920%	610'866.67		392'000.00	392'000.00
329.00	INTERETS REMUNERATOIRES SIPP			18'130.13		10'000.00	59'411.45
329.01	INTERETS REMUNERATOIRES P.M.			11'973.45		4'000.00	21'023.50
300133	AMORTISSEMENTS			880'122.08		1'010'700.00	804'084.53
330.00	PERTES SUR DEBITEURS			24'886.70		40'000.00	11'971.90
330.01	PERTES SUR DEBITEURS IMPOTS P.P.			740'172.83		800'000.00	617'852.50
330.02	IMPUTATION FORFAITAIRE D'IMPOTS			9'570.45		6'000.00	6'282.70
330.03	TAXATIONS TARDIVES PERSONNES PHYSIQUES			62'322.08			35'416.29
330.04	TAXATIONS TARDIVES PERSONNES MORALES					141'000.00	
330.05	PERTES SUR DEBITEURS IMPOTS P.M.			25'340.32		10'000.00	11'511.14

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
331.02	IMMEUBLES DROIT SUPERFICIE RENTE	13'700.00		13'700.00	13'700.00
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	4'129.70			107'350.00
300135	DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES	120'476.80		123'000.00	120'849.20
351.03	ETAT PERCEPTION IMPOTS	120'476.80		123'000.00	120'849.20
300136	SUBVENTIONS ACCORDEES	2'539'491.75		1'826'800.00	2'282'959.04
361.00	TRAFIC REGIONAL	966'276.60		949'400.00	921'591.20
361.20	CONTRIBUTION EXTRAORDINAIRE 2010 DE SOLIDARITE DES COMMUNES	9'663.00			501'170.00
364.02	TELESKI	16'332.45		14'500.00	25'192.79
365.03	ARESA	54'500.00		54'500.00	54'500.00
365.04	PARC NATUREL REGIONAL DU DOUBS	4'779.00		5'000.00	4'813.75
365.05	ASSOCIATIONS 3EME AGE	5'342.50		6'000.00	5'645.00
365.06	ENCOURAGEMENT CONSTR. LOGEMENTS	25'400.15		30'000.00	29'475.80
365.07	RENOVATION LOGEMENTS, PART COMMUNALE	4'277.00		15'000.00	12'497.00 *
365.11	MOULINS DU COL-DES-ROCHES	180'000.00		180'000.00	180'000.00
365.12	CORPS DE MUSIQUE	13'190.00		12'800.00	13'190.00
365.13	UNIVERSITE POPULAIRE	1'311.70		2'000.00	1'425.50
365.14	T.P.R.	35'000.00		36'000.00	35'000.00
365.15	CINE-CLUB	4'560.00		5'100.00	4'560.00
365.16	LA GRANGE	35'000.00		35'000.00	35'000.00
365.17	SOCIETES CULTURELLES	26'348.70		35'000.00	35'089.15
365.18	ANIMATION CASINO	180'000.00		180'000.00	180'000.00
365.19	SOCIETES SPORTIVES	13'324.70		14'000.00	10'999.85
365.20	MANIFESTATIONS ET ANIMATION	88'308.40		94'500.00	83'182.90
365.21	SUBVENTIONS ET DONS DIVERS	16'929.95		20'000.00	20'775.00
365.35	BOITE A SWING	9'000.00		9'000.00	9'000.00
365.37	MANIFEST., PREST. ENTREPRISES ELECTRIQUES	115'227.60		87'000.00	85'421.10 *
365.41	SUBVENTION CLUB 44	10'000.00		10'000.00	10'000.00
365.43	CASINO, SUBVENTION CREATIONS			3'000.00	910.00
365.51	SUBVENTION EXTRAORDINAIRE AUX MOULINS DU COL- DES-ROCHES	700'000.00			
366.08	PRESTATIONS ONDE VERTE	24'720.00		29'000.00	23'520.00
300138	ATTRIBUTION FINANCEMENT SPECIAUX				4'500'000.00
380.10	RESERVE MESURES ANTICYCLIQUES ET PROJET D'AGGLOMERATION				4'500'000.00
300139	IMPUTATIONS INTERNES	156'722.95		167'650.00	157'127.75
390.00	SECRETARIAT ADL	10'000.00		10'000.00	10'000.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
390.01	HALLE COMMUNALE PRESTATIONS SOCIETES	146'722.95		157'650.00	147'127.75
300140	IMPOTS		45'885'627.69	-33'910'000.00	-41'905'114.33
400.00	REVENUS DES PERSONNES PHYSIQUES		15'216'667.30	-15'500'000.00	-15'478'013.20
400.01	FORTUNE DES PERSONNES PHYSIQUES		1'132'430.05	-1'150'000.00	-1'127'288.00
400.02	REVENUS DES FRONTALIERS		6'876'591.00	-5'500'000.00	-6'569'583.00
400.03	INSUFFISANCES TAXATIONS TARDIVES PERSONNES PHYSIQUES		638'206.34	-160'000.00	-1'490'486.74
400.04	REVENUS IMPOT A LA SOURCE		664'128.10	-770'000.00	-903'676.19
400.05	IMPOTS SUR PRESTATIONS EN CAPITAL		183'958.95	-250'000.00	-234'470.15
400.10	PRELEVEMENT A PROVISION DEBITEURS-IMPOTS		81'000.00		-154'000.00
401.00	CAPITAL DES PERSONNES MORALES		1'922'733.50	-1'500'000.00	-1'684'244.50
401.01	BENEFICES DES PERSONNES MORALES		15'245'241.50	-8'820'000.00	-11'124'259.60
401.03	INSUFFISANCES TAXATIONS TARDIVES PERSONNES MORALES		3'628'410.20		-2'858'035.95
402.01	IMPOT FONCIER		296'260.75	-260'000.00	-281'057.00
300141	PATENTES ET CONCESSIONS		6'388.00	-7'000.00	
410.04	TAXES BIEN-PLAIRE		6'388.00	-7'000.00	
300142	REVENUS DE BIENS		466'622.40	-489'400.00	-704'246.20
420.00	PLACEMENTS COURT TERME		49'254.05	-20'000.00	-38'437.17 *
421.00	INTERETS DE RETARD ET DIVERS		30'429.26	-15'000.00	-34'712.00
421.01	INTERETS MORATOIRES P.P.		246'692.26	-300'000.00	-224'000.09
421.02	INTERETS MORATOIRES P.M.		32'754.73	-50'000.00	-58'292.54
422.00	PATRIMOINE FINANCIER			-500.00	-248'516.00
423.01	DROITS DE SUPERFICIE		106'577.10	-103'000.00	-99'373.40
425.00	PATRIMOINE ADMINISTRATIF		915.00	-900.00	-915.00
300143	CONTRIBUTIONS		224'153.12	-110'000.00	-156'729.05
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		1'701.60	-1'000.00	-884.00
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		10'715.40	-30'000.00	-25'717.07
436.02	TRAVAUX COMPTABLES EXTERNES		1'457.90	-2'000.00	-1'803.20
436.18	RECUPERATION CONTENTIEUX IMPOTS PP-PM		109'771.02	-30'000.00	-88'920.88
438.00	TRAITEMENTS IMPUTES AUX INVESTISSEMENTS		81'185.20	-30'000.00	-23'765.30
439.03	RECETTES NETTES SUR VENTES CARTES CFF FLEXICARD		19'322.00	-17'000.00	-15'638.60
300146	SUBVENTIONS ACQUISES		1'078'806.00	-1'101'900.00	-1'716'950.00
462.01	PEREQUATION FINANCIERE		1'078'806.00	-1'101'900.00	-1'716'950.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
300149	IMPUTATIONS INTERNES		1'925'492.05	-1'752'795.00	-2'203'570.29
490.06	FACTURATION AUX SERVICES		47'900.00	-47'900.00	-37'900.00
490.07	INTERETS ORDURES MENAGERES		28'807.00	-33'300.00	-33'012.00
490.15	INTERETS PRET STEP		214'560.00	-252'000.00	-241'248.00
490.16	INTERETS IMMEUBLES LOCATIFS		410'100.00	-513'600.00	-393'200.00
490.41	INTERETS VITEOS S.A.		754'594.05	-408'500.00	-969'537.29
490.42	INTERETS EAU		464'252.00	-493'095.00	-522'845.00
490.45	INTERETS FORETS		4'645.00	-3'900.00	-5'165.00
490.47	INTERETS SERVICES SOCIAUX		634.00	-500.00	-663.00
3002 INFORMATIQUE					
	TOTAL DES CHARGES	553'936.42		481'370.00	586'385.71
	TOTAL DES PRODUITS		35'746.25	-46'400.00	-37'224.07
	CHARGES/REVENUS(-)	518'190.17		434'970.00	549'161.64
300230	CHARGES DE PERSONNEL	217'131.40		216'900.00	211'681.70
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	183'454.30		183'000.00	178'468.40
303.00	AVS	9'481.35		9'500.00	9'251.50
303.01	ALFA	3'805.25		4'000.00	3'890.15
303.02	CHOMAGE	1'812.10		1'800.00	1'768.40
304.00	CAISSE DE PENSIONS	18'304.20		18'500.00	18'185.80
305.00	ACCIDENTS	139.20		100.00	117.45
309.01	FORMATION	135.00			
300231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	230'220.24		220'720.00	205'702.35
310.03	FOURNITURES INFORMATIQUES	24'967.80		20'000.00	20'578.94
310.04	PHOTOCOPIES			200.00	80.00
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	108.00		120.00	11.00
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	5'382.78		500.00	
313.30	MATERIEL DE TELEPHONIE	9'695.65		6'000.00	6'648.85
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	3'399.26		2'000.00	395.07
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	645.00		3'000.00	2'580.00
316.02	REDEVANCES LOGICIELS	98'286.05		95'000.00	98'209.69
316.15	MAINTENANCE LOGICIEL ETAT CIVIL	6'000.00		6'000.00	6'000.00
316.19	LOCATION TELEPHONIE	2'988.15		3'300.00	3'834.00
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	2'915.30		3'000.00	1'305.95
318.00	HONORAIRES	9'793.90		5'000.00	6'390.65
318.02	TELEPHONES	396.15		500.00	298.00
318.06	ASSURANCES	2'619.80		2'700.00	2'619.80

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
318.09	NOEUD CANTONAL	22'860.40		24'000.00	23'172.20
318.12	TRAVAUX DE TIERS	12'101.30		10'000.00	6'249.95
318.33	TELEPHONES ADMINISTRATION	23'910.10		35'500.00	24'471.60
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	2'388.70		2'400.00	2'281.10
318.51	REDEVANCES SUISA	431.40		650.00	199.00
318.53	REDEVANCES BILLAG	1'330.50		850.00	376.55
300233	AMORTISSEMENTS	106'584.78		43'750.00	169'001.66
331.00	AMORTISSEMENTS			43'750.00	
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	106'584.78			169'001.66
300243	CONTRIBUTIONS		13'449.55	-13'100.00	-14'928.47
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		1'500.00	-1'000.00	-3'093.32
436.03	REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		61.45	-100.00	-41.05
436.15	PARTICIPATIONS ETAT CIVIL		11'888.10	-12'000.00	-11'794.10
300249	IMPUTATIONS INTERNES		22'296.70	-33'300.00	-22'295.60
490.06	FACTURATION AUX SERVICES		17'000.00	-28'000.00	-17'000.00
490.46	MAINTENANCE LOGICIEL ZIVIS ETAT CIVIL MN		5'296.70	-5'300.00	-5'295.60
3003 RESSOURCES HUMAINES					
	TOTAL DES CHARGES	692'151.40		749'700.00	655'422.61
	TOTAL DES PRODUITS		108'062.10	-19'950.00	-20'262.30
	CHARGES/REVENUS(-)	584'089.30		729'750.00	635'160.31
300330	CHARGES DE PERSONNEL	635'609.30		720'550.00	640'513.66
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	382'735.45		367'900.00	365'765.80
301.04	TRAITEMENTS DES APPRENTIS	76'167.10		78'000.00	75'713.15
301.30	PRIMES DE FIDELITE			80'000.00	
303.00	AVS	22'826.30		27'200.00	22'605.15
303.01	ALFA	9'162.40		10'400.00	9'510.75
303.02	CHOMAGE	4'221.70		5'200.00	4'193.75
304.00	CAISSE DE PENSIONS	37'388.40		36'900.00	30'892.30
305.00	ACCIDENTS	1'835.45		1'900.00	264.90
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	19'136.25		22'050.00	19'868.40
309.01	FORMATION	31'609.25		48'500.00	68'079.25
309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS	10'838.30		9'500.00	7'466.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
309.07 ANNONCES RECHERCHE DE PERSONNEL	20'062.30		15'000.00	16'601.21
309.08 PREVENTION SANTE AU TRAVAIL	19'626.40		18'000.00	19'553.00
300331 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	27'000.60		22'900.00	14'908.95
310.11 JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	451.00		400.00	674.80
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	510.55		600.00	483.25
313.31 MATERIEL DE SECOURS ET DE SECURITE	909.25		2'000.00	438.60
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	2'516.60		3'700.00	1'995.90
318.00 HONORAIRES	2'940.00		2'500.00	3'012.00
318.30 HONORAIRES SECURITE	3'500.00		3'100.00	3'136.80
318.54 HONORAIRES GESTION DE TEMPS	14'329.25		10'200.00	4'802.60
318.75 PROJET D'INSERTION FRUCT'OSEZ	1'843.95			
319.04 COTISATIONS			400.00	365.00
300333 AMORTISSEMENTS	29'541.50		6'250.00	
331.00 AMORTISSEMENTS	1'436.20		6'250.00	
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	28'105.30			
300343 CONTRIBUTIONS		55'161.00		-312.30
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		994.35		-158.55
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		54'166.65		-153.75
300345 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		33'001.10		
450.00 CCNC RETROCESSION TAXE CO2		33'001.10		
300346 SUBVENTIONS		1'000.00	-1'050.00	-1'050.00
469.01 SUBVENT. FONDS FORMATION ET PERFECT. PROFESSIONNELS		1'000.00	-1'050.00	-1'050.00
300349 IMPUTATIONS INTERNES		18'900.00	-18'900.00	-18'900.00
490.06 FACTURATION AUX SERVICES		18'900.00	-18'900.00	-18'900.00
3004 POOL DE CONCIERGERIE				
TOTAL DES CHARGES	229'181.47		216'000.00	167'070.06
TOTAL DES PRODUITS		1'149.15	-200.00	-5'134.35
CHARGES/REVENUS(-)	228'032.32		215'800.00	161'935.71

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
300430	CHARGES DE PERSONNEL	186'046.42		203'200.00	159'100.66
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	142'882.10		154'000.00	117'184.65
301.04	TRAITEMENTS DES APPRENTIS	9'023.05		12'000.00	16'182.75
303.00	AVS	7'911.30		8'600.00	6'958.60
303.01	ALFA	3'179.75		3'500.00	2'925.80
303.02	CHOMAGE	1'512.10		1'600.00	1'330.60
304.00	CAISSE DE PENSIONS	13'809.15		15'500.00	4'836.00
305.00	ACCIDENTS	5'857.97		5'000.00	5'036.66
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	60.00			
309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS	1'811.00		3'000.00	4'645.60
300431	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	8'450.05		12'500.00	7'669.40
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	106.85			
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	273.50		500.00	170.30
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	1'702.40		3'500.00	1'060.30
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	2'533.75		4'000.00	3'340.60
316.00	FRAIS DE LOCAUX	1'900.00		1'200.00	1'200.00
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS			400.00	38.00
318.02	TELEPHONES	495.00		800.00	840.00
318.06	ASSURANCES	492.90		800.00	492.90
318.39	TAXES VEHICULES	945.65		1'300.00	527.30
300433	AMORTISSEMENTS	34'385.00			
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	34'385.00			
300438	ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	300.00		300.00	300.00
380.01	ATTRIBUTION RESERVE ASSURANCES	300.00		300.00	300.00
300443	CONTRIBUTIONS		429.15	-50.00	-1'784.35
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		415.05		-1'775.50
436.03	REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		14.10	-50.00	-8.85
300446	SUBVENTIONS		720.00	-150.00	-3'350.00
469.01	SUBVENT. FONDS FORMATION ET PERFECT. PROFESSIONNELS		720.00	-150.00	-3'350.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
31 MUSEES ET TOURISME				
TOTAL DES CHARGES	1'668'374.24		1'455'500.00	3'000'741.43
TOTAL DES PRODUITS		132'136.60	-813'960.00	-185'391.40
CHARGES/REVENUS(-)	1'536'237.64		641'540.00	2'815'350.03
3100 SECRETARIAT DES MUSEES ET TOURISME				
TOTAL DES CHARGES	171'024.10		177'600.00	160'411.35
TOTAL DES PRODUITS		400.00	-1'000.00	-31.20
CHARGES/REVENUS(-)	170'624.10		176'600.00	160'380.15
310030 CHARGES DE PERSONNEL	31'255.90		31'400.00	31'338.05
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	26'284.20		26'300.00	26'284.20
303.00 AVS	1'375.05		1'400.00	1'375.05
303.01 ALFA	552.00		600.00	578.30
303.02 CHOMAGE	262.80		300.00	262.80
304.00 CAISSE DE PENSIONS	2'681.40		2'700.00	2'820.30
305.00 ACCIDENTS	100.45		100.00	17.40
310031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	5'055.40		12'200.00	572.40
310.09 PROMOTION - PUBLICITE	211.40		1'000.00	372.40
316.35 LOCATION TRAIN TOURISTIQUE UNESCO	4'304.00		10'000.00	
318.10 TAXES SEJOUR CENTRE D'ACCUEIL	340.00		1'000.00	
319.04 COTISATIONS	200.00		200.00	200.00
310036 SUBVENTIONS ACCORDEES	134'712.80		134'000.00	128'500.90
362.01 SUBVENTION RESEAU DES VILLES DE L'ARC JURASSIEN	5'102.00		4'000.00	
365.20 MANIFESTATIONS ET ANIMATION	3'048.70			
365.22 MUSEE HISTOIRE ENTRETIEN COLLECTION	12'000.00		12'000.00	12'000.00
365.23 SUBVENTION ASSOCIATIONS TOURISTIQUES	101'675.85		103'000.00	103'062.75
365.38 MUSEE D'HISTOIRE NATURELLE ENTRETIEN COLLECTION	12'886.25		15'000.00	13'438.15
310043 CONTRIBUTIONS		400.00	-1'000.00	-31.20
431.02 PART AUX TAXES DE SEJOUR		400.00	-1'000.00	-31.20

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
3101	MUSEE DU CHATEAU DES MONTS				
	TOTAL DES CHARGES	866'649.10		806'960.00	2'337'848.34
	TOTAL DES PRODUITS		108'565.60	-806'960.00	-181'480.10
	CHARGES/REVENUS(-)	758'083.50			2'156'368.24
310130	CHARGES DE PERSONNEL	614'641.75		611'500.00	794'056.40
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	507'376.05		496'300.00	421'408.30
301.02	TRAITEMENTS DES SURVEILLANTS	11'929.60		18'000.00	126'290.25
301.31	TRAITEMENTS DU PERSONNEL CINQUANTENAIRE				132'200.00
303.00	AVS	26'148.60		26'600.00	27'423.50
303.01	ALFA	10'394.80		11'200.00	11'625.10
303.02	CHOMAGE	5'089.60		5'000.00	4'944.35
303.05	AVS CINQUANTENAIRE				6'900.00
303.06	ALFA CINQUANTENAIRE				2'900.00
303.07	CHOMAGE CINQUANTENAIRE				1'300.00
304.00	CAISSE DE PENSIONS	49'146.60		50'000.00	48'054.25
304.02	CAISSE DE PENSIONS CINQUANTENAIRE				5'500.00
305.00	ACCIDENTS	4'556.50		4'400.00	4'210.65
305.01	ACCIDENTS CINQUANTENAIRE				1'300.00
310131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	90'103.15		86'660.00	797'443.47
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	863.80		3'000.00	746.40
310.04	PHOTOCOPIES	37.05			232.95
310.09	PROMOTION - PUBLICITE	6'917.95		8'500.00	3'120.40
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	980.80		4'600.00	13'938.41
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	62.40		300.00	
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	18'155.05		22'000.00	202.55
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	437.85		200.00	479.50 *
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	493.80		1'000.00	
316.03	LOYER GARAGE MONTS 63	2'640.00		2'640.00	2'640.00
316.18	LOCATIONS DIVERSES	120.00		120.00	80.00
316.30	EQUIPEMENTS TEMPORAIRES CINQUANTENAIRE				93'963.90
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	1'270.00		4'500.00	922.40
318.00	HONORAIRES	2'749.50		1'000.00	5'044.55 *
318.02	TELEPHONES	2'367.40		3'000.00	3'171.61
318.06	ASSURANCES	17'832.80		17'000.00	13'768.70 *
318.12	TRAVAUX DE TIERS	8'586.50		10'000.00	3'376.95
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	26'588.25		8'000.00	10'857.70 *
318.52	TAXE DE DEPOT			800.00	
318.60	HONORAIRES CINQUANTENAIRE				577'977.05

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
318.61	FRAIS DE REPRESENTATION CINQUANTENAIRE				46'367.80
318.62	EVENEMENTS MENSUELS CINQUANTENAIRE				20'552.60
310133	AMORTISSEMENTS	54'374.25			584'039.30
331.00	AMORTISSEMENTS	2'900.00			
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	51'474.25			584'039.30
310136	SUBVENTIONS ACCORDEES	30'729.95		32'000.00	85'509.17
365.24	SUBVENTION AU MUSEE D'HORLOGERIE	25'000.00		25'000.00	52'986.60
365.25	PART SUR LES ENTREES	5'729.95		7'000.00	13'605.20
365.55	SUBVENTION MHL CONCOURS CHRONOMETRIE				18'917.37
310139	IMPUTATIONS INTERNES	76'800.00		76'800.00	76'800.00
390.02	FRAIS DE LOCAUX	76'800.00		76'800.00	76'800.00
310143	CONTRIBUTIONS		108'565.60	-121'200.00	-181'480.10
434.00	PRODUITS DES ENTREES		57'299.30	-70'000.00	-136'052.25
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		51'150.00	-51'000.00	-45'114.80
436.03	REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		116.30	-200.00	-313.05
310148	PRELEVEMENT AUX FINANCEMENTS SPECIAUX			-685'760.00	
480.00	PRELEVEMENT RESERVE B.O.			-685'760.00	
3102	MUSEE DES BEAUX-ARTS				
	TOTAL DES CHARGES	630'701.04		470'940.00	502'481.74
	TOTAL DES PRODUITS		23'171.00	-6'000.00	-3'880.10
	CHARGES/REVENUS(-)	607'530.04		464'940.00	498'601.64
310230	CHARGES DE PERSONNEL	363'385.20		278'500.00	305'789.05
301.02	TRAITEMENTS DES SURVEILLANTS	19'023.25		19'000.00	16'632.65
301.05	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	283'292.50		209'700.00	241'520.75 *
303.00	AVS	15'457.50		11'900.00	13'222.55
303.01	ALFA	6'204.30		5'000.00	5'559.80
303.02	CHOMAGE	2'954.55		2'300.00	2'527.60
304.00	CAISSE DE PENSIONS	30'773.85		21'500.00	23'823.25
305.00	ACCIDENTS	5'239.25		1'600.00	2'502.45
309.01	FORMATION	440.00		7'500.00	

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
310231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	119'560.94		123'280.00	120'167.88
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	997.75		1'000.00	702.65
310.04	PHOTOCOPIES	47.90		150.00	183.65
310.05	IMPRIMES ET RELIURES	199.39		2'000.00	341.00
310.09	PROMOTION - PUBLICITE	31'862.50		26'500.00	26'128.00 *
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	406.02		750.00	390.26
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	18'881.80		19'100.00	17'445.25
311.05	ACQUISITIONS D'OEUVRES	3'500.00		3'000.00	2'000.00
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	25'399.35		22'000.00	29'894.60
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	314.55		1'000.00	173.75
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	75.00		4'000.00	
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	420.00		1'680.00	1'680.00
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	2'217.85		2'000.00	1'946.30
318.00	HONORAIRES	9'190.40		9'200.00	13'488.90
318.02	TELEPHONES	2'170.20		2'200.00	2'231.25
318.03	PORT			750.00	56.50
318.06	ASSURANCES	7'953.30		12'000.00	8'251.50
318.11	FRAIS D'EXPOSITION ET ANIMATIONS	13'593.28		13'000.00	12'529.47
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	1'325.60		2'000.00	1'858.75
318.28	REDEVANCES PRO-LITTERIS	46.05		50.00	46.05
319.04	COTISATIONS	960.00		900.00	820.00
310233	AMORTISSEMENTS	80'083.55			11'362.56
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	80'083.55			11'362.56
310236	SUBVENTIONS ACCORDEES	10'427.60		10'600.00	10'000.00
365.25	PART SUR LES ENTREES	427.60		600.00	
365.26	SUBVENTION A LA SOCIETE DES BEAUX-ARTS	10'000.00		10'000.00	10'000.00
310239	IMPUTATIONS INTERNES	57'243.75		58'560.00	55'162.25
390.02	FRAIS DE LOCAUX	48'540.00		48'500.00	48'540.00
390.05	TAXE DECHETS	100.00		60.00	56.00
390.32	PRET MAIN D'OEUVRE	8'603.75		10'000.00	6'566.25
310243	CONTRIBUTIONS		23'171.00	-6'000.00	-3'880.10
434.00	PRODUITS DES ENTREES		4'276.60	-6'000.00	-3'880.10
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		18'894.40		

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
32 BIBLIOTHEQUES					
	TOTAL DES CHARGES	698'876.66		726'210.00	677'279.99
	TOTAL DES PRODUITS		39'445.50	-35'550.00	-44'010.80
	CHARGES/REVENUS(-)	659'431.16		690'660.00	633'269.19
3201 BIBLIOTHEQUE DE LA VILLE					
	TOTAL DES CHARGES	402'774.07		431'740.00	398'287.35
	TOTAL DES PRODUITS		20'545.50	-18'050.00	-26'010.80
	CHARGES/REVENUS(-)	382'228.57		413'690.00	372'276.55
320130	CHARGES DE PERSONNEL	282'175.40		289'200.00	276'919.40
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	209'725.75		218'600.00	214'537.20
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	18'466.75		19'200.00	19'784.65
301.04	TRAITEMENTS DES APPRENTIS	8'904.85		3'000.00	
303.00	AVS	12'200.95		12'500.00	12'258.70
303.01	ALFA	4'898.00		5'200.00	5'155.05
303.02	CHOMAGE	2'332.65		2'400.00	2'343.40
304.00	CAISSE DE PENSIONS	23'386.20		24'300.00	22'260.05
305.00	ACCIDENTS	1'302.25		900.00	580.35
309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS	958.00		3'100.00	
320131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	67'158.67		88'940.00	74'102.35
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	3'003.95		3'400.00	2'241.80
310.03	FOURNITURES INFORMATIQUES			200.00	390.05
310.04	PHOTOCOPIES	112.20		550.00	408.70
310.05	IMPRIMES ET RELIURES	4'004.50		4'000.00	3'884.70
310.33	LIVRES	41'379.72		40'000.00	39'516.30 *
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	916.20		6'500.00	2'500.00
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	9'719.60		10'000.00	11'564.65
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	301.00		400.00	
313.07	MATERIEL ET FOURNITURES			100.00	181.80
313.27	PLANTES ET FLEURS	514.20		400.00	60.00
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			400.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX				100.00
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	510.00		2'040.00	2'040.00
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	983.40		1'200.00	1'803.00
318.02	TELEPHONES	303.00		300.00	667.15
318.03	PORT			500.00	520.35
318.06	ASSURANCES	3'625.90		3'600.00	3'625.90
318.11	FRAIS D'EXPOSITIONS	50.00		350.00	50.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.12 TRAVAUX DE TIERS			7'500.00	2'912.95
318.13 CONFERENCES, RECITALS ET REPRESENTATIONS			300.00	
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	680.00		700.00	680.00
318.36 FRAIS DE DEMEN. LIVRAISON DE MATERIEL			500.00	
318.46 TRAVAUX DE MICROFILMAGE			5'000.00	
319.02 FRAIS DIVERS			50.00	
319.04 COTISATIONS	1'055.00		950.00	955.00
320133 AMORTISSEMENTS	5'600.00		5'600.00	4'800.00
331.00 AMORTISSEMENTS	5'600.00		5'600.00	4'800.00
320139 IMPUTATIONS INTERNES	47'840.00		48'000.00	42'465.60
390.03 LOYERS	42'240.00		42'200.00	42'240.00
390.05 TAXE DECHETS	600.00		800.00	225.60
390.26 FINANCES	5'000.00		5'000.00	
320143 CONTRIBUTIONS		3'045.50		-8'360.80
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		3'045.50		-8'360.80
320146 SUBVENTIONS ACQUISES		17'500.00	-18'050.00	-17'650.00
461.00 SUBVENTIONS CANTONALES		17'500.00	-17'500.00	-17'500.00
469.01 SUBVENT. FONDS FORMATION ET PERFECT. PROFESSIONNELS			-550.00	-150.00
3202 BIBLIOTHEQUE DES JEUNES				
TOTAL DES CHARGES	296'102.59		294'470.00	278'992.64
TOTAL DES PRODUITS		18'900.00	-17'500.00	-18'000.00
CHARGES/REVENUS(-)	277'202.59		276'970.00	260'992.64
320230 CHARGES DE PERSONNEL	228'600.50		225'400.00	222'678.50
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	171'170.25		167'600.00	167'542.20
301.03 TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	20'984.55		21'000.00	20'723.85
303.00 AVS	9'552.60		9'500.00	9'359.00
303.01 ALFA	3'834.05		4'000.00	3'935.20
303.02 CHOMAGE	1'826.30		1'800.00	1'789.40
304.00 CAISSE DE PENSIONS	18'322.80		18'600.00	16'842.00
305.00 ACCIDENTS	1'895.35		900.00	679.35
309.01 FORMATION	1'014.60		2'000.00	1'807.50

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
320231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	62'430.09		63'870.00	56'234.14
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	579.90		1'000.00	719.90
310.05	IMPRIMES ET RELIURES	2'908.15		3'000.00	3'472.35
310.09	PROMOTION - PUBLICITE	2'050.00		2'300.00	50.00
310.33	LIVRES	22'583.64		26'000.00	24'310.29
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	2'366.70		1'700.00	1'634.55
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	1'337.80		1'500.00	1'488.25
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	24.25		300.00	
313.07	MATERIEL ET FOURNITURES			200.00	
313.32	MATERIEL D'ANIMATION	4'045.10		4'160.00	807.50
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	90.00		300.00	270.00
316.00	FRAIS DE LOCAUX	19'665.10		19'000.00	20'283.25
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	367.00		1'000.00	305.50
318.02	TELEPHONES			500.00	72.85
318.03	PORT	22.50		200.00	17.60
318.06	ASSURANCES	1'892.10		1'900.00	1'892.10
318.36	FRAIS DE DEMEN. LIVRAISON DE MATERIEL	3'687.85			
319.04	COTISATIONS	810.00		810.00	910.00
320239	IMPUTATIONS INTERNES	5'072.00		5'200.00	80.00
390.05	TAXE DECHETS	72.00		200.00	80.00
390.26	FINANCES	5'000.00		5'000.00	
320243	CONTRIBUTIONS		1'400.00		-500.00
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		1'400.00		-500.00
320246	SUBVENTIONS ACQUISES		17'500.00	-17'500.00	-17'500.00
461.00	SUBVENTIONS CANTONALES		17'500.00	-17'500.00	-17'500.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
34 SYLVICULTURE				
TOTAL DES CHARGES	1'000'572.23		867'250.00	897'361.13
TOTAL DES PRODUITS		930'247.49	-785'360.00	-810'568.37
CHARGES/REVENUS(-)	70'324.74		81'890.00	86'792.76
3401 EXPLOITATION DES FORETS				
TOTAL DES CHARGES	1'000'572.23		867'250.00	897'361.13
TOTAL DES PRODUITS		930'247.49	-785'360.00	-810'568.37
CHARGES/REVENUS(-)	70'324.74		81'890.00	86'792.76
340130 CHARGES DE PERSONNEL	576'611.90		505'070.00	527'805.24 *
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	403'746.05		351'600.00	371'494.10
301.01 TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	14'642.40		14'600.00	15'205.60
301.04 TRAITEMENTS DES APPRENTIS	32'111.00		24'000.00	33'083.55
303.00 AVS	22'074.15		20'000.00	19'197.20
303.01 ALFA	8'861.15		8'400.00	8'072.00
303.02 CHOMAGE	4'219.60		3'800.00	3'669.65
304.00 CAISSE DE PENSIONS	39'791.15		36'700.00	33'741.15
305.00 ACCIDENTS	26'264.45		23'000.00	21'633.00
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	10'133.10		6'700.00	9'066.30 *
309.02 PRESTATIONS AUX APPRENTIS	3'949.25		5'810.00	3'128.90 *
309.06 EQUIPEMENTS	10'819.60		10'460.00	9'513.79
340131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	259'180.23		202'070.00	215'423.49
310.00 FOURNITURES DE BUREAU	666.40		1'000.00	715.40
310.04 PHOTOCOPIES	18.60		100.00	74.35
310.11 JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	518.45		500.00	373.15
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	6'999.00		7'200.00	5'828.54
312.17 EAU ET ENERGIE	1'526.45		3'200.00	1'973.20
313.01 MATERIAUX, BOIS, PLANTS	3'412.00		7'500.00	8'022.75
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	7'420.23		10'600.00	9'622.60
313.03 CARBURANTS TRONCONNEUSES	10'370.40		8'720.00	8'900.60
313.04 FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	11'214.50		16'400.00	13'227.00
314.23 ENTRETIEN CENTRE FORESTIER	337.85		500.00	686.75
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	4'989.10		5'900.00	5'105.70
315.01 ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	30'685.30		18'500.00	18'569.65 *
316.00 FRAIS DE LOCAUX	1'618.60		1'600.00	1'578.90
316.01 LOCATION PHOTOCOPIEUSES	70.05		300.00	280.20
316.20 LOCATION DE MATERIEL ET MACHINES	1'049.10		3'800.00	4'902.10
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	310.80		1'000.00	187.40

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.00 HONORAIRES	14'537.50		15'000.00	15'180.80
318.02 TELEPHONES	1'159.45		1'500.00	1'305.60
318.06 ASSURANCES	2'956.40		2'450.00	2'347.25
318.12 TRAVAUX DE TIERS	144'906.95		87'200.00	107'277.55 *
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	12.15		50.00	12.15
318.39 TAXES VEHICULES	1'488.65		1'770.00	1'678.65
318.40 IMPOTS	400.00		500.00	400.00
318.41 TVA	3'046.20			*
319.02 FRAIS DIVERS	4'347.10		1'500.00	1'955.20 *
319.04 COTISATIONS	5'119.00		5'280.00	5'218.00
340133 AMORTISSEMENTS	52'547.10		42'740.00	42'934.40
331.22 AMORTISSEMENTS DU PATRIMOINE	9'540.00		9'540.00	9'540.00
331.23 AMORTISSEMENTS DU FONCTIONNEMENT	33'027.10		33'200.00	33'394.40
332.22 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES DU PATRIMOINE	9'980.00			*
340138 ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	106'588.00		112'470.00	105'033.00
380.00 ATTRIBUTION RESERVE FORESTIERE	101'558.00		107'280.00	100'003.00
380.01 ATTRIBUTION RESERVE ASSURANCES	730.00		690.00	730.00
380.02 ATTRIBUT. RESERVE CP FONCTIONS PENIBLES	4'300.00		4'500.00	4'300.00
340139 IMPUTATIONS INTERNES	5'645.00		4'900.00	6'165.00
390.07 INFORMATIQUE	1'000.00		1'000.00	1'000.00
390.34 INTERETS SUR INVEST. FONCTIONNEMENT	4'645.00		3'900.00	5'165.00
340143 CONTRIBUTIONS		629'294.84	-499'110.00	-522'584.67 *
434.02 FACTURATION (TVA 4.2%)		80'350.45	-109'500.00	-168'354.10
434.20 FACTURATION INTERNE		9'330.10		
434.40 FACTURATION DROIT DE SUPERFICIE LES NIDS		5'000.00	-5'000.00	
434.46 FACTURATION FORMATION ET FORCE PUBLIQUE		12'623.15		
435.00 BOIS DE SERVICE		391'245.69	-285'500.00	-226'532.52
435.01 BOIS D'INDUSTRIE		9'604.40	-6'110.00	-6'387.05
435.02 BOIS DE FEU		70'394.30	-60'000.00	-67'871.20
435.03 VENTE PRODUITS DIVERS		4'422.45	-5'000.00	-4'268.50
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		5'550.10	-2'000.00	-12'073.00
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		7'094.20	-1'000.00	-6'822.90
436.03 REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		128.00		-131.40
436.04 PART DE L'ETAT SUR SALAIRE GARDE		33'552.00	-25'000.00	-30'144.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
340145 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		51'849.00	-66'300.00	-67'816.00
452.03 PARTICIPATION VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS		41'003.00	-56'800.00	-57'566.00
452.04 PART AUX HOMES D'ENFANTS		10'846.00	-9'500.00	-10'250.00
340146 SUBVENTIONS ACQUISES		191'928.30	-194'950.00	-196'580.20
460.00 RESTITUTION DROITS DOUANES SUR CARBURANTS		3'491.30	-2'500.00	-3'630.75
460.01 SUBVENTIONS FEDERALES		109'385.00	-125'000.00	-114'319.30
461.01 SUBVENTIONS CANTONALES POUR GARDE FORESTIER		14'319.00	-15'000.00	-14'862.15
461.02 SUBVENTIONS CANTONALES		64'733.00	-52'300.00	-63'318.00
469.01 SUBVENT. FONDS FORMATION ET PERFECT. PROFESSIONNELS			-150.00	-450.00
340148 PRELEVEMENTS FINANCEMENTS SPECIAUX		10'331.45		-2'391.50
480.01 PRELEVEMENT RESERVE FORESTIERE		10'331.45		-2'391.50
340149 IMPUTATIONS INTERNES		46'843.90	-25'000.00	-21'196.00
490.06 FACTURATION AUX SERVICES		46'843.90	-25'000.00	-21'196.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
35 CULTES					
	TOTAL DES CHARGES	114'621.55		123'900.00	104'627.45
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	114'621.55		123'900.00	104'627.45
3501 CULTES					
	TOTAL DES CHARGES	114'621.55		123'900.00	104'627.45
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	114'621.55		123'900.00	104'627.45
350130	CHARGES DE PERSONNEL	16'450.60		18'500.00	18'685.00
301.06	TRAITEMENTS DE L'ORGANISTE	13'869.05		15'800.00	16'336.70
303.00	AVS	726.00		800.00	779.20
303.01	ALFA	291.20		300.00	327.45
303.02	CHOMAGE	138.50		100.00	148.80
304.00	CAISSE DE PENSIONS	1'415.40		1'400.00	1'083.00
305.00	ACCIDENTS	10.45		100.00	9.85
350136	SUBVENTIONS ACCORDEES	9'600.00		9'600.00	9'600.00
365.28	PAROISSE CATHOLIQUE	9'600.00		9'600.00	9'600.00
350139	IMPUTATIONS INTERNES	88'570.95		95'800.00	76'342.45
390.02	FRAIS DE LOCAUX	88'570.95		95'800.00	76'342.45

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
40 INSTRUCTION PUBLIQUE				
TOTAL DES CHARGES	17'605'516.10		17'688'530.00	17'262'350.76
TOTAL DES PRODUITS		7'927'597.81	-7'541'450.00	-7'434'154.12
CHARGES/REVENUS(-)	9'677'918.29		10'147'080.00	9'828'196.64
4000 SECRETARIAT INSTRUCTION PUBLIQUE				*
TOTAL DES CHARGES	72'680.35		53'070.00	17'547.95
TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
CHARGES/REVENUS(-)	72'680.35		53'070.00	17'547.95
400030 CHARGES DE PERSONNEL	66'542.05		48'500.00	13'080.95
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	56'766.40		40'800.00	11'638.05
303.00 AVS	4'399.35		2'100.00	925.65
303.01 ALFA			900.00	
303.02 CHOMAGE			400.00	
304.00 CAISSE DE PENSIONS	5'275.80		4'200.00	510.00
305.00 ACCIDENTS	100.50		100.00	7.25
400031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	5'413.30		4'570.00	1'067.20
310.00 FOURNITURES DE BUREAU	788.90		120.00	799.20 *
310.11 JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	161.70		300.00	
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	2'116.40		1'600.00	*
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE			500.00	
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			800.00	
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	572.70		1'000.00	
318.00 HONORAIRES				76.00
318.02 TELEPHONES	250.00			
318.03 PORT			250.00	
318.34 RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS	1'508.60			192.00 *
319.04 COTISATIONS	15.00			
400036 SUBVENTIONS ACCORDEES	725.00			3'399.80
362.05 SUBVENTION CARTES VACANCES				2'560.95
365.21 SUBVENTIONS ET DONS DIVERS	725.00			838.85

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
4001 ECOLE ENFANTINE					
	TOTAL DES CHARGES	1'369'377.36		1'348'960.00	1'335'939.15
	TOTAL DES PRODUITS		444'296.40	-454'500.00	-461'232.40
	CHARGES/REVENUS(-)	925'080.96		894'460.00	874'706.75
400130	CHARGES DE PERSONNEL	1'156'496.97		1'155'700.00	1'158'015.65
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	19'571.85		8'900.00	11'860.15
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	31'396.00		31'000.00	33'417.90
301.10	TRAITEMENTS DU PERSONNEL DE DIRECTION	70'916.95		70'800.00	70'784.35
302.00	PERSONNEL ENSEIGNANT	875'400.70		880'000.00	884'985.55
302.04	PRIMES DE FIDELITE				6'126.00
302.07	REMPLACEMENTS NON-SUBVENTIONNES	1'525.80			
302.09	REMPLACEMENTS DIVERS	1'622.25		4'000.00	
303.00	AVS	51'277.34		51'700.00	51'551.60
303.01	ALFA	20'582.55		21'700.00	21'677.50
303.02	CHOMAGE	9'801.03		9'900.00	9'853.30
304.00	CAISSE DE PENSIONS	61'150.45		64'000.00	55'235.60
304.01	CAISSE DE REMPLACEMENTS	9'283.45		10'400.00	10'360.10
305.00	ACCIDENTS	3'728.60		3'000.00	1'677.15
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	240.00		300.00	486.45
400131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	184'120.90		158'680.00	139'788.25
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	445.95		500.00	540.40
310.03	FOURNITURES INFORMATIQUES	879.30		800.00	708.55
310.04	PHOTOCOPIES	718.00		800.00	735.80
310.16	MATERIEL D'ENSEIGNEMENT	9'537.50		11'000.00	9'093.70
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	37'481.00		27'000.00	13'999.30 *
312.01	ELECTRICITE	2'509.40		3'000.00	2'896.60
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'515.30		2'000.00	2'225.75
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	3'209.85		2'500.00	713.70
316.00	FRAIS DE LOCAUX	95'811.70		82'000.00	83'603.60 *
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	420.00		1'680.00	1'680.00
316.04	LOCATION DE SALLES	500.00		2'000.00	787.50
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	1'210.40		2'400.00	1'154.50
318.00	HONORAIRES	120.00		200.00	
318.02	TELEPHONES	3'480.80		3'400.00	3'306.70
318.03	PORT	450.00		800.00	809.90
318.06	ASSURANCES	759.95		1'200.00	717.10
318.08	TRANSPORT D'ELEVES PAR DES TIERS	717.80		1'000.00	508.00
318.12	TRAVAUX DE TIERS	15'933.15		3'000.00	10'724.85 *

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.13 CONFERENCES, RECITALS ET REPRESENTATIONS	4'091.00		4'000.00	3'628.00
318.36 FRAIS DE DEMEN. LIVRAISON DE MATERIEL	1'998.60		6'600.00	292.00
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	300.00		300.00	300.00
319.02 FRAIS DIVERS	614.95		700.00	285.85
319.04 COTISATIONS	200.00			150.00
319.08 FETE JEUNESSE ET JOUTES SPORTIVES	1'216.25		1'800.00	926.45
400135 DEDOM. A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	4'767.00		9'000.00	14'427.00
352.00 CONTRIBUTIONS A D'AUTRES COMMUNES	4'767.00		9'000.00	14'427.00
400139 IMPUTATIONS INTERNES	23'992.49		25'580.00	23'708.25
390.04 VISITES DENTAIRES	1'779.70		1'700.00	1'652.30
390.05 TAXE DECHETS	63.05		60.00	41.20
390.07 INFORMATIQUE			1'000.00	
390.28 SERVICE SOCIO-EDUCATIF	22'149.74		22'820.00	22'014.75
400143 CONTRIBUTIONS		3'063.00		-541.95
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		3'063.00		
436.05 ETAT, RECUPERATIONS SUR SALAIRES				-541.95
400145 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES			-4'500.00	
452.00 CONTRIBUTIONS D'AUTRES COMMUNES			-4'500.00	
400146 SUBVENTIONS ACQUISES		441'233.40	-450'000.00	-460'690.45
461.00 SUBVENTIONS CANTONALES		441'233.40	-450'000.00	-460'690.45
4002 ENSEIGNEMENT PRIMAIRE				
TOTAL DES CHARGES	6'207'990.94		6'273'290.00	6'167'236.00
TOTAL DES PRODUITS		1'948'829.71	-1'917'300.00	-1'897'598.10
CHARGES/REVENUS(-)	4'259'161.23		4'355'990.00	4'269'637.90
400230 CHARGES DE PERSONNEL	5'138'814.84		5'138'500.00	5'159'546.98
301.01 TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	197'692.25		164'100.00	176'931.25
301.03 TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	282'987.30		292'400.00	283'187.15
301.09 TRAIT. DU PERSONNEL TRANSPORTS ELEVES	38'311.70		38'300.00	38'665.20
301.10 TRAITEMENTS DU PERSONNEL DE DIRECTION	152'861.00		152'600.00	152'589.30

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
302.00	PERSONNEL ENSEIGNANT	3'693'207.00		3'680'000.00	3'736'912.20
302.03	DEVOIRS SURVEILLES	41'968.50		55'000.00	46'458.15
302.04	PRIMES DE FIDELITE				14'656.30
302.07	REMPLACEMENTS NON-SUBVENTIONNES	14'307.45		14'000.00	10'848.80
302.08	REMPLACEMENTS SERVICE MILITAIRE			4'000.00	
302.09	REMPLACEMENTS DIVERS	9'735.05		8'000.00	6'898.25 *
303.00	AVS	228'335.00		230'100.00	228'342.89
303.01	ALFA	91'652.50		96'700.00	96'017.12
303.02	CHOMAGE	43'423.05		43'800.00	43'446.01
304.00	CAISSE DE PENSIONS	285'857.85		294'900.00	261'511.60
304.01	CAISSE DE REMPLACEMENTS	37'691.35		36'900.00	41'561.05
305.00	ACCIDENTS	16'191.09		15'000.00	14'222.96
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	2'145.55		8'000.00	4'168.75
309.03	COURS DE PERFECTIONNEMENT	2'448.20		4'700.00	3'130.00
400231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	154'229.45		208'780.00	180'994.60
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	2'519.95		3'000.00	3'375.65
310.03	FOURNITURES INFORMATIQUES	4'472.00		4'000.00	4'874.80 *
310.04	PHOTOCOPIES	2'787.20		6'000.00	4'160.30
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS	192.25		1'000.00	2'105.90
310.17	MATERIEL SCOLAIRE	6'264.00		7'500.00	2'852.40
310.18	DEVOIRS SURVEILLES ET SOUTIEN	953.60		1'000.00	850.00
310.19	ACTIVITES CREATRICES SUR TEXTILE	2'767.90		2'800.00	2'161.45
310.20	ACTIVITES CADRES ET CREATRICES	16'724.20		20'700.00	17'088.40
310.22	EDUCATION PHYSIQUE	1'058.25		1'200.00	1'089.10
310.23	BIBLIOTHEQUE ET JOURNAUX	525.00		700.00	610.00
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	18'132.65		19'000.00	19'239.15
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	636.90		1'500.00	327.00
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	2'577.30		3'000.00	2'765.10
314.22	ENTRETIEN DES ABORDS ET PARCS			1'800.00	
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	10'439.45		15'200.00	12'924.35
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	4'246.80		4'000.00	3'273.40
316.00	FRAIS DE LOCAUX	2'160.00		1'680.00	1'680.00 *
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	3'450.00		13'800.00	13'800.00 *
316.04	LOCATION DE SALLES	5'002.00		6'500.00	4'916.50
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	2'859.60		4'000.00	3'384.40
317.03	AUTORITES SCOLAIRES				700.00
317.04	CAMPS DE SKI	16'743.80		28'000.00	21'049.75 *
317.05	AUTRES CAMPS	804.00		1'500.00	876.30
318.00	HONORAIRES	1'508.30		800.00	8'423.70 *
318.02	TELEPHONES	6'924.90		9'000.00	7'574.95

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.03 PORT	1'609.30		3'000.00	2'295.70
318.06 ASSURANCES	5'897.05		6'000.00	5'859.70
318.07 TAXES CCP	170.35		500.00	250.80
318.08 TRANSPORT D'ELEVES PAR DES TIERS	2'436.70		6'000.00	4'917.70
318.12 TRAVAUX DE TIERS	546.15		1'500.00	
318.13 CONFERENCES, RECITALS ET REPRESENTATIONS	12'250.00		12'000.00	11'310.00
318.36 FRAIS DE DEMEN. LIVRAISON DE MATERIEL	1'936.80		4'500.00	2'743.80
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	1'500.00		1'500.00	1'500.00
318.39 TAXES VEHICULES	588.00		600.00	658.00
318.42 ASSURANCES ACCIDENTS DES ELEVES	1'400.00		1'400.00	1'400.00
319.02 FRAIS DIVERS	3'346.00		5'700.00	5'033.05
319.04 COTISATIONS	1'760.00		2'400.00	1'640.00
319.08 FETE JEUNESSE ET JOUTES SPORTIVES	7'039.05		6'000.00	3'283.25 *
400233 AMORTISSEMENTS	8'452.40		8'520.00	7'723.85
331.00 AMORTISSEMENTS	8'452.40		8'520.00	7'723.85
400235 DEDOM. A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	7'763.00		16'400.00	7'566.00
352.00 CONTRIBUTIONS A D'AUTRES COMMUNES	7'763.00		16'400.00	7'566.00
400236 SUBVENTIONS ACCORDEES	67'367.10			53'910.00
361.02 SUBSIDE SCOLAIRE AI	67'367.10			53'910.00
400238 ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	730.00		690.00	730.00
380.01 ATTRIBUTION RESERVE ASSURANCES	730.00		690.00	730.00
400239 IMPUTATIONS INTERNES	830'634.15		900'400.00	756'764.57
390.04 VISITES DENTAIRES	5'531.50		4'500.00	4'715.10 *
390.05 TAXE DECHETS	3'050.35		2'200.00	2'923.35
390.06 LOYERS HALLE DU COMMUNAL	29'072.40		30'150.00	
390.07 INFORMATIQUE			4'000.00	
390.28 SERVICE SOCIO-EDUCATIF	88'598.96		91'280.00	88'059.10
390.31 COUT BATIMENTS SCOLAIRES	704'380.94		768'270.00	661'067.02
400242 REVENUS DE BIENS		555.00		
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		555.00		

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
400243	CONTRIBUTIONS		40'876.51	-7'500.00	-15'157.65
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		18'851.51		-672.30
436.05	ETAT, RECUPERATIONS SUR SALAIRES		22'025.00	-7'500.00	-14'485.35
400245	DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		16'430.00	-16'400.00	-15'804.00
452.00	CONTRIBUTIONS D'AUTRES COMMUNES		16'430.00	-16'400.00	-15'804.00
400246	SUBVENTIONS ACQUISES		1'890'968.20	-1'893'400.00	-1'866'636.45
461.00	SUBVENTIONS CANTONALES		1'860'315.80	-1'863'000.00	-1'837'822.75
461.03	SUBVENTIONS MATERIEL SCOLAIRE		1'827.00		-1'701.00
461.04	SUBVENTIONS TRANSPORTS D'ELEVES		28'825.40	-30'400.00	-27'112.70
4003 ENSEIGNEMENT SECONDAIRE					
	TOTAL DES CHARGES	8'210'102.40		8'259'060.00	8'151'641.14
	TOTAL DES PRODUITS		4'040'835.70	-3'647'500.00	-3'692'748.90
	CHARGES/REVENUS(-)	4'169'266.70		4'611'560.00	4'458'892.24
400330	CHARGES DE PERSONNEL	7'010'948.35		7'021'900.00	7'018'807.56
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	316'246.30		306'200.00	311'580.30
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	374'041.35		371'300.00	369'304.65
301.10	TRAITEMENTS DU PERSONNEL DE DIRECTION	289'856.10		305'500.00	305'984.80
302.00	PERSONNEL ENSEIGNANT	5'032'985.45		5'042'000.00	5'067'227.10
302.04	PRIMES DE FIDELITE				15'790.70
302.07	REPLACEMENTS NON-SUBVENTIONNES	11'006.90		11'000.00	9'999.90
302.08	REPLACEMENTS SERVICE MILITAIRE			2'000.00	7'554.40
302.09	REPLACEMENTS DIVERS	16'272.15		7'500.00	5'377.95
303.00	AVS	309'426.99		311'800.00	311'103.85
303.01	ALFA	124'197.24		131'200.00	130'817.85
303.02	CHOMAGE	58'438.74		59'600.00	58'764.68
304.00	CAISSE DE PENSIONS	401'774.55		388'600.00	346'905.80
304.01	CAISSE DE REMPLACEMENTS	52'005.90		58'100.00	57'593.15
305.00	ACCIDENTS	18'817.88		16'600.00	16'528.23
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	1'496.80		4'000.00	2'769.20
309.03	COURS DE PERFECTIONNEMENT	4'382.00		6'500.00	1'505.00
400331	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	303'734.04		359'800.00	287'858.43
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	3'460.70		4'000.00	4'745.50

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
310.03 FOURNITURES INFORMATIQUES	4'376.80		5'000.00	5'016.80
310.04 PHOTOCOPIES	4'687.15		6'000.00	10'024.55
310.07 PUBLICATIONS ET INSERTIONS	1'777.05		1'000.00	1'795.65 *
310.14 CENTRE DE DOCUMENTATION	2'311.45		2'300.00	2'350.30
310.17 MATERIEL SCOLAIRE	6'019.95		8'000.00	9'478.35
310.22 EDUCATION PHYSIQUE	1'058.25		1'100.00	1'089.05
310.23 BIBLIOTHEQUE ET JOURNAUX	1'647.65		1'500.00	1'240.85 *
310.25 ANNEE D'ORIENTATION, TRANSITIONS			100.00	100.00
310.26 BRANCHES LITTERAIRES	2'128.20		2'100.00	1'035.35
310.27 BRANCHES SCIENTIFIQUES	5'300.25		6'700.00	3'862.10
310.28 CLASSES PREPROF. ET TERMINALES	268.95		500.00	186.70
310.29 BRANCHES SPECIALES	26'010.75		31'400.00	26'754.00
310.31 ACTIVITES COMPLEMENTAIRES FACULTATIVES	4'907.90		9'800.00	7'772.75 *
310.34 REPAS ECONOMIE FAMILIALE	25'560.75		26'500.00	21'520.10
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	74'366.15		73'800.00	37'461.30 *
311.10 LICENCES INFORMATIQUES	3'031.29			*
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	5'345.25		7'600.00	6'235.23
314.22 ENTRETIEN DES ABORDS ET PARCS	1'045.85		800.00	2'692.10
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	6'078.25		7'600.00	5'776.05
316.00 FRAIS DE LOCAUX	8'350.00			*
316.01 LOCATION PHOTOCOPIEUSES	9'944.85		42'000.00	39'779.40
316.04 LOCATION DE SALLES	270.00		1'000.00	
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	5'216.10		8'000.00	7'090.10
317.03 AUTORITES SCOLAIRES	165.15		1'500.00	910.00
317.04 CAMPS DE SKI	43'655.85		48'000.00	42'300.85
317.05 AUTRES CAMPS	11'992.90		14'000.00	14'057.85
317.09 COURSES ET EXCURSIONS	620.00		800.00	1'004.80
318.00 HONORAIRES			1'700.00	
318.02 TELEPHONES	4'663.65		4'000.00	3'802.55 *
318.03 PORT	2'042.90		2'500.00	1'647.75
318.06 ASSURANCES	4'950.50		4'700.00	5'036.15
318.07 TAXES CCP	64.25		100.00	120.45
318.12 TRAVAUX DE TIERS	8'990.15		10'000.00	875.55
318.13 CONFERENCES, RECITALS ET REPRESENTATIONS	9'228.00		9'000.00	9'188.80 *
318.36 FRAIS DE DEMEN. LIVRAISON DE MATERIEL	811.20		5'000.00	816.20
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	4'950.00		5'000.00	4'042.00
318.42 ASSURANCES ACCIDENTS DES ELEVES	1'500.00		1'500.00	1'500.00
319.02 FRAIS DIVERS	124.50		500.00	1'380.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
319.04 COTISATIONS	1'310.00		1'500.00	1'310.00
319.08 FETE JEUNESSE ET JOUTES SPORTIVES	5'501.45		3'200.00	3'859.25 *
400333 AMORTISSEMENTS	2'943.95			
331.00 AMORTISSEMENTS	2'943.95			
400335 DEDOM. A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	8'006.00		31'500.00	20'207.00
352.00 CONTRIBUTIONS A D'AUTRES COMMUNES	8'006.00		31'500.00	20'207.00
400339 IMPUTATIONS INTERNES	884'470.06		845'860.00	824'768.15
390.04 VISITES DENTAIRES	4'795.70		4'800.00	3'720.00
390.05 TAXE DECHETS	2'956.20		2'400.00	2'748.25
390.06 LOYERS HALLE DU COMMUNAL	72'681.00		75'280.00	122'010.30
390.07 INFORMATIQUE			6'000.00	
390.28 SERVICE SOCIO-EDUCATIF	84'479.45		86'600.00	57'824.90
390.31 COUT BATIMENTS SCOLAIRES	719'557.71		670'780.00	638'464.70
400342 REVENUS DE BIENS		2'430.00	-3'900.00	-2'847.00
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		2'430.00	-3'900.00	-2'847.00
400343 CONTRIBUTIONS		220'825.85	-33'600.00	-85'690.70
433.00 ECOLAGES, CONTRIBUTIONS DES PARENTS				930.00
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		10'279.00		-2'647.20
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		69'708.95		-17'071.10
436.03 REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		1'047.25		-426.60
436.05 ETAT, RECUPERATIONS SUR SALAIRES		139'790.65	-33'600.00	-66'475.80
400345 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		1'280'456.00	-1'080'000.00	-1'073'253.00
452.00 CONTRIBUTIONS D'AUTRES COMMUNES		1'280'456.00	-1'080'000.00	-1'073'253.00
400346 SUBVENTIONS ACQUISES		2'537'123.85	-2'530'000.00	-2'530'958.20
461.00 SUBVENTIONS CANTONALES		2'537'123.85	-2'530'000.00	-2'530'958.20

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
4004 FORMATION PROFESSIONNELLE					
	TOTAL DES CHARGES	62'935.00		62'500.00	27'940.00
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	62'935.00		46'000.00	11'490.00
400436	SUBVENTIONS ACCORDEES	62'935.00		62'500.00	27'940.00
361.03	FONDS DE FORMATION FFPP	16'975.00		16'500.00	16'450.00
361.15	FORMATION CONTINUE, PRISE EN CHARGE LOYERS HDV 3	45'960.00		46'000.00	11'490.00
400448	PRELEVEMENTS FINANCEMENTS SPECIAUX			-16'500.00	-16'450.00
480.00	PRELEVEMENT RESERVE B.O.			-16'500.00	-16'450.00
4006 MUSIQUE SCOLAIRE					
	TOTAL DES CHARGES	189'726.15		186'000.00	195'921.80
	TOTAL DES PRODUITS		932.10		
	CHARGES/REVENUS(-)	188'794.05		186'000.00	195'921.80
400630	CHARGES DE PERSONNEL	171'931.95		167'300.00	174'813.75
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	4'680.00		4'700.00	4'680.00
302.01	PERSONNEL MUSIQUE SCOLAIRE	145'786.05		143'000.00	149'696.00
303.00	AVS	6'431.95		6'600.00	7'010.60
303.01	ALFA	2'581.35		2'800.00	2'947.85
303.02	CHOMAGE	1'214.35		1'300.00	1'327.20
304.00	CAISSE DE PENSIONS	9'696.45		7'200.00	7'414.80
304.01	CAISSE DE REMPLACEMENTS	1'358.05		1'400.00	1'631.55
305.00	ACCIDENTS	183.75		300.00	105.75
400631	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	10'794.20		11'700.00	14'108.05
312.01	ELECTRICITE	1'935.15		1'500.00	1'606.30
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	100.00		200.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX	8'759.05		10'000.00	10'188.75
318.00	HONORAIRES				2'313.00
400636	SUBVENTIONS ACCORDEES	7'000.00		7'000.00	7'000.00
365.40	SUBVENTION MUSIQUE SCOLAIRE	7'000.00		7'000.00	7'000.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
400643 CONTRIBUTIONS		932.10		
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		932.10		
4011 COLLEGE DANIEL-JEANRICHARD 9				
TOTAL DES CHARGES	56'352.31		75'870.00	57'980.90
TOTAL DES PRODUITS		56'352.31	-75'870.00	-57'980.90
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	37'910.20		56'800.00	43'619.60
312.00 CHAUFFAGE ET ENERGIE	16'358.70		20'000.00	15'662.00 *
312.17 EAU ET ENERGIE	9'990.20		15'000.00	10'826.45 *
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'015.95		1'500.00	1'407.55
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	5'583.55		15'000.00	10'871.95
318.06 ASSURANCES	3'361.40		3'300.00	3'271.65
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	509.20		900.00	509.20
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	1'091.20		1'100.00	1'070.80
401133 AMORTISSEMENTS	18'442.11		19'070.00	14'361.30
331.00 AMORTISSEMENTS	18'442.11		19'070.00	14'361.30
401142 REVENUS DE BIENS		7'200.00	-7'200.00	-7'200.00
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		7'200.00	-7'200.00	-7'200.00
401149 IMPUTATIONS INTERNES		49'152.31	-68'670.00	-50'780.90
490.02 IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		49'152.31	-68'670.00	-50'780.90
4012 COLLEGE DANIEL-JEANRICHARD 11				
TOTAL DES CHARGES	149'235.40		169'700.00	129'193.10
TOTAL DES PRODUITS		149'235.40	-169'700.00	-129'193.10
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401231 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	77'352.20		88'500.00	65'509.85
312.00 CHAUFFAGE ET ENERGIE	42'065.45		45'000.00	40'273.70 *
312.17 EAU ET ENERGIE	7'440.50		15'000.00	5'798.90 *
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'899.50		2'200.00	1'207.00
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	14'455.55		15'000.00	6'563.55

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.06 ASSURANCES	7'375.45		7'600.00	7'603.75
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	1'309.60		1'000.00	1'309.60
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	2'806.15		2'700.00	2'753.35
401233 AMORTISSEMENTS	71'883.20		81'200.00	63'683.25
331.00 AMORTISSEMENTS	71'883.20		81'200.00	63'683.25
401249 IMPUTATIONS INTERNES		149'235.40	-169'700.00	-129'193.10
490.02 IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		149'235.40	-169'700.00	-129'193.10
4013 COLLEGE DES JEANNERET				
TOTAL DES CHARGES	196'362.85		210'060.00	173'520.90
TOTAL DES PRODUITS		196'362.85	-210'060.00	-173'520.90
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401331 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	108'511.35		118'600.00	87'060.90
312.00 CHAUFFAGE ET ENERGIE	57'134.00		63'000.00	50'721.45
312.17 EAU ET ENERGIE	7'615.95		14'000.00	10'938.40
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	3'690.45		4'000.00	4'055.80 *
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	29'398.40		25'000.00	9'884.20
318.06 ASSURANCES	8'574.35		9'500.00	9'362.85
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE			1'000.00	
318.29 HONORAIRES PRESTATIONS ENERGHO	2'098.20		2'100.00	2'098.20
401333 AMORTISSEMENTS	87'851.50		91'460.00	86'460.00
331.00 AMORTISSEMENTS	87'851.50		91'460.00	86'460.00
401342 REVENUS DE BIENS		7'900.00	-7'900.00	-7'900.00
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		7'900.00	-7'900.00	-7'900.00
401349 IMPUTATIONS INTERNES		188'462.85	-202'160.00	-165'620.90
490.02 IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		188'462.85	-202'160.00	-165'620.90

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
4014 COLLEGE DU CORBUSIER					
	TOTAL DES CHARGES	71'449.96		83'910.00	76'663.40
	TOTAL DES PRODUITS		71'449.96	-83'910.00	-76'663.40
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401431	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	38'881.05		49'900.00	42'653.50
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	24'868.25		27'000.00	23'730.15 *
312.17	EAU ET ENERGIE	5'528.65		9'000.00	5'688.60
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	893.70		900.00	886.60
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	3'564.70		9'000.00	8'442.25
318.06	ASSURANCES	3'106.25		3'000.00	2'988.95
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	919.50		1'000.00	916.95
401433	AMORTISSEMENTS	32'568.91		34'010.00	34'009.90
331.00	AMORTISSEMENTS	32'568.91		34'010.00	34'009.90
401442	REVENUS DE BIENS		2'220.00	-2'100.00	-2'180.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		2'220.00	-2'100.00	-2'180.00
401449	IMPUTATIONS INTERNES		69'229.96	-81'810.00	-74'483.40
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		69'229.96	-81'810.00	-74'483.40
4015 COLLEGE DE LA JALUSE					
	TOTAL DES CHARGES	62'117.75		71'200.00	68'221.45
	TOTAL DES PRODUITS		62'117.75	-71'200.00	-68'221.45
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401531	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	44'017.75		53'100.00	50'121.45
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	21'274.90		20'000.00	14'545.25 *
312.17	EAU ET ENERGIE	8'071.65		9'000.00	7'733.10
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	2'409.80		1'000.00	4'483.40 *
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	8'719.30		20'000.00	20'084.90
318.06	ASSURANCES	2'955.05		2'500.00	2'687.75 *
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	587.05		600.00	587.05

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
401533	AMORTISSEMENTS	18'100.00		18'100.00	18'100.00
331.00	AMORTISSEMENTS	18'100.00		18'100.00	18'100.00
401549	IMPUTATIONS INTERNES		62'117.75	-71'200.00	-68'221.45
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		62'117.75	-71'200.00	-68'221.45
4016 COLLEGE DES GIRARDET					
	TOTAL DES CHARGES	54'829.63		55'770.00	48'313.87
	TOTAL DES PRODUITS		54'829.63	-55'770.00	-48'313.87
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401631	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	39'791.35		40'400.00	32'968.00
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	14'615.80		20'000.00	14'787.10 *
312.17	EAU ET ENERGIE	5'122.55		7'000.00	3'745.20
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'717.85		1'500.00	1'387.35
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	16'500.70		9'000.00	11'378.40 *
318.06	ASSURANCES	1'834.45		1'700.00	1'669.95 *
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE			1'200.00	
401633	AMORTISSEMENTS	15'038.28		15'370.00	15'345.87
331.00	AMORTISSEMENTS	15'038.28		15'370.00	15'345.87
401642	REVENUS DE BIENS		940.00	-1'000.00	-870.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		940.00	-1'000.00	-870.00
401649	IMPUTATIONS INTERNES		53'889.63	-54'770.00	-47'443.87
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		53'889.63	-54'770.00	-47'443.87
4017 COLLEGE DES MONTS					
	TOTAL DES CHARGES	9'182.45		12'500.00	13'677.90
	TOTAL DES PRODUITS		9'182.45	-12'500.00	-13'677.90
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401731	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	6'982.45		10'300.00	11'477.90
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	3'083.80		4'000.00	3'531.55 *

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
312.17	EAU ET ENERGIE	2'177.30		1'800.00	2'334.70
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	132.90		500.00	54.35
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	546.10		3'000.00	4'642.80
318.06	ASSURANCES	676.85		600.00	549.00
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	365.50		400.00	365.50
401733	AMORTISSEMENTS	2'200.00		2'200.00	2'200.00
331.00	AMORTISSEMENTS	2'200.00		2'200.00	2'200.00
401749	IMPUTATIONS INTERNES		9'182.45	-12'500.00	-13'677.90
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		9'182.45	-12'500.00	-13'677.90
4018 COLLEGE JEHAN-DROZ					
	TOTAL DES CHARGES	530'133.85		469'180.00	455'726.05
	TOTAL DES PRODUITS		530'133.85	-469'180.00	-455'726.05
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401831	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	331'740.85		303'600.00	290'151.05
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	145'440.55		162'000.00	132'417.10
312.17	EAU ET ENERGIE	68'255.45		65'000.00	69'655.80
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	8'062.35		8'000.00	9'346.20 *
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	82'438.05		40'000.00	50'869.95
318.06	ASSURANCES	23'945.75		25'000.00	24'300.45
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	3'598.70		3'600.00	3'561.55
401833	AMORTISSEMENTS	198'393.00		165'580.00	165'575.00
331.00	AMORTISSEMENTS	165'575.00		165'580.00	165'575.00
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	32'818.00			
401842	REVENUS DE BIENS		2'500.00	-2'000.00	
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		2'500.00	-2'000.00	
401849	IMPUTATIONS INTERNES		527'633.85	-467'180.00	-455'726.05
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		527'633.85	-467'180.00	-455'726.05

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
4019 COLLEGE DE BEAU-SITE					
	TOTAL DES CHARGES	222'640.65		186'160.00	194'021.10
	TOTAL DES PRODUITS		222'640.65	-186'160.00	-194'021.10
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
401931	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	112'533.90		128'500.00	136'414.35
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	63'833.15		70'000.00	79'265.85 *
312.17	EAU ET ENERGIE	11'773.35		19'000.00	15'850.05
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	3'674.50		4'000.00	3'032.15
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	18'137.65		20'000.00	23'892.95 *
318.06	ASSURANCES	10'432.50		11'000.00	10'986.90
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	3'307.55		3'000.00	2'016.35
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	1'375.20		1'500.00	1'370.10
401933	AMORTISSEMENTS	110'106.75		57'660.00	57'606.75
331.00	AMORTISSEMENTS	57'606.75		57'660.00	57'606.75
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	52'500.00			
401942	REVENUS DE BIENS		37'820.00	-37'000.00	-37'820.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		37'820.00	-37'000.00	-37'820.00
401949	IMPUTATIONS INTERNES		184'820.65	-149'160.00	-156'201.10
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		184'820.65	-149'160.00	-156'201.10
4020 ANCIENNE HALLE DE BEAU-SITE					
	TOTAL DES CHARGES	34'816.95		38'200.00	35'284.75
	TOTAL DES PRODUITS		34'816.95	-38'200.00	-35'284.75
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
402031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	30'616.95		34'000.00	31'084.75
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	15'283.50		19'000.00	16'519.40 *
312.17	EAU ET ENERGIE	2'339.30		2'800.00	2'112.60
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	276.70		700.00	660.75
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	10'084.20		9'000.00	9'332.75 *
318.06	ASSURANCES	1'423.40		1'300.00	1'251.65
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	1'209.85		1'200.00	1'207.60

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
402033	AMORTISSEMENTS	4'200.00		4'200.00	4'200.00
331.00	AMORTISSEMENTS	4'200.00		4'200.00	4'200.00
402042	REVENUS DE BIENS		1'802.75	-1'400.00	-1'490.50
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		1'802.75	-1'400.00	-1'490.50
402049	IMPUTATIONS INTERNES		33'014.20	-36'800.00	-33'794.25
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		33'014.20	-36'800.00	-33'794.25
4021 HALLE COLLEGE 1					
	TOTAL DES CHARGES	62'375.85		77'600.00	64'154.25
	TOTAL DES PRODUITS		62'375.85	-77'600.00	-64'154.25
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
402131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	44'175.85		59'400.00	45'954.25
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	14'681.35		26'000.00	14'255.90 *
312.17	EAU ET ENERGIE	12'640.65		18'000.00	18'087.00
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	791.25		800.00	528.00 *
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	10'450.90		9'000.00	7'605.20
318.06	ASSURANCES	2'543.90		2'500.00	2'410.35
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	3'067.80		3'100.00	3'067.80
402133	AMORTISSEMENTS	18'200.00		18'200.00	18'200.00
331.00	AMORTISSEMENTS	18'200.00		18'200.00	18'200.00
402142	REVENUS DE BIENS		2'978.75	-3'000.00	-3'613.75
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		2'978.75	-3'000.00	-3'613.75
402149	IMPUTATIONS INTERNES		59'397.10	-74'600.00	-60'540.50
490.02	IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		59'397.10	-74'600.00	-60'540.50
4022 HALLE DES JEANNERET					
	TOTAL DES CHARGES	43'206.25		55'500.00	49'367.05
	TOTAL DES PRODUITS		43'206.25	-55'500.00	-49'367.05
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
402231 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	43'206.25		55'500.00	49'367.05
312.00 CHAUFFAGE ET ENERGIE	25'934.75		29'000.00	23'448.95 *
312.17 EAU ET ENERGIE	7'653.80		10'000.00	9'829.65
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'401.35		2'300.00	3'129.50
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	3'909.95		10'000.00	8'832.10
318.06 ASSURANCES	3'176.60		3'000.00	2'997.05
318.29 HONORAIRES PRESTATIONS ENERGHO	1'129.80		1'200.00	1'129.80
402242 REVENUS DE BIENS		5'403.75	-5'000.00	-5'518.75
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		5'403.75	-5'000.00	-5'518.75
402249 IMPUTATIONS INTERNES		37'802.50	-50'500.00	-43'848.30
490.02 IMPUTATION BATIMENTS SCOLAIRES		37'802.50	-50'500.00	-43'848.30

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
41 INSTITUTIONS PARASCOLAIRES				
TOTAL DES CHARGES	1'561'440.37		1'502'930.00	1'389'014.40
TOTAL DES PRODUITS		978'818.45	-868'140.00	-804'782.05
CHARGES/REVENUS(-)	582'621.92		634'790.00	584'232.35
4101 CLINIQUE DENTAIRE SCOLAIRE				
TOTAL DES CHARGES	440'749.52		415'810.00	402'529.25
TOTAL DES PRODUITS		356'607.85	-311'100.00	-305'931.10
CHARGES/REVENUS(-)	84'141.67		104'710.00	96'598.15
410130 CHARGES DE PERSONNEL	312'299.85		296'340.00	288'378.13
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	227'758.50		209'900.00	212'415.90 *
301.03 TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	14'666.05		14'200.00	14'489.95
301.04 TRAITEMENTS DES APPRENTIS	14'657.50		20'000.00	11'933.55
303.00 AVS	13'400.00		13'200.00	12'444.95
303.01 ALFA	5'379.00		5'500.00	5'233.95
303.02 CHOMAGE	2'560.65		2'500.00	2'378.70
304.00 CAISSE DE PENSIONS	23'229.65		22'800.00	20'992.80
305.00 ACCIDENTS	1'213.10		800.00	463.45
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	6'957.40		5'500.00	5'986.88 *
309.02 PRESTATIONS AUX APPRENTIS	2'478.00		1'940.00	2'038.00 *
410131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	116'805.41		93'450.00	80'761.93
310.01 FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	249.00		650.00	446.25
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	28'150.77		10'400.00	4'997.25 *
312.01 ELECTRICITE	858.25		1'500.00	1'392.65
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	340.45		500.00	267.85
313.07 MATERIEL ET FOURNITURES	28'534.68		28'000.00	32'331.82
313.08 APPAREILS ORTHODONTIQUES	30'578.52		29'000.00	20'258.44 *
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	3'204.65		2'500.00	1'248.65 *
316.00 FRAIS DE LOCAUX	13'138.15		14'200.00	13'497.60
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	2'396.89		2'000.00	1'803.95 *
318.00 HONORAIRES	5'600.00			*
318.02 TELEPHONES	1'864.80		2'800.00	2'584.55 *
318.03 PORT	236.05		300.00	220.00
318.06 ASSURANCES	266.20		300.00	266.20
318.07 TAXES CCP	734.07		800.00	832.14
319.04 COTISATIONS	652.93		500.00	614.58

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
410133	AMORTISSEMENTS	10'205.71		15'960.00	29'531.49
331.00	AMORTISSEMENTS	10'205.71		15'960.00	10'194.29
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES				19'337.20
410136	SUBVENTIONS ACCORDEES	1'368.15		10'000.00	3'841.70
366.00	EXONERATIONS	1'368.15		10'000.00	3'841.70
410139	IMPUTATIONS INTERNES	70.40		60.00	16.00
390.05	TAXE DECHETS	70.40		60.00	16.00
410143	CONTRIBUTIONS		344'500.95	-299'800.00	-295'543.70
434.27	FACTURATION SOINS CONSERVATEURS		119'169.80	-75'000.00	-79'544.80 *
434.28	FACTURATION ORTHODONTIE		219'563.65	-220'000.00	-207'951.30
434.36	VISITES DE CLASSES D'AUTRES COMMUNES		5'766.75	-4'800.00	-7'202.70 *
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		0.75		-844.90
410146	SUBVENTIONS			-300.00	-300.00
469.01	SUBVENT. FONDS FORMATION ET PERFECT. PROFESSIONNELS			-300.00	-300.00
410149	IMPUTATIONS INTERNES		12'106.90	-11'000.00	-10'087.40
490.04	VISITES DENTAIRES DES ECOLES		12'106.90	-11'000.00	-10'087.40 *
4102 CENTRE ORTHOPHONIE					
	TOTAL DES CHARGES	558'997.00		530'370.00	480'747.35
	TOTAL DES PRODUITS		417'672.65	-353'240.00	-326'808.10
	CHARGES/REVENUS(-)	141'324.35		177'130.00	153'939.25
410230	CHARGES DE PERSONNEL	515'252.65		484'950.00	434'525.55
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	34'506.70		33'500.00	34'385.35
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	17'923.85		17'900.00	17'701.15
302.05	PERSONNEL SOIGNANT	371'400.20		355'000.00	314'297.55 *
303.00	AVS	22'087.95		18'400.00	19'083.15
303.01	ALFA	8'866.10		7'700.00	8'024.90
303.02	CHOMAGE	4'222.55		3'500.00	3'647.15
304.00	CAISSE DE PENSIONS	48'083.10		41'400.00	31'614.30

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
304.01 CAISSE DE REMPLACEMENTS	3'668.90		3'000.00	3'332.30
305.00 ACCIDENTS	1'469.00		900.00	625.85
309.03 COURS DE PERFECTIONNEMENT	3'024.30		3'650.00	1'813.85
410231 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	38'713.15		40'360.00	41'207.40
310.01 FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	983.40		1'000.00	756.75
310.15 MATERIEL DIDACTIQUE	1'385.30		1'000.00	815.95
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	1'394.40		1'500.00	2'658.50
312.01 ELECTRICITE	1'216.25		1'500.00	1'742.95
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	324.00		400.00	304.60
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	190.00			
316.00 FRAIS DE LOCAUX	28'745.45		29'000.00	29'821.95
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	603.60		750.00	468.80
318.00 HONORAIRES	2'860.00		3'300.00	3'414.00
318.02 TELEPHONES	776.00		1'500.00	921.95 *
318.03 PORT	203.00		350.00	286.65
318.07 TAXES CCP	31.75		60.00	15.30
410239 IMPUTATIONS INTERNES	5'031.20		5'060.00	5'014.40
390.05 TAXE DECHETS	31.20		60.00	14.40
390.26 FINANCES	5'000.00		5'000.00	5'000.00
410243 CONTRIBUTIONS		414'230.30	-349'940.00	-321'567.50
434.03 FACTURATION PARENTS ET A.I.		200.00		-150.00
434.04 FACTURATION INSTITUTIONS		39'936.00	-39'940.00	-40'625.80
434.05 FACTURATION PARENTS ET OES		373'965.00	-310'000.00	-280'708.90 *
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		129.30		-82.80
410245 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		3'442.35	-3'300.00	-5'240.60
452.00 CONTRIBUTIONS D'AUTRES COMMUNES			-300.00	
452.05 PARTICIPATION DES COMMUNES AU DEFICIT		3'442.35	-3'000.00	-5'240.60
4103 SERVICE MEDICAL				
TOTAL DES CHARGES	212'345.70		205'050.00	202'319.05
TOTAL DES PRODUITS		9'309.80	-3'100.00	-4'144.10
CHARGES/REVENUS(-)	203'035.90		201'950.00	198'174.95

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
410330 CHARGES DE PERSONNEL	189'387.70		182'400.00	181'737.65
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	161'015.10		153'100.00	155'312.55 *
303.00 AVS	8'239.90		7'800.00	7'944.00
303.01 ALFA	3'307.45		3'300.00	3'340.55
303.02 CHOMAGE	1'574.95		1'500.00	1'518.50
304.00 CAISSE DE PENSIONS	14'854.20		15'300.00	12'996.00
305.00 ACCIDENTS	221.10		100.00	100.25
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	110.00		1'300.00	525.80 *
309.01 FORMATION	65.00			
410331 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	22'958.00		22'650.00	20'581.40
310.00 FOURNITURES DE BUREAU	1'206.55		1'300.00	1'201.05
310.15 MATERIEL DIDACTIQUE	181.00			
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	208.50			1'463.70
311.10 LICENCES INFORMATIQUES	383.80			
313.28 MATERIEL SANITAIRE	2'024.05		3'100.00	2'765.50
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	143.65		300.00	162.75
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	1'137.00		1'700.00	1'567.60
318.00 HONORAIRES	12'596.30		13'700.00	11'174.00
318.02 TELEPHONES	50.00		100.00	
318.03 PORT	744.00		1'000.00	1'104.00
318.12 TRAVAUX DE TIERS	2'558.20			*
318.34 RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS	241.90			*
319.02 FRAIS DIVERS	288.05		250.00	
319.04 COTISATIONS	1'195.00		1'200.00	1'142.80
410343 CONTRIBUTIONS		2'873.80	-1'600.00	-1'664.10
434.02 FACTURATION (TVA 4.2%)		1'973.80	-1'600.00	-1'664.10
434.45 FACTURATION PARTICIPANTS		900.00		
410345 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		4'936.00	-1'500.00	-2'480.00
452.07 PARTICIPATION SP		4'936.00	-1'500.00	-2'480.00 *
410346 SUBVENTIONS ACQUISES		1'500.00		
461.00 SUBVENTIONS CANTONALES		1'500.00		

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
4104 SERVICE DE LA JEUNESSE					
	TOTAL DES CHARGES	154'120.00		151'000.00	135'520.00
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	154'120.00		151'000.00	135'520.00
410436	SUBVENTIONS ACCORDEES	154'120.00		151'000.00	135'520.00
365.33	SUBVENTION DJ 13	145'000.00		145'000.00	126'400.00
365.39	SUBVENTION FONDATION CARREFOUR	9'120.00		6'000.00	9'120.00
4105 SERVICE SOCIO-EDUCATIF EE/EP					
	TOTAL DES CHARGES	110'748.70		114'100.00	110'073.85
	TOTAL DES PRODUITS		110'748.70	-114'100.00	-110'073.85
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
410530	CHARGES DE PERSONNEL	108'581.70		110'100.00	108'118.75
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	91'296.40		91'300.00	91'296.40
303.00	AVS	4'776.25		4'800.00	4'776.25
303.01	ALFA	1'917.45		2'000.00	2'008.50
303.02	CHOMAGE	913.20		900.00	913.20
304.00	CAISSE DE PENSIONS	9'328.20		9'300.00	8'148.00
305.00	ACCIDENTS	70.20		100.00	60.40
309.01	FORMATION	280.00		1'700.00	916.00
410531	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	2'167.00		4'000.00	1'955.10
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	492.80		500.00	480.10
311.00	MOBILIER ET MATERIEL			500.00	88.15
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	774.20		2'000.00	413.00
318.02	TELEPHONES	400.00		500.00	473.85
318.03	PORT	200.00		200.00	200.00
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	300.00		300.00	300.00
410549	IMPUTATIONS INTERNES		110'748.70	-114'100.00	-110'073.85
490.06	FACTURATION AUX SERVICES		110'748.70	-114'100.00	-110'073.85
4106 SERVICE SOCIO-EDUCATIF ES					
	TOTAL DES CHARGES	84'479.45		86'600.00	57'824.90
	TOTAL DES PRODUITS		84'479.45	-86'600.00	-57'824.90
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
410630 CHARGES DE PERSONNEL	83'879.20		81'600.00	34'528.85
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	71'313.00		67'400.00	29'297.80
303.00 AVS	3'523.70		3'500.00	1'383.00
303.01 ALFA	1'414.40		1'500.00	581.60
303.02 CHOMAGE	673.40		700.00	264.30
304.00 CAISSE DE PENSIONS	6'871.20		6'900.00	2'504.75
305.00 ACCIDENTS	52.00		100.00	17.40
309.01 FORMATION	20.00		1'500.00	480.00
309.03 COURS DE PERFECTIONNEMENT	11.50			
410631 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	600.25		5'000.00	23'296.05
310.01 FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	300.25		1'000.00	449.45
311.00 MOBILIER ET MATERIEL			1'000.00	7'457.75
313.07 MATERIEL ET FOURNITURES			500.00	325.40
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL				5'658.95
316.09 FRAIS DE FONCTIONNEMENT INFORMATIQUE			500.00	
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS			1'500.00	
318.02 TELEPHONES			500.00	
318.36 FRAIS DE DEMEN. LIVRAISON DE MATERIEL				9'404.50
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	300.00			
410649 IMPUTATIONS INTERNES		84'479.45	-86'600.00	-57'824.90
490.06 FACTURATION AUX SERVICES		84'479.45	-86'600.00	-57'824.90

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
44 ACTIONS SOCIALES				
TOTAL DES CHARGES	7'231'149.82		4'604'150.00	4'201'865.81
TOTAL DES PRODUITS		382'134.65	-351'900.00	-358'417.30
CHARGES/REVENUS(-)	6'849'015.17		4'252'250.00	3'843'448.51
4401 SERVICES SOCIAUX				
TOTAL DES CHARGES	872'737.30		883'550.00	861'028.40
TOTAL DES PRODUITS		307'463.85	-306'900.00	-307'305.10
CHARGES/REVENUS(-)	565'273.45		576'650.00	553'723.30
440130 CHARGES DE PERSONNEL	809'995.30		815'000.00	792'220.55
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	635'262.85		636'400.00	621'276.55
301.11 TRAITEMENTS DU PERSONNEL A.I.	52'263.25		52'300.00	52'263.25
303.00 AVS	34'884.35		34'800.00	34'058.20
303.01 ALFA	14'001.80		14'600.00	14'323.55
303.02 CHOMAGE	6'668.50		6'700.00	6'510.30
304.00 CAISSE DE PENSIONS	64'231.80		67'900.00	61'515.00
305.00 ACCIDENTS	2'512.75		2'300.00	2'273.70
309.01 FORMATION	170.00			
440131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	13'148.25		19'100.00	15'178.60
310.00 FOURNITURES DE BUREAU	372.05		1'500.00	142.00
310.03 FOURNITURES INFORMATIQUES	968.40		700.00	378.95
310.04 PHOTOCOPIES	10.80		400.00	22.35
310.11 JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	37.50		300.00	563.80
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	29.95		2'000.00	1'299.60
313.04 FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	680.45		700.00	599.80
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			300.00	393.75
315.01 ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	975.25		500.00	1'151.55
316.00 FRAIS DE LOCAUX	1'200.00		1'200.00	1'200.00
316.01 LOCATION PHOTOCOPIEUSES	280.00		1'700.00	140.00
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	3'511.80		1'500.00	2'904.00
318.00 HONORAIRES			2'500.00	1'936.00
318.06 ASSURANCES	354.70		500.00	354.70
318.07 TAXES CCP	1'251.75		1'500.00	1'294.50
318.39 TAXES VEHICULES	336.80		500.00	336.80
319.00 DONS	961.80		1'000.00	341.80
319.04 COTISATIONS	2'177.00		2'300.00	2'119.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
440133 AMORTISSEMENTS	2'849.75		2'850.00	2'849.75
331.00 AMORTISSEMENTS	2'849.75		2'850.00	2'849.75
440135 DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES				4'006.50
351.07 DEDOMMAGEMENTS PRIMES MALADIES A L'ETAT				4'006.50
440138 ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	310.00		300.00	310.00
380.01 ATTRIBUTION RESERVE ASSURANCES	310.00		300.00	310.00
440139 IMPUTATIONS INTERNES	46'434.00		46'300.00	46'463.00
390.03 LOYERS	10'000.00		10'000.00	10'000.00
390.07 INFORMATIQUE	8'000.00		8'000.00	8'000.00
390.17 INTERETS	634.00		500.00	663.00
390.26 FINANCES	27'800.00		27'800.00	27'800.00
440143 CONTRIBUTIONS		600.00		-3'143.00
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES				-43.00
436.14 FACTURATION HONORAIRES		600.00		-3'100.00
440145 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		33'150.80	-38'900.00	-39'034.05
452.01 PARTICIPATION DES COMMUNES DU SMN		33'150.80	-38'900.00	-39'034.05
440146 SUBVENTIONS ACQUISES		273'713.05	-268'000.00	-265'128.05
461.00 SUBVENTIONS CANTONALES		273'713.05	-268'000.00	-265'128.05
4402 PARTICIPATIONS AUX INSTITUTIONS SOCIALES				
TOTAL DES CHARGES	6'358'412.52		3'720'600.00	3'340'837.41
TOTAL DES PRODUITS		74'670.80	-45'000.00	-51'112.20
CHARGES/REVENUS(-)	6'283'741.72		3'675'600.00	3'289'725.21
440235 DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	23'088.15		26'000.00	23'119.60
352.04 PLANNING FAMILIAL	23'088.15		26'000.00	23'119.60

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
440236 SUBVENTIONS ACCORDEES	6'335'324.37		3'694'600.00	3'317'717.81
361.04 ASSISTANCE, CHARGE NETTE	5'245'040.79		2'718'300.00	2'433'886.95 *
361.11 PROGRAMMES D'INSERTION	49'275.70		50'200.00	42'124.85
361.12 REMISE DE COTISATONS AVS/AI			15'000.00	
361.13 ALLOCATIONS FAMILIALES PERSONNES SANS ACTIVITE LUCRATIVE	43'331.35		26'100.00	13'148.70
365.30 INSTITUTIONS A LA PETITE ENFANCE	977'676.53		865'000.00	808'557.31
365.36 SUBVENTION A CARITAS ET CSP	20'000.00		20'000.00	20'000.00
440243 CONTRIBUTIONS		74'670.80	-45'000.00	-51'112.20
434.37 FACTUR. AUX COMMUNES PR INSTITUT. A LA PETITE ENFANCE		74'670.80	-45'000.00	-51'112.20

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
48 GARAGE					
	TOTAL DES CHARGES	1'153'007.33		1'220'550.00	1'130'288.31
	TOTAL DES PRODUITS		1'102'267.75	-1'188'800.00	-1'093'745.65
	CHARGES/REVENUS(-)	50'739.58		31'750.00	36'542.66
4800 GARAGE					
	TOTAL DES CHARGES	1'153'007.33		1'220'550.00	1'130'288.31
	TOTAL DES PRODUITS		1'102'267.75	-1'188'800.00	-1'093'745.65
	CHARGES/REVENUS(-)	50'739.58		31'750.00	36'542.66
480030	CHARGES DE PERSONNEL	560'810.10		576'300.00	514'515.00
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	432'855.60		432'700.00	392'048.40
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	8'785.20		8'800.00	9'123.10
301.04	TRAITEMENTS DES APPRENTIS	17'933.35		33'000.00	28'599.70
303.00	AVS	23'096.30		24'500.00	20'886.55
303.01	ALFA	9'270.35		10'300.00	8'783.25
303.02	CHOMAGE	4'377.90		4'700.00	3'949.20
304.00	CAISSE DE PENSIONS	42'925.20		44'400.00	35'273.75
305.00	ACCIDENTS	16'534.00		16'300.00	12'400.00
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	1'957.90		600.00	2'207.90
309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS	3'074.30		1'000.00	1'243.15
480031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	568'147.33		620'020.00	596'122.91
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	7.20		150.00	147.00
310.04	PHOTOCOPIES			100.00	
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	104.00			130.00
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	20'315.85		20'000.00	29'601.74
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)			500.00	
313.07	MATERIEL ET FOURNITURES	287'717.30		280'000.00	303'857.25
313.11	ACHAT CARBURANT DIESEL	158'875.45		200'000.00	174'678.20
313.12	ACHAT CARBURANT ESSENCE	22'914.95		48'000.00	28'183.10
313.20	MATERIEL D'EXPLOITATION	15'967.20		23'000.00	15'654.05
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES			500.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX	39'208.98		35'920.00	31'228.12 *
316.02	REDEVANCES LOGICIELS	6'769.75			*
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	2'369.60		200.00	323.05 *
318.02	TELEPHONES	882.85		500.00	549.10
318.03	PORT	111.00		250.00	183.80
318.06	ASSURANCES	1'904.95		2'200.00	2'036.75
318.12	TRAVAUX DE TIERS	3'690.70		500.00	

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	827.20		500.00	827.20
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	347.15		500.00	184.00
318.41 TVA	6'133.20		7'200.00	8'539.55
480033 AMORTISSEMENTS	16'324.35		16'330.00	12'006.00
331.00 AMORTISSEMENTS	16'324.35		16'330.00	12'006.00
480038 ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS SPECIAUX	7'200.00		7'500.00	7'200.00
380.02 ATTRIBUT. RESERVE CP FONCTIONS PENIBLES	7'200.00		7'500.00	7'200.00
480039 IMPUTATIONS INTERNES	525.55		400.00	444.40
390.05 TAXE DECHETS	525.55		400.00	444.40
480043 CONTRIBUTIONS		1'096'108.00	-1'165'600.00	-1'084'601.90
434.20 FACTURATION INTERNE		663'548.95	-700'000.00	-618'371.15 *
434.21 FACTURATIONS (TVA 2.8%)		219'043.05	-205'000.00	-243'987.75
435.06 VENTE CARBURANT DIESEL		178'921.33	-205'000.00	-185'857.50
435.07 VENTE CARBURANT ESSENCE		24'725.42	-55'000.00	-25'320.05
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		7'857.05		-10'978.05
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		1'896.85	-600.00	-0.20
436.03 REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		115.35		-87.20
480046 SUBVENTIONS		190.00	-400.00	-300.00
469.01 SUBVENT. FONDS FORMATION ET PERFECT. PROFESSIONNELS		190.00	-400.00	-300.00
480049 IMPUTATIONS INTERNES		5'969.75	-22'800.00	-8'843.75
490.44 PRET DE MAIN D'OEUVRE		5'969.75	-22'800.00	-8'843.75

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
49 ADMINISTRATION VOIRIE					
	TOTAL DES CHARGES	233'801.05		167'120.00	169'804.65
	TOTAL DES PRODUITS		10'581.45	-4'120.00	-3'627.30
	CHARGES/REVENUS(-)	223'219.60		163'000.00	166'177.35
4900 ADMINISTRATION VOIRIE					
	TOTAL DES CHARGES	233'801.05		167'120.00	169'804.65
	TOTAL DES PRODUITS		10'581.45	-4'120.00	-3'627.30
	CHARGES/REVENUS(-)	223'219.60		163'000.00	166'177.35
490030	CHARGES DE PERSONNEL	110'002.15		86'700.00	86'701.15
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	79'612.35		64'200.00	64'499.70
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	6'307.20		6'100.00	6'191.60
301.04	TRAITEMENTS DES APPRENTIS	3'159.35			
303.00	AVS	4'553.30		3'700.00	3'694.15
303.01	ALFA	1'827.60		1'500.00	1'553.70
303.02	CHOMAGE	870.00		400.00	705.95
304.00	CAISSE DE PENSIONS	8'225.40		7'200.00	6'562.20
305.00	ACCIDENTS	834.50		300.00	178.35
307.00	PRESTATIONS AUX RETRAITES	672.00		700.00	672.00
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	2'250.00		2'600.00	2'643.50
309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS	1'690.45			*
490031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	14'603.60		16'750.00	22'019.10
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	1'425.55		1'000.00	1'468.95
310.04	PHOTOCOPIES	93.00		800.00	204.50
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	699.40		500.00	
311.06	VEHICULES ET MACHINES				7'000.00
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			100.00	
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	349.95		1'300.00	1'399.80
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	736.70		100.00	
318.02	TELEPHONES	5'571.00		7'600.00	6'545.85
319.02	FRAIS DIVERS	28.00		100.00	
319.04	COTISATIONS	1'150.00		850.00	850.00
319.06	VILLES SPORTIVES	4'550.00		4'400.00	4'550.00
490033	AMORTISSEMENTS	47'903.15			
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	47'903.15			

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
490038 ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	60'660.00		63'070.00	60'640.00
380.01 ATTRIBUTION RESERVE ASSURANCES	6'360.00		6'070.00	6'340.00
380.02 ATTRIBUT. RESERVE CP FONCTIONS PENIBLES	54'300.00		57'000.00	54'300.00
490039 IMPUTATIONS INTERNES	632.15		600.00	444.40
390.05 TAXE DECHETS	632.15		600.00	444.40
490042 REVENUS DE BIENS		1'320.00	-1'320.00	-1'320.00
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		1'320.00	-1'320.00	-1'320.00
490043 CONTRIBUTIONS		9'261.45	-2'800.00	-2'307.30
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		8'148.05	-1'400.00	-1'521.05 *
436.03 REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		1'113.40	-1'400.00	-786.25

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
50 VOIRIE					
	TOTAL DES CHARGES	7'602'976.00		8'026'920.00	7'698'331.36
	TOTAL DES PRODUITS		3'015'062.99	-3'488'320.00	-3'247'863.46
	CHARGES/REVENUS(-)	4'587'913.01		4'538'600.00	4'450'467.90
500030	CHARGES DE PERSONNEL	3'656'618.09		3'831'770.00	3'687'763.80
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	2'959'430.25		3'070'410.00	3'006'972.80
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	43'771.35		43'700.00	45'688.40
303.00	AVS	141'415.07		160'400.00	154'361.71
303.01	ALFA	69'974.21		67'400.00	64'913.23
303.02	CHOMAGE	28'637.23		30'700.00	29'306.31
304.00	CAISSE DE PENSIONS	284'733.60		304'110.00	262'540.05
305.00	ACCIDENTS	107'577.83		102'500.00	104'661.55
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	21'078.55		52'350.00	19'319.75
309.01	FORMATION			200.00	
500031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	2'807'238.16		3'138'460.00	2'958'491.46
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS	5'615.95		5'000.00	3'849.00
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	27'398.20		55'750.00	54'993.90
312.01	ELECTRICITE	3'553.70		10'000.00	13'858.70
312.02	EAU				4'677.70
312.19	ENERGIE FEUX DE SIGNALISATION	5'433.20		8'000.00	1'746.45
312.31	PRISES EAU T.P.	26'988.15			
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	295'267.39		319'950.00	240'252.19
313.07	MATERIEL ET FOURNITURES	1'506.50		1'300.00	659.50
313.09	FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	855'187.15		947'100.00	838'054.15
313.17	MATERIEL DE SIGNALISATION	9'168.00		7'000.00	5'158.46
313.27	PLANTES ET FLEURS	5'172.35		4'000.00	4'937.60
314.17	ENTRETIEN ABRIS BUS	5'598.60		2'000.00	350.25
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			100.00	
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES			2'100.00	
315.06	ENTRETIEN DES HORLOGES PUBLIQUES			1'000.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX	115'811.92		112'740.00	105'873.83
316.06	DROIT DE PASSAGE C.F.F.			170.00	161.40
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	154.00			
318.05	FRAIS DE POURSUITES ET RECOUVREMENTS	33'596.30		30'000.00	33'096.85
318.06	ASSURANCES	30'944.80		40'500.00	35'263.75
318.12	TRAVAUX DE TIERS	375'787.10		524'500.00	592'290.38
318.15	TRI ET RECUPERATION DES DECHETS	40'086.05		65'000.00	47'186.65
318.16	PARTICIPATION A VADEC	783'272.45		800'000.00	791'362.95

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.17 PARTICIPATION AU COMPOSTAGE	66'011.15		65'000.00	64'881.60
318.26 TRAITEMENT BOUES DE DEPOTOIRS	14'603.00		6'000.00	4'249.70
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	7'809.10		8'000.00	3'821.00
318.41 TVA	56'697.05		84'250.00	83'200.45
318.44 PRESTATIONS DE TIERS	1'626.90		5'000.00	
318.55 ELIMINATION DES DECHETS DE BALAYAGE	28'644.25		14'000.00	24'799.00
318.71 PIQUET DE SALAGE ET DE REVEIL	11'304.90		20'000.00	3'766.00
500033 AMORTISSEMENTS	987'100.95		982'390.00	1'009'199.15
330.00 PERTES SUR DEBITEURS	37'463.95		16'000.00	24'656.40
331.00 AMORTISSEMENTS	353'217.05		384'030.00	297'405.90
331.10 AMORTISSEMENTS DES TRAVAUX	578'980.65		582'360.00	552'437.85
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	17'439.30			134'699.00
500035 DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES	16'140.00		17'000.00	
351.02 FICHER CANTONAL DES CHIENS	16'140.00		17'000.00	
500039 IMPUTATIONS INTERNES	55'627.50		57'300.00	42'876.95
390.05 TAXE DECHETS	763.50		1'200.00	1'021.20
390.17 INTERETS	28'807.00		33'300.00	33'012.00
390.32 PRETS MAINS D'OEUVRES	26'057.00		22'800.00	8'843.75
500040 IMPOTS		54'600.00	-56'600.00	
406.00 TAXES DES CHIENS		54'600.00	-56'600.00	
500041 PATENTES ET CONCESSIONS		1'869.00	-3'000.00	-1'115.00
410.01 TAXES DE MARCHES		1'869.00	-3'000.00	-1'115.00
500042 REVENUS DE BIENS		2'045.55	-2'500.00	-1'465.40
421.00 INTERETS DE RETARD ET DIVERS		533.10		-827.40
427.01 LOCATION BANCS DE FOIRE		1'512.45	-2'500.00	-638.00
500043 CONTRIBUTIONS		2'357'255.41	-2'434'800.00	-2'407'108.09
434.02 FACTURATION (TVA 4.2%)		10'363.45	-11'500.00	-11'686.10
434.09 PARTICIPATION PROPRIETAIRES (TVA 4.2%)		55'959.45	-60'000.00	-60'594.80

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
434.10 TAXE DECHETS INDUSTRI., COMMERCE ET ARTISANS (TVA 2.8%)		385'451.20	-380'000.00	-346'101.40
434.11 TAXE DECHETS MENAGES (TVA 2.8%)		1'293'710.20	-1'315'000.00	-1'320'225.09
434.20 FACTURATION INTERNE		330'644.15	-365'000.00	-345'458.95
434.22 FACTURATIONS (TVA 4.2%)		162'304.20	-167'000.00	-194'611.05
435.04 VENTES DE DECHETS		55'460.50	-65'000.00	-56'859.90
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		17'152.70	-10'000.00	-8'404.55
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		19'966.51	-30'000.00	-23'532.25
436.06 REPARATIONS, REMBOURSEMENT		1'645.55	-5'000.00	
436.11 PARTICIPATION DES C.F.F. (TVA 4.2%)		11'710.00	-12'000.00	-11'710.00
436.12 DROIT DE FOUILLES		12'887.50	-14'300.00	-27'924.00
500045 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		59'463.35	-431'200.00	-381'639.50
451.02 DEDOMMAGEMENT DU CANTON		58'463.35	-60'200.00	-26'985.35
452.03 PARTICIPATION VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS		1'000.00	-371'000.00	-354'654.15
500048 PRELEVEMENTS FINANCEMENTS SPECIAUX		17'477.82	-35'100.00	-39'224.96
480.05 PRELEVEMENT RESERVE BILAN		17'477.82	-35'100.00	-39'224.96
500049 IMPUTATIONS INTERNES		522'351.86	-525'120.00	-417'310.51
490.05 TAXE DECHETS INTERNE		21'073.60	-24'000.00	-18'885.60
490.27 IMPUTATIONS INTERNES		364'343.40	-338'500.00	-308'336.20
490.37 CHARGES LIEES A LA STEP		136'934.86	-162'620.00	-90'088.71
5001 BALISAGE DES ROUTES				
TOTAL DES CHARGES	179'933.08		145'060.00	140'793.50
TOTAL DES PRODUITS		10'947.65	-11'300.00	-11'898.80
CHARGES/REVENUS(-)	168'985.43		133'760.00	128'894.70
500130 CHARGES DE PERSONNEL	123'121.16		91'860.00	90'573.25
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	100'791.07		75'240.00	75'375.78
303.00 AVS	4'739.70		3'870.00	3'410.24
303.01 ALFA	2'352.41		1'630.00	1'516.75
303.02 CHOMAGE	960.84		740.00	649.07
304.00 CAISSE DE PENSIONS	9'543.95		7'330.00	6'489.86
305.00 ACCIDENTS	4'006.40		2'500.00	2'638.91
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	726.79		550.00	492.64

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
500131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	41'329.01		37'400.00	34'985.67
311.00	MOBILIER ET MATERIEL			1'600.00	793.40
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	34'147.70		25'800.00	27'209.95 *
313.09	FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	5'205.92		6'600.00	4'838.09
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			100.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX	1'469.10		2'600.00	1'432.30
318.06	ASSURANCES	157.59		200.00	174.38
318.41	TVA	348.70		500.00	537.55
500133	AMORTISSEMENTS	15'482.91		15'800.00	15'234.58
331.00	AMORTISSEMENTS	15'482.91		15'800.00	15'234.58
500143	CONTRIBUTIONS		10'947.65	-11'300.00	-11'898.80
434.02	FACTURATION (TVA 4.2%)		10'363.45	-11'000.00	-11'686.10
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		584.20	-300.00	-212.70
5002 ENTRETIEN VOIES DE COMMUNICATIONS					
	TOTAL DES CHARGES	1'488'886.67		1'734'590.00	1'422'795.05
	TOTAL DES PRODUITS		85'517.15	-88'220.00	-67'791.15
	CHARGES/REVENUS(-)	1'403'369.52		1'646'370.00	1'355'003.90
500230	CHARGES DE PERSONNEL	516'085.89		620'060.00	501'170.11
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	423'796.59		508'120.00	415'325.88
303.00	AVS	19'929.10		26'280.00	20'354.11
303.01	ALFA	9'891.06		10'980.00	8'691.72
303.02	CHOMAGE	4'040.22		5'020.00	3'869.21
304.00	CAISSE DE PENSIONS	40'129.58		50'220.00	35'751.89
305.00	ACCIDENTS	15'243.57		15'940.00	14'475.91
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	3'055.77		3'500.00	2'701.39
500231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	338'638.41		474'570.00	324'229.60
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	9'651.30		16'200.00	11'811.35
312.01	ELECTRICITE	3'553.70		10'000.00	13'858.70
312.02	EAU				2'338.85
312.31	PRISES EAU T.P.	26'988.15			
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	55'966.15		114'050.00	61'437.90
313.09	FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	71'370.17		150'500.00	74'465.34

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
314.17 ENTRETIEN ABRIS BUS	5'598.60		2'000.00	350.25 *
316.00 FRAIS DE LOCAUX	36'398.76		34'170.00	33'401.64
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	154.00			
318.06 ASSURANCES	2'069.73		3'100.00	2'684.02
318.12 TRAVAUX DE TIERS	97'665.20		130'000.00	98'543.85
318.41 TVA	578.40		550.00	538.70
318.55 ELIMINATION DES DECHETS DE BALAYAGE	28'644.25		14'000.00	24'799.00 *
500233 AMORTISSEMENTS	632'306.87		636'160.00	596'662.09
331.00 AMORTISSEMENTS	53'326.22		53'800.00	44'224.24
331.10 AMORTISSEMENTS DES TRAVAUX	578'980.65		582'360.00	552'437.85
500239 IMPUTATIONS INTERNES	1'855.50		3'800.00	733.25
390.32 PRET DE MAIN D'OEUVRE	1'855.50		3'800.00	733.25
500243 CONTRIBUTIONS		27'053.80	-28'020.00	-40'805.80
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		2'456.30	-1'720.00	-1'171.80
436.11 PARTICIPATION DES C.F.F. (TVA 4.2%)		11'710.00	-12'000.00	-11'710.00
436.12 DROIT DE FOUILLES		12'887.50	-14'300.00	-27'924.00
500245 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		58'463.35	-60'200.00	-26'985.35
451.02 DEDOMMAGEMENT DU CANTON		58'463.35	-60'200.00	-26'985.35
5003 ENLEVEMENT DE LA NEIGE				
TOTAL DES CHARGES	1'800'705.74		1'649'200.00	2'003'617.26
TOTAL DES PRODUITS		120'039.40	-120'220.00	-173'471.35
CHARGES/REVENUS(-)	1'680'666.34		1'528'980.00	1'830'145.91
500330 CHARGES DE PERSONNEL	1'019'035.67		931'230.00	1'055'022.43
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	836'795.45		762'820.00	870'214.39
303.00 AVS	39'350.45		39'320.00	46'502.96
303.01 ALFA	19'530.30		16'540.00	19'037.52
303.02 CHOMAGE	7'977.45		7'530.00	8'828.78
304.00 CAISSE DE PENSIONS	79'236.60		74'420.00	74'654.14
305.00 ACCIDENTS	30'111.41		25'400.00	30'174.70
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	6'034.01		5'200.00	5'609.94

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
500331	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	662'916.16		606'920.00	745'707.17
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	6'348.60		8'200.00	15'178.60
312.02	EAU				2'338.85
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	127'364.54		94'500.00	105'355.04
313.09	FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	366'507.87		329'000.00	366'009.90
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES			1'000.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX	34'792.68		34'020.00	32'875.27
318.06	ASSURANCES	10'665.97		15'000.00	13'192.41
318.12	TRAVAUX DE TIERS	101'715.30		100'000.00	199'149.00
318.41	TVA	4'216.30		5'200.00	7'842.10
318.71	PIQUET DE SALAGE ET DE REVEIL	11'304.90		20'000.00	3'766.00
500333	AMORTISSEMENTS	96'437.66		102'800.00	196'771.41
331.00	AMORTISSEMENTS	71'671.11		102'800.00	62'072.41
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	24'766.55			134'699.00
500339	IMPUTATIONS INTERNES	22'316.25		8'250.00	6'116.25
390.32	PRET DE MAIN D'OEUVRE	22'316.25		8'250.00	6'116.25
500343	CONTRIBUTIONS		113'864.45	-114'220.00	-160'818.10
434.09	PARTICIPATION PROPRIETAIRES (TVA 4.2%)		55'959.45	-60'000.00	-60'594.80
434.20	FACTURATION INTERNE		8'625.80		
434.22	FACTURATIONS (TVA 4.2%)		44'429.20	-52'000.00	-97'768.15
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		4'850.00	-2'220.00	-2'455.15
500349	IMPUTATIONS INTERNES		6'174.95	-6'000.00	-12'653.25
490.12	DENEIGEMENT ABORDS COLLEGES		6'174.95	-6'000.00	-12'653.25
5004 AQUEDUCS, CANAUX-EGOUTS, COURS D'EAU					
	TOTAL DES CHARGES	137'172.96		162'820.00	90'174.91
	TOTAL DES PRODUITS		137'172.96	-162'820.00	-90'174.91
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
500430	CHARGES DE PERSONNEL	49'973.15		63'450.00	36'787.64
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	41'076.41		51'960.00	30'564.51

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
303.00 AVS	1'931.64		2'670.00	1'427.80
303.01 ALFA	958.71		1'120.00	624.68
303.02 CHOMAGE	391.60		510.00	271.63
304.00 CAISSE DE PENSIONS	3'889.57		5'060.00	2'631.41
305.00 ACCIDENTS	1'429.01		1'730.00	1'068.23
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	296.21		400.00	199.38
500431 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	74'224.51		84'520.00	41'330.22
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	3'265.65		5'000.00	6'934.95
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'354.15		500.00	34.95
313.09 FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	19'560.31		28'000.00	11'082.66
316.00 FRAIS DE LOCAUX	2'054.69		1'950.00	1'880.55
316.06 DROIT DE PASSAGE C.F.F.			170.00	161.40
318.06 ASSURANCES	592.11		900.00	399.46
318.12 TRAVAUX DE TIERS	32'794.60		42'000.00	16'586.55 *
318.26 TRAITEMENT BOUES DE DEPOTOIRS	14'603.00		6'000.00	4'249.70
500433 AMORTISSEMENTS	12'975.30		14'200.00	12'057.05
331.00 AMORTISSEMENTS	12'975.30		14'200.00	12'057.05
500439 IMPUTATIONS INTERNES			650.00	
390.32 PRET DE MAIN D'OEUVRE			650.00	
500443 CONTRIBUTIONS		238.10	-200.00	-86.20
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		238.10	-200.00	-86.20
500449 IMPUTATIONS INTERNES		136'934.86	-162'620.00	-90'088.71
490.37 CHARGES LIEES A LA STEP		136'934.86	-162'620.00	-90'088.71
5005 JARDINS, ZONES VERTES				
TOTAL DES CHARGES	655'464.74		553'760.00	499'106.17
TOTAL DES PRODUITS		56'530.10	-57'700.00	-718.30
CHARGES/REVENUS(-)	598'934.64		496'060.00	498'387.87
500530 CHARGES DE PERSONNEL	406'141.31		350'260.00	307'447.25
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	333'014.24		286'490.00	254'580.68

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
303.00 AVS	15'660.04		14'760.00	12'659.82
303.01 ALFA	7'772.42		6'210.00	5'367.05
303.02 CHOMAGE	3'174.75		2'830.00	2'406.13
304.00 CAISSE DE PENSIONS	31'533.26		27'940.00	21'913.81
305.00 ACCIDENTS	12'585.31		9'530.00	8'865.46
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	2'401.29		2'300.00	1'654.30
309.01 FORMATION			200.00	
500531 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	213'935.73		164'300.00	175'086.74
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	3'856.65		11'800.00	8'945.70
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	30'999.90		19'500.00	10'512.95 *
313.09 FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	22'005.90		28'000.00	28'652.08
316.00 FRAIS DE LOCAUX	24'245.29		24'000.00	22'190.48
318.06 ASSURANCES	666.14		1'000.00	1'032.73
318.12 TRAVAUX DE TIERS	132'161.85		80'000.00	103'752.80 *
500533 AMORTISSEMENTS	19'247.70		21'600.00	16'572.18
331.00 AMORTISSEMENTS	19'247.70		21'600.00	16'572.18
500535 DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES	16'140.00		17'000.00	
351.02 FICHER CANTONAL DES CHIENS	16'140.00		17'000.00	
500539 IMPUTATIONS INTERNES			600.00	
390.32 PRET DE MAIN D'OEUVRE			600.00	
500540 IMPOTS		54'600.00	-56'600.00	
406.00 TAXES DES CHIENS		54'600.00	-56'600.00	
500543 CONTRIBUTIONS		1'930.10	-1'100.00	-718.30
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		1'930.10	-1'100.00	-718.30
5006 ENLEVEMENT DES DECHETS				
TOTAL DES CHARGES	1'738'836.23		2'156'400.00	2'100'501.45
TOTAL DES PRODUITS		1'738'836.23	-2'156'400.00	-2'100'501.45
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
500630	CHARGES DE PERSONNEL	551'356.03		715'750.00	726'269.93
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	410'552.45		518'080.00	556'576.12
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	43'771.35		43'700.00	45'688.40
303.00	AVS	21'553.34		28'790.00	30'390.57
303.01	ALFA	10'484.94		12'150.00	12'794.86
303.02	CHOMAGE	4'337.90		5'490.00	5'751.68
304.00	CAISSE DE PENSIONS	43'379.05		54'240.00	51'818.30
305.00	ACCIDENTS	14'316.58		18'300.00	19'410.91
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	2'960.42		35'000.00	3'839.09
500631	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'007'497.63		1'249'750.00	1'200'731.61
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS	126.00		500.00	151.00
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	2'503.00		3'000.00	1'251.50
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	3'519.55		6'000.00	325.70
313.09	FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	125'615.05		162'200.00	133'201.45
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES			1'000.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX	6'164.06		5'850.00	5'641.64
318.05	FRAIS DE POURSUITES ET RECOUVREMENTS	33'596.30		30'000.00	33'096.85
318.06	ASSURANCES	4'991.27		8'500.00	6'024.54
318.12	TRAVAUX DE TIERS			160'000.00	159'213.68
318.15	TRI ET RECUPERATION DES DECHETS	1'742.00			
318.16	PARTICIPATION A VADEC	783'272.45		800'000.00	791'362.95
318.41	TVA	45'967.95		72'700.00	70'462.30
500633	AMORTISSEMENTS	151'175.57		154'600.00	140'487.91
330.00	PERTES SUR DEBITEURS	37'463.95		16'000.00	24'656.40
331.00	AMORTISSEMENTS	113'711.62		138'600.00	115'831.51
500639	IMPUTATIONS INTERNES	28'807.00		36'300.00	33'012.00
390.17	INTERETS	28'807.00		33'300.00	33'012.00
390.32	PRET DE MAIN D'OEUVRE			3'000.00	
500642	REVENUS DE BIENS		533.10		-827.40
421.00	INTERETS DE RETARD ET DIVERS		533.10		-827.40

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
500643 CONTRIBUTIONS		1'699'751.71	-1'727'300.00	-1'688'909.34
434.02 FACTURATION (TVA 4.2%)			-500.00	
434.10 TAXE DECHETS INDUSTR., COMMERCE ET ARTISANS (TVA 2.8%)		385'451.20	-380'000.00	-346'101.40
434.11 TAXE DECHETS MENAGES (TVA 2.8%)		1'293'710.20	-1'315'000.00	-1'320'225.09
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		2'379.50	-1'800.00	-1'668.20
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		18'210.81	-30'000.00	-20'914.65
500645 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES			-370'000.00	-352'654.15
452.03 PARTICIPATION VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS			-370'000.00	-352'654.15
500648 PRELEVEMENTS FINANCEMENTS SPECIAUX		17'477.82	-35'100.00	-39'224.96
480.05 PRELEVEMENT RESERVE BILAN		17'477.82	-35'100.00	-39'224.96
500649 IMPUTATIONS INTERNES		21'073.60	-24'000.00	-18'885.60
490.05 TAXE DECHETS INTERNE		21'073.60	-24'000.00	-18'885.60
5007 DECORATION VILLE, FOIRES, MARCHES				
TOTAL DES CHARGES	61'064.82		69'510.00	81'696.71
TOTAL DES PRODUITS		1'723.35	-2'600.00	-774.70
CHARGES/REVENUS(-)	59'341.47		66'910.00	80'922.01
500730 CHARGES DE PERSONNEL	44'266.39		35'550.00	59'157.42
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	36'385.66		29'060.00	48'441.19
303.00 AVS	1'710.98		1'490.00	2'896.66
303.01 ALFA	849.25		630.00	1'125.53
303.02 CHOMAGE	346.89		290.00	549.10
304.00 CAISSE DE PENSIONS	3'445.43		2'820.00	4'167.38
305.00 ACCIDENTS	1'265.84		960.00	1'666.91
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	262.34		300.00	310.65
500731 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	14'765.82		32'100.00	21'512.05
311.00 MOBILIER ET MATERIEL			6'500.00	4'618.00
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	6'078.90		15'000.00	8'295.20
313.09 FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	2'479.51		4'200.00	2'607.27
313.27 PLANTES ET FLEURS	5'172.35		4'000.00	4'937.60
315.01 ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES			100.00	

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
315.06 ENTRETIEN DES HORLOGES PUBLIQUES			1'000.00	
316.00 FRAIS DE LOCAUX	960.00		1'200.00	960.00
318.06 ASSURANCES	75.06		100.00	93.98
500733 AMORTISSEMENTS	2'032.61		1'360.00	1'027.24
331.00 AMORTISSEMENTS	2'032.61		1'360.00	1'027.24
500739 IMPUTATIONS INTERNES			500.00	
390.32 PRET DE MAIN D'OEUVRE			500.00	
500742 REVENUS DE BIENS		1'512.45	-2'500.00	-638.00
427.01 LOCATION BANCS DE FOIRE		1'512.45	-2'500.00	-638.00
500743 CONTRIBUTIONS		210.90	-100.00	-136.70
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		210.90	-100.00	-136.70
5008 TRAVAUX AUTRES SERVICES, TIERS				
TOTAL DES CHARGES	728'640.00		728'950.00	665'503.21
TOTAL DES PRODUITS		802'468.00	-814'060.00	-741'812.50
CHARGES/REVENUS(-)		-73'828.00	-85'110.00	-76'309.29
500830 CHARGES DE PERSONNEL	557'346.72		550'760.00	516'491.16
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	457'300.54		451'140.00	428'909.93
303.00 AVS	21'504.70		23'260.00	20'224.83
303.01 ALFA	10'673.09		9'780.00	8'806.02
303.02 CHOMAGE	4'359.57		4'450.00	3'846.84
304.00 CAISSE DE PENSIONS	43'302.04		44'010.00	36'925.06
305.00 ACCIDENTS	16'909.23		15'020.00	14'981.97
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	3'297.55		3'100.00	2'796.51
500831 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	155'327.78		165'250.00	140'353.54
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	950.30		2'450.00	2'578.90
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	32'197.45		38'000.00	25'376.60
313.09 FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	97'347.06		99'500.00	85'639.85
316.00 FRAIS DE LOCAUX	7'672.65		7'000.00	5'611.40
318.06 ASSURANCES	2'946.82		3'000.00	3'086.79

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
318.12	TRAVAUX DE TIERS	8'627.80		10'000.00	14'240.20
318.41	TVA	5'585.70		5'300.00	3'819.80
500833	AMORTISSEMENTS	14'019.75		9'740.00	7'427.31
331.00	AMORTISSEMENTS	14'019.75		9'740.00	7'427.31
500839	IMPUTATIONS INTERNES	1'945.75		3'200.00	1'231.20
390.05	TAXE DECHETS	763.50		1'200.00	1'021.20
390.32	PRET DE MAIN D'OEUVRE	1'182.25		2'000.00	210.00
500843	CONTRIBUTIONS		444'299.55	-481'560.00	-446'129.55
434.20	FACTURATION INTERNE		322'018.35	-365'000.00	-345'458.95
434.22	FACTURATIONS (TVA 4.2%)		117'875.00	-115'000.00	-96'842.90
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		2'650.50	-1'560.00	-1'210.10
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		1'755.70		-2'617.60
500849	IMPUTATIONS INTERNES		358'168.45	-332'500.00	-295'682.95
490.06	FACTURATION AUX SERVICES		358'168.45	-332'500.00	-295'682.95
5009 REVALORISATION DES DECHETS					
	TOTAL DES CHARGES	656'057.52		657'640.00	641'422.50
	TOTAL DES PRODUITS		58'103.40	-67'000.00	-59'605.30
	CHARGES/REVENUS(-)	597'954.12		590'640.00	581'817.20
500930	CHARGES DE PERSONNEL	345'149.83		363'550.00	361'041.02
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	283'456.05		297'800.00	298'930.20
303.00	AVS	13'329.47		15'360.00	15'020.79
303.01	ALFA	6'615.77		6'460.00	6'340.81
303.02	CHOMAGE	2'702.43		2'940.00	2'854.25
304.00	CAISSE DE PENSIONS	26'840.67		29'070.00	25'773.61
305.00	ACCIDENTS	10'161.27		9'920.00	10'405.51
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	2'044.17		2'000.00	1'715.85
500931	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	257'554.16		277'850.00	255'637.85
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS			500.00	
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	822.70		100.00	2'881.50
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	2'526.15		6'000.00	1'703.90

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
313.09 FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	140'713.50		132'000.00	131'557.51
316.00 FRAIS DE LOCAUX	2'054.69		1'950.00	1'880.55
318.06 ASSURANCES	4'259.57		4'800.00	4'741.84
318.12 TRAVAUX DE TIERS	2'822.35		2'500.00	804.30
318.15 TRI ET RECUPERATION DES DECHETS	38'344.05		65'000.00	47'186.65
318.17 PARTICIPATION AU COMPOSTAGE	66'011.15		65'000.00	64'881.60
500933 AMORTISSEMENTS	52'650.53		12'240.00	22'959.38
331.00 AMORTISSEMENTS	35'211.23		12'240.00	22'959.38
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	17'439.30			
500939 IMPUTATIONS INTERNES	703.00		4'000.00	1'784.25
390.32 PRET DE MAIN D'OEUVRE	703.00		4'000.00	1'784.25
500943 CONTRIBUTIONS		57'103.40	-66'000.00	-57'605.30
435.04 VENTES DE DECHETS		55'460.50	-65'000.00	-56'859.90
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		1'642.90	-1'000.00	-745.40
500945 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		1'000.00	-1'000.00	-2'000.00
452.00 CONTRIBUTIONS D'AUTRES COMMUNES		1'000.00	-1'000.00	-2'000.00
5010 SIGNALISATION				
TOTAL DES CHARGES	156'214.24		168'990.00	52'720.60
TOTAL DES PRODUITS		3'724.75	-8'000.00	-1'115.00
CHARGES/REVENUS(-)	152'489.49		160'990.00	51'605.60
501030 CHARGES DE PERSONNEL	44'141.94		109'300.00	33'803.59
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	36'261.79		89'700.00	28'054.12
303.00 AVS	1'705.65		4'600.00	1'473.93
303.01 ALFA	846.26		1'900.00	608.29
303.02 CHOMAGE	345.58		900.00	279.62
304.00 CAISSE DE PENSIONS	3'433.45		9'000.00	2'414.59
305.00 ACCIDENTS	1'549.21		3'200.00	973.04
501031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	52'545.80		45'800.00	18'917.01
310.07 PUBLICATIONS ET INSERTIONS	5'489.95		4'000.00	3'698.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
311.00 MOBILIER ET MATERIEL			900.00	
312.19 ENERGIE FEUX DE SIGNALISATION	5'433.20		8'000.00	1'746.45
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'112.90		600.00	
313.07 MATERIEL ET FOURNITURES	1'506.50		1'300.00	659.50
313.09 FRAIS DE VEHICULES ET MACHINES	4'381.86		7'100.00	
313.17 MATERIEL DE SIGNALISATION	9'168.00		7'000.00	5'158.46
316.00 FRAIS DE LOCAUX	11'496.85			
318.06 ASSURANCES	4'520.54		3'900.00	3'833.60
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	7'809.10		8'000.00	3'821.00
318.44 PRESTATIONS DE TIERS	1'626.90		5'000.00	
501033 AMORTISSEMENTS	59'526.50		13'890.00	
331.00 AMORTISSEMENTS	15'538.60		13'890.00	
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	43'987.90			
501041 PATENTES ET CONCESSIONS		1'869.00	-3'000.00	-1'115.00
410.01 TAXES DE MARCHES		1'869.00	-3'000.00	-1'115.00
501043 CONTRIBUTIONS		1'855.75	-5'000.00	
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		210.20		
436.06 REPARATIONS, REMBOURSEMENT		1'645.55	-5'000.00	

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
51 LOISIRS ET ANIMATIONS				
TOTAL DES CHARGES	404'526.00		391'500.00	350'065.95
TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
CHARGES/REVENUS(-)	404'526.00		391'500.00	350'065.95
5101 PRESTATIONS DES SERVICES COMMUNAUX				
TOTAL DES CHARGES	404'526.00		391'500.00	350'065.95
TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
CHARGES/REVENUS(-)	404'526.00		391'500.00	350'065.95
510139 IMPUTATIONS INTERNES	404'526.00		391'500.00	350'065.95
390.08 MANIFESTATIONS SPORTIVES	145'519.10		60'000.00	39'904.85
390.09 MANIFESTATIONS CULTURELLES	70'618.45		56'000.00	98'962.90
390.10 MANIFESTATIONS LOCALES	131'182.60		190'000.00	138'616.90
390.11 ABORDS BATIMENTS PUBLICS	3'042.00		8'000.00	
390.12 ABORDS BATIMENTS SCOLAIRES	26'364.20		50'500.00	41'222.40
390.13 ZONES DE DELASSEMENT	9'089.50		7'000.00	11'608.00
390.14 AUTRES SECTEURS	18'710.15		20'000.00	19'750.90

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
52 STATION EPURATION					
	TOTAL DES CHARGES	1'540'027.47		1'721'755.00	1'531'149.76
	TOTAL DES PRODUITS		1'522'047.47	-1'714'215.00	-1'523'609.76
	CHARGES/REVENUS(-)	17'980.00		7'540.00	7'540.00
5200 EXPLOITATION DE LA STEP					
	TOTAL DES CHARGES	1'522'047.47		1'714'215.00	1'523'609.76
	TOTAL DES PRODUITS		1'522'047.47	-1'714'215.00	-1'523'609.76
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
520030	CHARGES DE PERSONNEL	298'844.25		291'000.00	298'824.95
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	231'534.80		220'300.00	226'686.10
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	18'195.75		18'200.00	18'397.75
303.00	AVS	11'872.25		12'100.00	12'471.70
303.01	ALFA	4'765.85		5'100.00	5'244.85
303.02	CHOMAGE	2'267.80		2'300.00	2'376.90
304.00	CAISSE DE PENSIONS	22'759.20		23'600.00	20'716.90
305.00	ACCIDENTS	7'448.60		7'400.00	7'930.75
309.01	FORMATION			2'000.00	5'000.00
520031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	386'812.35		525'355.00	430'491.97
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	928.30		1'000.00	
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	2'066.14		3'000.00	10'997.89
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	2'375.10		5'000.00	2'327.15
312.01	ELECTRICITE	79'886.55		60'000.00	71'055.90
312.02	EAU	38'564.75		30'000.00	23'809.75
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	16'155.54		30'000.00	18'733.70 *
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	699.55		1'000.00	55.05
313.13	MATERIEL CHIMIQUE	45'963.67		45'000.00	46'863.90
314.00	ENTRETIEN DES IMMEUBLES	15'192.75		60'000.00	33'135.58 *
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	1'673.95			
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	1'362.45		1'000.00	1'492.80
318.02	TELEPHONES	1'113.65		2'000.00	1'171.10
318.06	ASSURANCES	8'720.65		9'400.00	8'868.85
318.12	TRAVAUX DE TIERS	1'107.95		5'000.00	
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	404.80		800.00	399.20
318.18	ANALYSES DES BOUES			1'000.00	
318.19	EVACUATION DES BOUES	127'986.80		220'000.00	162'714.45
318.34	RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS	92.60		300.00	
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	1'388.15		1'500.00	910.25

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
318.39	TAXES VEHICULES			30.00	30.75
318.41	TVA	41'104.00		49'300.00	47'900.65
319.04	COTISATIONS	25.00		25.00	25.00
520033	AMORTISSEMENTS	446'534.58		474'040.00	456'024.93
330.00	PERTES SUR DEBITEURS	76.83		6'000.00	93.43
331.00	AMORTISSEMENTS	279'327.65		279'350.00	281'241.50
331.11	AMORTISSEMENTS DES CANALISATIONS	167'130.10		188'690.00	174'690.00
520038	ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	33'186.63		3'000.00	2'800.00
380.02	ATTRIBUT. RESERVE CP FONCTIONS PENIBLES	2'800.00		3'000.00	2'800.00
380.07	ATTRIBUTION RESERVE TAXE D'EPURATION	30'386.63			
520039	IMPUTATIONS INTERNES	356'669.66		420'820.00	335'467.91
390.05	TAXE DECHETS	5'174.80		6'200.00	4'131.20
390.15	INTERETS EMPRUNT EPURATION DES EAUX	214'560.00		252'000.00	241'248.00
390.27	CHARGES CANAUX-EGOUTS	136'934.86		162'620.00	90'088.71
520043	CONTRIBUTIONS		1'522'047.47	-1'425'800.00	-1'391'688.67
434.12	TAXE EPURATION EAU (TVA 2.8%)		1'405'727.02	-1'355'800.00	-1'321'161.27
434.30	TAXE D'EPURATION S/IMPOTS (TVA 2.8%)				-27.65
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		26'227.95		
436.03	REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		0.90		-5.10
436.10	PRISE EN CHARGE BOUES (TVA 2.8%)		62'291.60	-50'000.00	-47'494.65 *
438.00	TRAITEMENTS IMPUTES AUX INVESTISSEMENTS		27'800.00	-20'000.00	-23'000.00
520048	PRELEVEMENTS FINANCEMENTS SPECIAUX			-288'415.00	-131'921.09
480.05	PRELEVEMENT RESERVE BILAN			-288'415.00	-131'921.09
5201 EVACUATION DES EAUX CLAIRES					
	TOTAL DES CHARGES	17'980.00		7'540.00	7'540.00
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	17'980.00		7'540.00	7'540.00
520133	AMORTISSEMENTS	17'980.00		7'540.00	7'540.00
331.00	AMORTISSEMENTS	17'980.00		7'540.00	7'540.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
53 URBANISME ET ENVIRONNEMENT					
	TOTAL DES CHARGES	1'518'327.01		1'017'910.00	1'078'318.60
	TOTAL DES PRODUITS		173'086.20	-75'500.00	-63'526.70
	CHARGES/REVENUS(-)	1'345'240.81		942'410.00	1'014'791.90
5300 URBANISME ET ENVIRONNEMENT					
	TOTAL DES CHARGES	1'518'327.01		1'017'910.00	1'078'318.60
	TOTAL DES PRODUITS		173'086.20	-75'500.00	-63'526.70
	CHARGES/REVENUS(-)	1'345'240.81		942'410.00	1'014'791.90
530030	CHARGES DE PERSONNEL	731'138.20		710'100.00	722'422.85
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	127'191.60		119'500.00	118'650.30
301.14	TRAITEMENTS DU PERSONNEL TECHNIQUE	467'701.20		463'700.00	471'008.45
301.27	TRAITEMENT AGENT NATURE	9'524.25		9'600.00	9'294.85
303.00	AVS	31'136.05		30'200.00	30'751.60
303.01	ALFA	12'497.95		12'700.00	12'930.70
303.02	CHOMAGE	5'734.30		5'800.00	5'661.00
304.00	CAISSE DE PENSIONS	60'242.65		58'800.00	56'386.95
305.00	ACCIDENTS	17'110.20		9'800.00	16'679.00
309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL				1'060.00
530031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	370'581.45		224'600.00	127'766.75
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	466.30		1'000.00	597.85
310.02	FOURNITURES DES BUREAUX TECHNIQUES	512.95		2'500.00	626.80
310.04	PHOTOCOPIES	1'019.65		2'000.00	575.40
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS	6'105.85		5'000.00	6'338.95
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	1'997.60		4'000.00	1'628.15
311.02	MOBILIER ET MATERIEL ADMINISTRATIF	728.45		2'000.00	845.10
311.03	MOBILIER ET MATERIEL TECHNIQUE	1'448.20		3'000.00	1'352.15
312.30	EAU FONTAINES DECORATIVES	104'641.10			*
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE			200.00	
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	1'603.10		2'500.00	1'692.85
313.29	PLAQUES DE RUE ET NUMEROS D'IMMEUBLES	496.05		2'000.00	58.10
314.14	ENTRETIEN DES OBJETS MILIEUX NATURELS			15'000.00	8'500.00
314.15	ENTRETIEN DES MONUMENTS			15'000.00	
314.25	ENTRETIEN FONTAINES DECORATIVES	32'698.35			*
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			1'000.00	
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	2'416.20		2'000.00	2'233.50
315.07	ENTRETIEN PLAQUES DE RUE			1'000.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX			500.00	480.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
316.01 LOCATION PHOTOCOPIEUSES	480.00			
316.02 REDEVANCES LOGICIELS			10'000.00	18'665.85
316.35 LOCATION TRAIN TOURISTIQUE UNESCO				5'380.00
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	2'097.25		3'000.00	2'460.80
318.00 HONORAIRES	69'972.30		50'000.00	28'697.00 *
318.06 ASSURANCES	492.90		2'000.00	492.80
318.12 TRAVAUX DE TIERS	15'460.65		15'000.00	5'315.45
318.20 FRAIS DE BORNAGE	7'626.05		5'000.00	465.15
318.21 JOURNEE MOBILITE			5'000.00	5'100.00
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	3'512.35		1'400.00	2'932.10
318.39 TAXES VEHICULES	735.35		1'000.00	873.85
318.45 LABEL "CITE DE L'ENERGIE"	1'076.00		1'000.00	3'643.60
318.48 EMOLUMENTS PERMIS DE CONSTRUIRE	11'078.80		5'000.00	1'042.00 *
318.65 FONDATION DE L'UNESCO				21'600.00
318.67 PLAN DE MOBILITE	4'220.90		10'000.00	
318.68 VALORISATION UNESCO	87'481.30		50'000.00	
318.74 DEVELOPPEMENT DURABLE	7'500.60			*
319.02 FRAIS DIVERS	145.00		1'000.00	1'096.10
319.04 COTISATIONS	4'568.20		6'500.00	5'073.20
530033 AMORTISSEMENTS	373'496.76		43'210.00	179'858.00
331.00 AMORTISSEMENTS	28'213.11		43'210.00	22'760.00
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	345'283.65			157'098.00
530036 SUBVENTIONS ACCORDEES	43'110.60		40'000.00	48'271.00
361.01 PARTICIPATION RUN	43'110.60		40'000.00	37'511.00
365.50 SUBVENTION TRAIN TOURISTIQUE UNESCO				10'760.00
530042 REVENUS DE BIENS		775.00	-500.00	-240.00
427.02 TAXES UTILISATION DOMAINE PUBLIC		775.00	-500.00	-240.00
530043 CONTRIBUTIONS		172'311.20	-75'000.00	-63'286.70
431.03 SANCTIONS DE PLANS		12'570.00	-15'000.00	-14'108.70
431.04 TAXES D'EQUIPEMENT		54'118.50	-15'000.00	-9'662.00 *
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN				-2'083.00
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		23'787.70	-10'000.00	-9'433.00
438.00 TRAITEMENTS IMPUTES AUX INVESTISSEMENTS		81'835.00	-35'000.00	-28'000.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
55 ADMINISTRATION IMMEUBLES				
TOTAL DES CHARGES	250'364.18		257'400.00	260'535.18
TOTAL DES PRODUITS		200'485.45	-178'800.00	-184'939.15
CHARGES/REVENUS(-)	49'878.73		78'600.00	75'596.03
5500 GERANCE DES IMMEUBLES				
TOTAL DES CHARGES	250'364.18		257'400.00	260'535.18
TOTAL DES PRODUITS		200'485.45	-178'800.00	-184'939.15
CHARGES/REVENUS(-)	49'878.73		78'600.00	75'596.03
550030 CHARGES DE PERSONNEL	238'285.75		238'800.00	242'635.60
301.01 TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	200'744.80		200'700.00	207'435.75
303.00 AVS	10'398.75		10'400.00	10'748.85
303.01 ALFA	4'173.70		4'400.00	4'520.35
303.02 CHOMAGE	1'987.70		2'000.00	2'054.70
304.00 CAISSE DE PENSIONS	20'448.00		20'300.00	17'740.20
305.00 ACCIDENTS	152.80		600.00	135.75
309.01 FORMATION	380.00		400.00	
550031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	12'078.43		18'600.00	17'899.58
310.00 FOURNITURES DE BUREAU	1'303.80		1'600.00	1'510.35
310.04 PHOTOCOPIES	161.40		200.00	161.40
310.07 PUBLICATIONS ET INSERTIONS	474.20		1'500.00	
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	970.30		1'000.00	156.00
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE			100.00	
313.04 FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	274.35		500.00	259.90
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL			400.00	
315.01 ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	82.70		2'000.00	63.55
316.00 FRAIS DE LOCAUX	1'200.00		1'200.00	1'200.00
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	18.80		200.00	104.30
318.00 HONORAIRES			1'500.00	6'304.00 *
318.06 ASSURANCES	354.70		200.00	354.70
318.07 TAXES CCP	7'077.03		8'000.00	7'485.78
318.39 TAXES VEHICULES	161.15		200.00	299.60
550043 CONTRIBUTIONS		87'964.00	-72'000.00	-72'725.95
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		2'589.60	-2'000.00	-7'905.05
436.14 FACTURATION HONORAIRES		85'374.40	-70'000.00	-64'820.90 *

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
550049	IMPUTATIONS INTERNES		112'521.45	-106'800.00	-112'213.20
490.28	FRAIS DE GERANCE HALLE POLYVALENTE		12'000.00	-12'000.00	-12'000.00
490.36	FRAIS DE GERANCE IMMEUBLES		100'521.45	-94'800.00	-100'213.20

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
56 IMMEUBLES				
TOTAL DES CHARGES	2'174'065.00		2'328'870.00	2'218'771.55
TOTAL DES PRODUITS		2'471'078.95	-2'385'600.00	-2'463'164.95
CHARGES/REVENUS(-)		-297'013.95	-56'730.00	-244'393.40
5600 IMMEUBLES LOCATIFS				
TOTAL DES CHARGES	2'066'002.95		2'231'690.00	2'133'083.40
TOTAL DES PRODUITS		2'369'339.15	-2'290'000.00	-2'354'622.40
CHARGES/REVENUS(-)		-303'336.20	-58'310.00	-221'539.00
560030 CHARGES DE PERSONNEL	81'249.25		84'100.00	82'545.80
301.03 TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	74'014.05		77'000.00	75'217.20
301.28 CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	7'235.20		7'100.00	7'328.60
560031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'217'154.20		1'278'000.00	1'285'410.70
312.17 EAU ET ENERGIE	304'758.80		400'000.00	367'461.90
314.00 ENTRETIEN DES IMMEUBLES	702'077.90		670'000.00	701'242.35 *
318.06 ASSURANCES	210'317.50		208'000.00	213'332.95
319.03 IMPOTS				3'373.50
560033 AMORTISSEMENTS	262'476.95		265'990.00	277'427.60
330.06 AMORTISSEMENTS	262'476.95		265'990.00	227'223.55
330.07 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES				50'204.05
560039 IMPUTATIONS INTERNES	505'122.55		603'600.00	487'699.30
390.16 FRAIS DE GERANCE	95'022.55		90'000.00	94'499.30
390.17 INTERETS	410'100.00		513'600.00	393'200.00
560042 REVENUS DE BIENS		2'369'339.15	-2'290'000.00	-2'354'622.40
423.00 REVENUS BRUTS		2'369'339.15	-2'290'000.00	-2'354'622.40
5601 DOMAINES				
TOTAL DES CHARGES	90'021.70		79'380.00	64'189.65
TOTAL DES PRODUITS		54'720.60	-53'600.00	-54'720.60
CHARGES/REVENUS(-)	35'301.10		25'780.00	9'469.05

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
560131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	59'022.05		49'900.00	34'322.60
312.17 EAU ET ENERGIE	4'409.80		9'100.00	5'130.75
314.00 ENTRETIEN DES IMMEUBLES	49'122.30		35'000.00	23'309.55 *
318.06 ASSURANCES	5'489.95		5'800.00	5'882.30
560133 AMORTISSEMENTS	27'649.00		26'280.00	26'280.00
330.06 AMORTISSEMENTS	27'649.00		26'280.00	26'280.00
560139 IMPUTATIONS INTERNES	3'350.65		3'200.00	3'587.05
390.16 FRAIS DE GERANCE	3'350.65		3'200.00	3'587.05
560142 REVENUS DE BIENS		54'720.60	-53'600.00	-54'720.60
423.00 REVENUS BRUTS		54'720.60	-53'600.00	-54'720.60
5603 TERRAINS				
TOTAL DES CHARGES	18'040.35		17'800.00	21'498.50
TOTAL DES PRODUITS		47'019.20	-42'000.00	-53'821.95
CHARGES/REVENUS(-)		-28'978.85	-24'200.00	-32'323.45
560331 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	15'892.10		16'200.00	19'371.65
318.06 ASSURANCES	189.50		200.00	192.60
318.12 TRAVAUX DE TIERS	15'702.60		16'000.00	19'179.05 *
560339 IMPUTATIONS INTERNES	2'148.25		1'600.00	2'126.85
390.16 FRAIS DE GERANCE	2'148.25		1'600.00	2'126.85
560342 REVENUS DE BIENS		47'019.20	-42'000.00	-53'821.95
423.00 REVENUS BRUTS		47'019.20	-42'000.00	-53'821.95

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
57 TERRAINS DE SPORTS				
TOTAL DES CHARGES	1'861'343.50		1'668'240.00	1'715'331.85
TOTAL DES PRODUITS		565'984.30	-591'000.00	-594'649.75
CHARGES/REVENUS(-)	1'295'359.20		1'077'240.00	1'120'682.10
5701 PISCINE ET PATINOIRE				
TOTAL DES CHARGES	1'120'991.40		1'051'940.00	1'028'913.30
TOTAL DES PRODUITS		152'485.55	-171'000.00	-169'556.55
CHARGES/REVENUS(-)	968'505.85		880'940.00	859'356.75
570130 CHARGES DE PERSONNEL	489'763.25		465'900.00	482'253.75
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	406'399.35		381'900.00	401'893.85
303.00 AVS	21'062.90		19'800.00	20'885.80
303.01 ALFA	8'454.70		8'300.00	8'782.55
303.02 CHOMAGE	4'026.90		3'800.00	3'992.30
304.00 CAISSE DE PENSIONS	33'320.30		38'700.00	31'840.45
305.00 ACCIDENTS	14'702.10		12'500.00	14'344.80
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	1'237.00		700.00	514.00
309.01 FORMATION	560.00		200.00	
570131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	416'096.70		388'000.00	367'135.60
310.13 FRAIS D'ADMINISTRATION	1'652.15		1'100.00	1'357.85
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	7'099.25		100.00	782.80 *
312.00 CHAUFFAGE ET ENERGIE	23'295.75		22'000.00	38'577.95
312.02 EAU	81'841.75		89'000.00	110'524.20
312.18 ELECTRICITE ET GAZ	79'338.25		72'000.00	78'221.70
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	23'502.70		35'000.00	15'086.85
313.04 FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	1'348.50		1'600.00	1'453.95
313.13 MATERIEL CHIMIQUE	11'350.55		11'300.00	11'072.60
313.31 MATERIEL DE SECOURS ET DE SECURITE			200.00	
313.33 MATERIEL DIVERS POUR PUBLIC	1'551.80			*
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	6'090.55		15'000.00	14'572.90
314.18 INSTALLATIONS ET ABORDS	134'040.10		100'000.00	47'864.10 *
315.01 ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	25'852.55		20'000.00	28'630.45 *
315.03 ENTRETIEN MOBILIER ET INSTALLATIONS	1'463.90		1'200.00	1'022.25
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	416.50		500.00	500.40
318.02 TELEPHONES	2'016.55		2'200.00	2'057.60
318.06 ASSURANCES	6'727.55		7'100.00	6'924.60

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
318.12	TRAVAUX DE TIERS	625.00		100.00	*
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	2'077.10		2'500.00	2'077.10
318.28	REDEVANCES PRO-LITTERIS	46.05		100.00	46.05
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	416.55		450.00	416.55
318.41	TVA	4'692.50		5'400.00	5'344.60
318.51	REDEVANCES SUISA	451.10		500.00	451.10
319.02	FRAIS DIVERS			500.00	
319.04	COTISATIONS	200.00		150.00	150.00
570133	AMORTISSEMENTS	211'150.80		196'440.00	178'375.15
331.00	AMORTISSEMENTS	202'525.40		196'440.00	178'375.15
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	8'625.40			
570139	IMPUTATIONS INTERNES	3'980.65		1'600.00	1'148.80
390.05	TAXE DECHETS	1'564.00		1'600.00	1'148.80
390.40	PRESTATIONS INTERNES	2'416.65			
570142	REVENUS DE BIENS		20'957.00	-21'000.00	-18'624.50
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		18'032.00	-18'000.00	-16'868.00
427.03	LOCATION DE LA PISTE (TVA 3.5%)		2'925.00	-3'000.00	-1'756.50
570143	CONTRIBUTIONS		131'528.55	-150'000.00	-150'932.05
434.13	PRODUITS ENTREES PISCINE (TVA 3.5%)		109'738.30	-130'000.00	-136'566.00
434.14	PRODUITS ENTREES PATINOIRE (TVA 3.5%)		20'639.80	-20'000.00	-14'366.05
435.03	VENTE PRODUITS DIVERS		766.50		
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		383.95		
5702 BATIMENT VESTIAIRES DU COMMUNAL					
	TOTAL DES CHARGES	13'370.05		20'400.00	16'792.60
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	13'370.05		20'400.00	16'792.60
570231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	8'670.05		15'700.00	12'092.60
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	1'587.20		4'500.00	1'737.75 *
312.17	EAU ET ENERGIE	5'143.15		5'400.00	5'424.15
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE			300.00	223.45
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	481.75		4'000.00	3'385.65

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
318.06	ASSURANCES	1'091.45		1'100.00	955.10
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	366.50		400.00	366.50
570233	AMORTISSEMENTS	4'700.00		4'700.00	4'700.00
331.00	AMORTISSEMENTS	4'700.00		4'700.00	4'700.00
5703 TERRAINS DE SPORTS					
	TOTAL DES CHARGES	219'689.95		145'750.00	169'096.45
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	219'689.95		145'750.00	169'096.45
570330	CHARGES DE PERSONNEL	74'756.00		70'400.00	78'093.15
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	61'522.90		57'500.00	64'535.95
303.00	AVS	3'218.20		3'000.00	3'376.60
303.01	ALFA	1'291.70		1'300.00	1'419.70
303.02	CHOMAGE	614.85		600.00	644.90
304.00	CAISSE DE PENSIONS	5'862.00		5'900.00	6'606.10
305.00	ACCIDENTS	2'246.35		2'100.00	1'509.90
570331	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	143'623.95		75'350.00	91'003.30
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	299.00		500.00	
312.17	EAU ET ENERGIE	20'289.40		5'000.00	9'973.65 *
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	17'995.45		17'000.00	18'373.80
314.19	ENTRETIEN DES TERRAINS	97'879.25		32'000.00	58'095.00 *
314.20	ENTRETIEN DE LA PISTE VITA	6'085.90		2'500.00	4'214.30 *
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	677.85		3'000.00	
316.20	LOCATION DE MATERIEL ET MACHINES			15'000.00	
318.06	ASSURANCES	397.10		350.00	346.55
570333	AMORTISSEMENTS	1'310.00			
331.00	AMORTISSEMENTS	1'310.00			
5704 PISTES DE FOND					
	TOTAL DES CHARGES	20'946.15		27'350.00	22'860.85
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	20'946.15		27'350.00	22'860.85

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
570431	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	20'946.15		27'350.00	22'860.85
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE			200.00	
314.21	ENTRETIEN DES PISTES DE FOND ET RAQUETTES	20'697.55		26'500.00	22'542.25
318.06	ASSURANCES	248.60		650.00	248.60
318.39	TAXES VEHICULES				70.00
5705 STAND DE TIR					
	TOTAL DES CHARGES	37'936.35		8'900.00	53'678.70
	TOTAL DES PRODUITS		1'350.00	-1'400.00	-1'350.00
	CHARGES/REVENUS(-)	36'586.35		7'500.00	52'328.70
570531	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	14'189.85		8'900.00	17'000.55
312.17	EAU ET ENERGIE	644.80		1'500.00	1'326.25 *
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	12'109.80		6'000.00	14'361.60
318.06	ASSURANCES	1'435.25		1'400.00	1'312.70
570533	AMORTISSEMENTS	23'520.00			36'678.15
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	23'520.00			36'678.15
570539	IMPUTATIONS INTERNES	226.50			
390.40	PRESTATIONS INTERNES	226.50			
570542	REVENUS DE BIENS		1'350.00	-1'400.00	-1'350.00
427.05	CONTRIBUTION COMMISSION TIR		1'350.00	-1'400.00	-1'350.00
5706 HALLE POLYVALENTE					
	TOTAL DES CHARGES	407'067.75		413'600.00	423'743.20
	TOTAL DES PRODUITS		407'067.75	-413'600.00	-423'743.20
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
570630	CHARGES DE PERSONNEL	213'908.30		214'900.00	210'385.05
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	176'579.85		176'600.00	176'579.85
303.00	AVS	8'609.35		9'000.00	9'030.55
303.01	ALFA	3'455.90		3'800.00	3'797.90
303.02	CHOMAGE	1'645.35		1'700.00	1'725.85

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
304.00	CAISSE DE PENSIONS	17'608.20		17'600.00	15'406.80
305.00	ACCIDENTS	6'009.65		6'200.00	3'844.10
570631	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	108'394.35		113'900.00	128'783.05
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	8'847.45		9'500.00	1'902.80 *
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	40'310.10		40'000.00	35'021.10
312.17	EAU ET ENERGIE	21'633.95		30'000.00	22'300.30
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	6'564.25		3'000.00	2'458.20 *
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	90.30		200.00	55.20
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	7'960.55		10'000.00	30'095.10
314.22	ENTRETIEN DES ABORDS ET PARCS	344.60		700.00	696.70
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	1'746.95		600.00	303.95 *
315.03	ENTRETIEN MOBILIER ET INSTALLATIONS	8'752.10		7'500.00	23'625.55 *
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS			100.00	
318.02	TELEPHONES	1'117.70		1'100.00	1'058.75
318.06	ASSURANCES	8'745.90		9'000.00	9'008.40
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	2'280.50		2'200.00	2'257.00
570633	AMORTISSEMENTS	72'285.10		72'300.00	72'285.10
331.00	AMORTISSEMENTS	72'285.10		72'300.00	72'285.10
570639	IMPUTATIONS INTERNES	12'480.00		12'500.00	12'290.00
390.05	TAXE DECHETS	480.00		500.00	290.00
390.16	FRAIS DE GERANCE	12'000.00		12'000.00	12'000.00
570642	REVENUS DE BIENS		33'823.30	-30'000.00	-34'052.30
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		33'823.30	-30'000.00	-34'052.30 *
570643	CONTRIBUTIONS		124'768.10	-120'520.00	-120'552.85
434.15	PART CIFOM FRAIS EXPLOITATION		113'192.95	-118'020.00	-117'099.65 *
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		11'575.15	-2'500.00	-3'453.20
570649	IMPUTATIONS INTERNES		248'476.35	-263'080.00	-269'138.05
490.01	PART SOCIETES ET MANIFESTATIONS		146'722.95	-157'650.00	-147'127.75
490.29	PART ECOLES FRAIS EXPLOITATION		101'753.40	-105'430.00	-122'010.30 *

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
5707 BATIMENT CAMPING				
TOTAL DES CHARGES	41'341.85		300.00	246.75
TOTAL DES PRODUITS		5'081.00	-5'000.00	
CHARGES/REVENUS(-)	36'260.85		-4'700.00	246.75
570731 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'951.85		300.00	246.75
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	1'706.75			
318.06 ASSURANCES	245.10		300.00	246.75
570733 AMORTISSEMENTS	39'390.00			
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	39'390.00			
570742 REVENUS DE BIENS		5'081.00	-5'000.00	
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		5'081.00	-5'000.00	

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
58 LOCAUX ADMINISTRATIFS / CULTURELS					
	TOTAL DES CHARGES	1'081'481.05		952'620.00	939'888.15
	TOTAL DES PRODUITS		343'165.50	-338'300.00	-343'010.25
	CHARGES/REVENUS(-)	738'315.55		614'320.00	596'877.90
5800 DANIEL-JEANRICHARD 38					
	TOTAL DES CHARGES	22'986.25		24'800.00	32'893.80
	TOTAL DES PRODUITS		60'960.00	-60'900.00	-60'960.00
	CHARGES/REVENUS(-)		-37'973.75	-36'100.00	-28'066.20
580031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	8'786.25		10'600.00	18'693.80
312.17	EAU ET ENERGIE	1'179.40		1'800.00	1'140.35 *
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	257.70		400.00	262.45
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	2'869.00		4'000.00	12'976.20
318.06	ASSURANCES	1'717.30		1'600.00	1'552.00 *
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	1'889.90		1'900.00	1'889.90
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	872.95		900.00	872.90
580033	AMORTISSEMENTS	14'200.00		14'200.00	14'200.00
331.00	AMORTISSEMENTS	14'200.00		14'200.00	14'200.00
580042	REVENUS DE BIENS		18'720.00	-18'700.00	-18'720.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		18'720.00	-18'700.00	-18'720.00
580049	IMPUTATIONS INTERNES		42'240.00	-42'200.00	-42'240.00
490.30	LOYERS BIBLIOTHEQUE VILLE		42'240.00	-42'200.00	-42'240.00
5801 CASINO - THEATRE					
	TOTAL DES CHARGES	424'888.30		258'060.00	251'389.80
	TOTAL DES PRODUITS		73'348.50	-70'000.00	-74'150.25
	CHARGES/REVENUS(-)	351'539.80		188'060.00	177'239.55
580130	CHARGES DE PERSONNEL	72'626.20		72'200.00	70'107.25
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	59'616.15		59'100.00	58'319.95
303.00	AVS	3'090.25		3'100.00	3'041.80
303.01	ALFA	1'241.00		1'300.00	1'278.65
303.02	CHOMAGE	591.05		600.00	581.95

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
304.00	CAISSE DE PENSIONS	5'930.40		6'000.00	5'589.80
305.00	ACCIDENTS	2'157.35		2'100.00	1'295.10
580131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	86'405.85		99'400.00	94'882.55
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	38'185.85		45'000.00	37'587.25 *
312.17	EAU ET ENERGIE	9'904.40		15'000.00	10'064.70
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'102.25		1'500.00	1'146.25 *
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	25'753.45		20'000.00	30'408.30
315.03	ENTRETIEN MOBILIER ET INSTALLATIONS	3'631.50		10'000.00	8'441.95
318.06	ASSURANCES	5'371.90		5'000.00	4'777.60
318.12	TRAVAUX DE TIERS	2'000.00		2'000.00	2'000.00
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	456.50		900.00	456.50
580133	AMORTISSEMENTS	265'856.25		86'400.00	86'400.00
331.00	AMORTISSEMENTS	86'400.00		86'400.00	86'400.00
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	179'456.25			
580139	IMPUTATIONS INTERNES			60.00	
390.05	TAXE DECHETS			60.00	
580142	REVENUS DE BIENS		73'348.50	-70'000.00	-74'150.25
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		38'177.50	-34'000.00	-38'150.25
427.10	LOYERS DU BATIMENTS		35'171.00	-36'000.00	-36'000.00
5802	HOTEL DE VILLE				
	TOTAL DES CHARGES	254'061.15		271'600.00	253'954.85
	TOTAL DES PRODUITS		35'037.00	-34'000.00	-34'080.00
	CHARGES/REVENUS(-)	219'024.15		237'600.00	219'874.85
580230	CHARGES DE PERSONNEL	122'937.40		124'000.00	123'198.60
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	100'715.95		101'500.00	99'912.80
303.00	AVS	5'219.25		5'300.00	5'227.30
303.01	ALFA	2'094.90		2'200.00	2'197.75
303.02	CHOMAGE	997.45		1'000.00	999.10
304.00	CAISSE DE PENSIONS	10'266.90		10'400.00	12'637.20
305.00	ACCIDENTS	3'642.95		3'600.00	2'224.45

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
580231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	91'501.75		107'900.00	90'751.85
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	47'944.40		50'000.00	43'421.00 *
312.17	EAU ET ENERGIE	8'716.15		20'000.00	8'340.40 *
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	2'518.95		3'000.00	2'291.00
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	13'901.40		13'000.00	16'479.05 *
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	180.00		2'000.00	561.95
318.06	ASSURANCES	16'305.70		18'000.00	17'723.30
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	1'935.15		1'900.00	1'935.15
580233	AMORTISSEMENTS	37'900.00		37'900.00	37'900.00
331.00	AMORTISSEMENTS	37'900.00		37'900.00	37'900.00
580239	IMPUTATIONS INTERNES	1'722.00		1'800.00	2'104.40
390.05	TAXE DECHETS	1'722.00		1'800.00	2'104.40
580242	REVENUS DE BIENS		7'080.00	-7'000.00	-7'080.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		7'080.00	-7'000.00	-7'080.00
580243	CONTRIBUTIONS		957.00		
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		957.00		
580249	IMPUTATIONS INTERNES		27'000.00	-27'000.00	-27'000.00
490.39	LOYER		27'000.00	-27'000.00	-27'000.00
5803 MARIE-ANNE-CALAME 6-10					
	TOTAL DES CHARGES	120'491.05		129'500.00	126'748.15
	TOTAL DES PRODUITS		60'900.00	-60'500.00	-60'900.00
	CHARGES/REVENUS(-)	59'591.05		69'000.00	65'848.15
580330	CHARGES DE PERSONNEL	50'230.15		49'200.00	49'357.50
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	41'522.40		40'400.00	40'860.90
303.00	AVS	2'053.95		2'100.00	2'008.95
303.01	ALFA	824.40		900.00	844.80
303.02	CHOMAGE	392.35		400.00	383.75
304.00	CAISSE DE PENSIONS	4'003.80		4'000.00	4'404.15

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
305.00	ACCIDENTS	1'433.25		1'400.00	854.95
580331	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	31'060.90		41'100.00	38'190.65
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	8'194.15		9'000.00	9'644.40 *
312.17	EAU ET ENERGIE	3'204.90		7'000.00	1'852.60
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'467.50		1'000.00	1'658.95
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	10'723.20		16'000.00	17'087.80 *
318.06	ASSURANCES	5'477.10		6'100.00	5'952.85
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	1'994.05		2'000.00	1'994.05
580333	AMORTISSEMENTS	39'200.00		39'200.00	39'200.00
331.00	AMORTISSEMENTS	39'200.00		39'200.00	39'200.00
580342	REVENUS DE BIENS		12'360.00	-12'000.00	-12'360.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		12'360.00	-12'000.00	-12'360.00
580349	IMPUTATIONS INTERNES		48'540.00	-48'500.00	-48'540.00
490.31	LOYERS MUSEE DES BEAUX-ARTS		48'540.00	-48'500.00	-48'540.00
5804 CHATEAU DES MONTS					
	TOTAL DES CHARGES	101'113.85		103'960.00	103'247.20
	TOTAL DES PRODUITS		76'800.00	-76'800.00	-76'800.00
	CHARGES/REVENUS(-)	24'313.85		27'160.00	26'447.20
580430	CHARGES DE PERSONNEL				
580431	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	76'053.85		76'000.00	78'187.20
311.00	MOBILIER ET MATERIEL			500.00	
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	46'082.40		40'000.00	49'792.75 *
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'635.80		6'000.00	4'789.35
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	172.05		300.00	229.60
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	11'265.85		13'000.00	6'013.95 *
314.22	ENTRETIEN DES ABORDS ET PARCS	6'795.00		6'000.00	7'400.00 *
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	787.15		2'000.00	1'848.95
318.06	ASSURANCES	5'194.95		6'000.00	5'799.60
318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	2'776.10		1'400.00	1'543.00 *

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	1'344.55		800.00	770.00 *
580433	AMORTISSEMENTS	25'060.00		27'960.00	25'060.00
331.00	AMORTISSEMENTS	25'060.00		27'960.00	25'060.00
580449	IMPUTATIONS INTERNES		76'800.00	-76'800.00	-76'800.00
490.32	LOYERS MUSEE D'HORLOGERIE		76'800.00	-76'800.00	-76'800.00
5805 TECHNICUM 21					
	TOTAL DES CHARGES	157'940.45		164'700.00	171'654.35
	TOTAL DES PRODUITS		36'120.00	-36'100.00	-36'120.00
	CHARGES/REVENUS(-)	121'820.45		128'600.00	135'534.35
580530	CHARGES DE PERSONNEL	63'217.05		63'300.00	56'698.50
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	51'848.85		51'800.00	48'373.50
303.00	AVS	2'712.95		2'700.00	2'531.10
303.01	ALFA	1'089.00		1'100.00	1'065.25
303.02	CHOMAGE	518.20		500.00	483.90
304.00	CAISSE DE PENSIONS	5'155.20		5'300.00	3'166.15
305.00	ACCIDENTS	1'892.85		1'900.00	1'078.60
580531	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	54'210.80		60'700.00	87'135.45
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	43'350.20		43'000.00	38'412.95 *
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	3'263.25		4'000.00	8'790.10
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	3'903.70		10'000.00	36'209.15
318.06	ASSURANCES	2'609.05		2'600.00	2'638.65
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	1'084.60		1'100.00	1'084.60
580533	AMORTISSEMENTS	39'071.40		39'100.00	26'600.00
331.00	AMORTISSEMENTS	39'071.40		39'100.00	26'600.00
580539	IMPUTATIONS INTERNES	1'441.20		1'600.00	1'220.40
390.05	TAXE DECHETS	1'441.20		1'600.00	1'220.40

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
580542	REVENUS DE BIENS		1'200.00	-1'200.00	-1'200.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		1'200.00	-1'200.00	-1'200.00
580549	IMPUTATIONS INTERNES		34'920.00	-34'900.00	-34'920.00
490.33	PART CHARGE DE VITEOS		34'920.00	-34'900.00	-34'920.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
59 LOCAUX UTILITE PUBLIQUE				
TOTAL DES CHARGES	193'599.85		233'520.00	210'991.05
TOTAL DES PRODUITS		159'523.15	-180'900.00	-148'144.70
CHARGES/REVENUS(-)	34'076.70		52'620.00	62'846.35
5900 TEMPLE				
TOTAL DES CHARGES	92'570.95		99'800.00	80'342.45
TOTAL DES PRODUITS		92'570.95	-99'800.00	-80'342.45
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
590030 CHARGES DE PERSONNEL	31'903.75		31'200.00	29'826.20
301.03 TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	26'242.05		25'500.00	25'396.35
303.00 AVS	1'335.85		1'300.00	1'321.60
303.01 ALFA	534.60		600.00	556.20
303.02 CHOMAGE	255.05		300.00	252.75
304.00 CAISSE DE PENSIONS	2'603.40		2'600.00	1'746.10
305.00 ACCIDENTS	932.80		900.00	553.20
590031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	46'786.35		57'800.00	39'716.25
312.00 CHAUFFAGE ET ENERGIE	12'993.60		15'000.00	10'453.90 *
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	335.60		800.00	631.35
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	5'489.70		8'000.00	17'495.10 *
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	15'519.55		20'000.00	
315.05 ENTRETIEN DES ORGUES	3'361.00		5'000.00	1'696.00
318.06 ASSURANCES	8'326.30		9'000.00	8'680.70
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	760.60			759.20 *
590033 AMORTISSEMENTS	13'880.85		10'800.00	10'800.00
331.00 AMORTISSEMENTS	13'880.85		10'800.00	10'800.00
590042 REVENUS DE BIENS		4'000.00	-4'000.00	-4'000.00
427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX		4'000.00	-4'000.00	-4'000.00
590049 IMPUTATIONS INTERNES		88'570.95	-95'800.00	-76'342.45
490.34 LOYERS DU TEMPLE		88'570.95	-95'800.00	-76'342.45

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
5901 CENTRE D'ACCUEIL (LES CALAME 5)				
TOTAL DES CHARGES	54'411.40		70'700.00	63'824.15
TOTAL DES PRODUITS		34'376.00	-43'400.00	-35'373.00
CHARGES/REVENUS(-)	20'035.40		27'300.00	28'451.15
 590130 CHARGES DE PERSONNEL	 15'265.25		 14'700.00	 14'539.15
 301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	 13'631.70		 13'100.00	 13'138.45
303.00 AVS	713.50		700.00	687.70
303.01 ALFA	286.05		300.00	289.20
303.02 CHOMAGE	136.25		100.00	131.30
305.00 ACCIDENTS	497.75		500.00	292.50
 590131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	 25'746.15		 42'600.00	 35'885.00
 311.00 MOBILIER ET MATERIEL	 		 4'000.00	 7'300.00
312.00 CHAUFFAGE ET ENERGIE	9'221.60		13'000.00	8'986.90 *
312.17 EAU ET ENERGIE	4'030.95		5'000.00	4'610.50
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	1'391.85		2'500.00	1'644.00
313.20 MATERIEL D'EXPLOITATION	1'350.20		2'500.00	2'030.05
314.01 ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	5'062.00		10'000.00	5'887.95
315.03 ENTRETIEN MOBILIER ET INSTALLATIONS	271.65		500.00	573.90
318.06 ASSURANCES	2'055.30		1'900.00	1'876.35 *
318.10 TAXES SEJOUR CENTRE D'ACCUEIL	845.00		1'000.00	786.50
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE			700.00	671.25
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	1'517.60		1'500.00	1'517.60
 590133 AMORTISSEMENTS	 13'400.00		 13'400.00	 13'400.00
 331.00 AMORTISSEMENTS	 13'400.00		 13'400.00	 13'400.00
 590142 REVENUS DE BIENS	 	8'400.00	 -8'400.00	 -8'400.00
 427.00 REVENUS BRUTS DES LOCAUX	 	8'400.00	 -8'400.00	 -8'400.00
 590143 CONTRIBUTIONS	 	25'976.00	 -35'000.00	 -26'973.00
 434.02 FACTURATION	 	25'976.00	 -35'000.00	 -26'973.00 *

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
5902 COL-DES-ROCHES 29-31					
	TOTAL DES CHARGES	5'933.10		5'600.00	5'823.75
	TOTAL DES PRODUITS		8'760.00	-8'700.00	-8'760.00
	CHARGES/REVENUS(-)		-2'826.90	-3'100.00	-2'936.25
590231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	2'433.10		2'100.00	2'323.75
312.17	EAU ET ENERGIE	191.95		200.00	157.60
314.00	ENTRETIEN DES IMMEUBLES	1'312.00		1'000.00	1'308.40
318.06	ASSURANCES	929.15		900.00	857.75
590233	AMORTISSEMENTS	3'500.00		3'500.00	3'500.00
331.00	AMORTISSEMENTS	3'500.00		3'500.00	3'500.00
590242	REVENUS DE BIENS		8'760.00	-8'700.00	-8'760.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		8'760.00	-8'700.00	-8'760.00
5903 HANGAR DES POMPES					
	TOTAL DES CHARGES	5'876.20		11'100.00	5'729.25
	TOTAL DES PRODUITS		5'876.20	-11'100.00	-5'729.25
	CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
590331	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	5'876.20		11'100.00	5'729.25
312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE	4'598.30		7'000.00	3'882.75 *
312.17	EAU ET ENERGIE	848.35		1'800.00	1'412.75
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	189.00		2'000.00	184.00
318.06	ASSURANCES	240.55		300.00	249.75
590342	REVENUS DE BIENS		5'876.20	-11'100.00	-5'729.25
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		5'876.20	-11'100.00	-5'729.25
5904 EDICULES PUBLICS					
	TOTAL DES CHARGES	18'286.80		21'100.00	21'811.60
	TOTAL DES PRODUITS		2'940.00	-2'900.00	-2'940.00
	CHARGES/REVENUS(-)	15'346.80		18'200.00	18'871.60

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
590431	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	18'286.80		21'100.00	21'811.60
312.17	EAU ET ENERGIE	11'629.00		12'000.00	12'383.75
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	300.65		1'400.00	467.90
314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC	4'636.60		6'000.00	7'336.95
316.08	LOYERS W.C. BEAU-SITE	1'200.00		1'200.00	1'200.00
318.06	ASSURANCES	520.55		500.00	423.00
590442	REVENUS DE BIENS		2'940.00	-2'900.00	-2'940.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		2'940.00	-2'900.00	-2'940.00
5905 CLOS AUX VAUX					
	TOTAL DES CHARGES	16'521.40		25'220.00	33'459.85
	TOTAL DES PRODUITS		15'000.00	-15'000.00	-15'000.00
	CHARGES/REVENUS(-)	1'521.40		10'220.00	18'459.85
590531	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	7'620.40		17'200.00	25'439.85
312.17	EAU ET ENERGIE	3'274.65		2'700.00	3'529.00
312.26	CHAUFFAGE	2'398.20		3'000.00	2'807.75 *
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	42.60		500.00	208.80
314.00	ENTRETIEN DES IMMEUBLES	955.05		10'000.00	17'932.20
318.06	ASSURANCES	550.90		600.00	563.10
318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE	399.00		400.00	399.00
590533	AMORTISSEMENTS	8'020.00		8'020.00	8'020.00
331.00	AMORTISSEMENTS	8'020.00		8'020.00	8'020.00
590539	IMPUTATIONS INTERNES	881.00			
390.40	PRESTATIONS INTERNES	881.00			
590542	REVENUS DE BIENS		15'000.00	-15'000.00	-15'000.00
427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX		15'000.00	-15'000.00	-15'000.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
60 POLICE - CONTROLE HABITANTS				
TOTAL DES CHARGES	4'128'622.60		4'439'990.00	4'772'330.70
TOTAL DES PRODUITS		1'426'020.71	-911'500.00	-1'120'583.20
CHARGES/REVENUS(-)	2'702'601.89		3'528'490.00	3'651'747.50
6001 AGENCE AVS				
TOTAL DES CHARGES	143'038.55		146'900.00	144'019.60
TOTAL DES PRODUITS		50'659.15	-51'500.00	-51'000.15
CHARGES/REVENUS(-)	92'379.40		95'400.00	93'019.45
600130 CHARGES DE PERSONNEL	123'069.60		123'200.00	121'939.05
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	103'759.30		103'800.00	103'759.30
303.00 AVS	5'428.30		5'400.00	5'428.30
303.01 ALFA	2'179.45		2'300.00	2'282.70
303.02 CHOMAGE	1'038.35		1'000.00	1'038.35
304.00 CAISSE DE PENSIONS	10'584.00		10'600.00	9'362.40
305.00 ACCIDENTS	80.20		100.00	68.00
600131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'968.95		5'700.00	4'080.55
310.01 FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	81.70		800.00	626.75
310.04 PHOTOCOPIES			600.00	126.10
310.11 JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	598.45		1'100.00	459.65
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	256.40		1'000.00	936.65
316.01 LOCATION PHOTOCOPIEUSES	408.00		1'600.00	1'632.00
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	624.40		600.00	299.40
600139 IMPUTATIONS INTERNES	18'000.00		18'000.00	18'000.00
390.03 LOYERS	7'000.00		7'000.00	7'000.00
390.07 INFORMATIQUE	1'000.00		1'000.00	1'000.00
390.26 FINANCES	10'000.00		10'000.00	10'000.00
600145 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		50'659.15	-51'500.00	-51'000.15
451.03 INDEMNITE GERANCE A.V.S. - CHOMAGE		17'662.00	-18'100.00	-18'002.05
452.05 PARTICIPATION DES COMMUNES AU DEFICIT		32'997.15	-33'400.00	-32'998.10

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
6002 CONTROLE DES HABITANTS					
	TOTAL DES CHARGES	359'238.85		389'800.00	397'734.00
	TOTAL DES PRODUITS		188'587.00	-238'000.00	-240'008.30
	CHARGES/REVENUS(-)	170'651.85		151'800.00	157'725.70
600230	CHARGES DE PERSONNEL	256'444.10		251'800.00	275'428.70
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	217'166.25		213'500.00	235'351.10
303.00	AVS	11'014.10		10'700.00	11'843.45
303.01	ALFA	4'421.15		4'500.00	4'980.55
303.02	CHOMAGE	2'105.65		2'000.00	2'264.15
304.00	CAISSE DE PENSIONS	21'374.85		20'900.00	20'572.30
305.00	ACCIDENTS	362.10		200.00	148.15
309.01	FORMATION				269.00
600231	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	23'692.50		25'000.00	8'239.10
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	715.80		1'500.00	619.55
310.04	PHOTOCOPIES	86.45		500.00	229.50 *
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	20'654.45		18'000.00	3'015.10
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	330.00		500.00	257.35
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	810.00		3'400.00	3'240.00
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	1'025.80		1'000.00	787.60
319.04	COTISATIONS	70.00		100.00	90.00
600235	DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES	79'102.25		113'000.00	114'066.20
351.05	RETROCESSION A L'ETAT : PERMIS POUR ETRANGER	49'274.25		60'000.00	56'535.00
351.06	RETROCESSION A L'ETAT : DOCUMENTS D'IDENTITE	29'828.00		53'000.00	57'531.20 *
600243	CONTRIBUTIONS		188'587.00	-238'000.00	-240'008.30
431.00	AUTRES EMOLUMENTS		835.00	-1'000.00	-810.00
431.05	EMOLUMENTS MUTATIONS HABITANTS		20'670.00	-20'000.00	-26'450.00 *
431.06	EMOLUMENTS ATTESTATIONS		14'165.00	-7'000.00	-9'345.00
431.07	EMOLUMENTS RENSEIGNEMENTS		9'170.00	-10'000.00	-7'355.00
431.08	EMOLUMENTS PERMIS POUR ETRANGERS		98'455.00	-120'000.00	-111'729.50 *
431.09	EMOLUMENTS DOCUMENTS D'IDENTITE		45'292.00	-80'000.00	-83'799.00 *
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES				-519.80

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
6004 ETAT CIVIL					
	TOTAL DES CHARGES	512'097.50		516'850.00	496'856.40
	TOTAL DES PRODUITS		435'425.51	-433'900.00	-421'777.50
	CHARGES/REVENUS(-)	76'671.99		82'950.00	75'078.90
600430	CHARGES DE PERSONNEL	460'321.70		460'600.00	450'180.35
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	387'605.10		385'500.00	376'269.35
303.00	AVS	20'155.70		20'000.00	19'205.50
303.01	ALFA	8'090.70		8'400.00	8'076.40
303.02	CHOMAGE	3'852.85		3'800.00	3'670.60
304.00	CAISSE DE PENSIONS	38'220.60		39'100.00	41'722.80
305.00	ACCIDENTS	296.75		300.00	241.85
309.01	FORMATION	2'100.00		3'500.00	993.85
600431	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	29'479.10		33'950.00	24'380.45
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	2'451.05		7'000.00	8'698.05
310.04	PHOTOCOPIES	49.00			97.95
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	451.40		1'300.00	255.75
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	1'459.20			
313.27	PLANTES ET FLEURS	620.00		650.00	650.00
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	441.00		500.00	509.00
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	510.00		3'500.00	2'040.00
316.16	MAINTENANCE LOGICIEL INFOSTAR	17'738.05		17'500.00	10'158.50
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	4'975.40		3'000.00	1'566.20
318.12	TRAVAUX DE TIERS	784.00			
319.04	COTISATIONS			500.00	405.00
600439	IMPUTATIONS INTERNES	22'296.70		22'300.00	22'295.60
390.03	LOYERS	10'000.00		10'000.00	10'000.00
390.07	INFORMATIQUE	7'000.00		7'000.00	7'000.00
390.35	MAINTENANCE LOGICIEL ZIVIS	5'296.70		5'300.00	5'295.60
600443	CONTRIBUTIONS		220'065.01	-200'000.00	-210'105.20
431.00	AUTRES EMOLUMENTS		220'065.01	-200'000.00	-201'990.50
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES				-8'114.70

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
600445	DEDOMMAGEMENT DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		215'360.50	-233'900.00	-211'672.30
452.00	CONTRIBUTIONS D'AUTRES COMMUNES		215'360.50	-233'900.00	-211'672.30
6005	OFFICE DU TRAVAIL				
	TOTAL DES CHARGES	1'011'867.80		1'175'550.00	1'199'409.10
	TOTAL DES PRODUITS		475'027.45		
	CHARGES/REVENUS(-)	536'840.35		1'175'550.00	1'199'409.10
600530	CHARGES DE PERSONNEL	16'488.65		16'500.00	26'442.70
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	13'902.05		13'900.00	22'615.80
303.00	AVS	727.30		700.00	1'141.40
303.01	ALFA	291.60		300.00	479.90
303.02	CHOMAGE	138.50		100.00	217.70
304.00	CAISSE DE PENSIONS	1'419.00		1'400.00	1'973.40
305.00	ACCIDENTS	10.20		100.00	14.50
600531	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	835.00		1'650.00	1'662.55
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	85.80		200.00	138.70
310.04	PHOTOCOPIES	157.60		200.00	370.30
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	99.45		200.00	395.55
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	390.15		200.00	200.00
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	102.00		400.00	408.00
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS			300.00	
319.04	COTISATIONS			150.00	150.00
600533	AMORTISSEMENTS	50'000.00			
332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	50'000.00			
600536	SUBVENTIONS ACCORDEES	944'544.15		1'157'400.00	1'171'303.85
365.32	AIDE AUX CHOMEURS	4'000.00		3'400.00	4'000.00
365.45	ASSOCIATION DEFENSE CHOMEURS CHX-FDS	3'000.00		3'000.00	
366.02	ALLOCAT. COMPLEMENT. COMMUNALES A.V.S.	297'567.95		280'000.00	301'407.80
366.03	ALLOCATION DE NOEL	128'158.75		120'000.00	122'059.85
366.04	ACTIONS DE SECOURS DIVERSES	36'790.00		36'500.00	36'236.70
366.06	MESURES INTEGRATION PROFESSIONNELLE	475'027.45		714'500.00	707'599.50

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
600543	CONTRIBUTIONS		475'027.45		
439.05	PRELEVEMENT PROVISION MESURES D'INTEGRATION PROFESIONNELLE		475'027.45		
6006	SECURITE PUBLIQUE				
	TOTAL DES CHARGES	1'101'719.90		1'123'890.00	1'552'122.60
	TOTAL DES PRODUITS		276'321.60	-188'100.00	-407'797.25
	CHARGES/REVENUS(-)	825'398.30		935'790.00	1'144'325.35
600630	CHARGES DE PERSONNEL	197'177.20		166'500.00	944'401.80
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	22'690.85		130'500.00	38'030.15
301.03	TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	4'622.40		4'500.00	8'279.20
301.16	TRAITEMENTS DES AGENTS	130'540.15			746'010.15
301.17	TRAITEMENTS DES PATROUILLEURS	9'060.15		5'800.00	6'929.05
303.00	AVS	8'576.20		7'300.00	41'209.70
303.01	ALFA	3'441.95		3'100.00	17'329.25
303.02	CHOMAGE	1'593.65		1'400.00	7'560.40
304.00	CAISSE DE PENSIONS	16'358.40		13'800.00	73'696.20
305.00	ACCIDENTS	293.45		100.00	671.55
306.00	EQUIPEMENTS				4'196.15
309.04	FORMATION ET VISITES MEDICALES				490.00
600631	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	19'723.85		40'690.00	104'266.30
310.00	FOURNITURES DE BUREAU	221.70		1'800.00	878.60
310.04	PHOTOCOPIES	15.15		500.00	111.75
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS				4'102.10
310.11	JOURNAUX, REVUES ET ABONNEMENTS	131.00		500.00	413.90
311.00	MOBILIER ET MATERIEL			200.00	
312.19	ENERGIE FEUX DE SIGNALISATION				3'946.75
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)				2'783.80
313.07	MATERIEL ET FOURNITURES				2'391.40
313.17	MATERIEL DE SIGNALISATION				3'474.40
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL				2'667.30
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES				2'317.55
316.00	FRAIS DE LOCAUX	7'120.35		5'000.00	40'915.85
316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES	1'400.00		5'040.00	6'580.00
316.18	LOCATIONS DIVERSES				2'634.15
316.20	LOCATION DE MATERIEL ET MACHINES	400.00			
317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	3'434.60		5'500.00	5'485.65
318.00	HONORAIRES	1'855.25		15'000.00	211.40

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
318.02 TELEPHONES	390.90		2'000.00	1'245.40
318.06 ASSURANCES	857.60		300.00	6'275.00
318.23 RADIO				79.80
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE				5'504.65
318.39 TAXES VEHICULES				262.75
318.44 PRESTATIONS DE TIERS	250.00		400.00	3'843.75
318.51 REDEVANCES SUISA				414.20
318.53 REDEVANCES BILLAG				458.85
319.02 FRAIS DIVERS			300.00	33.30
319.04 COTISATIONS	1'100.00		1'000.00	3'110.00
319.31 DEDOMMAGEMENTS DIVERS	2'547.30		3'150.00	4'124.00
600633 AMORTISSEMENTS				11'809.20
331.00 AMORTISSEMENTS				11'809.20
600635 DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	863'386.05		894'000.00	470'102.10
350.00 PART PARCOMETRE AUX CFF	2'743.05		1'500.00	2'380.60
351.02 FICHER CANTONAL DES CHIENS				17'400.00
351.10 POLICE CANTONALE	860'643.00		892'500.00	450'321.50
600638 ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	21'400.00		22'500.00	21'400.00
380.02 ATTRIBUT. RESERVE CP FONCTIONS PENIBLES	21'400.00		22'500.00	21'400.00
600639 IMPUTATIONS INTERNES	32.80		200.00	143.20
390.05 TAXE DECHETS	32.80		200.00	143.20
600640 IMPOTS		39'369.15	-25'000.00	-100'047.40
406.00 TAXES DES CHIENS				-57'993.55
406.01 TAXES SUR LES SPECTACLES		39'369.15	-25'000.00	-42'053.85
600641 PATENTES ET CONCESSIONS		6'912.50	-5'500.00	-16'718.00
410.00 TAXES D'AFFICHAGE		2'700.00	-2'000.00	-3'066.00
410.01 TAXES DE MARCHES				-3'194.00
410.02 TAXES DE PERMISSIONS TARDIVES		1'020.00	-500.00	-720.00
410.03 TAXES DE MATCHS AU LOTO ET DE CINEMA		510.00	-500.00	-480.00
410.04 TAXES BIEN-PLAIRE				-6'643.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
410.05	TAXES SUR APPAREILS AUTOMATIQUES		2'682.50	-2'500.00	-2'615.00
600642	REVENUS DE BIENS		14'715.15	-12'000.00	-14'670.60
427.02	TAXES UTILISATION DOMAINE PUBLIC		8'884.80	-9'000.00	-9'285.70
427.15	PARCOMETRES		5'830.35	-3'000.00	-5'384.90
600643	CONTRIBUTIONS		2'278.10	-600.00	-38'861.05
431.10	TAXES DE POLICE			-600.00	-6'700.00
434.39	SERVICE DE POLICE		840.00		-1'222.00
436.00	ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN				-2'072.50
436.01	RECUPERATIONS DIVERSES		250.00		-22'204.20
436.03	REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		51.60		-40.15
436.06	REPARATIONS, REMBOURSEMENT		1'136.50		-6'622.20
600644	PART A DES RECETTES		187'492.85	-107'000.00	-164'995.20
441.03	PART SUR AMENDES		162'729.50	-85'000.00	-141'400.00
441.04	PART SUR PATENTES VENTES D'ALCOOL		24'763.35	-22'000.00	-23'595.20
600645	DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES				-45'405.00
451.04	DEDOMMAGEMENT CANTON NOTIF. CDT PAYER				-45'405.00
600649	IMPUTATIONS INTERNES		25'553.85	-38'000.00	-27'100.00
490.06	FACTURATION AUX SERVICES		25'553.85	-38'000.00	-27'100.00
6009	SERVICE D'INCENDIE ET DE SECOURS				
	TOTAL DES CHARGES	1'000'660.00		1'087'000.00	982'189.00
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	1'000'660.00		1'087'000.00	982'189.00
600931	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES			8'000.00	
316.00	FRAIS DE LOCAUX			8'000.00	
600935	DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	625'660.00		704'000.00	607'189.00
352.05	PART COMMUNALE AU SIS	625'660.00		704'000.00	607'189.00
600936	SUBVENTIONS ACCORDEES	375'000.00		375'000.00	375'000.00
362.00	SUBVENTION AU SIS	375'000.00		375'000.00	375'000.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
61 SERVICE D'HYGIENE, CIMETIERE ET CHAMBRES MORTUAIRES					
	TOTAL DES CHARGES	278'098.45		282'900.00	288'556.10
	TOTAL DES PRODUITS		84'279.95	-82'000.00	-81'211.83
	CHARGES/REVENUS(-)	193'818.50		200'900.00	207'344.27
6101 SERVICE D'HYGIENE					
	TOTAL DES CHARGES	7'275.00		8'100.00	16'430.40
	TOTAL DES PRODUITS		0.00	0.00	0.00
	CHARGES/REVENUS(-)	7'275.00		8'100.00	16'430.40
610131	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	7'275.00		8'100.00	16'430.40
310.01	FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES				9.40
312.28	ELECTRICITE ROULOTTE "QUALITE DE L'AIR"				9'146.00
316.04	LOCATION DE SALLES	5'000.00		5'000.00	5'000.00
318.22	CONTROLES CHAMPIGNONS	2'200.00		3'000.00	2'200.00
319.04	COTISATIONS	75.00		100.00	75.00
6104 CIMETIERE					
	TOTAL DES CHARGES	268'226.05		264'800.00	270'327.85
	TOTAL DES PRODUITS		76'979.95	-72'000.00	-74'411.83
	CHARGES/REVENUS(-)	191'246.10		192'800.00	195'916.02
610430	CHARGES DE PERSONNEL	142'912.70		142'400.00	138'271.65
301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	87'459.45		87'500.00	84'680.95
301.01	TRAITEMENTS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF	31'021.80		31'000.00	30'528.00
303.00	AVS	5'868.70		5'900.00	5'698.40
303.01	ALFA	2'354.95		2'500.00	2'396.25
303.02	CHOMAGE	1'121.45		1'100.00	1'089.15
304.00	CAISSE DE PENSIONS	11'414.40		11'400.00	12'076.70
305.00	ACCIDENTS	3'045.85		3'000.00	1'802.20
309.06	EQUIPEMENTS	626.10			
610431	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	122'706.75		118'800.00	130'502.60
310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS			1'000.00	939.60
311.00	MOBILIER ET MATERIEL	3'550.25		3'000.00	2'130.00
312.17	EAU ET ENERGIE	2'711.25		1'500.00	3'052.15
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	3'289.45		2'500.00	1'630.50
313.04	FRAIS DE VEHICULES (SANS TAXES ET ASSURANCES)	1'622.35		1'000.00	1'484.25
313.27	PLANTES ET FLEURS	13'743.50		20'000.00	12'139.05

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
314.00	ENTRETIEN DU CIMETIERE	50'571.05		50'000.00	72'587.00 *
315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES	7'419.90		5'000.00	3'234.60 *
318.02	TELEPHONES	547.55		400.00	573.95
318.06	ASSURANCES	253.90		300.00	279.80
318.12	TRAVAUX DE TIERS	2'004.85		4'000.00	4'212.80
318.24	FRAIS D'INHUMATION ET D'EXHUMATION	12'801.60		5'000.00	6'515.20 *
318.25	PREST. JARDINIER PAYSAGISTE EXTERNE	24'082.10		25'000.00	21'544.70
318.39	TAXES VEHICULES	109.00		100.00	179.00
610433	AMORTISSEMENTS	1'060.20		1'100.00	
331.00	AMORTISSEMENTS	1'060.20		1'100.00	
610439	IMPUTATIONS INTERNES	1'546.40		2'500.00	1'553.60
390.05	TAXE DECHETS	1'546.40		2'500.00	1'553.60
610441	PART A DES RECETTES		32'870.00	-32'000.00	-29'963.75
410.06	CONCESSIONS		24'625.00	-25'000.00	-23'300.00
410.08	DROITS POSE MONUMENTS		1'600.00	-2'000.00	-600.00
410.09	INHUMATIONS ET EXHUMATIONS		1'200.00		-2'243.75
410.10	DEPOTS DE CENDRES		5'445.00	-5'000.00	-3'820.00
610443	CONTRIBUTIONS		44'109.95	-40'000.00	-44'448.08
434.38	CONTRATS D'ENTRETIEN DES TOMBES		44'098.00	-40'000.00	-44'382.13
436.03	REMBOURSEMENT COMMUNICATIONS NATEL		11.95		-65.95
6105 CHAMBRES MORTUAIRES					
	TOTAL DES CHARGES	2'597.40		10'000.00	1'797.85
	TOTAL DES PRODUITS		7'300.00	-10'000.00	-6'800.00
	CHARGES/REVENUS(-)		-4'702.60		-5'002.15
610531	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	2'597.40		10'000.00	1'797.85
311.00	MOBILIER ET MATERIEL			1'000.00	
312.17	EAU ET ENERGIE	2'183.15		2'500.00	1'797.85
313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE			4'000.00	
314.16	ENTRETIEN DES LOCAUX			1'500.00	
315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	414.25		1'000.00	
610542	REVENUS DE BIENS		7'300.00	-10'000.00	-6'800.00
427.18	LOCATION CHAMBRES MORTUAIRES		7'300.00	-10'000.00	-6'800.00

		Comptes 2010		Budget	Comptes
		Charges	Revenus	2010	2009
62 DEFENSE PASSIVE					
	TOTAL DES CHARGES	180'329.75		168'850.00	169'584.55
	TOTAL DES PRODUITS		23'800.00	-10'000.00	-9'719.70
	CHARGES/REVENUS(-)	156'529.75		158'850.00	159'864.85
6200 PROTECTION CIVILE					
	TOTAL DES CHARGES	180'329.75		168'850.00	169'584.55
	TOTAL DES PRODUITS		23'800.00	-10'000.00	-9'719.70
	CHARGES/REVENUS(-)	156'529.75		158'850.00	159'864.85
620031	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	541.75		500.00	1'464.55
316.00	FRAIS DE LOCAUX				901.40
318.06	ASSURANCES	541.75		500.00	563.15
620033	AMORTISSEMENTS	14'350.00		14'350.00	14'350.00
331.00	AMORTISSEMENTS	14'350.00		14'350.00	14'350.00
620035	DEDOM. A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	141'638.00		144'000.00	143'570.00
351.04	PARTICIP. CANTONALE PROTECTION CIVILE	141'638.00		144'000.00	143'570.00
620038	ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	23'800.00		10'000.00	10'200.00
380.05	CONTRIBUTIONS REMPLACEMENT ABRIS	23'800.00		10'000.00	10'200.00
620043	CONTRIBUTIONS		23'800.00	-10'000.00	-9'719.70
430.01	TAXES DE REMPLACEMENT ABRIS PC		23'800.00	-10'000.00	-9'719.70

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
79 BUREAU OFF. SUISSE CHRONOMETRES				
TOTAL DES CHARGES	1'978'662.30		2'050'000.00	1'870'050.15
TOTAL DES PRODUITS		1'978'662.30	-2'050'000.00	-1'870'050.15
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
7909 BUREAU D'OBSERVATION				
TOTAL DES CHARGES	1'978'662.30		2'050'000.00	1'870'050.15
TOTAL DES PRODUITS		1'978'662.30	-2'050'000.00	-1'870'050.15
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
790930 CHARGES DE PERSONNEL	1'376'620.60		1'340'700.00	1'413'227.75
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	1'130'105.30		1'076'900.00	1'152'379.50
301.03 TRAITEMENTS DU PERSONNEL D'ENTRETIEN	31'019.90		31'000.00	29'667.30
303.00 AVS	58'339.85		57'200.00	59'781.55
303.01 ALFA	23'417.35		25'100.00	25'137.65
303.02 CHOMAGE	11'077.10		10'800.00	11'268.60
304.00 CAISSE DE PENSIONS	103'924.20		104'400.00	112'433.70
305.00 ACCIDENTS	9'328.65		10'400.00	10'386.25
307.00 PRESTATIONS AUX RETRAITES	1'800.00		1'900.00	1'800.00
309.00 AUTRES CHARGES DU PERSONNEL	7'608.25		18'000.00	10'373.20
309.01 FORMATION			5'000.00	
790931 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	309'347.46		409'200.00	324'874.67
310.01 FOURN. DE BUREAU ET IMPRIMES	2'699.35		6'500.00	3'504.40
311.00 MOBILIER ET MATERIEL	3'496.40		14'000.00	3'684.68
312.01 ELECTRICITE	24'384.25		30'000.00	25'668.50
313.02 MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE	371.60		5'500.00	1'483.05
313.07 MATERIEL ET FOURNITURES	1'400.25		1'500.00	1'408.40
315.00 ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL	2'259.25		5'500.00	1'684.38
316.00 FRAIS DE LOCAUX	114'225.05		155'000.00	121'502.90
317.00 FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS	1'400.85		6'000.00	2'407.70
318.02 TELEPHONES	2'723.20		5'000.00	2'550.60
318.03 PORT	1'279.75		2'500.00	1'386.80
318.06 ASSURANCES	24'504.95		27'100.00	24'085.55
318.12 TRAVAUX DE TIERS	739.95		10'000.00	6'975.60
318.14 ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE	5'099.70		6'100.00	5'290.45
318.38 CONTRATS DE MAINTENANCE	10'692.16		11'500.00	11'068.76
318.41 TVA	114'070.75		123'000.00	112'172.90

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
790933 AMORTISSEMENTS				2'560.70
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES				2'560.70
790938 ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	278'446.24		284'600.00	115'107.83
380.06 ATTRIBUTIONS RESERVE B.O.	278'446.24		284'600.00	115'107.83
790939 IMPUTATIONS INTERNES	14'248.00		15'500.00	14'279.20
390.05 TAXE DECHETS	248.00		1'500.00	279.20
390.25 PART AUX CHARGES ADMINISTRATIVES	14'000.00		14'000.00	14'000.00
790943 REDEVANCES		1'978'662.30	-2'050'000.00	-1'870'050.15
434.19 PRODUITS DES OBSERVATIONS (TVA 5.8%)		1'966'737.10	-2'050'000.00	-1'869'549.15
436.00 ALLOCATIONS POUR PERTES DE GAIN		11'925.20		-501.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
90 SERVICES INDUSTRIELS				
TOTAL DES CHARGES	5'773'058.36		5'487'000.00	6'536'105.85
TOTAL DES PRODUITS		7'108'137.56	-6'923'900.00	-7'607'583.14
CHARGES/REVENUS(-)		-1'335'079.20	-1'436'900.00	-1'071'477.29
9110 ECLAIRAGE PUBLIC				
TOTAL DES CHARGES	558'011.95		565'100.00	574'977.16
TOTAL DES PRODUITS		93'464.00		
CHARGES/REVENUS(-)	464'547.95		565'100.00	574'977.16
911031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	558'011.95		565'100.00	574'977.16
312.25 ACHAT ENERGIE	147'023.95		130'000.00	130'000.00
312.27 DECOMPTE FINAL ACHAT ENERGIE				2'268.40
318.31 MANDAT VITEOS SA	378'176.05		395'200.00	395'200.00
318.67 DECOMPTE FINAL SUR MANDAT VITEOS SA				6'897.01
319.28 TVA NON RECUPERABLE	32'811.95		39'900.00	40'611.75
911043 CONTRIBUTIONS		93'464.00		
436.19 RECUPERATION SUR MANDAT		93'464.00		
93 SERVICE DE L'EAU				
TOTAL DES CHARGES	4'321'899.38		4'355'000.00	4'856'937.95
TOTAL DES PRODUITS		4'321'899.38	-4'355'000.00	-4'856'937.95
CHARGES/REVENUS(-)	0.00		0.00	0.00
9300 CAPTAGE, ADUCC., UC, RESERVOIRS				
TOTAL DES CHARGES	1'828'378.25		1'773'950.00	1'734'204.00
TOTAL DES PRODUITS		94'311.25		-176'667.75
CHARGES/REVENUS(-)	1'734'067.00		1'773'950.00	1'557'536.25
930031 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'282'000.00		1'282'000.00	1'233'000.00
318.31 MANDAT VITEOS SA	1'282'000.00		1'282'000.00	1'233'000.00
930033 AMORTISSEMENTS	359'664.25		300'800.00	298'280.00
331.00 AMORTISSEMENTS	300'290.00		300'800.00	298'280.00
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	59'374.25			*

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
930039 IMPUTATIONS INTERNES	186'714.00		191'150.00	202'924.00
390.17 INTERETS	186'714.00		191'150.00	202'924.00
930043 VENTES ET CONTRIBUTIONS		94'311.25		-176'667.75
436.19 RECUPERATION SUR MANDAT		94'311.25		-176'667.75
9301 DISTRIBUTION EAU				
TOTAL DES CHARGES	1'989'695.58		2'176'900.00	2'737'811.95
TOTAL DES PRODUITS		4'202'499.68	-4'198'500.00	-4'633'253.20
CHARGES/REVENUS(-)		-2'212'804.10	-2'021'600.00	-1'895'441.25
930131 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	1'078'000.00		1'078'000.00	1'039'000.00
318.31 MANDAT VITEOS SA	1'078'000.00		1'078'000.00	1'039'000.00
930133 AMORTISSEMENTS	507'917.37		383'340.00	342'718.75
330.00 PERTES SUR DEBITEURS	322.92		10'000.00	468.75
331.00 AMORTISSEMENTS	375'890.00		373'340.00	342'250.00
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	131'704.45			*
930138 ATTRIBUTIONS FINANCEMENTS SPECIAUX	149'400.21		436'725.00	1'056'554.20
380.09 ATTRIBUTION RESERVE EAU	149'400.21		436'725.00	1'056'554.20
930139 IMPUTATIONS INTERNES	254'378.00		278'835.00	299'539.00
390.17 INTERETS	254'378.00		278'835.00	299'539.00
930143 VENTES ET CONTRIBUTIONS		4'146'896.08	-4'160'000.00	-4'418'528.45
434.35 TAXE DE BASE EAU		1'217'378.35	-1'200'000.00	-1'320'499.10
435.08 VENTES D'EAU		2'842'336.35	-2'870'000.00	-2'940'472.75
436.01 RECUPERATIONS DIVERSES		7'709.08	-90'000.00	-8'681.80
436.19 RECUPERATION SUR MANDAT		79'472.30		-148'874.80
930145 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		55'603.60	-38'500.00	-214'724.75
452.06 PARTICIPATION SEVAB		55'603.60	-38'500.00	-214'724.75

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
9302 BRANCHEMENTS ET COMPTEURS D'EAU				
TOTAL DES CHARGES	503'825.55		404'150.00	384'922.00
TOTAL DES PRODUITS		25'088.45	-156'500.00	-47'017.00
CHARGES/REVENUS(-)	478'737.10		247'650.00	337'905.00
930231 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	340'000.00		340'000.00	328'000.00
318.31 MANDAT VITEOS SA	340'000.00		340'000.00	328'000.00
930233 AMORTISSEMENTS	140'665.55		41'040.00	36'540.00
331.00 AMORTISSEMENTS	40'870.00		41'040.00	36'540.00
332.00 AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES	99'795.55			*
930239 IMPUTATIONS INTERNES	23'160.00		23'110.00	20'382.00
390.17 INTERETS	23'160.00		23'110.00	20'382.00
930243 VENTES ET CONTRIBUTIONS		25'088.45	-156'500.00	-47'017.00
435.09 FORFAITS DE BRANCHEMENT			-156'500.00	
436.19 RECUPERATION SUR MANDAT		25'088.45		-47'017.00
9900 VITEOS S.A.				
TOTAL DES CHARGES	893'147.03		566'900.00	1'104'190.74
TOTAL DES PRODUITS		2'692'774.18	-2'568'900.00	-2'750'645.19
CHARGES/REVENUS(-)		-1'799'627.15	-2'002'000.00	-1'646'454.45
990030 CHARGES DE PERSONNEL	93'632.98		93'000.00	89'733.45
301.00 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	76'802.85		75'900.00	74'330.55
303.00 AVS	3'843.40		4'000.00	3'883.35
303.01 ALFA	1'538.95		1'700.00	1'633.05
303.02 CHOMAGE	735.80		800.00	742.00
304.00 CAISSE DE PENSIONS	8'094.00		7'800.00	7'519.95
305.00 ACCIDENTS	2'617.98		2'800.00	1'624.55
990038 ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS SPECIAUX	10'000.00		10'500.00	10'000.00
380.02 ATTRIBUT. RESERVE CP FONCTIONS PENIBLES	10'000.00		10'500.00	10'000.00

	Comptes 2010		Budget	Comptes
	Charges	Revenus	2010	2009
990039 IMPUTATIONS INTERNES	789'514.05		463'400.00	1'004'457.29
390.17 INTERETS	754'594.05		408'500.00	969'537.29
390.30 LOCATION TECHNICUM 21	34'920.00		34'900.00	34'920.00
390.36 MANDAT ADMINISTRATEUR VITEOS SA			20'000.00	
990042 REVENUS DE BIENS		821'625.00	-1'095'500.00	-657'300.00
425.04 DIVIDENDE VITEOS SA		821'625.00	-1'095'500.00	-657'300.00
990043 CONTRIBUTIONS		1'871'149.18	-1'473'400.00	-2'093'345.19
434.31 FACTURATION FRAIS FINANCES		93'632.98	-93'000.00	-89'733.45
434.32 FACTURATION LOCATION		34'920.00	-34'900.00	-34'920.00
434.33 FACTURATION INTERETS		754'594.05	-408'500.00	-969'537.29
434.34 REDEVANCE		988'002.15	-917'000.00	-999'154.45
436.20 MANDAT ADMINISTRATEUR VITEOS SA			-20'000.00	

COMMENTAIRES

100231.318.00	HONORAIRES En particulier prestations d'un cabinet externe de recrutement.
200131.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Achat photocopieur couleur pour l'ensemble de l'administration.
200131.316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES Leasing terminé en 2010.
200131.316.10	LEASING MACHINE A AFFRANCHIR Mauvaise ventilation au budget, voir compte 200131.318.38.
200131.318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE Mauvaise ventilation au budget, voir compte 200131.316.10.
200331.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Budgétisé à Frs. 1'000.--, ce poste boucle avec un montant de Frs. 8'885.15. La différence provient essentiellement de l'achat de potelets pour la présentation des salles mises à la disposition du public pour visite (Frs. 3'371.--) et l'achat de 2 beamers pour le nouvel espace "Temps et Urbanisme" (Frs. 3'500.--).
200331.313.24	MATERIEL PROMOTIONNEL Le dépassement important pour ce poste se justifie par le renouvellement des parures stylos offerts à tous les couples qui se marient au Locle (Frs. 5'576.--) et l'achat d'un nouvel article promotionnel de la ville avec les verres à vin (C.C. automne 2010) qui ont un très beau succès ! (Frs. 8'000.--).
200331.318.34	RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS Pour ce poste, le dépassement du budget de Frs. 2'000.-- s'explique par les frais occasionnés pour la réception des personnes ayant 60 ans en 2010. Cette manifestation n'était pas prévue lors de l'élaboration du budget 2010 (Frs. 2'638.--).
200343.434.02	FACTURATION La participation publicitaire à la brochure "Le Locle, Qualité de vie", la vente d'articles promotionnels, un léger bénéfice sur la vente de la BD 1 et les rentrées suite à la redevance sur les panneaux d'entrées de ville permettent à ce compte de clôturer avec une plus-value de Frs. 11'600.-- sur le montant budgétisé de Frs. 20'000.--.
300131.316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES Contrat de leasing interrompu de manière anticipée.
300131.316.23	SOLDE ANCIEN LEASING PHOTOCOPIEURS Acquisition définitive des photocopieuses avec paiement de la valeur résiduelle (Frs. 31'742.-).
300131.318.04	FRAIS EMPRUNTS Davantage d'emprunts conclus sans intermédiaire, avec en conséquence une diminution des frais de courtage.
300132	INTERETS PASSIFS Passage au principe d'échéance : comptabilisation des intérêts courus sur l'entier de l'année 2010.
300132.322.26	UBS 2010-2018 1.820% Nouvel emprunt.
300136.365.07	RENOVATION LOGEMENTS, PART COMMUNALE Diminution de la charge d'intérêts en raison de l'échéance en cours d'année de la subvention pour les immeubles Envers 18-20-22.
300136.365.37	MANIFEST., PREST. ENTREPRISES ELECTRIQUES Quelques manifestations (Fête du Crêt-Vaillant, Trans Vtt, BCN Tour, Mondiolocle) non prévues au budget ont nécessité l'intervention des entreprises électriques.
300142.420.00	PLACEMENTS COURT TERME Montant des intérêts plus importants que prévu sur comptes-courant.

COMMENTAIRES

310131.315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL Dépassement de Frs. 237.- produit à cause de la révision de l'installation sonore du musée, tombée en panne pendant le cycle de conférence.
310131.318.00	HONORAIRES Deux factures non attendues ont été imputées dans ce compte. Elles concernent les frais d'avocat de Maître Zender concernant : 1) Report de l'affaire Woodtli (Sujet : muséographie, expo Sandoz 2009) : Frs. 1'721.-. 2) Report de l'affaire de l'inscription automatique (et non autorisée par le Musée) à ch.telephon.ch et Debi Contrôle. (Sujet : arnaque inscription téléphone) : Frs. 460.-.
310131.318.06	ASSURANCES Ce dépassement résulte de la prime d'assurance payée pour les objets exposés dans le cadre de l'exposition temporaire : "Au temps des Chronométriers".
310131.318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE 1) Facture 2009 (interventions sécurité 50ème anniversaire du MHL payée en 2010 : Frs. 3'112.25.-. 2) Réhabilitation du système de Sécurité : Harmonisations de toutes les centrales de sécurité (salle d'armes : Expo Sandoz) reconnectée au système entier de sécurité du MHL. Ces interventions ont été décidées à la fin du 50ème et non budgétées lors de l'établissement des comptes 2010, en 2009. Frs. 13'450.- + Frs. 700.-. 3) Le reste du dépassement résulte malheureusement d'erreurs humaines de manipulations (temps d'adaptations avec les nouvelles directives du système) et d'alarmes dues à des dérangements techniques.
310230.301.05	TRAITEMENTS DU PERSONNEL Dépassement lié à l'intégration du salaire du concierge (48,46%) sur le compte du Musée et de l'engagement temporaire à 20% d'une collaboratrice scientifique durant 4 mois.
310231.310.09	PROMOTION - PUBLICITE Financement privé de la "Triennale de l'art imprimé contemporain" surestimé. Participation exceptionnelle du budget du Musée.
320131.310.33	LIVRES Les Frs. 1'379.- ne constituent pas un dépassement, ils sont une part des rentrées de factures et rappels.
340130	CHARGES DE PERSONNEL Augmentation due à l'engagement d'un forestier bûcheron.
340130.309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL Prévision 2010 sous estimée, en raison notamment d'une personne supplémentaire dans le service.
340130.309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS Prévisions surestimées suite à certains reports de charges de la formation de la part de l'Etat.
340131.315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES Changement de l'embrayage du tracteur.
340131.318.12	TRAVAUX DE TIERS Frais de débardage plus élevés, car plus de bois coupé avec une personne de plus dans l'équipe.
340131.318.41	T.V.A. Suite aux changements de la loi sur la TVA, les travaux réalisés à l'extérieur de la commune sont dorénavant soumis.
340131.319.02	FRAIS DIVERS Frais supplémentaire en raison d'un dégât de lame suite au sciage de l'un de nos bois contenant du métal et réparation d'un lampadaire cassé lors d'un abattage.
340133.332.22	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES DU PATRIMOINE Au vu de l'amélioration des comptes par rapport au budget, nous avons soldé un amortissement concernant un chemin forestier.
340143	CONTRIBUTIONS Différence essentiellement due à l'augmentation de la recette des bois.

COMMENTAIRES

4000	SECRETARIAT INSTRUCTION PUBLIQUE Augmentation du poste de l'assistante de direction à 90% dès le 01.09.2010.
400031.310.00	FOURNITURES DE BUREAU Achats d'une perforatrice et d'une agrafeuse à grande capacité pour les directions de l'IP (50%) et des Finances (50%).
400031.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Achat d'une chaise de direction pour la cheffe de dicastère + divers.
400031.318.34	RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS 318-365 : Comptes créés après l'élaboration du Budget 2010. Suite aux différents besoins du dicastère.
400131.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Sur décision du Conseil Communal le 27.05.2010, un montant supplémentaire de Frs. 14'000.- a été alloué à ce compte.
400131.316.00	FRAIS DE LOCAUX Nouveau bail école enfantine Monts 20.
400131.318.12	TRAVAUX DE TIERS Compte étroitement lié au compte "mobilier et matériel". Les meubles ont dû être fabriqués au lieu d'être achetés. (L'historique de ce compte étant relativement jeune, nous avons manqué de recul pour estimer un montant plus juste). Des dépassements des devis ont également été facturés pour un montant de Frs. 3'491.40, ainsi que des travaux non prévus pour la somme de Frs. 3'587.50.
400230.302.09	REPLACEMENTS DIVERS Remplacements pour plusieurs mariages et déménagements imprévus.
400231.310.03	FOURNITURES INFORMATIQUES Les nouvelles méthodes nécessitent de plus en plus d'impressions, d'où une augmentation imprévisible de consommables.
400231.316.00	FRAIS DE LOCAUX Augmentation des charges due au changement de garage pour le bus scolaire (anciennement à l'Ancienne Poste).
400231.316.01	LOCATION PHOTOCOPIEUSES Arrêt du leasing.
400231.317.04	CAMPS DE SKI Ce montant représente le solde du compte géré par l'Ecole primaire, qui comportait également des subventions pour d'autres activités sportives. Il ne reflète donc pas le coût réel des camps de ski 2010. Le compte géré par l'Ecole a été supprimé sur décision du Conseil communal, dans le cadre du rapatriement de la comptabilité au Service des Finances de la ville.
400231.318.00	HONORAIRES Remplacement du concierge (conducteur du bus scolaire) lors de 2 cours obligatoires.
400231.319.08	FETE JEUNESSE ET JOUTES SPORTIVES Les factures du cortège n'ont pu être prises sur la collecte, dont le produit a été versé cette année à Terre des Hommes (enfants d'Haïti), avec l'approbation du Conseil communal.
400239.390.04	VISITES DENTAIRES Augmentation des tarifs.
400331.310.07	PUBLICATIONS ET INSERTIONS Un nouveau guide de stage a été imprimé à l'intention des élèves de 8e et 9e années.
400331.310.23	BIBLIOTHEQUE ET JOURNAUX Augmentation des tarifs non prévue au budget initial.
400331.310.31	ACTIVITES COMPLEMENTAIRES FACULTATIVES Ligne budgétaire dépendant des inscriptions d'élèves.

COMMENTAIRES

400331.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Rachat du matériel de sciences de l'ancien collège du CIVAB selon entente avec le Conseil communal (Frs. 3'200.-). Achat de matériel de cartonnage pour équiper le collège de la Brévine selon entente avec le Conseil communal (Frs. 1'300.-). Un frigo et un ampli défectueux ont dû être changés.
400331.311.10	LICENCES INFORMATIQUES Voir commentaires du compte 400331.311.00.
400331.316.00	FRAIS DE LOCAUX Frais de location du Collège de la Brévine (non prévus au budget), imputés suite au rattachement d'une classe à l'ESLL. Des écologies seront perçus en retour.
400331.318.02	TELEPHONES Augmentation du nombre de communications téléphoniques et des coûts de celles-ci en raison du nombre de portables toujours plus important.
400331.318.13	CONFERENCES, RECITALS ET REPRESENTATIONS Des représentations en lien avec les diverses problématiques rencontrées ont été présentées aux élèves. Les coûts des représentations sont difficilement prévisibles lors de l'établissement du budget.
400331.319.08	FETE JEUNESSE ET JOUTES SPORTIVES Augmentation du coût des médailles des joutes sportives.
401131.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à gaz.
401131.312.17	EAU ET ENERGIE Budget surestimé (problématique taxe fixe eau).
401231.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à gaz.
401231.312.17	EAU ET ENERGIE Budget surestimé (problématique taxe fixe eau).
401331.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Réfection de 2 classes pour école enfantine (maçonnerie et peinture), réfection peinture (antigrafittis) piliers préau.
401431.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à gaz.
401531.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à mazout.
401531.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Remplacement matériel défectueux.
401531.318.06	ASSURANCES Réévaluation ECAP.
401631.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à gaz.
401631.314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC Réfection de 2 classes 1 remplacement de tous les robinets.
401631.318.06	ASSURANCES Réévaluation ECAP.
401731.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à mazout.

COMMENTAIRES

401831.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Assainissement tours de refroidissement de la climatisation credit Conseil Communal Fr. 35'000.- / assainissement partiel des écoulements d'eau du préau.
401931.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à gaz.
401931.314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC Réfection complète d'une classe (peinture et fonds).
402031.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à gaz.
402031.314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC Mise en conformité des installations électriques 2ème étape.
402131.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Mazout, budget surestimé, jauge défectueuse.
402131.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Réfection du plafond vestiaires garçons / pose de 4 paniers de basket pour écoles.
402231.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à distance.
410130.301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL Prise en compte des heures supplémentaires 2009 pour réajustement du taux d'activité du personnel. Dès août 2010 augmentation du taux d'emploi de Dresse Serrano.
410130.309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL Plus d'heures de cours faites en 2010, que le nombre obligatoire - dépassement qui sera déduit en 2011. Un cours de janvier 2011 a dû être payé en 2010.
410130.309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS Redoublement de l'apprentie de 3ème année.
410131.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Achat camera intra orale (prévue dans le budget 2009, Frs. 8'100.-) pincettes orthodontiques (prévues dans le budget 2011, Frs. 876.-) tablier protection pour radios (Frs. 571.-) et frais d'installation de "sortie de gaz" par la cave (Frs. 10'000.-).
410131.313.08	APPAREILS ORTHODONTIQUES Plus d'appareils amovibles - traitements précoces.
410131.315.00	ENTRETIEN DU MOBILIER ET MATERIEL Réparations des pannes de l'autoclave et de la chaise dentaire.
410131.317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS Comme plus de cours, donc plus de déplacements.
410131.318.00	HONORAIRES Honoraire d'avocat pour préparation de nouvelles conventions avec les communes du district et remaniement d'un projet de règlement interne.
410131.318.02	TELEPHONES Relié au réseau téléphonique de la Ville du Locle depuis l'automne 2010.
410143.434.27	FACTURATION SOINS CONSERVATEURS Changement tarifaire.
410143.434.36	VISITES DE CLASSES D'AUTRES COMMUNES En fonction du nombre variable de classes du district.
410149.490.04	VISITES DENTAIRES DES ECOLES Augmentation du tarif.

COMMENTAIRES

410230.302.05	PERSONNEL SOIGNANT Augmentation de postes.
410231.318.02	TELEPHONES Relié au réseau téléphonique de la Ville du Locle dès octobre 2010.
410243.434.05	FACTURATION PARENTS ET OES Répercussion de l'augmentation de postes.
410330.301.00	TRAITEMENTS DU PERSONNEL Supplément car prime de fidélité pour le médecin et heures supplémentaires non prévues pour la grippe (opération blanche car payées par le canton, sous 410345.452.07).
410330.309.00	AUTRES CHARGES DU PERSONNEL Moins que prévu par manque de temps à disposition pour la formation et pas de formations chères.
410331.318.12	TRAVAUX DE TIERS Frais liés à l'exposition Mon Corps est à moi. Cette exposition n'était pas prévue au budget. Les frais ont été gérés directement par la direction de l'instruction publique. Pour cette exposition, il y a aussi Frs. 1'000.- sous 410331.318.00. Egalement Frs. 900.- sous 410343.434.45 pour facturation au GIS et à la Commune de la Tène qui sont venus se former au Locle et Frs. 1'500.- de subvention cantonale en 410346.461.00.
410331.318.34	RECEPTIONS ET MANIFESTATIONS Voir commentaires compte 410331.318.12.
410345.452.07	PARTICIPATION SP Comprend Frs. 3'096.- pour la vaccination contre la grippe A H1N1, non prévue, (opération blanche avec les heures supplémentaires payées en 410330.301.00).
440236.361.04	ASSISTANCE, CHARGE NETTE Passage au principe d'échéance : comptabilisation des charges d'aide matérielle concernant l'année 2009 et 2010.
480031.316.00	FRAIS DE LOCAUX La réparation des portes automatiques a été nécessaire en raison de problèmes survenus hors garantie (durée de la garantie pour les portes : 1 année). De plus, des grilles de protection pour le fond du local de lavage ont dû être installées.
480031.316.02	REDEVANCES LOGICIELS Licences nécessaires pour l'utilisation des données fournies pour l'appareil de diagnostic Texa (recherche de pannes) ainsi qu'une base de données techniques de tous les véhicules (Database).
480031.317.00	FRAIS DE DEPLACEMENTS ET DIVERS Remboursement de frais de déplacements pour les cours de R. Maradan (maîtrise fédérale).
480043.434.20	FACTURATION INTERNE Plusieurs véhicules ont nécessité des révisions approfondies.
490030.309.02	PRESTATIONS AUX APPRENTIS Nouveau compte pour les frais d'écolage d'un apprenti agent d'exploitation.
490043.436.01	RECUPERATIONS DIVERSES Allocation de maternité.
500131.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Des achats de peinture de balisage ont été nécessaires, car plus de travaux ont été effectués durant l'année (plusieurs chantiers).
500231.314.17	ENTRETIEN ABRIS BUS Plus de travaux ont été nécessaires pour la remise en état de déprédations répétées.

COMMENTAIRES

500231.318.55	ELIMINATION DES DECHETS DE BALAYAGE Le montant prévu au budget a été sous estimé.
500431.318.12	TRAVAUX DE TIERS Le montant prévu au budget a été sous estimé.
500531.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Matériel pour la remise en état du terrain de football de Beau-Site et achat de sacs pour crottes de chiens.
500531.318.12	TRAVAUX DE TIERS Une facture de l'entreprise Frey fleuriste a été payée en 2010 pour des travaux effectués en 2009. Malgré cela, une augmentation est constatée due à plus de sites à entretenir.
520031.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Le remplacement de certaines pièces n'a pas été indispensable.
520031.314.00	ENTRETIEN DES IMMEUBLES Il n'a pas été nécessaire de procéder à certains travaux prévus au budget. D'autres ont été suspendus dans l'attente des conclusions de l'étude pour la centralisation des installations d'épuration Le Locle - Les Brenets.
520043.436.10	PRISE EN CHARGE BOUES (TVA 2.8%) Le tonnage des boues est inférieur aux prévisions. Le prix à la tonne a également baissé.
530031.312.30	EAU FONTAINES DECORATIVES Décision du Conseil général. Auparavant imputé au Service de l'eau.
530031.314.25	ENTRETIEN FONTAINES DECORATIVES Décision du Conseil général. Auparavant imputé au Service de l'eau.
530031.318.00	HONORAIRES Mandats supplémentaires octroyés en cours d'année.
530031.318.48	EMOLUMENTS PERMIS DE CONSTRUIRE Demandes de permis plus nombreuses que prévues.
530031.318.74	DEVELOPPEMENT DURABLE Conception et réalisation de brochures.
530043.431.04	TAXES D'EQUIPEMENT Concrétisation de projets plus nombreuse que prévue.
550031.318.00	HONORAIRES Honoraires en cas de gros litiges.
550043.436.14	FACTURATION HONORAIRES Y compris honoraires sur investissements.
560031.314.00	ENTRETIEN DES IMMEUBLES Voir rapport de gestion.
560131.314.00	ENTRETIEN DES IMMEUBLES Voir rapport de gestion.
560331.318.12	TRAVAUX DE TIERS Voir rapport de gestion.
570131.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Achat de 120 paires de patins à M. Matile Laurent. Achat de mobilier pour le local des caissières et du nouveau responsable.
570131.313.33	MATERIEL DIVERS POUR PUBLIC Nouveau compte destiné à l'achat de matériel divers mis en vente à la caisse.

COMMENTAIRES

570131.314.18	INSTALLATIONS ET ABORDS La remise en conformité des balançoires a été nécessaire.
570131.315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES L'entretien et la révision de la machine à glace ont été conséquents.
570131.318.12	TRAVAUX DE TIERS Frais d'aiguisage de patins.
570231.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Eau chauffée par panneaux solaires, chauffage mazout.
570331.312.17	EAU ET ENERGIE Des arrosages fréquents ont été nécessaires d'où une augmentation de la facture d'eau. Les taxes et redevances par Viteos sont également plus élevées.
570331.314.19	ENTRETIEN DES TERRAINS Réfection du terrain des Marais devant les buts ouest ainsi que l'accès aux vestiaires.
570331.314.20	ENTRETIEN DE LA PISTE VITA Plus de travaux de remise en état et d'entretien.
570531.312.17	EAU ET ENERGIE Mise en conformité des installations électriques / rachat du chauffe-eau et de ses installations annexes décembre décision Conseil communal / remplacement de portes d'accès décision Conseil communal.
570631.311.00	MOBILIER ET MATERIEL Remplacement des plaques de protection du sol.
570631.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Remplacement de l'autolaveuse défectueuse.
570631.315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES Réparation importante de la tondeuse à gazon.
570631.315.03	ENTRETIEN MOBILIER ET INSTALLATIONS Pose de 3 installations de basket.
570642.427.00	REVENUS BRUTS DES LOCAUX Très bonne utilisation.
570643.434.15	PART CIFOM FRAIS EXPLOITATION Répartition selon horaires d'utilisation.
570649.490.29	PART ECOLES FRAIS EXPLOITATION Répartition selon horaires d'utilisation.
580031.312.17	EAU ET ENERGIE Chauffage au gaz.
580031.318.06	ASSURANCES Réévaluation ECAP.
580131.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à distance.
580131.313.02	MATERIEL D'ENTRETIEN ET PRODUITS DE NETTOYAGE Toiture : traitement curatif contre la mousse / installation eau chaude et remplacement carrelage w.-c. dames.
580231.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à distance.
580231.312.17	EAU ET ENERGIE Budget surestimé et changement de mode de facturation par Viteos.

COMMENTAIRES

580231.314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC Remplacement du moteur complet porte pivotante automatique.
580331.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage au gaz.
580331.314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC Remplacement éclairage de secours défectueux.
580431.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage au gaz.
580431.314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC Mise en conformité des installations électriques.
580431.314.22	ENTRETIEN DES ABORDS ET PARCS Floraison.
580431.318.14	ALARMES, SECURITE ET SURVEILLANCE Augmentation des installations de surveillance (suite au 50ème).
580431.318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE Un contrat figurait auparavant sous 314.01.
580531.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à distance.
590031.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage au gaz.
590031.314.01	ENTRETIEN DU BATIMENT ET PARC Restauration du piano de concert en excellente collaboration avec l'association Les Découvertes musicales.
590031.318.38	CONTRATS DE MAINTENANCE Figurait auparavant sous 314.01.
590131.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage au mazout.
590131.318.06	ASSURANCES Adaptation couverture assurances choses.
590143.434.02	FACTURATION Détail voir rapport de gestion.
590331.312.00	CHAUFFAGE ET ENERGIE Chauffage à distance.
590531.312.26	CHAUFFAGE Chauffage à mazout.
600231.310.04	PHOTOCOPIES Lors de l'établissement du budget 2010, l'idée était de remplacer le lecteur de microfilms des archives 1916-1974. Finalement, vu qu'il n'existe pas d'autres archives microfilmées, le choix a été fait de directement numériser les microfilms pour les rendre aisément consultables sur ordinateur.

COMMENTAIRES

600235.351.06	RETROCESSION A L'ETAT : DOCUMENTS D'IDENTITE Les contributions (600243) doivent être observées en tenant compte des rétrocessions à l'Etat (600235).
600243.431.05	EMOLUMENTS MUTATIONS HABITANTS Double du budget car volume traité plus important ainsi que nouveau règlement cantonal depuis juin 2010 (Frs. 10.- par attestation par adulte).
600243.431.08	EMOLUMENTS PERMIS POUR ETRANGERS Recettes nettes sur permis pour étrangers = inférieures de Fr. 10'000 au budget ceci dû à un volume traité moindre.
600243.431.09	EMOLUMENTS DOCUMENTS D'IDENTITE Dans les émoluments pour documents d'identité, la différence de recettes nettes (600243.431.09 - 600235.351.06) provient du fait que les passeports et combi passeport+carte d'identité sont totalement gérés par l'Office cantonal de la population depuis le 01.03.2010. Le manque de recettes nettes annuelles liées à ces 2 prestations peut ainsi être estimé à Frs. 15'000.
610431.314.00	ENTRETIEN DU CIMETIERE Dont env. Frs. 43'000 pour réfection de murs, chemins et escaliers dans toute la partie Nord.
610431.315.01	ENTRETIEN DES VEHICULES ET MACHINES Dont env. Frs. 6'000 de réparations du tracteur ISEKI datant de 1985.
610431.318.24	FRAIS D'INHUMATION ET D'EXHUMATION Plus du double du montant au budget ceci en raison du nombre exceptionnel d'inhumations, soit 16 contre 7 en moyenne.
930033.332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES Amortissement complémentaire selon rapport du Conseil communal au Conseil général concernant la modification du prix de l'eau. Adoption par le CG le 30 avril 2010.
930133.332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES Amortissement complémentaire selon rapport du Conseil communal au Conseil général concernant la modification du prix de l'eau. Adoption par le CG le 30 avril 2010.
930233.332.00	AMORTISSEMENTS COMPLEMENTAIRES Amortissement complémentaire selon rapport du Conseil communal au Conseil général concernant la modification du prix de l'eau. Adoption par le CG le 30 avril 2010.

STATISTIQUE PAR NATURE

Désignation	Comptes 2010		Budget 2010		Comptes 2009	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3 CHARGES	74'134'722.24		68'488'995.00		75'230'019.81	
30 CHARGES DU PERSONNEL	30'589'224.55		30'541'680.00		31'129'595.63	
300 Autorités et commission	483'393.50		483'400.00		483'393.50	
301 Personnel administratif et exploitation	14'753'844.10		14'593'410.00		15'266'936.65	
302 Personnel enseignant	10'215'217.50		10'205'500.00		10'276'828.85	
303 Assurances sociales	2'055'886.45		2'091'600.00		2'126'520.75	
304 Caisse de pensions	2'176'442.35		2'184'510.00		2'015'822.75	
305 Accidents	292'204.30		263'600.00		256'403.75	
306 Prestations en nature					4'196.15	
307 Prestations aux retraités	415'252.00		442'400.00		471'629.00	
309 Autres charges de personnel	196'984.35		277'260.00		227'864.23	
31 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	13'695'183.82		14'401'565.00		14'406'037.13	
310 Fourn. bureau, mat. enseignement, imprimés, mat. scolaire	448'849.07		547'990.00		492'806.64	
311 Mobilier, machines, véhicules	337'510.63		328'250.00		267'609.61	
312 Eau, énergie, combustibles	1'915'621.70		1'983'200.00		1'862'232.20	
313 Autres marchandises	1'988'475.45		2'227'480.00		1'948'738.14	
314 Entretien des immeubles	1'458'841.50		1'373'300.00		1'387'653.78	
315 Entretien objets mobiliers	149'014.31		161'700.00		139'135.85	
316 Loyers et fermages	772'024.90		860'010.00		943'276.19	
317 Déplacements	131'982.99		169'150.00		135'137.15	
318 Honoraires et assurances	6'344'892.13		6'586'860.00		6'999'948.79	
319 Frais divers	147'971.14		163'625.00		229'498.78	
32 INTERETS PASSIFS	5'638'058.68		3'355'200.00		4'150'623.42	
320 Intérêts Télési SA	129.70		250.00		138.55	
321 Intérêts sur dettes à court terme	5'686.55		20'000.00		3'693.05	
322 Intérêts sur dettes à moyen et long terme	5'602'138.85		3'320'950.00		4'066'356.87	
329 Intérêts rémunérateurs SIPP	30'103.58		14'000.00		80'434.95	
33 AMORTISSEMENTS	5'989'544.28		4'800'750.00		5'565'472.51	
330 Patrimoine financier	1'190'282.03		1'321'270.00		1'011'960.71	
331 Patrimoine administratif - amortissements ordinaires	3'320'928.67		3'479'480.00		3'133'695.06	
332 Amortissements complémentaires	1'478'333.58				1'419'816.74	

STATISTIQUE PAR NATURE

Désignation	Comptes 2010		Budget 2010		Comptes 2009	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
35 DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	1'890'027.25		2'077'900.00		1'525'102.60	
350 Confédération	2'743.05		1'500.00		2'380.60	
351 Cantons	1'218'000.05		1'289'500.00		850'213.40	
352 Communes	669'284.15		786'900.00		672'508.60	
36 SUBVENTIONS ACCORDEES	10'752'912.02		7'568'500.00		7'668'985.77	
361 Cantons	6'487'000.14		3'861'500.00		4'031'282.70	
362 Communes	380'102.00		379'000.00		377'560.95	
364 Sociétés d'économie mixte	16'332.45		14'500.00		25'192.79	
365 Institutions privées	2'905'845.13		2'123'500.00		2'040'283.78	
366 Aides individuelles	963'632.30		1'190'000.00		1'194'665.55	
38 ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS SPECIAUX	692'021.08		951'655.00		5'890'275.03	
380 Attributions aux financements spéciaux	692'021.08		951'655.00		5'890'275.03	
39 IMPUTATIONS INTERNES	4'887'750.56		4'791'745.00		4'893'927.72	
390 Imputations internes	4'887'750.56		4'791'745.00		4'893'927.72	
4 REVENUS		80'365'745.84		68'022'460.00		76'809'600.87
40 IMPOTS		45'979'596.84		33'991'600.00		42'005'161.73
400 Impôts sur revenu et fortune		24'792'981.74		23'330'000.00		25'957'517.28
401 Impôts sur capital et bénéfice		20'796'385.20		10'320'000.00		15'666'540.05
402 Impôts fonciers		296'260.75		260'000.00		281'057.00
406 Impôts sur la propriété		93'969.15		81'600.00		100'047.40
41 PATENTES ET CONCESSIONS		48'039.50		47'500.00		47'796.75
410 Patentes et concessions		48'039.50		47'500.00		47'796.75
42 REVENUS DE BIENS		4'076'128.30		4'283'720.00		4'131'013.45
420 Comptes bancaires		49'254.05		20'000.00		38'437.17
421 Créances		310'409.35		365'000.00		317'832.03
422 Capitaux du patrimoine financier				500.00		248'516.00
423 Immeubles du patrimoine financier		2'577'656.05		2'488'600.00		2'562'538.35

STATISTIQUE PAR NATURE

Désignation	Comptes 2010		Budget 2010		Comptes 2009	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
425 Prêts du patrimoine administratif		822'540.00		1'096'400.00		658'215.00
427 Immeubles du patrimoine administratif		316'268.85		313'220.00		305'474.90
43 CONTRIBUTIONS		16'902'393.87		15'333'420.00		16'191'555.77
430 Contributions de remplacement		23'800.00		10'000.00		9'719.70
431 Emoluments administratifs		480'220.51		472'100.00		485'550.90
433 Contributions aux écolages						-930.00
434 Taxes de raccordement et autres redevances d'utilisation		10'933'139.15		10'512'560.00		11'088'121.68
435 Ventes		3'577'876.94		3'708'110.00		3'513'569.47
436 Dédommagements de tiers		1'202'187.62		528'650.00		1'005'120.12
438 Prestations de services pour investissements		190'820.20		85'000.00		74'765.30
439 Autres recettes		494'349.45		17'000.00		15'638.60
44 PART A DES RECETTES ET CONTRIBUTIONS SANS AFFECTATION		187'492.85		107'000.00		164'995.20
441 Part à des recettes cantonales		187'492.85		107'000.00		164'995.20
45 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		1'804'351.85		1'966'000.00		2'108'069.35
450 Confédération		33'001.10				
451 Cantons		76'125.35		78'300.00		90'392.40
452 Communes		1'695'225.40		1'887'700.00		2'017'676.95
46 SUBVENTIONS ACQUISES		6'452'182.80		6'475'700.00		7'077'093.35
460 Confédération		112'876.30		127'500.00		117'950.05
461 Cantons		5'258'590.50		5'243'700.00		5'236'593.30
462 Communes		1'078'806.00		1'101'900.00		1'716'950.00
469 Autres subventions		1'910.00		2'600.00		5'600.00
48 PRELEVEMENTS SUR LES FINANCEMENTS SPECIAUX		27'809.27		1'025'775.00		189'987.55
480 Prélèvements sur les financements spéciaux		27'809.27		1'025'775.00		189'987.55
49 IMPUTATIONS INTERNES		4'887'750.56		4'791'745.00		4'893'927.72
490 Imputations internes		4'887'750.56		4'791'745.00		4'893'927.72

STATISTIQUE PAR FONCTION

Désignation		Comptes 2010		Budget 2010		Comptes 2009	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
11 Législatif		2'767.00	0.00	7'000.00		9'039.25	
12 Exécutif		695'088.27	1'925.20	667'200.00	22'000.00	761'325.45	4'548.70
20 Finances et contributions		969'537.33	190'867.92	963'860.00	127'900.00	6'039'185.85	170'863.75
29 Autres administrations		2'925'574.19	409'712.25	2'893'690.00	292'970.00	2'956'853.52	314'255.02
30 Prestations aux retraités		495'252.00		526'400.00		551'629.00	
90 Tâches non ventilables		412'001.60	71'157.00	436'300.00	70'100.00	425'609.20	70'200.00
TOTAL	ADMINISTRATION	5'500'220.39	673'662.37	5'494'450.00	512'970.00	10'743'642.27	559'867.47
101 Justice		889'496.20	624'012.51	922'050.00	671'900.00	910'791.60	661'785.80
113 Corps de police		1'077'576.85	27'831.95	1'099'890.00	38'600.00	1'507'467.60	111'366.05
140 Police du feu		1'006'536.20	5'876.20	1'098'100.00	11'100.00	987'918.25	5'729.25
151 Instruction militaire		5'933.10	8'760.00	5'600.00	8'700.00	5'823.75	8'760.00
160 Protection civile		180'329.75	23'800.00	168'850.00	10'000.00	169'584.55	9'719.70
TOTAL	SECURITE PUBLIQUE	3'159'872.10	690'280.66	3'294'490.00	740'300.00	3'581'585.75	797'360.80
200 Jardins d'enfants		1'369'377.36	444'296.40	1'348'960.00	454'500.00	1'335'939.15	461'232.40
210 Ecole primaire		6'234'355.14	1'955'004.66	6'323'790.00	1'923'300.00	6'208'458.40	1'910'251.35
212 Ecole secondaire, moyen		8'472'508.90	4'041'767.80	8'498'130.00	3'647'500.00	8'365'110.89	3'692'748.90
216 Bâtiments scolaires		1'492'703.90	1'492'703.90	1'505'650.00	1'505'650.00	1'366'124.72	1'366'124.72
219 Dépenses non ventilables pour écoles publiques		754'225.15	612'900.80	731'070.00	553'940.00	648'646.10	494'706.85
239 Formation professionnelle		62'935.00	0.00	62'500.00	0.00	27'940.00	0.00
260 Ecole technique			0.00	0.00	16'500.00	0.00	16'450.00
292 Formation des adultes		1'311.70	0.00	2'000.00	0.00	1'425.50	0.00
TOTAL	ENSEIGNEMENT	18'387'417.15	8'546'673.56	18'472'100.00	8'101'390.00	17'953'644.76	7'941'514.22
300 Bibliothèques		721'862.91	100'405.50	751'010.00	96'450.00	710'173.79	104'970.80
301 Musées		1'783'201.29	269'836.60	1'581'960.00	951'260.00	3'127'674.03	323'091.40
302 Théâtre - concerts		438'078.30	73'348.50	270'860.00	70'000.00	264'579.80	74'150.25
309 Autres tâches culturelles		1'544'509.65	0.00	827'750.00	0.00	851'845.90	0.00
310 Protection Sites et Monuments		3'042.00	0.00	8'000.00	0.00	0.00	0.00
330 Parcs publics, zone de verdure		725'619.06	58'253.45	630'270.00	60'300.00	592'410.88	1'493.00
340 Sports		1'995'177.90	560'903.30	1'756'440.00	586'000.00	1'791'182.59	594'649.75
350 Autres loisirs		232'278.35	39'457.00	267'000.00	48'400.00	208'332.80	35'373.00
390 Eglises		207'192.50	92'570.95	223'700.00	99'800.00	184'969.90	80'342.45
TOTAL	CULTURE - LOISIRS	7'650'961.96	1'194'775.30	6'316'990.00	1'912'210.00	7'731'169.69	1'214'070.65

STATISTIQUE PAR FONCTION

Désignation		Comptes 2010		Budget 2010		Comptes 2009	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	460 Service médical des écoles	653'095.22	365'917.65	620'860.00	314'200.00	604'848.30	310'075.20
	470 Contrôle denrées alimentaires	7'275.00	0.00	8'100.00	0.00	16'430.40	0.00
TOTAL	S A N T E	660'370.22	365'917.65	628'960.00	314'200.00	621'278.70	310'075.20
	540 Aide à la jeunesse	1'184'557.63	78'192.60	1'074'200.00	45'000.00	989'514.66	51'112.20
	580 Agence AVS	143'038.55	50'659.15	146'900.00	51'500.00	144'019.60	51'000.15
	581 Aide aux indigents	7'055'322.24	782'491.30	4'752'850.00	306'900.00	4'462'219.20	307'305.10
	582 Office du Travail	74'323.65	0.00	24'550.00	0.00	32'105.25	0.00
	589 Autres tâches d'assistance	86'419.50	0.00	87'100.00	0.00	56'268.30	0.00
TOTAL	P R E V O Y A N C E S O C I A L E	8'543'661.57	911'343.05	6'085'600.00	403'400.00	5'684'127.01	409'417.45
	620 Routes communales	3'625'739.73	214'054.00	3'697'840.00	221'740.00	3'623'400.81	241'623.05
	650 Chemins de fer privés	24'720.00	0.00	29'000.00	0.00	23'520.00	0.00
	651 Entreprises de trafic local	966'276.60	0.00	949'400.00	0.00	921'591.20	0.00
	670 Places d'aviation	54'500.00	0.00	54'500.00	0.00	54'500.00	0.00
TOTAL	T R A F I C	4'671'236.33	214'054.00	4'730'740.00	221'740.00	4'623'012.01	241'623.05
	700 Approvisionnement en eau	4'321'899.38	4'321'899.38	4'355'000.00	4'355'000.00	4'856'937.95	4'856'937.95
	710 Protection des eaux	1'659'220.43	1'659'220.43	1'877'035.00	1'877'035.00	1'613'784.67	1'613'784.67
	711 Evacuation des eaux claires	17'980.00	0.00	7'540.00	0.00	7'540.00	0.00
	720 Traitement des déchets	1'738'836.23	1'738'836.23	2'156'400.00	2'156'400.00	2'100'501.45	2'100'501.45
	721 Traitement des déchets	656'057.52	58'103.40	657'640.00	67'000.00	641'422.50	59'605.30
	740 Cimetière	287'344.85	99'279.95	300'020.00	97'000.00	305'585.55	96'211.83
	770 Protection de la nature	4'779.00	0.00	10'000.00	0.00	9'913.75	0.00
	780 Toilettés publiques	18'286.80	2'940.00	21'100.00	2'900.00	21'811.60	2'940.00
	790 Aménagement du territoire	1'518'327.01	173'086.20	1'012'910.00	75'500.00	1'057'078.60	63'526.70
	791 Plans de développement	34'022.85	0.00	50'100.00	0.00	5'267.00	0.00
	792 Construction de logements	29'677.15	0.00	45'000.00	0.00	41'972.80	0.00
TOTAL	E N V I R O N N E M E N T	10'286'431.22	8'053'365.59	10'492'745.00	8'630'835.00	10'661'815.87	8'793'507.90
	803 Lutte contre les épizooties		0.00	0.00	0.00	17'400.00	0.00
	812 Forêts communales	996'272.23	930'247.49	862'750.00	785'360.00	893'061.13	810'568.37

STATISTIQUE PAR FONCTION

Désignation		Comptes 2010		Budget 2010		Comptes 2009	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
830	Tourisme	104'552.85	0.00	111'000.00	0.00	124'202.75	0.00
840	Industrie, artisanat, commerce	2'065'170.70	1'978'662.30	2'137'600.00	2'050'000.00	1'951'433.05	1'870'050.15
860	Électricité	1'451'158.98	2'786'238.18	1'132'000.00	2'568'900.00	1'679'167.90	2'750'645.19
TOTAL	ECONOMIE PUBLIQUE	4'617'154.76	5'695'147.97	4'243'350.00	5'404'260.00	4'665'264.83	5'431'263.71
900	Impôts	960'625.53	46'219'668.98	1'081'500.00	34'297'500.00	794'292.43	42'302'604.96
921	Péréquation canton-commune		1'078'806.00	0.00	1'101'900.00	0.00	1'716'950.00
932	Part communale aux patentes		12'790.50	0.00	12'000.00	0.00	16'238.00
933	Part communale aux droits cantonaux		187'492.85	0.00	107'000.00	0.00	164'995.20
940	Intérêts	5'638'058.68	517'006.61	3'355'200.00	459'100.00	4'150'623.42	725'806.87
941	Frais d'emprunts et émissions	3'000.00	0.00	14'500.00	0.00	5'000.00	0.00
942	Immeubles locatifs, part.financière	2'084'043.30	2'826'458.35	2'249'490.00	2'845'600.00	2'154'581.90	2'801'644.35
943	Domaines patrimoine financier	90'021.70	1'273'566.65	79'380.00	955'195.00	64'189.65	1'547'102.89
990	Postes non ventilables	1'881'647.33	1'904'735.75	1'949'500.00	2'002'860.00	1'795'791.52	1'835'558.15
TOTAL	FINANCES - IMPOTS	10'657'396.54	54'020'525.69	8'729'570.00	41'781'155.00	8'964'478.92	51'110'900.42
	TOTAL	74'134'722.24	80'365'745.84	68'488'995.00	68'022'460.00	75'230'019.81	76'809'600.87
	DIFFERENCE	-6'231'023.60		466'535.00		-1'579'581.06	

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation	COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
	DEPENSES	RECETTES		
INVESTISSEMENTS COMMUNE				
TOTAL DES DEPENSES	13'057'169.92		15'014'000.00	6'999'007.41
TOTAL DES RECETTES		2'346'913.75	0.00	51'282.50
TOTAL	10'710'256.17		15'014'000.00	6'947'724.91
DEPENSES COMMUNE	13'057'169.92		15'014'000.00	6'999'007.41
500 TERRAINS NON BÂTIS	59'064.80		0.00	5'586.20
501 OUVRAGES GENIE CIVIL	7'127'896.57		5'323'000.00	3'528'256.14
503 BATIMENTS	4'165'481.95		8'246'000.00	1'288'524.70
506 MOBILIER - MACHINES - VEHICULES	1'208'966.25		860'000.00	1'913'569.11
523 PROPRES ETABLISSEMENTS	0.00		0.00	39'750.00
581 NON VALEURS	495'760.35		585'000.00	223'321.26
INVESTISSEMENTS COMMUNE				
TOTAL DES DEPENSES	13'057'169.92		15'014'000.00	6'999'007.41
500 TERRAINS NON BÂTIS	59'064.80		0.00	5'586.20
500.001 ACTIFLO, ACHAT TERRAIN AU MARAIS DU COL-DES-ROCHES CREDIT EXTRA-BUDG. 53'000.-- DU 16.06.2009	123.300	59'064.80		2'786.20
500.002 ACHAT TERRAIN A LA BELLEVUE CREDIT EXTRA-BUDG. 6'500.-- DU 25.11.2009	123.300			2'800.00
501 OUVRAGES GENIE CIVIL	7'127'896.57		5'323'000.00	3'528'256.14
501.002 CIMETIERE, AMENAGEMENT NOUVEAU SECTEUR INHUMATIONS CREDIT EXTRA-BUDG. 165'000.-- DU 02.06.2010	141.108	139'359.50		
501.003 CIMETIERE, ASSAINISSEMENT DES MURS CREDIT BUDGETAIRE 22'000.--	141.108	25'677.65	22'000.00	
501.005 CIMETIERE, MUR DE SOUTÈNEMENT CREDIT C.C. 22'000.-- DU 19.08.2009	141.109			21'320.20
501.007 URBANISME, CREATION ZONES 30KM/H CREDIT BUDGETAIRE 60'000.--	141.000			20'278.70
501.010 CREATION PLACES DE PARC A LA RUE DU COLLEGE CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 05.06.2008	141.000			4'342.90

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
501.012 REFECTION DU RESEAU ROUTIER	141.000				56'296.40
CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000.-- DU 02.07.2008					
501.014 REFECTION DU RESEAU ROUTIER, 2EME ETAPE	141.000	127'463.85		209'000.00	253'381.30
CREDIT EXTRA-BUDG. 418'000.-- DU 25.08.2009					
501.015 REFECTION DU RESEAU DES TROTTOIRS, 2EME ETAPE	141.000	44'627.65		36'000.00	28'092.35
CREDIT EXTRA-BUDG. 72'000.-- DU 25.08.2009					
501.020 REFECTION DE LA RUE DU CORBUSIER	141.000	1'825.45			250'598.00
CREDIT EXTRA-BUDG. 280'000.-- DU 04.02.2009					
501.022 REFECT. PARTIE SUPERIEURE RUE DES FIOTTETS	141.000	5'217.10			75'896.20
CREDIT EXTRA-BUDG. 760'000.-- DU 31.01.2008					
501.025 PLACE REBROUSSEMENT SAIGNOLES	141.000				26'770.05
CREDIT EXTRA-BUDG. 185'000.-- DU 24.08.2005					
501.028 REAMENAGEMENT RUE ALBERT-PIGUET	141.000				9'412.35
CREDIT EXTRA-BUDG. 260'000.-- DU 02.07.2008					
501.032 TRAVAUX DE ROUTES 2009	141.000				155'723.60
CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--					
501.033 POSTE D'ECLAIRAGE GIRATOIRE BAS DU CRET	141.000				25'073.80
CREDIT C.C. 36'300.-- DU 19.08.2009					
501.034 TRAVAUX DE ROUTES 2010	141.000	146'749.70		200'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 200'000.--					
501.036 ABRIS BUS 2009	146.030				20'945.10
CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--					
501.037 ABRIS BUS 2010	146.030	18'236.50		25'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 25'000.-					
501.038 REFECT. PARTIE INFERIEURE RUE DES FIOTTES	141.000	686'546.60		1'000'000.00	
BUDGET EXTRA-BUDG. 700'000.- DU 09.02.2010					
501.049 REFECT. CHAUSSEE ET TROTTOIRS PARTIE INFERIEURE RUE DE L'AVENIR	141.000	229'471.85			
CREDIT EXTRA-BUDG. 345'000.-- DU 02.06.2010					
501.053 A.-M. PIAGET, CREATION DE 4 PLACES DE PARC	141.000	41'659.35			
CREDIT C.C. 40'000.-- DU 07.07.2010					
501.060 DENTELIERES, PROLONGATION DE ROUTE	141.000	150'662.10			
CREDIT EXTRA-BUDG. 286'000.-- DU 09.02.2010					
501.066 MALPIERRES CENTRE 2EME ETAPE, ACCES PROVISOIRE	141.000				53'383.95
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
501.080 ECOLE SECONDAIRE, TRAVAUX PARC COLLEGE BEAU-SITE	141.006				29'473.95
CREDIT C.C. 30'000.-- DU 17.09.2009					

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
501.106 ROUTE DE BELLEVUE, REFECTION DE LA CHAUSSEE, 1ERE ETAPE CREDIT EXTRA-BUDG. 2'160'000.-- DU 05.03.2009	141.000	800'584.85			1'447'870.85
501.110 CHATEAU DES MONTs, REALISATION PARC A VEHICULES CREDIT EXTRA-BUDG. 60'000.-- DU 22.09.2010	141.007	51'474.25			
501.155 CANALISATION ROUTE DE BELLEVUE CREDIT EXTRA-BUDG. 240'000.-- DU 05.03.2009	141.052	215'318.40			28'076.65
501.180 ACTIFLO, TRAITEMENT DES EAUX PLUVIALES PARASITES CREDIT EXTRA-BUDG. 6'130'000.-- DU 27.11.2007	141.052	3'151'493.30		1'120'000.00	203'894.40
501.182 ASSAINISSEMENTS COLLECTEURS CREDIT EXTRA-BUDG. 320'000.-- DU 04.02.2009	141.052				252'380.10
501.183 ASSAINISSEMENTS COLLECTEURS 2010 CREDIT EXTRA-BUDG. 400'000.-- DU 22.06.2010	141.052/090	364'548.50		400'000.00	
501.185 DENTELLIERES, REALISATION CONDUITES EAU USEES CREDIT EXTRA-BUDG. 44'000.-- DU 09.02.2010	141.052/090	3'000.00			
501.186 REMPL. CONDUITES EAUX USEES PARTIE INFERIEURE DES FIOTTETS CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000 DU 09.02.2010	141.052/090	171'905.60			
501 URBANISME, ROUTE DE BELLEVUE, REFECTION CHAUSSEE 2 ETAPE				360'000.00	
501 CIMETIERE, OUVERTURE D'UN SECTEUR POUR INHUMES (+ ZONE MULTICONFESSIONNELLE)				200'000.00	
501 URBANISME, BIED COUVERT SECTEUR OUEST-REFECTION DALLE				700'000.00	
501 URBANISME, RUE DE L'AVENIR - REFECTION PARTIE INFERIEURE CHAUSSEE				480'000.00	
TRAVAUX EAUX		752'074.37		571'000.00	565'045.29
501.906 CHANTIER FIOTTETS CREDIT EXTRA-BUDG. 375'000.-- DU 22.02.2007	141.891				25'351.85
501.908 FUITES LE CORBUSIER CREDIT EXTRA-BUDG. 110'000.-- DU 22.02.2007	141.891				95'441.00
501.932 CHANTIER BELLEVUE CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 04.02.2009	141.870	157'452.06			24'539.07
501.933 CHANTIER JEANNERET CREDIT EXTRA-BUDG. 110'000.-- DU 04.02.2009	141.891				143'975.18
501.941 EAU, UC, ARMOIRES DE COMMANDE CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--	141.910	67'310.28		65'000.00	

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
501.942 EAU, REFECTION CUVE DE MELANGE	141.880				31'526.00
CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--					
501.943 EAU, TELETRANSMISSION LES RONDES	141.910				12'191.20
CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--					
501.944 EAU, BRANCHEMENTS 2009	141.900				111'641.02
CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--					
501.945 EAU, BRANCHEMENTS 2010	141.900	110'027.02		100'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--					
501.948 EAU, EXTENSIONS MINEURES RESEAU	141.890				74'000.00
CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--					
501.949 EAU, EXTENSIONS MINEURES RESEAU 2010	141.890	37'084.44		100'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--					
501.954 EAU, MALPIERRES	141.891				46'379.97
CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 24.02.2005					
501.955 CHANTIER FIOTTETS EAU 2010	141.891/901	307'109.05		264'000.00	
CREDIT EXTRA-BUDG. 336'000.-- DU 09.02.2010					
501.957 CHANTIER RUE DU PONT 2010	141.891	73'091.52			
CREDIT EXTRA-BUDG. 75'000.-- DU 22.06.2010					
501 SI EAU, HENRI-PERRET 1- CHEMIN BLANC				42'000.00	
503 IMMEUBLES LOCATIFS		1'058'020.10		966'000.00	673'608.10
503.001 HOTEL-DE-VILLE 3, TRAVAUX	123.620				50'204.05
CREDIT C.C. 50'000.-- DU 03.06.2009					
503.002 TRAVAUX HÔTEL-DE-VILLE 3, 2EME PARTIE	123.699	47'374.95			
CREDIT A VOTER					
503.007 GERARDMER 22-28, REMPLACEMENT DES FENETRES	123.639	227'298.75		230'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 250'000.--					
503.008 CRET-VAILLANT 28, TRAVAUX REMONTEE D'EAU	123.511				22'321.00
CREDIT C.C. 23'000.-- DU 09.09.2009					
503.009 GERARDMER 10-12, REMPLACEMENT CHAUDIERE + EAU CHAUDE CENTRALE	123.641				161'582.15
CREDIT BUDGETAIRE 160'000.--					
503.010 FOYER 18, REMPLACEMENT DES FENETRES	123.636				77'764.05
CREDIT BUDGETAIRE 105'000.--					
503.011 FOYER 14-16, REFECTION DES FACADES + REMPLACEMENT DES VOLETS	123.637				163'583.40
CREDIT BUDGETAIRE 165'000.--					

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
503.015 FOYER 18, REFECTION FACADES ET VOLETS, SUITE 2009		123.637	80'693.70	110'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 110'000.--					
503.025 MIDI 14, CREATION DE 2 APPARTEMENTS 5 ET 4 PIECES		123.698	249'408.85	250'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 250'000.--					
503.026 PETIT-MONTS 4, REMPL. CHAUDIERE + INSTALL. EAU CHAUDE		123.697	139'403.40	140'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 140'000.--					
503.033 BEAU-SITE 21, AGRANDISSEMENT DES LOCAUX EE		123.696	44'073.30		
CREDIT C.C. 44'000.-- DU 16.06.2010					
503.034 BEAU-SITE, REMPLACEMENT DES FENETRES		123.695	81'803.60	86'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 90'000.--					
503.037 JAMBE-DUCOMMUN 5-13, RENOVATION DES ASCENCEURS		123.694	98'173.15	100'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--					
503.038 JAMBE-DUCOMMUN 13, RENOVATION TOITURE		123.693	41'147.40		
CREDIT C.C. 41'000.-- DU 18.08.2010					
503.052 CUISINES ET SALLES DE BAINS 2009		123.607			49'514.00
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
503.053 CUISINES ET SALLES DE BAINS 2010		123.607	48'643.00	50'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
503.190 DIVERS IMMEUBLES, CREATION DE GRANDS APPARTEMENTS		123.650			148'639.45
CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--					
503 BATIMENTS PATRIMOINE ADMINISTRATIF		3'107'461.85		7'280'000.00	614'916.60
503.017 STAND DE TIR 50M - REFECTION DE LA TOITURE		143.387	23'520.00	50'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
503.062 ASSAINISSEMENT ANCIENNE POSTE, GROS-ŒUVRES		143.511	1'031'858.00	1'050'000.00	31'802.80
CREDIT EXTRA-BUDG. 2'990'000.-- DU 25.06.2009					
503.063 ASSAINISSEMENT ANCIENNE POSTE, SECOND-ŒUVRE		143.511	9'381.90		50'918.80
CREDIT EXTRA-BUDG. 595'000.-- DU 25.06.2009					
503.069 TEMPLE, REFECTION DES FACADES EXTERIEURES ET MURS INTERIEURS		143.396			51'190.85
CREDIT EXTRA-BUDG. 270'000.-- DU 16.04.2008					
503.085 MONTPUGIN 6, CAMPING - REFECTION DE LA TOITURE		143.397	39'390.00	40'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--					
503.090 CASINO, REFECTION DES FACADES + ACCES ET W.-C. HADICAPES		143.398	150'148.80	150'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--					
503.100 HALLE POLYVALENTE, REMPL. VERRIERES SYNTHETIQUES		143.388	30'903.85	35'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--					

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
503.114 PISCINE-PATINOIRE, BARRIERE+RENOVATION PLONGEOIR CREDIT BUDGETAIRE 85'000.--	143.501				94'995.70
503.115 PISCINE-PATINOIRE, REFECTION DALLE PISCINE CREDIT C.C. 50'000.-- DU 07.10.2010	143.501	8'625.40			
503.179 COLLEGE DES JEANNERET, TOITURE PLATE ANNEXE EST CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--	143.376				46'311.50
503.180 COLLEGES D.-JEANRICHARD, SECURITE COURS DE COLLEGES CREDIT C.C. 12'000.-- DU 17.09.2008	143.370				1'778.10
503.181 COLLEGE D.-JEANRICHARD 9, CREATION D'UNE SALLE DE REUNION CREDIT BUDGETAIRE 45'000.--	143.370				48'318.60
503.182 COLLEGE D.-JEANRICHARD 11, LUCARNES+SOUS-COUVERTURE CREDIT BUDGETAIRE 175'000.--	143.375				175'552.55
503.183 COLLEGE D.-JEANRICHARD 11 - TOIT CREDIT BUDGETAIRE 175'000.--	143.375	211'323.95		175'000.00	
503.185 TECHNICUM 21, REFECTION FACADES CREDIT BUDGETAIRE 90'000.--	143.382				89'674.55
503.200 DIVERS BATIMENTS ADMIN., ASSAINISSEMENT INSTALL. ELECTRIQUE CREDIT BUDGETAIRE 70'000.--				70'000.00	
503.210 DIVERS BATIMENTS SCOLAIRES, ASSAINISSEMENT INSTALL ELECTRIQUE CREDIT BUDGETAIRE 70'000.--	143.374	52'500.00		70'000.00	
503.650 CENTRE FORESTIER INTERCOMMUNAL CREDIT EXTRA-BUDG. 1'488'000.-- DU 08.04.2009	143.037	834'222.20		970'000.00	24'373.15
503.700 BATIMENT B.O. BILLODES 18 CREDIT EXTRA-BUDG.E 4'100'000.-- DU 08.04.2009	143.600	715'587.75		3'300'000.00	
503 M.-A. CALAME 6-10, ETANCHEISATION ESCALIER + SOLS				35'000.00	
503 COLLEGE JEHAN-DROZ, HONORAIRES SCENARIOS DE RENOVATION				30'000.00	
503 PISCINE-PATINOIRE, REMPLACEMENT TUYAU SORTIE - VANNE DE REMPLISSAGE ET VANNE DE RETOUR PISCINE				35'000.00	
503 MUSEE DES BEAUX-ARTS, RENOVATION DU MUSEE				920'000.00	
503 HOTEL-DE-VILLE 3, REFECTION FACADES, COMBLES ET AMENAGEMENT EXTERIEUR				350'000.00	

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
506 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES		1'208'966.25		860'000.00	1'913'569.11
506.005 CHANCELLERIE, COMPACTUS ET ARMOIRE POUR ARCHIVES	146.015				35'201.95
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
506.006 INFORMATIQUE, GED-GESTION ELECTRONIQUE DES DONNEES	146.010	24'314.70		25'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--					
506.007 MATERIEL INFORMATIQUE 2010	146.010	35'557.45		30'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--					
506.011 MATERIEL INFORMATIQUE 2009	146.010				120'269.51
CREDIT BUDGETAIRE 125'000.--					
506.012 INFORMATIQUE, POSE D'ANTENNES WIFI HOTEL-DE-VILLE	146.010	11'148.55			
CREDIT C.C. 11'000.-- DU 11.08.2010					
506.013 INFORMATIQUE, REMPL. FIBRE OPTIQUE HOTEL-DE-VILLE	146.010	11'183.50			
CREDIT C.C. 12'000.-- DU 08.09.2010					
506.019 PROMOTION DE LA VILLE, PANNEAUX D'INFORMATION ELECTRIQUES	146.013	5'717.85			197'690.17
CREDIT EXTRA-BUDG. 210'000.-- DU 27.05.2009					
506.023 PROMOTION DE LA VILLE, PANNEAUX D'ENTREES DE VILLE UNESCO	146.014	1'308.70			
CREDIT C.C. 10'000 DU 08.11.2007					
506.033 ECOLE PRIMAIRE, PLACES DE JEUX POUR LES COLLEGES	146.062				23'887.20
CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--					
506.034 ECOLE PRIMAIRE, REMPLACEMENT TABLEAUX DES CLASSES	146.062				20'435.20
CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--					
506.045 SERVICE DES FINANCES, SECURISATION DES LOCAUX	146.018	4'129.70			
CREDIT C.C.12'700.-- DU 25.08.2010					
506.054 INFORMATIQUE, LIAISON FIBRE OPTIQUE B. JEUNES, MBAL, CLINIQUE	146.010				48'732.15
CREDIT DU C.C. 50'000.-- DU 03.06.09					
506.055 INFORMATIQUE, LIAISON FIBRE OPTIQUE RUE DE LA CHAPELLE AU MBAL	146.010	24'380.58			
CREDIT C.C. 25'000 DU 11.08.2010					
506.057 POOL CONCIERGERIE, VEHICULE	146.019	34'385.00		40'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--					
506.059 SERVICE DU PERSONNEL, LOGICIEL DE GESTION DE TEMPS	146.017				14'386.20
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
506.060 SERVICE DU PERSONNEL, LOGICIEL DE GESTION DE TEMPS	146.017	893.10		25'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--					
506.068 MBAL, HUMIDIFICATEURS + INSTALLATION	146.053	30'083.55		30'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--					

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
506.072	MUSEE D'HORLOGERIE, CINQUANTENAIRE CREDIT EXTRA-BUDG. 740'000.-- DU 02.10.2008	146.029			584'039.30
506.076	CLINIQUE DENTAIRE SCOLAIRE, LOGICIEL INFORMATIQUE CREDIT BUDGETAIRE 23'000.--	146.079			19'337.20
506.082	GARAGE, REMPLACEMENT D'UN LIFT A CISEAUX CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--	146.022			43'158.35
506.204	DECHETTERIES DE QUARTIER - 3EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 60'000.--	146.030			51'631.50
506.205	DECHETTERIES DE QUARTIERS - 4EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 60'000.--	146.030	63'605.30	60'000.00	
506.220	VOIRIE, JEUX PUBLICS CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--	146.030			16'574.45
506.221	VOIRIE, DIVERSES PLACES DE JEUX PUBLICS CREDIT C.C. 45'000.-- DU 13.07.2010	146.030	53'903.15		
506.225	VOIRIE, CAMION DE BALAYURES CREDIT BUDGETAIRE 470'000.--	146.030	455'944.20	470'000.00	
506.226	VOIRIE, CHASSE-NEIGE JEEP CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--	146.030			19'462.55
506.233	URBANISME, REMPLACEMENT VEHICULE DE SERVICE CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--	146.034			29'212.95
506.239	VOIRIE, LAME DE CHASSE-NEIGE CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--	146.030	24'766.55		
506.240	VOIRIE, CORBEILLES A PAPIER CREDIT BUDGETAIRE FR. 20'000.-	146.030	17'439.30	20'000.00	
506.250	VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE IVECO CREDIT EXTRA-BUDG. 283'000.-- DU 16.06.2009	146.030	288'368.00		27'395.95
506.251	VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE GRUE SCANIA CREDIT BUDGETAIRE 90'000.--	146.030			97'482.20
506.252	VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE SAURER D 290 CREDIT BUDGETAIRE 230'000.--	146.030			237'177.00
506.262	VOIRIE, SIGNALISATION 2010 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--	146.039	29'949.05	30'000.00	
506.263	POLICE, SIGNALISATION LUMINEUSE REMPL. AMPOULES PAR DES LED CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--	146.039			49'963.00
506.266	POLICE, SIGNALISATION 2009 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--	146.039			29'930.10

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
506.271 PISCINE-PATINOIRE, SYSTEME D'ENTREE CREDIT C.C. 45'000.-- DU 16.02.2009	146.033				38'580.25
506.272 PISCINE-PATINOIRE, COMPRESSEUR 2 - PASSERELLE CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--	146.033				5'545.80
506.276 TERRAINS DE SPORTS, STADE DES JEANNERET, SONO ET AFFICHAGE CREDIT C.C. 20'000.-- DU 13.08.2008	146.035				13'130.00
506.280 STANDS DE TIR, CIBLES DE RECUPERATEURS DE BALLE CREDIT C.C. 48'000.-- DU 12.11.2008	146.097				36'678.15
506.285 CHÂTEAU DES MONTs, RENOUVELLEMENT TRACTEUR-TONDEUSE CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--	146.029				29'000.00
506.290 CASINO, REMPLACEMENT DU FOUR DU RESTAURANT CREDIT C.C. 34'000.-- DU 23.06.2010	146.098	29'307.45			
506.310 TECHNICUM 21, AMENAGEMENT DIVERS BUREAUX CREDIT C.C. 37'000.-- DU 03.07.2009	143.382				34'946.85
506.315 TRAVAUX PREPARATOIRES ARSENAL - UNESCO CREDIT C.C. 45'000.-- DU 08.07.2009	146.026	7'779.95			42'310.16
506.500 SIGNALÉTIQUE POUR PIÉTONS CREDIT C.C. 20'000.-- DU 14.10.2009	146.039	14'038.85			16'605.40
506.857 COMPTEURS EAU 2010 CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--	146.941	40'761.77		40'000.00	
506.858 COMPTEURS EAU 2009 CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--	141.941				30'805.57
506 MUSEE DES BEAUX-ARTS, SYSTEME DE CAMERAS SURVEILLANCE				60'000.00	
506 VOIRIE, LAME DE CHASSE-NEIGE				30'000.00	
523 PROPRES ÉTABLISSEMENTS		0.00		0.00	39'750.00
523.005 ACHAT ACTIONS NEODE CREDIT C.C. 39'750.-- DU 08.04.2009	153.075				39'750.00
524 SOCIÉTÉS D'ÉCONOMIE MIXTE		0.00		0.00	0.00
524.000 PARTICIPATION AUGMENTATION CAPITAL-ACTIONS TRN CREDIT EXTRA-BUDG. 325'007.-- DU 11.12.2008	154.050				

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
581 NON-VALEURS		495'760.35		585'000.00	223'321.26
581.105 SERVICE DU PERSONNEL, REVISION TECHNIQUE DU STATUT	179.005	14'262.20			
CREDIT DU C.C FR. 15'000.- + 35'000.- = Fr. 50'000.- DU 13.07.2010 + 16.12.2010					
581.110 COLLEGE JEHAN-DROZ, HONORAIRES POUR SCENARIOS DE RENOVATION	179.025	32'818.00			
CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--					
581.115 ETUDE INVEST. PGEE	179.040	12'307.20		25'000.00	
CREDIT EXTRA-BUDG. 1'000'000.-- DU 05.04.2000					
581.126 MUSEE DES BEAUX-ARTS, ETUDE REAMENAGEMENT	179.115				11'362.56
CREDIT BUDGETAIRE 55'000.-- + CREDIT C.C. 7'000.-- DU 10.12.2008					
581.132 ETUDE UNESCO	179.037	1'512.30			26'000.00
CREDIT EXTRA-BUDG. 160'200.-- DU 15.09.2005					
581.133 ETUDE ZONE CRET-DU-LOCLE	179.032				51'087.40
CREDIT EXTRA-BUDG. 173'600.-- DU 08.03.2006					
581.142 ETUDE COMPL. REAMENAGEMENT PLAINE DU COL-DES-ROCHES (SUITE EUROPAN)	179.114				254.00
CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--					
581.148 MANIFESTATION EUROPAN 10	179.072	20'200.00			
CREDIT C.C. 20'000.-- DU 19.05.2010					
581.149 MODIFICATION PARTIELLE PLAN D'AFFECTATION MALPIERRES-SUP.	179.116				4'590.00
CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--					
581.152 ETUDE IMPLANTATION BO-COSC, ADAPTATION DU PROJET	179.141				2'560.70
CREDIT C.C. 15'000.-- DU 28.08.2008					
581.160 UNESCO, MANIFESTATION	179.038				23'656.85
CREDIT C.C. 20'000.-- DU 03.06.2009					
581.161 UNESCO, MANDAT TOURISME NEUCHÂTELOIS	179.039	101'000.00			
CREDIT EXTRA-BUDG. 100'000.-- DU 17.12.2009					
581.162 UNESCO, CEREMONIE	179.038				11'220.75
CREDIT C.C. 16'900.-- DU 28.09.2009					
581.164 AIDE A LA RENOVATION DE FACADES 2010	179.080	48'198.60		50'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
581.165 AIDE A LA RENOVATION DE FACADES 2009	179.080				24'989.00
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--					
581.166 ETUDE LIAISON GARE/CENTRE-VILLE GENIE CIVIL	179.045	91'666.30		80'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 80'000.--					
581.167 ETUDE IMPACT BRUIT - LES MALPIERRES	179.117	18'117.15		15'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 25'000.-					

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation		COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
		DEPENSES	RECETTES		
581.170 FONDATION LA BOURDONNIERE, SUBV. ASSAINISSEMENT SITUATION	179.145				67'600.00
CREDIT EXTRA-BUDG. 67'600.-- DU 09.02.2010					
581.171 JOB SERVICE, CONTRIBUTION JARDINS COOPERATIFS D'INSERTION	179.069	50'000.00			
CREDIT C.C. 50'000.-- DU 09.12.2009					
581.172 PARTICIPATION REFECTION MUR RUE DES EROGES	179.068	15'150.00			
CREDIT C.C. 15'000.-- DU 19.08.2010					
581.175 MUSEE DES BEAUX-ARTS, SUBVENTION TRIENNALE	179.059	50'000.00		50'000.00	
CREDIT BUDGETAIRE 50'000.-					
581.180 STEP INTERCOMMUNALE, ETUDE FAISABILITE	179.041	40'528.60			
CREDIT C.C. 40'000.-- DU 10.03.2010					
581 STEP, ETUDE COUPLAGE CHALEUR FORCE				90'000.00	
581 URBANISME, LE COL-DES-ROCHES - ETUDE FAISABILITE PLAN D'EAU				80'000.00	
581 URBANISME, ETUDE POUR REAMENAGEMENT PLAINE DU COL-DES-ROCHES				90'000.00	
581 URBANISME, REGULATION ET MODERATION DU TRAFIC				25'000.00	
581 URBANISME, ETUDE AMENAGEMENT ZONE DE RENCONTRE CENTRE VILLE				80'000.00	

INVESTISSEMENTS 2010

Désignation	COMPTES 2010		BUDGET 2010	COMPTES 2009
	DEPENSES	RECETTES		
RECETTES COMMUNE		2'346'913.75	0.00	51'282.50
631 FACTURATION A DES TIERS		0.00	0.00	8'000.00
660 SUBVENTIONS FEDERALES		2'103'000.00	0.00	0.00
661 SUBVENTIONS CANTONALES		184'199.00	0.00	23'910.00
669 AUTRES SUBVENTIONS		59'714.75	0.00	19'372.50
INVESTISSEMENTS COMMUNE				
TOTAL DES RECETTES		2'346'913.75	0.00	51'282.50
631 FACTURATION A DES TIERS		0.00	0.00	8'000.00
631.155 PARTICIPATION TECHNOCORP HOLDING SA, REFECTION RUE DU JARDIN	141.000			8'000.000
660 SUBVENTIONS FEDERALES		2'103'000.00	0.00	0.00
660.010 SUBV. CH/INVEST. ANCIENNE POSTE CREDTI EXTRA-BUDG. DU 25.06.2009	143.511	203'000.000		
660.015 SUBV. CH/INVEST.ACTIFLO CREDIT EXTRA-BUDG. DU 27.11.2007	141.090	1'900'000.000		
661 SUBVENTIONS CANTONALES		184'199.00	0.00	23'910.00
661.040 SUBV. NE S/INVEST. ANCIENNE POSTE	143.511	151'199.00		13'380.00
661.064 SUBV. COLLECTEURS ROUTE DE BELLEVUE	141.052/090	33'000.00		
661.110 SUBV. CANTONALE REFECTION FACADE TEMPLE	143.396			10'530.00
669 AUTRES SUBVENTIONS		59'714.75	0.00	19'372.50
669.456 PARTICIPATION CROIX-ROUGE LE LOCLE, REMPL. DE JEUX PUBLICS	146.030	6'000.00		
669.710 TAXE EQUIPEMENTS MALPIERRES	141.000	30'531.65		12'644.45
669.711 TAXE EQUIPEMENTS MALPIERRES - STEP	141.052	22'016.80		6'728.05
669.712 TAXE EQUIPEMENTS DIVERS	141.000	1'166.30		

INVESTISSEMENTS - STATISTIQUE PAR FONCTION

Désignation		COMPTES 2010		COMPTES 2009	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
	20 Finances et contributions	4'129.70		39'750.00	
	29 Autres administrations	163'151.63		596'916.73	
TOTAL	A M I N I S T R A T I O N	167'281.33	0.00	636'666.73	0.00
	200 Jardins d'enfants	44'073.30			
	210 Ecole primaire	211'323.95		316'283.15	
	212 Ecole secondaire	32'818.00		29'473.95	
	216 Bâtiments scolaires	52'500.00			
	231 Arts et métiers	47'374.95		50'204.05	
TOTAL	E N S E I G N E M E N T	388'090.20	0.00	395'961.15	0.00
	301 Musées	80'083.55		624'401.86	
	302 Théâtre - concerts	179'456.25			
	309 Autres tâches culturelles	1'171'732.15	2'254'199.00	185'909.36	13380
	340 Sports	54'423.85		168'826.20	
	350 Autres loisirs	101'918.55	6'000.00		
	390 Eglises			51'190.85	10'530.00
TOTAL	C U L T U R E - L O I S I R S	1'587'614.35	2'260'199.00	1'030'328.27	23'910.00
	580 Agence AVS	50'000.00			
TOTAL	P R E V O Y A N C E S O C I A L E	50'000.00	0.00	0.00	0.00
	620 Routes communales	2'962'227.90	31'697.95	2'864'188.35	20'644.45
	621 Parkings	93'133.60		4'342.90	
	651 Trafic local	62'224.40		37'550.50	
TOTAL	T R A F I C	3'117'585.90	31'697.95	2'906'081.75	20'644.45
	700 Approvisionnement en eau	792'836.14		595'850.86	
	710 Protection des eaux	3'959'101.60	55'016.80	484'351.15	6'728.05
	720 Traitement des déchets	81'044.60		51'631.50	

INVESTISSEMENTS - STATISTIQUE PAR FONCTION

	740 Cimetière et crématoire	165'037.15		21'320.20	
	790 Aménagement du territoire	173'132.05		59'045.95	
TOTAL	ENVIRONNEMENT	5'171'151.54	55'016.80	1'212'199.66	6'728.05
	810 Sylviculture	834'222.20		24'373.15	
	840 Industrie, artisanat, commerce	715'587.75			
TOTAL	ECONOMIE PUBLIQUE	1'549'809.95	0.00	24'373.15	0.00
	942 Immeubles locatifs	966'571.85		623'404.05	
	990 Postes non ventilables	59'064.80		169'992.65	
TOTAL	FINANCES - IMPOTS	1'025'636.65	0.00	793'396.70	0.00
	RESULTAT	13'057'169.92	2'346'913.75	6'999'007.41	51'282.50
	DIFFERENCE	10'710'256.17		6'947'724.91	

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis		COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
INVESTISSEMENTS COMMUNE								
TOTAL DES DEPENSES			13'057'169.92	6'999'007.41	7'620'103.72	13'412'427.24	41'088'708.29	45'115'675.72
TOTAL DES RECETTES			-2'346'913.75	-51'282.50	-818'186.05	-530'576.40	-3'746'958.70	-4'739'956.40
TOTAL			10'710'256.17	6'947'724.91	6'801'917.67	12'881'850.84	37'341'749.59	40'375'719.32
DEPENSES COMMUNE								
			13'057'169.92	6'999'007.41	7'620'103.72	13'412'427.24	41'088'708.29	45'115'675.72
500 TERRAINS NON BÂTIS			59'064.80	5'586.20	0.00	0.00	64'651.00	64'651.00
501 OUVRAGES GENIE CIVIL			7'127'896.57	3'528'256.14	3'692'645.50	4'289'854.22	18'638'652.43	21'191'688.68
503 BATIMENTS			4'165'481.95	1'288'524.70	2'152'572.50	2'166'600.20	9'773'179.35	10'073'622.10
506 MOBILIER - MACHINES - VEHICULES			1'208'966.25	1'913'569.11	1'146'606.17	1'301'236.23	5'570'377.76	5'861'451.41
523 PROPRES ETABLISSEMENTS			0.00	39'750.00	0.00	5'037'280.00	5'077'030.00	5'077'030.00
524 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE			0.00	0.00	325'007.00	0.00	325'007.00	325'007.00
581 NON VALEURS			495'760.35	223'321.26	303'272.55	617'456.59	1'639'810.75	2'522'225.53
INVESTISSEMENTS COMMUNE								
TOTAL DES DEPENSES			13'057'169.92	6'999'007.41	7'620'103.72	13'412'427.24	41'088'708.29	45'075'925.72
500 TERRAINS NON BÂTIS			59'064.80	5'586.20	0.00	0.00	64'651.00	64'651.00
500.001 ACHAT TERRAIN AU MARAIS DU COL-DES-ROCHES CREDIT EXTRA-BUDG. 53'000.-- DU 16.06.2009	X	123.300	59'064.80	2'786.20			61'851.00	61'851.00
500.002 ACHAT TERRAIN A LA BELLEVUE CREDIT EXTRA-BUDG. 6'500.-- DU 25.11.2009		123.300		2'800.00			2'800.00	2'800.00
501 OUVRAGES GENIE CIVIL			7'127'896.57	3'528'256.14	3'692'645.50	4'289'854.22	18'638'652.43	21'191'688.68
501.001 CIMETIERE, REFECTION D'UN MUR CREDIT BUDGETAIRE 15'000.--		141.109				14'900.05	14'900.05	14'900.05
501.002 CIMETIERE, AMENAGEMENT NOUVEAU SECTEUR INHUMATIONS CREDIT EXTRA-BUDG. 165'000.-- DU 02.06.2010		141.108	139'359.50				139'359.50	139'359.50
501.003 CIMETIERE, ASSAINISSEMENT DES MURS CREDIT BUDGETAIRE 22'000.--		141.108	25'677.65				25'677.65	25'677.65
501.004 CIMETIERE, CONSTRUCTION ET REFECTION DE MURS CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--		141.109			122'696.15		122'696.15	122'696.15

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis		COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
501.005 CIMETIERE, MUR DE SOUTÈNEMENT CREDIT C.C. 22'000.-- DU 19.08.2009	X	141.109		21'320.20			21'320.20	21'320.20
501.006 URBANISME, CREATION ZONES 30KM/H (CONCORDE/CALAME/BEAU-SITE) CREDIT BUDGETAIRE 60'000.--		141.000			61'518.55		61'518.55	61'518.55
501.007 URBANISME, CREATION ZONES 30KM/H CREDIT BUDGETAIRE 60'000.--		141.000		20'278.70			20'278.70	20'278.70
501.010 CREATION PLACES DE PARC A LA RUE DU COLLEGE CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 05.06.2008		141.000		4'342.90	66'411.90		70'754.80	70'754.80
501.011 REFECTION DE LA RUE DU JARDIN CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000.-- DU 05.06.2008	X	141.000			207'286.75		207'286.75	207'286.75
501.012 REFECTION DU RESEAU ROUTIER CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000.-- DU 02.07.2008	X	141.000		56'296.40	144'261.00		200'557.40	200'557.40
501.013 REFECTION DU RESEAU DES TROTTOIRS CREDIT EXTRA-BUDG. 136'000.-- DU 02.07.2008	X	141.000			135'646.35		135'646.35	135'646.35
501.014 REFECTION DU RESEAU ROUTIER, 2EME ETAPE CREDIT EXTRA-BUDG. 418'000.-- DU 25.08.2009		141.000	127'463.85	253'381.30			380'845.15	380'845.15
501.015 REFECTION DU RESEAU DES TROTTOIRS, 2EME ETAPE CREDIT EXTRA-BUDG. 72'000.-- DU 25.08.2009	X	141.000	44'627.65	28'092.35			72'720.00	72'720.00
501.020 REFECTION DE LA RUE DU CORBUSIER CREDIT EXTRA-BUDG. 280'000.-- DU 04.02.2009		141.000	1'825.45	250'598.00			252'423.45	252'423.45
501.021 REFECT. RUE DE L'INDUSTRIE CREDIT EXTRA-BUDG. 280'000.-- DU 24.08.2005	X	141.000				107'589.60	107'589.60	287'307.45
501.022 REFECT. PARTIE SUPERIEURE RUE DES FIOTTETS CREDIT EXTA-BUDG. 760'000.-- DU 31.01.2008	X	141.000	5'217.10	75'896.20	661'397.45		742'510.75	742'510.75
501.023 PARVIS DU TEMPLE CREDIT EXTRA-BUDG. 395'000.-- DU 23.11.2006	X	141.000			19'296.30	363'370.30	382'666.60	382'666.60
501.025 PLACE REBROUSSEMENT SAIGNOLES CREDIT EXTRA-BUDG. 185'000.-- DU 24.08.2005	X	141.000		26'770.05		26'323.05	53'093.10	53'093.10
501.026 ABRIS BUS 2007 CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.030				44'253.80	44'253.80	44'253.80
501.027 ABRIS BUS 2008 CREDIT BUDGETAIRE 32'000.--		146.030			32'138.60		32'138.60	32'138.60
501.028 REAMENAGEMENT RUE ALBERT-PIGUET CREDIT EXTRA-BUDG. 260'000.-- 02.07.2008	X	141.000		9'412.35	270'216.45		279'628.80	279'628.80
501.030 TRAVAUX DE ROUTES 2007 CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--		141.000				162'737.50	162'737.50	162'737.50
501.031 TRAVAUX DE ROUTES 2008 CREDIT BUDGETAIRE 120'000.--		141.000			134'290.50		134'290.50	134'290.50

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
501.032 TRAVAUX DE ROUTES 2009 CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--		141.000	155'723.60			155'723.60	155'723.60
501.033 POSTE D'ECLAIRAGE GIRATOIRE BAS DU CRET CREDIT C.C. 36'300.-- DU 19.08.2009		141.000	25'073.80			25'073.80	25'073.80
501.034 TRAVAUX DE ROUTES 2010 CREDIT BUDGETAIRE 200'000.--		141.000	146'749.70			146'749.70	146'749.70
501.036 ABRIS BUS 2009 CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.030	20'945.10			20'945.10	20'945.10
501.037 ABRIS BUS 2010 CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.030	18'236.50			18'236.50	18'236.50
501.038 REFECT. PARTIE INFERIEURE RUE DES FIOTTES BUDGET EXTRA-BUDG. 700'000.- DU 09.02.2010		141.000	686'546.60			686'546.60	686'546.60
501.040 REGULATION DU CARREFOUR RUE DES GIRARDET / COMBE-GIRARD CREDIT EXTRA-BUDG. 235'000.-- DU 03.07.2007	X	141.000		50'713.90	188'097.00	238'810.90	238'810.90
501.049 REFECT. CHAUSSEE ET TROTTOIRS PARTIE INFERIEURE RUE DE L'AVENIR CREDIT EXTRA-BUDG. 345'000.-- DU 02.06.2010		141.000	229'471.85			229'471.85	229'471.85
501.050 REFECT. CHAUSSEE RUE DES BILLODES CREDIT EXTRA-BUDG. 1'000'000.-- DU 22.02.2006	X	141.000		45'581.20	1'010.00	46'591.20	46'591.20
501.051 REFECT. CHAUSSEE ET TROTTOIRS RUE DES BILLODES, 2EME ETAPE CREDIT EXTRA-BUDG. 1'000'000.-- DU 24.01.2007	X	141.000		48'678.95	922'543.10	971'222.05	971'222.05
501.052 AMENAGEMENT PARKING DES MOULINS CREDIT EXTRA-BUDG. 330'000.-- DU 29.06.2006	X	141.000			3'744.20	3'744.20	381'692.35
501.053 A.-M. PIAGET, CREATION DE 4 PLACES DE PARC CREDIT C.C. 40'000.-- DU 07.07.2010	X	141.000	41'659.35			41'659.35	41'659.35
501.060 DENTELLIERES, PROLONGATION DE ROUTE CREDIT EXTRA-BUDG. 286'000.-- DU 09.02.2010		141.000	150'662.10			150'662.10	150'662.10
501.062 CONSTRUCTION COUVERT POUR VOITURES MALPIERRES CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--		141.000			67'294.25	67'294.25	67'294.25
501.066 MALPIERRES CENTRE 2EME ETAPE, ACCES PROVISIOIRE CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		141.000	53'383.95			53'383.95	53'383.95
501.069 REFECT. ESPLANADE COL-DES-ROCHES CREDIT BUDGETAIRE 15'000.--		141.000			20'760.05	20'760.05	20'760.05
501.070 ALLEE DE LA COMBE-GIRARD CREDIT BUDGETAIRE 15'000.--		141.000			14'570.80	14'570.80	14'570.80
501.071 VOIRIE, SENTIER DE L'ARGILLAT REFECTION CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		141.300			99'753.70	99'753.70	99'753.70
501.072 VOIRIE, ESCALIER BEAU-SEJOUR INFERIEUR CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--		141.000		118'320.35		118'320.35	118'320.35

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis		COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
501.080 ECOLE SECONDAIRE, TRAVAUX PARC COLLEGE BEAU-SITE CREDIT C.C. 30'000.-- DU 17.09.2009	X	141.006		29'473.95			29'473.95	29'473.95
501.106 ROUTE DE BELLEVUE, REFECTION DE LA CHAUSSEE, 1ERE ETAPE CREDIT EXTRA-BUDG. 2'160'000.-- DU 05.03.2009		141.000	800'584.85	1'447'870.85			2'248'455.70	2'248'455.70
501.110 CHATEAU DES MONTs, REALISATION PARC A VEHICULES CREDIT EXTRA-BUDG. 60'000.-- DU 22.09.2010		141.007	51'474.25				51'474.25	51'474.25
501.150 CANALISATIONS RUE DES BILLODES CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000.-- DU 22.02.2006	X	141.052				7'681.10	7'681.10	175'572.00
501.151 CANALISATIONS EAUX USEES RUE DES BILLODES, 2EME ETAPE CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000.-- DU 24.01.2007	X	141.052				162'504.70	162'504.70	162'504.70
501.154 CANALISATIONS RUE DE L'INDUSTRIE CREDIT EXTRA-BUDG. 120'000.-- DU 24.08.2005	X	141.052				23'005.30	23'005.30	129'786.20
501.155 CANALISATION ROUTE DE BELLEVUE CREDIT EXTRA-BUDG. 240'000.-- DU 05.03.2009		141.052	215'318.40	28'076.65			243'395.05	243'395.05
501.176 CANALISATIONS 2006 / EAUX USEES CREDIT EXTRA-BUDG. 330'000.-- DU 29.06.2006	X	141.052				89'640.30	89'640.30	361'648.05
501.178 ASSAINISSEMENTS COLLECTEURS CREDIT EXTRA-BUDG. 400'000.-- DU 22.02.2007	X	141.052				406'861.20	406'861.20	406'861.20
501.179 REMPLACEMENT CONDUITES PARTIE SUPERIEURE RUE DES FIOTTETS CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000.-- DU 31.01.2008	X	141.052			195'859.90		195'859.90	195'859.90
501.180 ACTIFLO, TRAITEMENT DES EAUX PLUVIALES PARASITES CREDIT EXTRA-BUDG. 6'130'000.-- DU 27.11.2007		141.052	3'151'493.30	203'894.40	31'454.20		3'386'841.90	3'386'841.90
501.181 ASSAINISSEMENTS COLLECTEURS CREDIT EXTRA-BUDG. 400'000.-- DU 02.07.2008	X	141.052			417'491.00		417'491.00	417'491.00
501.182 ASSAINISSEMENTS COLLECTEURS CREDIT EXTRA-BUDG. 320'000.-- DU 04.02.2009		141.052		252'380.10			252'380.10	252'380.10
501.183 ASSAINISSEMENTS COLLECTEURS 2010 CREDIT EXTRA-BUDG. 400'000.-- DU 22.06.2010		141.052/090	364'548.50				364'548.50	364'548.50
501.185 DENTELLIERES, REALISATION CONDUITES EAU USEES CREDIT EXTRA-BUDG. 44'000.-- DU 09.02.2010		141.052/090	3'000.00				3'000.00	3'000.00
501.186 REMPL. CONDUITES EAUX USEES PARTIE INFERIEURE DES FIOTTETS CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000 DU 09.02.2010		141.052/090	171'905.60				171'905.60	171'905.60
TRAVAUX EAU			752'074.37	565'045.29	929'386.00	1'563'214.22	3'809'719.88	5'258'410.58
501.901 CHANTIER ABATTES CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 22.02.2007	X	141.891				122'623.40	122'623.40	122'623.40
501.902 CHANTIER FOYER CREDIT EXTRA-BUDG. 148'000.-- DU 22.02.2007	X	141.891				108'853.77	108'853.77	108'853.77

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis		COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
501.903 CHANTIER HENRI-PERRET CREDIT EXTRA-BUDG. 55'000.-- DU 22.02.2007	X	141.491				53'179.04	53'179.04	53'179.04
501.904 BRANCHEMENTS 2007 CREDIT EXTRA-BUDG. 95'000.-- DU 22.02.2007	X	141.901				107'148.40	107'148.40	107'148.40
501.905 EXTENSION COMBE-SANDOZ CREDIT EXTRA-BUDG. 145'000.-- DU 22.02.2007	X	141.891				108'298.67	108'298.67	108'298.67
501.906 CHANTIER FIOTTETS CREDIT EXTRA-BUDG. 375'000.-- DU 22.02.2007	X	141.891		25'351.85	267'010.96		292'362.81	292'362.81
501.907 BRANCHEMENTS 2008 CREDIT EXTRA.BUDG. 95'000.-- DU 22.02.2007	X	141.901			90'046.97		90'046.97	90'046.97
501.908 FUITES LE CORBUSIER CREDIT EXTRA-BUDG. 110'000.-- DU 22.02.2007	X	141.891		95'441.00			95'441.00	95'441.00
501.911 PUITES DES ENVERS - MISE EN CONFORMITE CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		141.880				33'508.80	33'508.80	33'508.80
501.915 EXTENTIONS MINEURES CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		141.890				51'531.17	51'531.17	51'531.17
501.919 RESERVOIR VOISINAGE CREDIT EXTRA-BUDG. 3'100'000.-- DU 20.04.2005	X	141.870			453'017.65	927'424.86	1'380'442.51	2'779'046.92
501.932 CHANTIER BELLEVUE CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 04.02.2009	X	141.870	157'452.06	24'539.07			181'991.13	181'991.13
501.933 CHANTIER JEANNERET CREDIT BUDGETAIRE 110'000		141.891		143'975.18			143'975.18	143'975.18
501.940 ADDUCTION EAU BRUTE - COMBE-GIRARD CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		141.880				50'646.11	50'646.11	50'646.11
501.941 EAU, UC, ARMOIRES DE COMMANDE CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--		141.910	67'310.28				67'310.28	67'310.28
501.942 EAU, REFECTION CUVE DE MELANGE CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--		141.880		31'526.00			31'526.00	31'526.00
501.943 EAU, TELETRANSMISSION LES RONDES CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		141.910		12'191.20			12'191.20	12'191.20
501.944 EAU, BRANCHEMENTS 2009 CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		141.900		111'641.02			111'641.02	111'641.02
501.945 EAU, BRANCHEMENTS 2010 CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		141.900	110'027.02				110'027.02	110'027.02
501.948 EAU, EXTENSIONS MINEURES RESEAU CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		141.890		74'000.00			74'000.00	74'000.00
501.949 EAU, EXTENSIONS MINEURES RESEAU 2010 CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		141.890	37'084.44				37'084.44	37'084.44

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis		COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
501.954 MALPIERRES, EAU CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 24.02.2005	X	141.870		46'379.97			46'379.97	96'466.26
501.955 CHANTIER FIOTTETS EAU 2010 CREDIT EXTRA-BUDG. 336'000.-- DU 09.02.2010	X	141.891/901	307'109.05				307'109.05	307'109.05
501.957 CHANTIER RUE DU PONT 2010 CREDIT EXTRA-BUDG. 75'000.-- DU 22.06.2010	X	141.891	73'091.52				73'091.52	73'091.52
501.961 RENOUVELLEMENT CAPTAGE COMBE-GIRARD CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		141.880			5'863.55		5'863.55	5'863.55
501.962 EXTENSIONS MINEURES DU RESEAU CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		141.890			74'357.29		74'357.29	74'357.29
501.963 MINI RESEAU DES COMBES CREDIT BUDGETAIRE 80'000.--		141.890			21'999.01		21'999.01	21'999.01
501.964 MINI RESEAU DU CHAUFFAUD CREDIT BUDGETAIRE 70'000.--		141.890			17'090.57		17'090.57	17'090.57
503 IMMEUBLES LOCATIFS			1'058'020.10	673'608.10	1'173'117.15	874'125.75	3'778'871.10	3'778'871.10
503.001 HOTEL-DE-VILLE 3, TRAVAUX CREDIT C.C. 50'000.-- DU 03.06.2009	X	123.620		50'204.05			50'204.05	50'204.05
503.002 TRAVAUX HÔTEL-DE-VILLE 3, 2EME PARTIE CREDIT A VOTER		123.699	47'374.95				47'374.95	47'374.95
503.007 GERARDMER 22-28, REMPLACEMENT DES FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 250'000.--		123.639	227'298.75				227'298.75	227'298.75
503.008 CRET-VAILLANT 28, TRAVAUX REMONTEE D'EAU CREDIT C.C. 23'000.-- DU 09.09.2009	X	123.511		22'321.00			22'321.00	22'321.00
503.009 REMPLACEMENT CHAUDIERE+EAU CHAUDE CENTRALE CREDIT BUDGETAIRE 160'000.--		123.641		161'582.15			161'582.15	161'582.15
503.010 FOYER 18, REMPLACEMENT DES FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 105'000.--		123.636		77'764.05			77'764.05	77'764.05
503.011 FOYER 14-16, REFECTION DES VOLETS CREDIT BUDGETAIRE 165'000.--		123.637		163'583.40			163'583.40	163'583.40
503.012 GARAGE HENRI-PERRET, REFECTION DES TOITURES PLATES CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		123.630			22'287.30		22'287.30	22'287.30
503.013 FOYER 14-16, REMPLACEMENT DES FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 160'000.--		123.635			145'897.65		145'897.65	145'897.65
503.014 GERARDMER 10-12, REMPLACEMENT DES FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 120'000.--		123.640			124'186.45		124'186.45	124'186.45
503.015 FOYER 18, REFECTION FACADES ET VOLETS, SUITE 2009 CREDIT BUDGETAIRE 110'000.--		123.637	80'693.70				80'693.70	80'693.70

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
503.025 MIDI 14, CREATION DE 2 APPARTEMENTS 5 ET 4 PIECES CREDIT BUDGETAIRE 250'000.--		123.698	249'408.85			249'408.85	249'408.85
503.026 PETIT-MONTS 4, REMPL. CHAUDIERE + INSTALL. EAU CHAUDE CREDIT BUDGETAIRE 140'000.--		123.697	139'403.40			139'403.40	139'403.40
503.028 TERTRE 11-13 & 15-17, ISOLATION DES FACADES + REMPL. FENETRES CREDIT EXTRA-BUDG. 1'155'000.-- DU 10.05.2007	X	123.616		602'025.35	548'606.40	1'150'631.75	1'150'631.75
503.029 TERTRE 11-13 & 15-17, INSTALLATION EAU CHAUDE CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		123.617			77'842.40	77'842.40	77'842.40
503.030 TERTRE 11-13, INSTALLATION EAU CHAUDE CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		123.617		93'256.90		93'256.90	93'256.90
503.033 BEAU-SITE 21, AGRANDISSEMENT DES LOCAUX EE CREDIT C.C. 44'000.-- DU 16.06.2010	X	123.696	44'073.30			44'073.30	44'073.30
503.034 BEAU-SITE, REMPLACEMENT DES FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 90'000.--		123.695	81'803.60			81'803.60	81'803.60
503.037 JAMBE-DUCOMMUN 5-13, RENOVATION DES ASCENCEURS CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		123.694	98'173.15			98'173.15	98'173.15
503.038 JAMBE-DUCOMMUN 13, RENOVATION TOITURE CREDIT C.C. 41'000.-- DU 18.08.2010	X	123.693	41'147.40			41'147.40	41'147.40
503.050 CUISINES ET SALLES DE BAINS 2007 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		123.607			50'780.00	50'780.00	50'780.00
503.051 CUISINES ET SALLES DE BAINS 2008 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		123.607		48'013.00		48'013.00	48'013.00
503.052 CUISINES ET SALLES DE BAINS 2009 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		123.607	49'514.00			49'514.00	49'514.00
503.053 CUISINES ET SALLES DE BAINS 2010 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		123.607	48'643.00			48'643.00	48'643.00
503.057 PRIMEVERES 1-3, REFECTION DES FACADES ET REMPL. VOILETS CREDIT BUDGETAIRE 170'000.--		123.642		137'450.50		137'450.50	137'450.50
503.058 PRIMEVERES 1-3, REMPLACEMENT DES FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 115'000.--		123.504			110'258.40	110'258.40	110'258.40
503.059 MARIE-ANNE CALAME 15, REMPLACEMENT VOILETS CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--		123.615			32'673.50	32'673.50	32'673.50
503.060 CRET-VAILLANT 37, ASSAINISSEMENT CHAUFFAGE CREDIT BUDGETAIRE 100'000.--		123.511			53'965.05	53'965.05	53'965.05
503.190 DIVERS IMMEUBLES, CREATION DE GRANDS APPARTEMENTS CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--		123.650	148'639.45			148'639.45	148'639.45

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
503 BATIMENTS PATRIMOINE ADMINISTRATIF		3'107'461.85	614'916.60	979'455.35	1'292'474.45	5'994'308.25	6'294'751.00
503.017 STAND DE TIR 50M - REFECTION DE LA TOITURE CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		143.387	23'520.00			23'520.00	23'520.00
503.062 ASSAINISSEMENT ANCIENNE POSTE, GROS-ŒUVRES CREDIT EXTRA-BUDG. 2'990'000.-- DU 25.06.2009		143.511	1'031'858.00	31'802.80		1'063'660.80	1'063'660.80
503.063 ASSAINISSEMENT ANCIENNE POSTE, SECOND-ŒUVRE CREDIT EXTRA-BUDG. 595'000.-- DU 25.06.2009		143.511	9'381.90	50'918.80		60'300.70	60'300.70
503.069 TEMPLE, REFECTION DES FACADES EXTERIEURES ET MURS INTERIEUI CREDIT EXTRA-BUDG. 270'000.-- DU 16.04.2008	X	143.396	51'190.85	245'781.50		296'972.35	296'972.35
503.074 BILLODES 52, REMPLACEMENT PORTES GARAGES, 2EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 140'000.--		143.389			129'631.15	129'631.15	129'631.15
503.075 BILLODES 52, REMPLACEMENT PORTES GARAGES, DERNIERE ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 75'000.--		143.389		79'946.65		79'946.65	79'946.65
503.076 BILLODES 52, GARAGE-VOIRIE, ASSAINISSEMENT SOUS-STATION CAD CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		143.391		51'194.15		51'194.15	51'194.15
503.077 M.-A. CALAME 6-10, RENOVATION SALLE CONFERENCE CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--		143.379		34'260.45		34'260.45	34'260.45
503.078 M.-A. CALAME 6-10, REAMENAGEMENT DES LOCAUX CREDITS EXTRA-BUDG. 41'000.--, BUDGETAIRE 20'000.-- MOD. ESPACE LHERMITTE, BUDGETAIRE 20'000.-- PEINTURE DES LOCAUX	X	143.379			49'742.60	49'742.60	49'742.60
503.082 CASINO, ASSAINISSEMENT DISTRIBUTEUR CAD SECONDAIRE CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		143.390		49'350.00		49'350.00	49'350.00
503.083 MONTPUGIN 4, ASSAINISSEMENT DES CAPTEURS SOLAIRES CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		143.505			38'525.20	38'525.20	38'525.20
503.084 MONTPUGIN 4, CHANGEMENT DE LA CHAUDIERE CREDIT C.C. 23'000.-- DU 02.04.2008	X	143.506		22'543.05		22'543.05	22'543.05
503.085 MONTPUGIN 6, CAMPING - REFECTION DE LA TOITURE CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		143.397	39'390.00			39'390.00	39'390.00
503.086 HALLE POLYVALENTE, REFECTION DU REVETEMENT EN PLEIN AIR CREDIT BUDGETAIRE 110'000.--		143.508		108'785.10		108'785.10	108'785.10
503.088 STEP, ISOLATION TOITURE ET FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 70'000.--		143.377			80'444.90	80'444.90	80'444.90
503.090 CASINO, REFECTION DES FACADES + ACCES ET W.-C. HADICAPES CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--		143.398	150'148.80			150'148.80	150'148.80
503.097 COLLEGE DES JEANNERET, REMPL. FENETRES 2EME ETAGE FACADE NORD CREDIT BUDGETAIRE 85'000.--		143.372			69'940.50	69'940.50	69'940.50
503.100 HALLE POLYVALENTE, REMPL. VERRIERES SYNTHETIQUES CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--		143.388	30'903.85			30'903.85	30'903.85

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
503.110 PISCINE-PATINOIRE, PEINTURE BASSIN RENOVATION CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		143.501			30'028.25	30'028.25	30'028.25
503.111 PISCINE-PATINOIRE, CONDUITE PRINCIPALE LOCAL TECHNIQUE - BASSIN CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		143.500			45'919.70	45'919.70	45'919.70
503.112 PISCINE-PATINOIRE, RENOVATION VESTIAIRES POUR LE PUBLIC + DOUCHES CREDIT BUDGETAIRE 170'000.--		143.501			170'000.00	170'000.00	170'000.00
503.113 REMPLACEMENT TUYAUTERIE D'ALIMENTATION LOCAL TECHNIQUE CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--		143.500		66'581.85		66'581.85	66'581.85
503.114 PISCINE-PATINOIRE, BARRIERE+RENOVATION PLONGEOIR CREDIT BUDGETAIRE 85'000.--		143.501	94'995.70			94'995.70	94'995.70
503.115 PISCINE-PATINOIRE, REFECTION DALLE PISCINE CREDIT C.C. 50'000.-- DU 07.10.2010		143.501	8'625.40			8'625.40	8'625.40
503.140 CHÂTEAU DES MONTS, REMISE EN ETAT DE L'ALLEE + PAVAGE ACCES CREDIT BUDGETAIRE 205'000.--		143.395		210'414.50		210'414.50	210'414.50
503.147 COLLEGE BEAU-SITE, ASSAINISSEMENT CHAUFFAGE CREDIT EXTRA-BUDG. 173'000.-- DU 29.06.2006	X	143.374			97'832.65	97'832.65	162'307.00
503.150 COLLEGE D.-JEANRICHARD 9, RENOV. SALLE D'ECONOMIE FAMILIALE CREDIT BUDGETAIRE 60'000.-- + CREDIT C.C. 16'000.-- DU 04.08.2008	X	143.370		76'709.50		76'709.50	76'709.50
503.155 COLLEGE D.-JEANRICHARD, BITUME COURS 2EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--		143.373			34'680.70	34'680.70	34'680.70
503.156 COLLEGE D.-JEANRICHARD 11, TRANSFORMATION CLASSES CREDIT BUDGETAIRE 70'000.--		143.370			43'601.05	43'601.05	43'601.05
503.157 COLLEGE DU CORBUSIER, REMPLACEMENT DES FENETRES CREDIT BUDGETAIRE 150'000.--		143.370			160'109.00	160'109.00	160'109.00
503.158 COLLEGE DES GIRARDET, REMPLACEMENT DES STORES CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--		143.370			19'692.75	19'692.75	19'692.75
503.159 COLLEGE DE BEAU-SITE, PROTECTION INCENDIE, 2EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 160'000.--		143.375			102'861.15	102'861.15	102'861.15
503.160 COLLEGE DE BEAU-SITE, REFECTION ATTIQUE TOITURE SUD CREDIT BUDGETAIRE 130'000.--		143.375			112'392.95	112'392.95	112'392.95
503.161 COLLEGE DES GIRARDET, REMPLACEMENT DES CHAUDIERES CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		143.370		30'758.70		30'758.70	30'758.70
503.179 COLLEGE DES JEANNERET, TOITURE PLATE ANNEXE EST CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		143.376	46'311.50			46'311.50	46'311.50
503.180 COLLEGE D.-JEANRICHARD, SECURITE COURS COLLEGE CREDIT C.C. 12'000.-- DU 17.09.2008		143.370	1'778.10	3'129.90		4'908.00	4'908.00
503.181 COLLEGE D.-JEANRICHARD 9, CREATION D'UNE SALLE DE REUNION CREDIT BUDGETAIRE 45'000.--		143.370	48'318.60			48'318.60	48'318.60

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL	
503.182 COLLEGE D.-JEANRICHARD 11, LUCARNES+SOUS-COUVERTURE CREDIT BUDGETAIRE 175'000.--		143.375		175'552.55		175'552.55	175'552.55	
503.183 COLLEGE D.-JEANRICHARD 11 - TOIT CREDIT BUDGETAIRE 175'000.--		143.375	211'323.95			211'323.95	211'323.95	
503.185 TECHNICUM 21, REFECTION FACADES CREDIT BUDGETAIRE 90'000.--		143.382		89'674.55		89'674.55	89'674.55	
503.210 DIVERS BATIMENTS SCOLAIRES, ASSAINISSEMENT INSTALL ELECTRIQUE CREDIT BUDGETAIRE 70'000.--		143.374	52'500.00			52'500.00	52'500.00	
503.600 CIMETIERE, RENOVATION LOCAUX FUNERAIRES CREDIT EXTRA-BUDG. 352'000.-- DU 26.05.2005	X	141.109			107'071.90	107'071.90	343'040.30	
503.650 CENTRE FORESTIER INTERCOMMUNAL CREDIT EXTRA-BUDG. 1'488'000.-- DU 08.04.2009		143.037	834'222.20	24'373.15		858'595.35	858'595.35	
503.700 BATIMENT B.O. BILLODES 18 CREDIT EXTRA-BUDG.E 4'100'000.-- DU 08.04.2009		143.600	715'587.75			715'587.75	715'587.75	
506 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES			1'208'966.25	1'913'569.11	1'146'606.17	1'301'236.23	5'570'377.76	5'861'451.41
506.002 URBANISME, LOGICIEL (SATAC), PERMIS DE CONSTRUIRE CREDIT BUDGETAIRE 15'000.--		146.027			6'726.20	6'726.20	6'726.20	
506.003 URBANISME, REMPLACEMENT PLOTTER CREDIT BUDGETAIRE 15'000.--		146.027			13'185.30	13'185.30	13'185.30	
506.004 URBANISME, MATERIEL BUREAU (INFORMATIQUE) POSTE SUPPL. URBANISME CREDIT BUDGETAIRE 12'000.--		146.027			15'880.65	15'880.65	15'880.65	
506.005 CHANCELLERIE, COMPACTUS ET ARMOIRE POUR ARCHIVES CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		146.015		35'201.95		35'201.95	35'201.95	
506.006 INFORMATIQUE, GED-GESTION ELECTRONIQUE DES DONNEES CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.010	24'314.70			24'314.70	24'314.70	
506.007 MATERIEL INFORMATIQUE 2010 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.010	35'557.45			35'557.45	35'557.45	
506.009 CENTRALE TELEPHONIQUE CREDIT BUDGETAIRE 75'000.--		146.010			68'404.10	68'404.10	68'404.10	
506.010 INFORMATIQUE, CHANGEMENT DE LICENCE CREDIT C.C. 49'000.-- DU 23.12.2008	X	146.010		48'839.25		48'839.25	48'839.25	
506.011 MATERIEL INFORMATIQUE 2009 CREDIT BUDGETAIRE 125'000.--		146.010		120'269.51		120'269.51	120'269.51	
506.012 INFORMATIQUE, POSE D'ANTENNES WIFI HOTEL-DE-VILLE CREDIT C.C. 11'000.-- DU 11.08.2010	X	146.010	11'148.55			11'148.55	11'148.55	
506.013 INFORMATIQUE, REMPL. FIBRE OPTIQUE HOTEL-DE-VILLE CREDIT C.C. 12'000.-- DU 08.09.2010	X	146.010	11'183.50			11'183.50	11'183.50	

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
506.016 MATERIEL INFORMATIQUE 2007 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.010			31'937.15	31'937.15	31'937.15
506.017 MATERIEL INFORMATIQUE 2008 CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		146.010		43'457.60		43'457.60	43'457.60
506.018 MATERIEL PROMOTIONNEL CREDIT C.C. 49'000.-- DU 18.04.2007	X	149.010			6'630.00	6'630.00	6'630.00
506.019 PROMOTION DE LA VILLE, PANNEAUX D'INFORMATION ELECTRIQUES CREDIT EXTRA-BUDG. 210'000.-- DU 27.05.2009	X	146.010	5'717.85	197'690.17		203'408.02	203'408.02
506.020 PROMOTION DE LA VILLE, NOUVELLE SONORISATION PORTABLE CREDIT C.C. 18'000.-- DU 07.03.2007	X	146.014			16'915.20	16'915.20	16'915.20
506.021 PROMOTION DE LA VILLE, REMPL. PANNEAUX DU PARCOURS HORLOGER CREDIT BUDGETAIRE 15'000.--		146.014			14'850.00	14'850.00	14'850.00
506.022 PROMOTION DE LA VILLE, REMPL. PANNEAUX D'INFORMATION CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--		146.014			106'315.35	106'315.35	106'315.35
506.023 PROMOTION DE LA VILLE, PANNEAUX D'ENTREES DE VILLE UNESCO CREDIT C.C. 10'000.-- DU 08.11.2007	X	146.014	1'308.70	1'384.50	8'284.80	10'978.00	10'978.00
506.024 ECOLE PRIMAIRE, REMPLACEMENT TABLEAUX NOIRS CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--		146.062			20'141.70	20'141.70	20'141.70
506.032 ECOLE PRIMAIRE, REMPLACEMENT TABLEAUX DES CLASSES CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--		146.062		19'863.85		19'863.85	19'863.85
506.033 ECOLE PRIMAIRE, PLACES DE JEUX POUR LES COLLEGES CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.062		23'887.20		23'887.20	23'887.20
506.034 ECOLE PRIMAIRE, REMPLACEMENT TABLEAUX DES CLASSES CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--		146.062		20'435.20		20'435.20	20'435.20
506.045 SERVICE DES FINANCES, SECURISATION DES LOCAUX CREDIT C.C.12'700.-- DU 25.08.2010		146.018	4'129.70			4'129.70	4'129.70
506.052 INFORMATIQUE, LIAISON FIBRE OPTIQUE COLLEGES D.-J. ET B.-S. CREDIT BUDGETAIRE 160'000.--		146.010		128'612.49		128'612.49	128'612.49
506.053 INFORMATIQUE, LIAISON FIBRE OPTIQUE BIBLIOTHEQUE DE LA VILLE CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.010		19'863.43		19'863.43	19'863.43
506.054 INFORMATIQUE, LIAISON FIBRE OPTIQUE B. JEUNES, MBAL, CLINIQUE CREDIT DU C.C. 50'000.-- DU 03.06.09	X	146.010	48'732.15			48'732.15	48'732.15
506.055 INFORMATIQUE, LIAISON FIBRE OPTIQUE RUE DE LA CHAPELLE AU MBAL CREDIT C.C. 25'000 DU 11.08.2010	X	146.010	24'380.58			24'380.58	24'380.58
506.056 POOL CONCIERGERIE, NACELLE ELEVATRICE CREDIT BUDGETAIRE 66'000.--		146.019			66'351.00	66'351.00	66'351.00
506.057 POOL CONCIERGERIE, VEHICULE CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		146.019	34'385.00			34'385.00	34'385.00

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
506.058 SERVICE DU PERSONNEL, LOGICIEL DE GESTION DE TEMPS CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		146.017		40'406.85		40'406.85	40'406.85
506.059 SERVICE DU PERSONNEL, LOGICIEL DE GESTION DE TEMPS CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		146.017	14'386.20			14'386.20	14'386.20
506.060 SERVICE DU PERSONNEL, LOGICIEL DE GESTION DE TEMPS CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.017	893.10			893.10	893.10
506.063 REMPLACEMENT VEHICULE DU GARDE-FORESTIER CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		146.036		38'300.00		38'300.00	38'300.00
506.068 MBAL, HUMIDIFICATEURS + INSTALLATION CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.053	30'083.55			30'083.55	30'083.55
506.071 MUSEE D'HORLOGERIE, SURVEILLANCE CREDIT BUDGETAIRE 110'000.--		146.054		109'128.60		109'128.60	109'128.60
506.072 MUSEE D'HORLOGERIE, CINQUANTENAIRE CREDIT EXTRA-BUDG. 740'000.-- DU 02.10.2008	X	146.029	584'039.30	149'790.10		733'829.40	733'829.40
506.074 CLINIQUE DENTAIRE, FAUTEUIL DENTAIRE Y COMPRIS AMENAGEMENT CREDIT BUDGETAIRE 55'000.--		146.080			55'022.85	55'022.85	55'022.85
506.076 CLINIQUE DENTAIRE SCOLAIRE, LOGICIEL INFORMATIQUE CREDIT BUDGETAIRE 23'000.--		146.079	19'337.20			19'337.20	19'337.20
506.077 SERVICES SOCIAUX, AMENAGEMENT BUREAU DE RECEPTION CREDIT C.C. 15'000.-- DU 27.02.2008	X	146.021		13'689.75		13'689.75	13'689.75
506.080 GARAGE, REMPLACEMENT DES APPAREILS A HAUTE PRESSION CREDIT BUDGETAIRE 15'000.--		146.022			15'076.05	15'076.05	15'076.05
506.081 GARAGE, DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE BENZINE (PARTIE INFORMATIQUE) CREDIT BUDGETAIRE 22'000.--		146.023			20'593.60	20'593.60	20'593.60
506.082 GARAGE, REMPLACEMENT D'UN LIFT A CISEAUX CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		146.022	43'158.35			43'158.35	43'158.35
506.103 VOIRIE, AGRANDISSEMENT GRANDE SCENE DES PROMOS CREDIT C.C. 47'000.-- DU 23.05.2007	X	146.030			42'916.15	42'916.15	42'916.15
506.202 VOIRIE, ACHAT DE MOLOCKS (CONTENEURS DECHETS RECYCLABLES) CREDIT EXTRA-BUDG. 260'000.-- DU 05.09.2007	X	146.030		29'300.40	211'948.75	241'249.15	241'249.15
506.203 DECHETTERIES DU QUARTIER - 2EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 130'000.--		146.030		126'897.15		126'897.15	126'897.15
506.204 DECHETTERIES DE QUARTIER - 3EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 60'000.--		146.030	51'631.50			51'631.50	51'631.50
506.205 DECHETTERIES DE QUARTIERS - 4EME ETAPE CREDIT BUDGETAIRE 60'000.--		146.030	63'605.30			63'605.30	63'605.30
506.220 VOIRIE, JEUX PUBLICS CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.030	16'574.45			16'574.45	16'574.45

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis		COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
506.221 VOIRIE, DIVERSES PLACES DE JEUX PUBLICS CREDIT C.C. 45'000.-- DU 13.07.2010	X	146.030	53'903.15				53'903.15	53'903.15
506.225 VOIRIE, CAMION DE BALAYURES CREDIT BUDGETAIRE 470'000.--		146.030	455'944.20				455'944.20	455'944.20
506.226 VOIRIE, CHASSE-NEIGE JEEP CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--		146.030		19'462.55			19'462.55	19'462.55
506.233 URBANISME, REMPLACEMENT VEHICULE DE SERVICE CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.034		29'212.95			29'212.95	29'212.95
506.239 VOIRIE, LAME DE CHASSE-NEIGE CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.030	24'766.55				24'766.55	24'766.55
506.240 VOIRIE, CORBEILLES A PAPIER CREDIT BUDGETAIRE FR. 20'000.-		146.030	17'439.30				17'439.30	17'439.30
506.244 URBANISME, REMPLACEMENT VEHICULE DE SERVICE CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.034			25'000.00		25'000.00	25'000.00
506.250 VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE IVECO CREDIT EXTRA-BUDG. 283'000.-- DU 16.06.2009		146.030	288'368.00	27'395.95			315'763.95	315'763.95
506.251 VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE GRUE SCANIA CREDIT BUDGETAIRE 90'000.--		146.030		97'482.20			97'482.20	97'482.20
506.252 VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE SAURER D 290 CREDIT BUDGETAIRE 230'000.--		146.030		237'177.00			237'177.00	237'177.00
506.253 VOIRIE, REMPLACEMENT DE JEUX CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.030			65'716.10		65'716.10	65'716.10
506.254 VOIRIE, REMPLACEMENT VOLVO-GRUE CREDIT BUDGETAIRE 250'000.--		146.030				224'632.20	224'632.20	224'632.20
506.255 VOIRIE, REMPLACEMENT JEEP CREDIT BUDGETAIRE 45'000.--		146.030				31'000.00	31'000.00	31'000.00
506.256 VOIRIE, REMPLACEMENT JEEP TOYOTA CREDIT C.C. 46'000.-- DU 09.05.2007	X	146.030				44'950.00	44'950.00	44'950.00
506.257 VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE CHEF VOIRIE CREDIT BUDGETAIRE 38'000.--		146.030			32'780.00		32'780.00	32'780.00
506.258 VOIRIE, REMPLACEMENT VEHICULE CHEF-ADJOINT VOIRIE CREDIT C.C. 35'000.-- DU 02.04.2008	X	146.030			29'795.00		29'795.00	29'795.00
506.259 VOIRIE, REMPLACEMENT JEEP CREDIT BUDGETAIRE 45'000.--		146.030			45'400.00		45'400.00	45'400.00
506.260 VOIRIE, VENTILATION FORGE CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--		146.030				35'000.00	35'000.00	35'000.00
506.262 VOIRIE, SIGNALISATION 2010 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.039	29'949.05				29'949.05	29'949.05

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
506.263 POLICE, SIGNALISATION LUMINEUSE REMPL. AMPOULES PAR DES LED CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		146.039	49'963.00			49'963.00	49'963.00
506.264 POLICE, SIGNALISATION 2007 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.055			29'452.65	29'452.65	29'452.65
506.265 POLICE, SIGNALISATION 2008 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.039		28'980.10		28'980.10	28'980.10
506.266 POLICE, SIGNALISATION 2009 CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.039	29'930.10			29'930.10	29'930.10
506.267 TOBOGGAN AQUATIQUE CREDIT EXTRA-BUDG. 283'200.-- DU 22.02.2006	X	146.095			32'528.00	32'528.00	323'601.65
506.270 PISCINE-PATINOIRE, COMPRESSEUR 1 CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		146.033			18'970.30	18'970.30	18'970.30
506.271 PISCINE-PATINOIRE, SYSTEME D'ENTREE CREDIT C.C. 45'000.-- DU 16.02.2009		146.033	38'580.25			38'580.25	38'580.25
506.272 PISCINE-PATINOIRE, COMPRESSEUR 2-PASSERELLE CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		146.033	5'545.80			5'545.80	5'545.80
506.275 TERRAINS DE SPORTS, TRACTEUR POUR STADES AVEC FAUCHEUSE CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--		146.035		60'650.00		60'650.00	60'650.00
506.276 TERRAINS DE SPORTS, STADE DES JEANNERET, SONO ET AFFICHAGE CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--		146.035	13'130.00	8'622.15		21'752.15	21'752.15
506.280 STANDS DE TIR, CIBLES DE RECUPERATEURS DE BALLES CREDIT C.C. 48'000.-- DU 12.11.2008		146.097	36'678.15			36'678.15	36'678.15
506.285 CHÂTEAU DES MONTs, RENOUVELLEMENT TRACTEUR-TONDEUSE CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		146.029	29'000.00			29'000.00	29'000.00
506.290 CASINO, REMPLACEMENT DU FOUR DU RESTAURANT CREDIT C.C. 34'000.-- DU 23.06.2010	X	146.098	29'307.45			29'307.45	29'307.45
506.310 TECHNICUM 21, AMENAGEMENT DIVERS BUREAUX CREDIT C.C. 37'000.-- DU 03.07.2009	X	143.382	34'946.85			34'946.85	34'946.85
506.315 TRAVAUX PREPARATOIRES ARSENAL - UNESCO CREDIT C.C. 45'000.-- DU 08.07.2009	X	146.026	7'779.95	42'310.16		50'090.11	50'090.11
506.500 SIGNALETIQUE POUR PIETONS CREDIT C.C. 20'000.-- DU 14.10.2009	X	146.039	14'038.85	16'605.40		30'644.25	30'644.25
506.507 TRN, SIGNALETIQUE DES ARRETS DE BUS CREDIT C.C. 37'400.-- DU 23.08.2006		146.026			15'323.30	15'323.30	15'323.30
506.857 COMPTEURS EAU 2010 CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		146.941	40'761.77			40'761.77	40'761.77
506.858 COMPTEURS EAU 2009 CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		141.941	30'805.57			30'805.57	30'805.57

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
506.859 ACHAT COMPTEURS & DISPOSITIF DE COMPTAGE CREDIT BUDGETAIRE 55'000.--		146.941		32'196.65		32'196.65	32'196.65
506.860 ACHATS COMPTEURS CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--		146.941			56'485.68	56'485.68	56'485.68
506.864 ACHATS SONDES POUR RECHERCHES FUITEES CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		141.891			29'600.00	29'600.00	29'600.00
506.870 TELETRANSMISSIONS COMMUNALES - UC CREDIT BUDGETAIRE 65'000.--		141.881			56'815.25	56'815.25	56'815.25
506.871 TELETRANSMISSION PUITES DE L'EST + PILLICHODY CREDIT BUDGETAIRE 55'000.--		141.881		47'932.20		47'932.20	47'932.20
506.872 REMPLACEMENT SERRURES CREDIT BUDGETAIRE 250'000.--		141.881			5'300.00	5'300.00	5'300.00
523 PROPRES ETABLISSEMENTS			0.00	39'750.00	0.00	5'037'280.00	5'077'030.00
523.000 ACHAT ACTIONS SIM SA CREDIT EXTRA-BUDG. 5'037'280.-- DU 31.05.2007	X	153.950			5'037'280.00	5'037'280.00	5'037'280.00
523.005 ACHAT ACTIONS NEODE CREDIT C.C. 39'750.-- DU 08.04.2009	X	153.075	39'750.00			39'750.00	39'750.00
524 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE			0.00	0.00	325'007.00	325'007.00	325'007.00
524.000 PARTICIPATION AUGMENTATION CAPITAL-ACTIONS TRN CREDIT EXTRA-BUDG. 325'007.-- DU 11.12.2008	X	154.050		325'007.00		325'007.00	325'007.00
581 NON-VALEURS			495'760.35	223'321.26	303'272.55	617'456.59	2'522'225.53
581.105 SERVICE DU PERSONNEL, REVISION TECHNIQUE DU STATUT CREDIT DU C.C FR. 15'000.- + 35'000.- = Fr. 50'000.- DU 13.07.2010 + 16.12.2010		179.005	14'262.20			14'262.20	14'262.20
581.110 COLLEGE JEHAN-DROZ, HONORAIRES POUR SCENARIOS DE RENOVATION CREDIT BUDGETAIRE 30'000.--		179.025	32'818.00			32'818.00	32'818.00
581.113 PLACE DU 1ER AOUT, ETUDE + INAUGURATION ECLAIRAGE CREDIT C.C. 50'000.-- (+ FR. 30'000.-- SIM SA VIA ECLAIRAGE PUBLIC) DU 06.09.2007	X	179.111			6'973.30	6'973.30	6'973.30
581.114 ETUDE BELLEVUE, 1ERE ETAPE CREDIT EXTRA-BUDG. 100'000.-- DU 29.06.2006		179.112			13'084.55	13'084.55	13'084.55
581.115 ETUDE INVEST. PGEE CREDIT EXTRA-BUDG. 1'000'000.-- DU 05.04.2000		179.040	12'307.20	8'963.60	53'514.90	74'785.70	790'280.38
581.125 REVALORISATION IMAGE DE LA VILLE CREDIT C.C. 30'000.-- DU 09.05.2007	X	179.078			19'256.65	19'256.65	19'256.65

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
581.126 MUSEE DES BEAUX-ARTS, ETUDE REAMENAGEMENT CREDIT BUDGETAIRE 55'000.--		179.115	11'362.56	55'952.00		67'314.56	67'314.56
581.129 ETUDE RUN CREDIT C.C. 50'000.-- DU 21.01.2004 + BUDG. 2005 50'000.-- + BUDG. 2006 22'000.-- + BUDG. 2006 22'000.--	X	179.036			20'956.00	20'956.00	149'523.30
581.131 ETUDE RAPPROCHEMENT LL - CHX-DE-FDS CREDIT EXTRA-BUDG. 120'000.-- DU 14.04.2005	X	179.033			27'149.40	27'149.40	64'248.65
581.132 ETUDE UNESCO CREDIT EXTRA-BUDG. 160'200.-- DU 15.09.2005		179.037	1'512.30	26'000.00	4'709.00	81'000.00	113'221.30
581.133 ETUDE ZONE CRET-DU-LOCLE CREDIT EXTRA-BUDG. 173'600.-- DU 08.03.2006		179.032	51'087.40			51'087.40	51'087.40
581.139 AIDE A LA RENOVATION DE FACADES 2007 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		179.080			63'152.00	63'152.00	63'152.00
581.140 AUGMENTATION CAPITAL ARESA CREDIT EXTRA-BUDG. 200'000.-- DU 03.07.2007	X	153.055			200'000.00	200'000.00	200'000.00
581.141 AIDE A LA RENOVATION DE FACADES 2008 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		179.080		61'873.00		61'873.00	61'873.00
581.142 ETUDE COMPL. REAMENAGEMENT PLAINE DU COL-DES-ROCHES CREDIT BUDGETAIRE 20'000.--		179.114	254.00			254.00	254.00
581.143 PLAN DE MOBILITE (ADMIN., CONTACT ENTREPRISES + MESURES) CREDIT BUDGETAIRE 35'000.--		179.113		17'000.00		17'000.00	17'000.00
581.144 SUITE PARTICIPATION CONCOURS IDEES EUROPAN CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		179.073		48'396.70		48'396.70	48'396.70
581.145 PARTICIPATION CONCOURS IDEES EUROPAN CREDIT EXTRA-BUDG. 150'000.-- DU 15.12.2006	X	179.073		49'349.60	55'150.74	104'500.34	104'500.34
581.146 MUSSEE DES BEAUX-ARTS, PROJET PUBLICATION SUR L'HOTEL-DE-VILLE CREDIT C.C. 12'000.-- DU 10.01.2007	X	179.061			17'019.05	17'019.05	17'019.05
581.147 MUSEE DES BEAUX-ARTS, LELOCLEPRINTS07, PRIX DE LA VILLE CREDIT BUDGETAIRE 40'000.--		179.060			40'000.00	40'000.00	40'000.00
581.148 MANIFESTATION EUROPAN 10 CREDIT C.C. 20'000.-- DU 19.05.2010	X	179.072	20'200.00			20'200.00	20'200.00
581.149 MODIFICATION PARTIELLE PLAN D'AFFECTATION MALPIERRES-SUP. CREDIT BUDGETAIRE 25'000.--		179.116	4'590.00			4'590.00	4'590.00
581.150 ETUDE IMPLANTATION BO-COSC AU PHARE CREDIT. C.C. 20'000.-- DU 19.09.2007	X	179.141			20'200.00	20'200.00	20'200.00
581.151 ETUDE IMPLANTATION BO-COSC, 2EME ETAPE CREDIT C.C. 50'000.-- DU 21.02.2008	X	179.141		45'128.65		45'128.65	45'128.65
581.152 ETUDE IMPLANTATION BO-COSC, ADAPTATION DU PROJET CREDIT C.C. 15'000.-- DU 28.08.2008	X	179.141	2'560.70	11'900.00		14'460.70	14'460.70

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTE 2010	COMPTE 2009	COMPTE 2008	COMPTE 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
581.160 UNESCO, MANIFESTATION CREDIT C.C. 20'000.-- DU 03.06.2009	X	179.038		23'656.85		23'656.85	23'656.85
581.161 UNESCO, MANDAT TOURISME NEUCHÂTELOIS CREDIT EXTRA-BUDG. 100'000.-- DU 17.12.2009	X	179.039	101'000.00			101'000.00	101'000.00
581.162 UNESCO, CEREMONIE CREDIT C.C. 16'900.-- DU 28.09.2009	X	179.038		11'220.75		11'220.75	11'220.75
581.164 AIDE A LA RENOVATION DE FACADES 2010 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		179.080	48'198.60			48'198.60	48'198.60
581.165 AIDE A LA RENOVATION DE FACADES 2009 CREDIT BUDGETAIRE 50'000.--		179.080		24'989.00		24'989.00	24'989.00
581.166 ETUDE LIAISON GARE/CENTRE-VILLE GENIE CIVIL CREDIT BUDGETAIRE 80'000.--		179.045	91'666.30			91'666.30	91'666.30
581.167 ETUDE IMPACT BRUIT - LES MALPIERRES CREDIT BUDGETAIRE 25'000.-		179.117	18'117.15			18'117.15	18'117.15
581.170 FONDATION LA BOURDONNIERE, SUBV. ASSAINISSEMENT SITUATION CREDIT EXTRA-BUDG. 67'600.-- DU 09.02.2010	X	179.145		67'600.00		67'600.00	67'600.00
581.171 JOB SERVICE, CONTRIBUTION JARDINS COOPERATIFS D'INSERTION CREDIT C.C. 50'000.-- DU 09.12.2009	X	179.069	50'000.00			50'000.00	50'000.00
581.172 PARTICIPATION REFECTION MUR RUE DES EROGES CREDIT C.C. 15'000.-- DU 19.08.2010	X	179.068	15'150.00			15'150.00	15'150.00
581.175 MUSEE DES BEAUX-ARTS, SUBVENTION TRIENNALE CREDIT BUDGETAIRE 50'000.-		179.059	50'000.00			50'000.00	50'000.00
581.180 STEP INTERCOMMUNALE, ETUDE FAISABILITE CREDIT C.C. 40'000.-- DU 10.03.2010	X	179.041	40'528.60			40'528.60	40'528.60

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
RECETTES COMMUNE		-2'346'913.75	-51'282.50	-818'186.05	-530'576.40	-3'746'958.70	-4'739'956.40
631 FACTURATION A DES TIERS		0.00	-8'000.00	-68'249.95	-286'800.00	-363'049.95	-913'049.95
633 FACTURATION A DES TIERS TERRAINS BATIS		0.00	0.00	0.00	-82'000.00	-82'000.00	-82'000.00
660 SUBVENTIONS FEDERALES		-2'103'000.00	0.00	-47'140.00	0.00	-2'150'140.00	-2'150'140.00
661 SUBVENTIONS CANTONALES		-184'199.00	-23'910.00	-580'667.00	0.00	-788'776.00	-788'776.00
669 AUTRES SUBVENTIONS		-59'714.75	-19'372.50	-122'129.10	-161'776.40	-362'992.75	-805'990.45
INVESTISSEMENTS COMMUNE							
TOTAL DES RECETTES		-2'346'913.75	-51'282.50	-818'186.05	-448'576.40	-3'664'958.70	-4'657'956.40
631 FACTURATION A DES TIERS		0.00	-8'000.00	-68'249.95	-286'800.00	-363'049.95	-913'049.95
631.150 PARTICIPATION VITEOS SA, PARVIS DU TEMPLE	141.000			-32'000.00		-32'000.00	-32'000.00
631.151 PARTICIPATION GIRATOIRE SAIGNOLES	141.000			-158'853.45		-158'853.45	-158'853.45
631.155 PARTICIPATION TECHNOCORP HOLDING SA, REFECTION RUE DU JARDIN	141.000		-8'000.00			-8'000.00	-8'000.00
631.900 PARTICIPATION INVEST. VOISINAGE	141.870			122'603.50	-286'800.00	-164'196.50	-714'196.50
663 FACTURATION A DES TIERS TERRAINS BATIS		0.00	0.00	0.00	-82'000.00	-82'000.00	-82'000.00
633.600 PARTICIPATION RENOVATION CHAMBRES FUNERAIRES	143.394				-82'000.00	-82'000.00	-82'000.00
660 SUBVENTIONS FEDERALES		-2'103'000.00	0.00	-47'140.00	0.00	-2'150'140.00	-2'150'140.00
660.010 SUBV. CH/INVEST. ANCIENNE POSTE CREDTI EXTRA-BUDG. DU 25.06.2009	143.511	-203'000.00				-203'000.00	-203'000.00
660.015 SUBV. CH/INVEST.ACTIFLO CREDIT EXTRA-BUDG. DU 27.11.2007	141.090	-1'900'000.00				-1'900'000.00	-1'900'000.00
660.042 SUBV. CENTIME CLIMATIQUE TERTRE 11-13-15-17	123.616			-47'140.00		-47'140.00	-47'140.00
661 SUBVENTIONS CANTONALES		-184'199.00	-23'910.00	-580'667.00	0.00	-788'776.00	-788'776.00
661.040 SUBV. NE S/INVEST. ANCIENNE POSTE	143.511	-151'199.00	-13'380.00			-164'579.00	-164'579.00
661.045 SUBV. LIAISON FIBRE OPTIQUE COLLEGES	146.010			-20'000.00		-20'000.00	-20'000.00

HISTORIQUE DES INVESTISSEMENTS

Désignation	Invest. finis	COMPTES 2010	COMPTES 2009	COMPTES 2008	COMPTES 2007	SOUS-TOTAL	TOTAL
661.063 SUBV. COLLECTEURS RUES ALBERT-PIGUET ET DES JEANNERET	141.052			-95'225.00		-95'225.00	-95'225.00
661.064 SUBV. COLLECTEURS ROUTE DE BELLEVUE	141.052/090	-33'000.00				-33'000.00	-33'000.00
661.110 SUBV. CANTONALE REFECTION FACADE TEMPLE	143.396		-10'530.00	-35'170.00		-45'700.00	-45'700.00
661.940 SUBV. RESERVOIR VOISINAGE	141.882			-430'272.00		-430'272.00	-430'272.00
669 AUTRES SUBVENTIONS		-59'714.75	-19'372.50	-122'129.10	-161'776.40	-362'992.75	-805'990.45
669.455 PARTICIPATION DU CLUB DES LOISIRS, REMPL. DE JEUX	146.030			-12'000.00		-12'000.00	-12'000.00
669.456 PARTICIPATION CROIX-ROUGE LE LOCLE, REMPL. DE JEUX PUBLICS	146.030	-6'000.00				-6'000.00	-6'000.00
669.610 PARTICIPATIONS DIVERSES TOBOGGAN AQUATIQUE	146.095				-28'325.00	-28'325.00	-101'525.00
669.710 TAXE EQUIPEMENTS MALPIERRES	141.000	-30'531.65	-12'644.45	-69'847.50	-85'739.60	-198'763.20	-486'133.55
669.711 TAXE EQUIPEMENTS MALPIERRES - STEP	141.052	-22'016.80	-6'728.05	-40'281.60	-47'711.80	-116'738.25	-199'165.60
669.712 TAXE EQUIPEMENTS DIVERS	141.000	-1'166.30				-1'166.30	-1'166.30

BILAN CONDENSE

Compte	Désignation	Bilan au 01.01.2010	Bilan au 31.12.2010
01	A C T I F	164'937'389.47	175'735'937.03
	PATRIMOINE FINANCIER	90'955'055.53	96'997'303.87
01.10	DISPONIBILITES	5'122'488.64	12'322'825.73
01.11	AVOIRS	13'312'727.05	10'545'308.12
01.111	COMPTES COURANTS	1'712'675.28	1'080'739.12
01.112	IMPOTS A ENCAISSER	6'456'514.98	4'801'791.23
01.115	AUTRES DEBITEURS	4'758'045.18	4'200'765.08
01.119	AUTRES CREANCES	385'491.61	462'012.69
01.12	PLACEMENTS	68'104'052.90	68'735'721.50
01.120	VALEURS A REVENUS FIXES	1'179.35	1'179.00
01.121	ACTIONS ET PARTS SOCIALES	21'971'001.00	16'650'001.00
01.122	PRETS	19'020'500.00	24'341'500.00
01.123	IMMEUBLES - DOMAINES - TERRAINS - Y.C. TRAVAUX D'IMMEUBLES	27'111'372.55	27'743'041.50
01.13	ACTIFS TRANSITOIRES	4'415'786.94	5'393'448.52
01.139	AUTRES ACTIFS TRANSITOIRES	4'415'786.94	5'393'448.52
	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	73'982'333.94	78'738'633.16
01.14	INVESTISSEMENTS	73'605'944.96	78'387'634.98
01.141	OUVRAGES GENIE CIVIL TRAVAUX TERMINES ET TRAVAUX EN	38'838'138.23	42'005'957.28
01.143	OUVRAGES DE TERRAINS BATIS ET TRAVAUX EN COURS	30'870'210.66	32'155'390.46
01.145	FORETS	758'100.00	758'100.00
01.146	MOBILIER, MATERIEL, MACHINES, VEHICULES	2'877'969.13	3'243'679.53
01.147	APPROVISIONNEMENTS	225'392.24	187'142.06
01.149	AUTRES MARCHANDISES	36'134.70	37'365.65
01.15	PRETS ET PARTICIPATIONS PERMANENTES	11.00	11.00
01.153	PROPRES ETABLISSEMENTS	7.00	7.00
01.154	SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE	4.00	4.00
01.17	DEPENSES A AMORTIR	376'377.98	350'987.18
01.179	NON-VALEURS	376'377.98	350'987.18

BILAN CONDENSE

Compte	Désignation	Bilan au 01.01.2010	Bilan au 31.12.2010
02	P A S S I F	-164'937'389.47	-175'735'937.03
02.20	ENGAGEMENTS COURANTS	-413'107.44	-279'065.71
02.200	ENGAGEMENTS COURANTS	-118'722.25	-54'747.65
02.201	DEPOTS	-23'000.00	-23'000.00
02.202	RESERVE CRISE	-1'145.00	-1'145.00
02.206	COMPTES COURANTS	-51'003.85	-33'971.34
02.209	AUTRES ENGAGEMENTS	-219'236.34	-166'201.72
02.22	DETTES A MOYEN ET LONG TERME	-109'216'150.00	-108'502'570.00
02.221	RECONNAISSANCE DE DETTE	-105'216'150.00	-108'502'570.00
02.223	EMPRUNTS PAR OBLIGATIONS	-4'000'000.00	
02.23	ENGAGEMENTS ENVERS ENTITES PARTICULIERES	-93'744.35	-93'744.35
02.233	FONDS ET FONDATIONS	-93'744.35	-93'744.35
02.24	PROVISIONS	-1'722'802.40	-664'972.55
02.240	COMPTE DE FONCTIONNEMENT	-1'722'802.40	-664'972.55
02.25	PASSIFS TRANSITOIRES	-2'916'737.61	-8'143'151.15
02.250	INTERETS TRANSITOIRES		-2'222'700.08
02.259	AUTRES COMPTES TRANSITOIRES	-2'916'737.61	-5'920'451.07
02.28	FINANCEMENTS SPECIAUX	-20'534'656.75	-21'224'793.75
02.280	ENGAGEMENT FINANCEMENTS SPECIAUX	-20'534'656.75	-21'224'793.75
02.29	FORTUNE	-30'040'190.92	-36'827'639.52
02.290	COMPTE DE LA FORTUNE	-30'040'190.92	-36'827'639.52

BILAN

Désignation		MOUVEMENTS			31 décembre 2010
		1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	
01	A C T I F	164'937'389.47	252'465'298.27	241'666'750.71	175'735'937.03
01.10	DISPONIBILITES	5'122'488.64	151'872'285.92	144'671'948.83	12'322'825.73
01.100.000	CAISSE	18'856.20	389'514.30	390'654.30	17'716.20
01.101.000	CCP 23-95-1	2'117'331.69	38'306'398.24	30'686'993.28	9'736'736.65
01.101.010	CCP 23-255-1 CONTRIBUTIONS	13'817.41	864'411.55	863'775.75	14'453.21
01.102.000	B.C.N. C/C	2'843'293.36	83'206'919.53	83'560'933.30	2'489'279.59
01.102.001	UBS C/C	112'672.03	6'147'871.85	6'212'305.75	48'238.13
01.102.002	BCN SALAIRES	11'507.75	22'947'150.10	22'957'286.45	1'371.40
01.102.005	RAIFFEISEN GARANTIE GALERIES DU MARCHE	5'010.20	12.55		5'022.75
01.102.006	RAIFFEISEN REMISE EN ETAT LES NIDS		10'007.80		10'007.80
01.11	AVOIRS	13'312'727.05	65'678'621.39	68'446'040.32	10'545'308.12
01.111	COMPTES COURANTS	1'712'675.28	13'487'325.45	14'119'261.61	1'080'739.12
01.111.000	GERANCE DES BATIMENTS	-112'985.30	3'409'514.50	3'350'707.35	-54'178.15
01.111.006	MUSEE D'HORLOGERIE - CHATEAU DES MONTS		9'134.00	9'118.00	16.00
01.111.010	CONTROLE DES HABITANTS	7'458.00	183'772.00	181'785.85	9'444.15
01.111.015	POLICE	-1'264.00	500.00		-764.00
01.111.030	ETAT CIVIL	4'750.73	239'974.46	234'000.00	10'725.19
01.111.035	PISCINE PATINOIRE		129'937.80	129'937.80	
01.111.040	CLINIQUE DENTAIRE	63'023.25	368'538.00	353'705.15	77'856.10
01.111.045	CENTRE D'ORTHOPHONIE	137'076.50	429'680.90	467'819.05	98'938.35
01.111.300	ESPACE JEUNESSE	19'160.75	142'821.50	150'638.40	11'343.85
01.111.400	MIDI TONUS		2'760.00	2'760.00	
01.111.900	VITEOS SA	1'595'455.35	8'570'692.29	9'238'790.01	927'357.63
01.112	IMPOTS A ENCAISSER	6'456'514.98	37'975'103.09	39'629'826.84	4'801'791.23
01.112.024	DEBITEURS IMPOTS SIPP ET PM	6'418'870.04	37'945'928.38	39'563'007.19	4'801'791.23
01.112.027	CONTENTIEUX PP-PM A RECEVOIR	37'644.94	29'174.71	66'819.65	
01.115	AUTRES DEBITEURS	4'758'045.18	12'104'257.88	12'661'537.98	4'200'765.08
01.115.000	DEBITEURS FACTURES	1'699'209.00	5'742'548.17	6'394'216.57	1'047'540.60
01.115.010	DEBITEURS INTERNES		1'153'114.25	1'153'114.25	
01.115.015	IMPOT ANTICIPE	325'027.65	301'598.45	325'027.65	301'598.45

BILAN

Désignation	1 janvier 2010	MOUVEMENTS		31 décembre 2010
		DEBIT	CREDIT	
01.115.020 SERVICE DE L'ASSISTANCE NEUCHATELOISE	2'732'329.01	4'850'466.36	4'732'329.01	2'850'466.36
01.115.205 CAISSE DE COMPENSATION ALLOC. ENFANTS	1'429.27	56'480.40	56'750.00	1'159.67
01.115.815 IMPOT ANTICIPE CCP S.I. LE LOCLE	50.25	50.25	100.50	
01.119 AUTRES CREANCES	385'491.61	2'111'934.97	2'035'413.89	462'012.69
01.119.000 PRETS ET AVANCES	314'295.42	1'046'725.97	951'050.14	409'971.25
01.119.001 PRET A SEVENSET	1.00			1.00
01.119.005 AVANCES SUR SALAIRES		41'556.60	43'636.85	-2'080.25
01.119.008 CARTES CFF FLEXICARD		98'624.00	98'624.00	
01.119.015 TELESKI S.A.		49'576.66	49'576.66	
01.119.018 ABRIS ROCHES-DU-MORON		5'191.30		5'191.30
01.119.060 MATERIEL PROMOTIONNEL	3'195.19	77'424.20	31'690.00	48'929.39
01.119.061 TRAVAUX HOTEL-DE-VILLE 3	68'000.00		68'000.00	
01.119.900 T.V.A. PREALABLE 7.6%		0.10	0.10	
01.119.999 COMPTE DE REGULARISATION SI		792'836.14	792'836.14	
01.12 PLACEMENTS	68'104'052.90	6'622'294.35	5'990'625.75	68'735'721.50
01.120 VALEURS A REVENUS FIXES	1'179.35		0.35	1'179.00
01.120.050 CONSIGNATION IMPOT RESERVE DE CRISE	1'179.35		0.35	1'179.00
01.121 ACTIONS ET PARTS SOCIALES	21'971'001.00		5'321'000.00	16'650'001.00
01.121.900 FDP SWISSCANTO IFCA	1.00			1.00
01.121.901 ACTIONS VITEOS SA	21'910'000.00		5'321'000.00	16'589'000.00
01.121.915 ACTIONS BNS	61'000.00			61'000.00
01.122 PRETS	19'020'500.00	5'321'000.00		24'341'500.00
01.122.900 PRET VITEOS SA	9'500'000.00	5'321'000.00		14'821'000.00
01.122.910 PRET VITEOS SA (ACTIONS GROUPE E)	9'520'500.00			9'520'500.00
01.123 IMMEUBLES - DOMAINES - TERRAINS - Y.C. TRAVAUX D'IMMEUBLES	27'111'372.55	1'301'294.35	669'625.40	27'743'041.50
IMMEUBLE	22'506'882.50		7'870.00	22'499'012.50
01.123.005 BEAU-SITE 21	497'000	299'400.00		299'400.00

BILAN

Désignation			MOUVEMENTS		31 décembre 2010
		1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	
01.123.009 BILLODES 50	1'410'000	270'000.00			270'000.00
01.123.011 BILLODES 75	432'000	308'000.00			308'000.00
01.123.035 COL-DES-ROCHES 27	88'000	93'800.00		940.00	92'860.00
01.123.045 CONCORDE 3 - 5	722'000	509'400.00			509'400.00
01.123.049 COTE 2	9'000	9'000.00			9'000.00
01.123.054 CRET-VAILLANT 28	844'000	697'293.00			697'293.00
01.123.055 CRET-VAILLANT 37	1'000'000	505'736.20			505'736.20
01.123.069 FOYER 14	409'500	347'800.00			347'800.00
01.123.071 FOYER 16	409'500	366'200.00			366'200.00
01.123.073 FOYER 18 + GARAGES	424'000	335'000.00			335'000.00
01.123.075 GARAGES HENRI-PERRET	102'000	60'200.00			60'200.00
01.123.077 GARAGES AU CORBUSIER	184'000	94'000.00			94'000.00
01.123.078 GARAGES PETITS-MONTS 18	19'000	20'930.00		230.00	20'700.00
01.123.081 GERARDMER 10 - 12	858'000	552'606.00			552'606.00
01.123.083 GERARDMER 22 - 28	2'698'000	2'586'004.30			2'586'004.30
01.123.085 GRANDE-RUE 11 - 13	1'025'000	978'098.90			978'098.90
01.123.087 HOTEL-DE-VILLE 3	648'000	648'000.00			648'000.00
01.123.089 JAMBE-DUCOMMUN 5 - 13	4'988'000	4'475'000.00			4'475'000.00
01.123.095 JEANNERET 31	524'000	333'200.00			333'200.00
01.123.097 JEANNERET 33	521'000	322'400.00			322'400.00
01.123.099 JEANNERET 35	706'000	418'900.00			418'900.00
01.123.101 JEANNERET 41 - 43	668'000	493'700.00			493'700.00
01.123.103 LE CORBUSIER 18 - 18A	1'461'000	1'382'900.00			1'382'900.00
01.123.105 MALPIERRES 7	356'000	238'500.00			238'500.00
01.123.109 M.-A. CALAME 5	971'000	1.00			1.00
01.123.115 M.-A. CALAME 13	141'000	149'000.00		1'500.00	147'500.00
01.123.117 M.-A. CALAME 15	817'000	776'409.00			776'409.00
01.123.123 MONTS 63	390'000	230'000.00			230'000.00
01.123.127 PETITS-MONTS 4	411'000	231'200.00			231'200.00
01.123.129 PRIMEVERES 1- 3	584'000	531'798.10			531'798.10
01.123.135 TERTRE 6 - 8	845'000	510'200.00			510'200.00
01.123.137 TERTRE 11 - 13	727'000	471'300.00			471'300.00
01.123.139 TERTRE 14 - 16	820'000	501'400.00			501'400.00
01.123.141 TERTRE 15 - 17	791'000	492'400.00			492'400.00
01.123.145 MIDI 14	1'641'000	1'641'000.00			1'641'000.00
01.123.146 GARAGES FOYER	111'000	111'000.00			111'000.00
01.123.147 GARAGES PRIMEVERES	497'000	515'106.00		5'200.00	509'906.00

BILAN

				MOUVEMENTS		
Désignation				1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT
						31 décembre 2010
	DOMAINES			485'598.00		1'369.00
01.123.210	LA MOLIERE 21	153'100		153'100.00		153'100.00
01.123.215	MONTPUGIN 9	40'500		87'000.00		86'130.00
01.123.220	LES MONTS 59	345'000		160'000.00		160'000.00
01.123.225	LA PLUIE	116'000		35'999.00		35'999.00
01.123.226	LE SAIGNOLAT 9, RURAL	36'000		49'499.00		49'000.00
	TERRAINS			340'800.10	235'834.80	358'360.00
01.123.300	TERRAINS			340'800.10	235'834.80	358'360.00
	IMMEUBLE EN DROIT SUPERFICIE VENTE			8.00		8.00
01.123.400	CENT-PAS 6			1.00		1.00
01.123.401	CARABINIERS 10			1.00		1.00
01.123.405	CRET-PERRELET 1			1.00		1.00
01.123.410	CONCORDE 53			1.00		1.00
01.123.415	MONTPUGIN 8			1.00		1.00
01.123.420	MONTPUGIN 10			1.00		1.00
01.123.425	ENVERS 18 - 20 - 22			1.00		1.00
01.123.427	LE SAIGNOLAT 9, APPARTEMENT			1.00		1.00
	IMMEUBLE EN DROIT SUPERFICIE RENTE			738'201.00		13'700.00
01.123.450	CARABINIERS 8			248'100.00		3'400.00
01.123.455	COMBE-SANDOZ 1			354'900.00		8'900.00
01.123.465	MALPIERRES 10			101'200.00		1'400.00
01.123.470	LA PLUIE			1.00		1.00
01.123.475	LE CROZOT 10			34'000.00		34'000.00
	TRAVAUX SUR IMMEUBLES ET DOMAINES			3'039'882.95	1'065'459.55	288'326.40
01.123.500	ASSAIN. CHAUF. JBE-DUCOMMUN 5-13	AMORT.	10%	17'960.00		12'560.00
01.123.501	PRIMEVERES 1-3, REFECTION TOITURE	AMORT.	10%	9'650.00		3'220.00
01.123.502	JAMBE-DUCOMMUN 5-13, MOLOKS	AMORT.	10%	6'800.00		1'700.00
01.123.504	PRIMEVERES 1-3, REMPLACEMENT DES FENETRES	AMORT.	5%	99'141.60		5'551.60
01.123.505	LA MOLIERE 21, FACADES + TOITURE OUEST	AMORT.	10%	117'450.00		19'560.00
01.123.506	GARAGES FOYER 14-16 & 18, REFECTION TOITURE	AMORT.	2%	9'842.60		242.60

BILAN

				MOUVEMENTS			
Désignation				1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	31 décembre 2010
01.123.509	BILLODES 50, REMPLACEMENT FENETRES	AMORT.	3.5%	25'283.40		983.40	24'300.00
01.123.510	TRAVAUX GRANDE-RUE 11	AMORT.	10%	71'298.00		11'848.00	59'450.00
01.123.511	CRET-VAILLANT 37, DIVERS TRAVAUX	AMORT.	4%	22'321.00		891.00	21'430.00
01.123.600	CHAUDIERE + EAU CHAUDE BEAU-SITE 21	AMORT.	10%	24'310.00		6'100.00	18'210.00
01.123.601	CHAUFFAGE CENTRAL MONTS 59	AMORT.	10%	26'880.00		6'720.00	20'160.00
01.123.603	CHAUDIERE LE CORBUSIER 18-18A	AMORT.	10%	4'960.00		4'960.00	
01.123.604	CHAUDIERE TERTRE 14-16	AMORT.	10%	2'240.00		2'240.00	
01.123.605	TRANSF. M.-A. CALAME 13	AMORT.	10%	15'610.00		15'610.00	
01.123.606	REFECT. LOGEMENTS M.-A. CALAME 15	AMORT.	10%	3'370.00		3'370.00	
01.123.607	RENOV. SALLES DE BAINS + CUISINIERS	AMORT.	5%	326'688.60	48'643.00	23'598.60	351'733.00
01.123.608	FENETRES BILLODES 50 - CRET-VAILLANT 28	AMORT.	10%	11'190.00		3'740.00	7'450.00
01.123.610	TRAVAUX GRANDE-RUE 1	AMORT.	10%	1.00			1.00
01.123.612	TERTRE 11-13-15-17, REMPL. CHAUDIERE	AMORT.	10%	66'600.00		11'100.00	55'500.00
01.123.613	TERTRE 11 A 17, REMPLACEMENT STORES	AMORT.	10%	16'100.00		2'680.00	13'420.00
01.123.614	M.-A. CALAME 13-15, FACADES	AMORT.	10%	29'930.00		4'385.00	25'545.00
01.123.615	M.-A. CALAME 15, REMPLACEMENT VOILETS	AMORT.	5%	29'326.50		1'676.50	27'650.00
01.123.616	TERTRE 11-13 & 15-17, TRAVAUX BATIMENTS	AMORT.	7%	984'253.60		80'603.60	903'650.00
01.123.617	TERTRE 11-13 & 15-17, INSTALLATION EAU CHAUDE	AMORT.	5%	158'757.60		8'507.60	150'250.00
01.123.630	GARAGE HENRI-PERRET, REFECTION TOITURES PLATES	AMORT.	5%	21'170.00		1'120.00	20'050.00
01.123.635	FOYER 14-16, REMPLACEMENT DES FENETRES	AMORT.	5%	138'600.00		7'300.00	131'300.00
01.123.636	FOYER 18, REMPLACEMENT DES FENETRES	AMORT.	5%	77'764.05		3'864.05	73'900.00
01.123.637	FOYER 14-16, REFECTION FACADES + REMPL. DES VOILETS	AMORT.	5%	163'583.40	80'693.70	8'183.40	236'093.70
01.123.639	GERARDMER 22-28, REMPLACEMENT DES FENETRES	AMORT.	5%		227'298.75		227'298.75
01.123.640	GERARDMER 10-12, REMPLACEMENT DES FENETRES	AMORT.	5%	117'980.00		6'200.00	111'780.00
01.123.641	GERARDMER 10-12, REMPLACEMENT CHAUDIERE+EAU CHAUDE	AMORT.	5%	161'582.15		8'082.15	153'500.00
01.123.642	PRIMEVERES 1-3, REFECTION FACADES ET REMPL. VOILETS	AMORT.	5%	130'600.00		6'850.00	123'750.00
01.123.650	DIVERS IMMEUBLES, CREATION DE GRANDS APPARTEMENT	AMORT.	5%	148'639.45		7'439.45	141'200.00
01.123.693	JAMBE-DUCOMMUN 13, RENOVATION TOITURE	AMORT.	5%		41'147.40		41'147.40
01.123.694	JAMBE-DUCOMMUN 5-13, RENOVATION DES ASCENSEURRS	AMORT.	5%		98'173.15		98'173.15
01.123.695	BEAU-SITE, REMPLACEMENT DES FENETRES	AMORT.	5%		81'803.60		81'803.60
01.123.696	BEAU-SITE 21, AGRANDISSEMENT DES LOCAUX	AMORT.	5%		44'073.30		44'073.30
01.123.697	PETIT-MONTS 4, REMPLACEMENT CHAUDIERE+EAU CHAUDE	AMORT.	5%		139'403.40		139'403.40
01.123.698	MIDI 14, CREATION DE GRANDS APPARTEMENTS	AMORT.	5%		249'408.85		249'408.85
01.123.699	HOTEL-DE-VILLE 3, TRAVAUX AMORT. 10%	AMORT.	10%		47'374.95		47'374.95
01.123.700	BATIMENTS ET EQUIPEMENTS DU CIFOM				7'439.45	7'439.45	

BILAN

Désignation				1 janvier 2010	MOUVEMENTS		31 décembre 2010
					DEBIT	CREDIT	
01.13	ACTIFS TRANSITOIRES			4'415'786.94	5'012'936.82	4'035'275.24	5'393'448.52
01.139	AUTRES ACTIFS TRANSITOIRES			4'415'786.94	5'012'936.82	4'035'275.24	5'393'448.52
01.139.000	M.-A. CALAME 6 -10	CHAUFFAGE		12'886.50	38'056.35	35'610.35	15'332.50
01.139.001	PISCINE-PATINOIRE	CHAUFFAGE		16'908.40	27'249.45	26'352.05	17'805.80
01.139.002	DANIEL-JEANRICHARD 38	CHAUFFAGE		2'718.85	11'537.65	9'252.85	5'003.65
01.139.300	ACTIFS TRANSITOIRES DIVERS			3'885'771.19	4'698'208.37	3'895'587.99	4'688'391.57
01.139.305	SUBVENTIONS A RECEVOIR			74'002.00	24'885.00	68'472.00	30'415.00
01.139.880	CONSOMMATION NON FACTUREE EAU			423'500.00	213'000.00		636'500.00
01.14	INVESTISSEMENTS			73'605'944.96	11'536'579.27	6'754'889.25	78'387'634.98
01.141	OUVRAGES GENIE CIVIL TRAVAUX TERMINEES ET TRAVAUX EN COURS			38'838'138.23	7'109'660.07	3'941'841.02	42'005'957.28
	TRAVAUX DE ROUTES			14'368'165.07	2'234'808.50	623'937.95	15'979'035.62
01.141.000	TRAVAUX DE ROUTES	AMORT.	2.5%	13'921'820.77	2'234'808.50	579'057.95	15'577'571.32
01.141.001	TRAVAUX DE ROUTES	AMORT.	5%	176'596.85		14'680.00	161'916.85
01.141.002	TRAVAUX DE ROUTES	AMORT.	4%	113'438.00		5'400.00	108'038.00
01.141.003	TRAVAUX DE ROUTES	AMORT.	10%	156'309.45		24'800.00	131'509.45
	TRAVAUX ECOLES			647'579.95		24'003.95	623'576.00
01.141.005	PERIMETRE DES ECOLES	AMORT.	3%	618'106.00		21'060.00	597'046.00
01.141.006	TRAVAUX PARC COLLEGE BEAU-SITE	AMORT.	10%	29'473.95		2'943.95	26'530.00
	TRAVAUX CHÂTEAU DES MONTS				51'474.25	51'474.25	
01.141.007	TRAVAUX CHATEAU DES MONTS	AMORT.	2.5%		51'474.25	51'474.25	
	TRAVAUX DE TROTTOIRS			856'538.10		28'400.00	828'138.10
01.141.035	TRAVAUX DE TROTTOIRS	AMORT.	2.5%	856'538.10		28'400.00	828'138.10
	TRAVAUX CANAUX-EGOUTS			7'121'007.10	3'906'265.80	2'216'696.90	8'810'576.00
01.141.052	TRAVAUX CANAUX-EGOUTS	AMORT.	2.5%	5'837'981.59	-225'106.25	216'086.90	5'396'788.44

BILAN

				MOUVEMENTS			
Désignation				1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	31 décembre 2010
01.141.090	TRAVAUX EVACUATION EAUX CLAIRES	AMORT.	2.5%	242'225.63	4'131'372.05	1'924'040.00	2'449'557.68
01.141.102	TRAVAUX EPURATION	AMORT.	5%	1'040'799.88		76'570.00	964'229.88
	TRAVAUX DIVERS			40'840.20	165'037.15	20'580.20	185'297.15
01.141.108	TRAVAUX CIMETIERE	AMORT.	4%		165'037.15		165'037.15
01.141.109	TRAVAUX CIMETIERE	AMORT.	5%	21'320.20		1'060.20	20'260.00
01.141.300	TRAVAUX FORESTIERS	AMORT.	10%	19'520.00		19'520.00	
	TRAVAUX EAUX			15'804'007.81	752'074.37	976'747.77	15'579'334.41
01.141.870	EAU TRAVAUX EN COURS			24'539.07		24'539.07	
01.141.880	EAU TRAVAUX ADDUCTION	AMORT.	2.5%	1'504'329.34		47'260.00	1'457'069.34
01.141.881	EAU TRAVAUX ADDUCTION	AMORT.	5%	468'166.72		84'520.00	383'646.72
01.141.882	EAU RESERVOIR DU VOISINAGE	AMORT.	2.5%	1'707'651.00		43'790.00	1'663'861.00
01.141.886	EAU CHAINE TRAITEMENT	AMORT.	3.5%	2'369'162.80		145'000.00	2'224'162.80
01.141.887	EAU TRAVAUX ADDUCTION PREFINANCEMENT	AMORT.	2.5%	409'661.30		13'300.00	396'361.30
01.141.890	EAU TRAVAUX DE RESEAU	AMORT.	2.5%	3'438'492.40	37'084.44	105'540.00	3'370'036.84
01.141.891	EAU TRAVAUX DE RESEAU	AMORT.	5%	2'904'071.85	531'193.23	310'554.45	3'124'710.63
01.141.895	EAU TRAVAUX RESEAU PREFINANCEMENT	AMORT.	2.5%	2'408'881.75		91'500.00	2'317'381.75
01.141.900	EAU TRAVAUX BRANCHEMENTS	AMORT.	2.5%	203'158.10	110'027.02	66'170.00	247'015.12
01.141.901	EAU TRAVAUX BRANCHEMENTS	AMORT.	5%	329'128.03	6'459.40	18'780.00	316'807.43
01.141.910	EAU TRAITEMENT DE L'EAU INSTAL. TECH.	AMORT.	10%	36'765.45	67'310.28	25'794.25	78'281.48
01.143	OUVRAGES DE TERRAINS BATIS ET TRAVAUX EN COURS			30'870'210.66	3'107'461.85	1'822'282.05	32'155'390.46
	BATIMENTS			11'693'164.27	834'222.20	438'990.00	12'088'396.47
01.143.000	HOTEL-DE-VILLE	3'580'000		1'472'600.00		37'900.00	1'434'700.00
01.143.003	CHATEAU DES MONTS	1'495'000		1'028'824.00		25'060.00	1'003'764.00
01.143.005	TEMPLE FRANCAIS	1'558'000		423'900.00		10'800.00	413'100.00
01.143.007	DANIEL-JEANRICHARD 38	853'000		546'100.00		14'200.00	531'900.00
01.143.008	M.-A. CALAME 6 - 10	2'454'000		1'473'000.00		39'200.00	1'433'800.00
01.143.010	PISCINE-PATINOIRE	4'538'000		708'500.00		34'900.00	673'600.00
01.143.015	BILLODES 52 GARAGES	1'916'000		1'811'100.00		52'200.00	1'758'900.00
01.143.020	BATIMENTS STEP	1'962'000		290'232.32		97'000.00	193'232.32
01.143.025	CASINO-THEATRE	2'490'000		2'362'682.00		86'400.00	2'276'282.00
01.143.030	CALAME 5	244'000		321'850.80		8'130.00	313'720.80
01.143.031	COL-DES-ROCHES 29-31	110'000		124'800.00		3'500.00	121'300.00

BILAN

Désignation				MOUVEMENTS		31 décembre 2010
				1 janvier 2010	DEBIT CREDIT	
01.143.035	VEST. COMMUNAL + PARC	304'000		169'100.00	4'700.00	164'400.00
01.143.036	HANGAR FORESTIER	55'000		1.00		1.00
01.143.037	CENTRE FORESTIER INTERCOMMUNAL	AMORT.	3%	24'373.15	834'222.20	858'595.35
01.143.040	BILLODES 50A SILO A SEL A	256'000		1.00		1.00
01.143.045	CLOS-AUX-VAUX 2	4'200		82'800.00	2'300.00	80'500.00
01.143.090	TECHNICUM 21	1'875'000		853'300.00	22'700.00	830'600.00
	EDICULES, KIOSQUE			7.00		7.00
01.143.180	EDICULE JEANNERET	91'000		1.00		1.00
01.143.181	EDICULE COMBE-GIRARD			1.00		1.00
01.143.182	EDICULE CASINO			1.00		1.00
01.143.183	EDICULE VERGER			1.00		1.00
01.143.184	KIOSQUE 1ER AOUT	29'000		1.00		1.00
01.143.186	KIOSQUE MARAIS	28'000		1.00		1.00
01.143.190	FONTAINE CHAINE TRAITEMENT			1.00		1.00
	HANGAR POMPES			1.00		1.00
01.143.200	HANGAR A. PIGUET	56'000		1.00		1.00
	BATIMENTS			14'219'146.40	385'400.00	13'833'746.40
01.143.300	COLLEGE BEAU-SITE	4'250'000		1'138'100.00	31'400.00	1'106'700.00
01.143.305	GROUPE SCOLAIRE DES JEANNERET	3'806'000		1'766'328.60	44'700.00	1'721'628.60
01.143.310	COLLEGE DANIEL-JEANRICHARD 11	3'200'000		764'217.80	20'000.00	744'217.80
01.143.315	COLLEGE DANIEL-JEANRICHARD 9	1'239'000		199'900.00	5'500.00	194'400.00
01.143.330	COLLEGE JEHAN-DROZ	11'429'000		5'471'800.00	149'800.00	5'322'000.00
01.143.335	COLLEGE JALUSE	912'000		690'900.00	18'100.00	672'800.00
01.143.340	COLLEGE GIRARDET	998'000		368'800.00	10'300.00	358'500.00
01.143.345	COLLEGE LE CORBUSIER	1'332'000		705'700.00	19'600.00	686'100.00
01.143.350	COLLEGE DES MONTS	174'000		92'500.00	2'200.00	90'300.00
01.143.355	HALLE BEAU-SITE	1'382'000		149'400.00	4'200.00	145'200.00
01.143.360	HALLE COLLEGE 1	1'382'000		658'900.00	18'200.00	640'700.00
01.143.365	HALLE POLYVALENTE DU COMMUNAL	7'781'000		2'212'600.00	61'400.00	2'151'200.00
	TRAVAUX BATIMENTS SCOLAIRES			1'623'557.24	263'823.95	1'667'215.44
01.143.370	TRAVAUX BATIMENTS ECOLE PRIMAIRE	AMORT.	10%	539'163.01	71'360.65	467'802.36

BILAN

				MOUVEMENTS		
Désignation			1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	31 décembre 2010
01.143.371	TRAVAUX BATIMENTS ECOLE SECONDAIRE	AMORT.	10%	128'650.03	18'995.00	109'655.03
01.143.372	TRAVAUX GROUPE SCOLAIRE JEANNERET	AMORT.	10%	318'747.60	41'760.00	276'987.60
01.143.373	TRAVAUX BATIMENTS ECOLE PRIMAIRE	AMORT.	2.5%	88'419.30	2'399.30	86'020.00
01.143.374	TRAVAUX BATIMENTS ECOLES	AMORT.	5%		52'500.00	
01.143.375	TRAVAUX BATIMENTS ECOLE SECONDAIRE	AMORT.	5%	502'265.80	31'759.30	681'830.45
01.143.376	TRAVAUX GROUPE SCOLAIRE JEANNERET	AMORT.	3%	46'311.50	1'391.50	44'920.00
	TRAVAUX BATIMENTS			1'755'727.45	330'535.95	1'669'154.15
01.143.377	STEP, TRAVAUX BATIMENTS	AMORT.	10%	64'355.10	8'044.90	56'310.20
01.143.381	LES CALAME 5	AMORT.	10%	20'487.45	5'270.00	15'217.45
01.143.382	TECHNICUM 21	AMORT.	10%	136'359.80	16'371.40	119'988.40
01.143.385	RENOVATION APPARTEMENT CLOS-AUX-VAUX	AMORT.	5%	37'389.61	2'500.00	34'889.61
01.143.386	COUVERTURE PATINOIRE	AMORT.	4%	1'404'919.84	78'990.00	1'325'929.84
01.143.387	STAND DE TIR, TRAVAUX	AMORT.	5%		23'520.00	
01.143.388	HALLE POLYVALENTE, TRAVAUX	AMORT.	5%		30'903.85	30'903.85
01.143.393	CLOS-AUX-VAUX 2, REMPL. CHAUDIERE, SALLE DE BAINS	AMORT.	5%	51'554.80	3'220.00	48'334.80
01.143.396	TEMPLE, REFECTION FACADES ET MURS INTERIEURS	AMORT.	6%	40'660.85	3'080.85	37'580.00
01.143.397	MONTPUGIN 6, TRAVAUX	AMORT.	5%		39'390.00	
01.143.398	CASINO, TRAVAUX	AMORT.	10%		150'148.80	
	ABRIS PROTECTION CIVILE			551'500.00	14'350.00	537'150.00
01.143.400	ABRIS PROTECTION CIVILE	AMORT.	2%	551'500.00	14'350.00	537'150.00
	TRAVAUX PISCINE - PATINOIRE - TERRAINS DE SPORTS			957'765.70	8'625.40	887'749.75
01.143.501	TRAVAUX PISCINE-PATINOIRE	AMORT.	10%	94'995.70	18'121.10	85'500.00
01.143.502	TRAVAUX PISCINE-PATINOIRE	AMORT.	4%	764'870.00	49'635.15	715'234.85
01.143.508	TRAVAUX HALLE POLYVALENTE	AMORT.	10%	97'900.00	10'885.10	87'014.90
	TRAVAUX DIVERS			69'341.60	354'199.00	1'471'970.25
01.143.511	ASSAINISSEMENT ANCIENNE POSTE	AMORT.	3%	69'341.60	1'041'239.90	756'382.50
01.143.600	BATIMENT B.O. BILLODES 18, TRAVAUX	AMORT.	5%		715'587.75	715'587.75
01.145	FORETS			758'100.00		758'100.00
01.145.000	LES MONTS		140.000 M2	33'900.00		33'900.00

BILAN

				MOUVEMENTS		
Désignation				1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT 31 décembre 2010
01.145.005	LA GRECQUE	81.000 M2		19'600.00		19'600.00
01.145.010	LE COL-DES-ROCHES	64.653 M2		16'900.00		16'900.00
01.145.015	LES ENVERS + COMBE-BICHON	29.000 M2		7'000.00		7'000.00
01.145.020	POUILLEREL - ROSSEL	328.000 M2		79'400.00		79'400.00
01.145.025	SAIGNOLAT ET ENVIRONS	98.000 M2		23'800.00		23'800.00
01.145.030	LA RANCONNIERE	77.000 M2		18'700.00		18'700.00
01.145.035	LES ABATTES	20.000 M2		4'800.00		4'800.00
01.145.040	LA COMBE-DES-ENFERS	84.500 M2		20'500.00		20'500.00
01.145.045	COMBE-GIRARD, PLUIE, BAUME	745.192 M2		180'500.00		180'500.00
01.145.050	LA JOUX-PELICHET	425.970 M2		103'200.00		103'200.00
01.145.055	LE COMMUNET	18.560 M2		4'500.00		4'500.00
01.145.060	LES ROCHES DE MORON	117.424 M2		28'400.00		28'400.00
01.145.065	LES CALAME	29.440 M2		7'100.00		7'100.00
01.145.070	LES PLANCHETTES, BOIS VILLE	232.000 M2		56'200.00		56'200.00
01.145.075	BOIS A LA LONGE	10.125 M2		10'400.00		10'400.00
01.145.080	LES CERNAYES	23.503 M2		25'000.00		25'000.00
01.145.083	RANCONNIERE-DESSUS	72.993 M2		118'200.00		118'200.00
01.146	MOBILIER, MATERIEL, MACHINES, VEHICULES			2'877'969.13	1'227'202.75	861'492.35 3'243'679.53
01.146.010	MATERIEL INFORMATIQUE GENERAL	AMORT.	25%		106'584.78	106'584.78
01.146.013	EQUIPEMENT PROMOTION DE LA VILLE	AMORT.	20%		5'717.85	5'717.85
01.146.014	EQUIPEMENT PROMOTION DE LA VILLE	AMORT.	10%		1'308.70	1'308.70
01.146.015	EQUIPEMENT CHANCELLERIE	AMORT.	10%	35'201.95		3'521.95 31'680.00
01.146.017	EQUIPEMENT SERVICE DU PERSONNEL	AMORT.	10%	14'386.20	893.10	15'279.30
01.146.018	EQUIPEMENT FINANCES	AMORT.	10%		4'129.70	4'129.70
01.146.019	EQUIPEMENT POOL CONCIERGERIE	AMORT.	10%		34'385.00	34'385.00
01.146.021	EQUIPEMENT SERVICES SOCIAUX	AMORT.	10%	16'770.00		2'849.75 13'920.25
01.146.022	EQUIPEMENT GARAGE	AMORT.	10%	43'158.35		4'318.35 38'840.00
01.146.026	EQUIPEMENT URBANISME	AMORT.	10%	42'310.16	7'779.95	12'010.11 38'080.00
01.146.029	EQUIPEMENT MUSEE CHATEAU DES MONTS	AMORT.	10%	29'000.00		2'900.00 26'100.00
01.146.030	VEHICULES MATERIEL TRAVAUX PUBLICS	AMORT.	10%	1'971'793.41	922'263.00	424'012.30 2'470'044.11
01.146.032	VEHICULES MATERIEL STEP	AMORT.	10%	19'486.15		19'486.15
01.146.033	VEHICULES MATERIEL PISCINE-PATINOIRE	AMORT.	10%	97'687.40		19'256.05 78'431.35
01.146.034	VEHICULES MATERIEL URBANISME	AMORT.	10%	29'212.95		2'922.95 26'290.00
01.146.035	VEHICULES MATERIEL TERRAINS DE SPORTS	AMORT.	10%	13'130.00		1'310.00 11'820.00
01.146.036	VEHICULES MATERIEL FORETS	AMORT.	10%	103'125.85		32'557.30 70'568.55
01.146.039	VEHICULES MATERIEL SIGNALISATION	AMORT.	10%	134'333.00	43'987.90	29'577.45 148'743.45
01.146.053	EQUIPEMENT MUSEE BEAUX-ARTS	AMORT.	10%		30'083.55	30'083.55

BILAN

					MOUVEMENTS			
Désignation					1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	31 décembre 2010
01.146.062	MATERIEL ECOLE PRIMAIRE	AMORT.	10%	78'262.40			8'452.40	69'810.00
01.146.080	MATERIEL CLINIQUE DENTAIRE	AMORT.	10%	57'705.71			10'205.71	47'500.00
01.146.082	MOBILIER BIBLIOTHEQUE VILLE	AMORT.	10%	5'600.00			5'600.00	
01.146.098	MATERIEL CASINO	AMORT.	10%		29'307.45	29'307.45		
01.146.941	EAU, COMPTEURS	AMORT.	5%	186'805.60	40'761.77	55'715.55		171'851.82
01.147	APPROVISIONNEMENTS			225'392.24	12'596.20	50'846.38		187'142.06
01.147.010	STOCK MAZOUT T.P. (VEHICULES)			24'750.00	5'269.00			30'019.00
01.147.011	STOCK ESSENCE T.P. (VEHICULES)			38'557.50		22'257.50		16'300.00
01.147.015	STOCK MAZOUT IMMEUBLES ADM. + SCOL. + LOC.			55'952.65	-22'795.15			33'157.50
01.147.500	STOCK MATERIEL VOIRIE			57'596.00	6'048.00			63'644.00
01.147.510	STOCK MATERIEL GARAGE			48'536.09	24'074.35	28'588.88		44'021.56
01.149	AUTRES MARCHANDISES			36'134.70	79'658.40	78'427.45		37'365.65
01.149.016	BILLETS PISCINE-PATINOIRE			10'248.50		10'248.50		
01.149.025	CHEQUES REKA			24'585.60	59'130.00	54'313.35		29'402.25
01.149.050	FOURNITURES DE NETTOYAGE			1'300.60	9'519.25	9'365.60		1'454.25
01.149.902	T.P. SELECTEUR DE BOISSONS				11'009.15	4'500.00		6'509.15
01.15	PRETS ET PARTICIPATIONS PERMANENTES			11.00				11.00
01.153	PROPRES ETABLISSEMENTS			7.00				7.00
01.153.015	VADEC SA, 9038 ACTIONS			1.00				1.00
01.153.055	ARESA (AEROPORT EPLATURES)			1.00				1.00
01.153.070	JOB-ECO S.A., 10 ACTIONS			1.00				1.00
01.153.075	NEODE SA, 9'250 ACTIONS			1.00				1.00
01.153.080	PARTICIPATION C.E.C.S.			1.00				1.00
01.153.090	TRAVAIL AU CLAIR SARL			1.00				1.00
01.153.100	PARTICIPATION FOPS			1.00				1.00
01.154	SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE			4.00				4.00
01.154.010	TELESKI LE LOCLE-SOMMARTEL, 279 ACTIONS			1.00				1.00
01.154.020	A.W.Z., PARTS SOCIALES			1.00				1.00
01.154.025	PARTS SOCIALES ABATTOIR REGIONAL			1.00				1.00
01.154.050	T.R.N., 33'317 ACTIONS			1.00				1.00

BILAN

Désignation		MOUVEMENTS		1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	31 décembre 2010
01.17	DEPENSES A AMORTIR			376'377.98	495'760.35	521'151.15	350'987.18
01.179	NON-VALEURS			376'377.98	495'760.35	521'151.15	350'987.18
01.179.005	REVISION TECHNIQUE DU STATUT	AMORT.	10%		14'262.20	14'262.20	
01.179.025	ETUDE ASS. ENVELOPPE COLLEGE JEHAN-DROZ	AMORT.	10%		32'818.00	32'818.00	
01.179.037	ETUDE UNESCO	AMORT.	10%		1'512.30	1'512.30	
01.179.039	UNESCO, MANDAT TOURISME NEUCHATELOIS	AMORT.	10%		101'000.00	101'000.00	
01.179.040	ETUDE INVESTISSEMENTS PGEE	AMORT.	10%	376'377.98	12'307.20	78'226.60	310'458.58
01.179.041	ETUDE STEP INTERCOMMUNALE	AMORT.	10%		40'528.60		40'528.60
01.179.045	ETUDE LIAISON GARE/CENTRE-VILLE	AMORT.	10%		91'666.30	91'666.30	
01.179.059	BEAUX-ARTS, SUBVENTION TRIENNALE	AMORT.	10%		50'000.00	50'000.00	
01.179.068	PARTICIPATION REFECTION MUR RUE DES EROGES	AMORT.	10%		15'150.00	15'150.00	
01.179.069	PARTICIPATION JARDINS COOPERATIFS D'INSERTION	AMORT.	10%		50'000.00	50'000.00	
01.179.072	PARTICIPATION MANIFESTATIONS EUROPEAN 10	AMORT.	10%		20'200.00	20'200.00	
01.179.080	AIDE RENOVATION FACADES	AMORT.	10%		48'198.60	48'198.60	
01.179.117	ETUDE IMPACT BRUIT LES MALPIERRES	AMORT.	10%		18'117.15	18'117.15	
ENGAGEMENTS CONDITIONNELS							
EN FAVEUR DE:				1'444'325.00	62'750.00	51'435.00	1'455'640.00
ARESA S.A.				1'072'325.00	62'750.00	33'935.00	1'101'140.00
MOULINS				322'000.00		17'500.00	304'500.00
JOB ECO S.A.(arrière-caution)				50'000.00			50'000.00

BILAN

Désignation		1 janvier 2010	MOUVEMENTS		31 décembre 2010
			DEBIT	CREDIT	
02	P A S S I F	-164'937'389.47	64'787'384.00	75'585'931.56	-175'735'937.03
02.20	ENGAGEMENTS COURANTS	-413'107.44	33'930'862.18	33'796'820.45	-279'065.71
02.200	ENGAGEMENTS COURANTS	-118'722.25	33'443'281.88	33'379'307.28	-54'747.65
02.200.006	IMPOT A LA SOURCE		15'264.60	15'264.60	
02.200.010	FOURNISSEURS	-5'366.65	33'098'167.55	33'093'212.40	-411.50
02.200.011	AVANCES	-55'310.45	294'602.58	244'853.38	-5'561.25
02.200.012	PAIEMENTS EN AVANCE TAXE DECHETS	-5'239.75	494.55	928.00	-5'673.20
02.200.013	PLAN SPECIAL ECOLOGIQUE CHRISTOPHE CLARET SA	-20'066.30			-20'066.30
02.200.015	ECOLE PRIMAIRE, CAMPS DE SKI			20'364.90	-20'364.90
02.200.030	AGIO C.E.C.S.	-28'586.35	28'586.35		
02.200.041	INFRASTRUCTURES DE LOISIRS	-4'152.75	6'166.25	4'684.00	-2'670.50
02.201	DEPOTS	-23'000.00			-23'000.00
02.201.000	CAUTIONS DIVERSES	-23'000.00			-23'000.00
02.202	RESERVE CRISE	-1'145.00			-1'145.00
02.202.000	RISTOURNE IMPOTS DE CRISE	-1'145.00			-1'145.00
02.206	COMPTES COURANTS	-51'003.85	17'032.51		-33'971.34
02.206.015	TELESKI S.A.	-51'003.85	17'032.51		-33'971.34
02.209	AUTRES ENGAGEMENTS	-219'236.34	470'547.79	417'513.17	-166'201.72
02.209.908	TVA DUE 7.6%		5'396.15	5'396.15	
02.209.960	ACOMPTE EAU	-217'669.10	198'822.03	191'131.94	-209'979.01
02.209.980	REDIP TVA SUR SUBVENTIONS A RECEVOIR			1'757.70	-1'757.70
02.209.990	TVA DECOMPTE TRIMESTRIEL	-1'567.24	266'329.61	219'227.38	45'534.99
02.22	DETTES A MOYEN ET LONG TERME	-109'216'150.00	14'913'580.00	14'200'000.00	-108'502'570.00
02.221	RECONNAISSANCE DE DETTE	-105'216'150.00	10'913'580.00	14'200'000.00	-108'502'570.00
02.221.004	A.V.S.		2002-2010 3.930%	-5'000'000.00	5'000'000.00

BILAN

					MOUVEMENTS			
Désignation					1 janvier 2010	DEBIT	CREDIT	31 décembre 2010
02.221.005	A.V.S.	2001-2011	4.250%	-3'000'000.00				-3'000'000.00
02.221.006	A.V.S.	2001-2011	4.250%	-2'000'000.00				-2'000'000.00
02.221.036	C.N.A.	2010-2020	2.690%				3'000'000.00	-3'000'000.00
02.221.037	C.N.A.	2010-2020	2.720%				5'000'000.00	-5'000'000.00
02.221.038	C.N.A.	2004-2011	3.180%	-3'600'000.00	400'000.00			-3'200'000.00
02.221.040	CP ETAT	2000-2010	5.125%	-2'000'000.00	2'000'000.00			
02.221.041	B.C.N.	2000-2010	5.250%	-3'000'000.00	3'000'000.00			
02.221.088	HELVETIA	2003-2011	3.300%	-3'000'000.00				-3'000'000.00
02.221.097	LA VAUDOISE	2008-2021	3.920%	-10'000'000.00				-10'000'000.00
02.221.099	BAYERISCHE LANDESBANK	2006-2014	3.045%	-3'000'000.00				-3'000'000.00
02.221.100	BAYERISCHE LANDESBANK	2002-2012	4.360%	-5'000'000.00				-5'000'000.00
02.221.101	BAYERISCHE LANDESBANK	2006-2016	3.210%	-8'000'000.00				-8'000'000.00
02.221.104	BAYERISCHE LANDESBANK	2005-2015	2.820%	-6'000'000.00				-6'000'000.00
02.221.105	DEXIA MUNICIPAL AGENCY	2006-2016	3.050%	-10'000'000.00				-10'000'000.00
02.221.106	DEXIA MUNICIPAL AGENCY, CONVERSION PRETS	2005-2015	3.180%	-5'000'000.00				-5'000'000.00
02.221.107	DEXIA MUNICIPAL AGENCY	2005-2015	2.420%	-3'000'000.00				-3'000'000.00
02.221.108	DEXIA MUNICIPAL AGENCY	2003-2013	2.980%	-9'100'000.00				-9'100'000.00
02.221.109	EEPK, LUXEMBOURG	2003-2012	2.785%	-10'000'000.00				-10'000'000.00
02.221.110	DEXIA MUNICIPAL AGENCY	2007-2017	2.735%	-8'000'000.00				-8'000'000.00
02.221.122	U B S	2010-2018	1.820%		150'000.00	6'000'000.00		-5'850'000.00
02.221.308	PRET LIM ETMN	1997-2026	0%	-2'131'600.00	125'400.00			-2'006'200.00
02.221.309	PRET LIM ETMN	1998-2028	0%	-611'100.00	32'100.00			-579'000.00
02.221.310	PRET LIM A.-M. PIAGET	2002-2021	0%	-168'600.00	14'050.00			-154'550.00
02.221.311	PRET LIM A.-M. PIAGET 2EME ETAPE	2002-2022	0%	-208'000.00	16'000.00			-192'000.00
02.221.312	PRET LIM 1ERE ETAPE CIFOM-AUTO	2004-2034	0%	-1'520'850.00	60'830.00			-1'460'020.00
02.221.313	PRET LIM 2EME ETAPE CIFOM-AUTO	2006-2035	0%	-1'040'000.00	40'000.00			-1'000'000.00
02.221.314	PRET LIM COUVERTURE PATINOIRE	2005-2020	0%	-281'600.00	25'600.00			-256'000.00
02.221.315	PRET LIM EQUIPEMENT Z.I. SAIGNOLES	2009-2023	0%	-554'400.00	39'600.00			-514'800.00
02.221.316	ETAT, CENTRE FORESTIER	2010-2029	0%		10'000.00	200'000.00		-190'000.00
02.223	EMPRUNTS PAR OBLIGATIONS			-4'000'000.00	4'000'000.00			
02.223.009	CECS	2003-2010	2.908%	-4'000'000.00	4'000'000.00			
02.23	ENGAGEMENTS ENVERS ENTITES PARTICULIERES			-93'744.35	3'027.95	3'027.95		-93'744.35
02.233	FONDS ET FONDATIONS			-93'744.35	3'027.95	3'027.95		-93'744.35

BILAN

Désignation	1 janvier 2010	MOUVEMENTS		31 décembre 2010
		DEBIT	CREDIT	
02.233.001 FONDS SANDOZ	-93'744.35	3'027.95	3'027.95	-93'744.35
02.24 PROVISIONS	-1'722'802.40	1'057'829.85		-664'972.55
02.240 COMPTE DE FONCTIONNEMENT	-1'722'802.40	1'057'829.85		-664'972.55
02.240.000 PROVISION DEBITEURS IMPOTS	-321'000.00	81'000.00		-240'000.00
02.240.001 PROVISION RACHAT SI LE LOCLE AVENIR SA	-632.40	632.40		
02.240.002 PROVISION MESURES D'INTEGRATION PROFESIONNELLE	-900'000.00	475'027.45		-424'972.55
02.240.003 PROVISION POUR CONTR. EXTRAORDINAIRE 2010 DE SOLIDARITE	-501'170.00	501'170.00		
02.25 PASSIFS TRANSITOIRES	-2'916'737.61	10'259'637.16	15'486'050.70	-8'143'151.15
02.250 INTERETS TRANSITOIRES			2'222'700.08	-2'222'700.08
02.250.000 PASSIFS TRANSITOIRES INTERETS COURUS			2'222'700.08	-2'222'700.08
02.259 AUTRES COMPTES TRANSITOIRES	-2'916'737.61	10'259'637.16	13'263'350.62	-5'920'451.07
02.259.000 SERVICES SOCIAUX C/C	216'161.77	4'900'223.50	4'851'718.11	264'667.16
02.259.500 PASSIFS TRANSITOIRES	-3'131'419.38	5'357'933.66	8'411'632.51	-6'185'118.23
02.259.501 PASSIFS TRANSITOIRES AVANCE TRAVAUX EN COURS	-1'480.00	1'480.00		
02.28 FINANCEMENTS SPECIAUX	-20'534'656.75	120'337.27	810'474.27	-21'224'793.75
02.280 ENGAGEMENT FINANCEMENTS SPECIAUX	-20'534'656.75	120'337.27	810'474.27	-21'224'793.75
02.280.001 RESERVE CP FONCTIONS PENIBLES	-1'365'936.00	75'528.00	100'000.00	-1'390'408.00
02.280.002 RESERVE CONSTRUCTION ABRIS P.C.	-937'659.00		23'800.00	-961'459.00
02.280.003 RESERVE FORESTIERE	-281'900.90	10'331.45	101'980.85	-373'550.30
02.280.004 RESERVE ETLL	-300'000.00	3'000.00		-297'000.00
02.280.005 RESERVE MUSEE D'HORLOGERIE DU CHATEAU DES MONTs	-61'500.00		98'051.39	-159'551.39
02.280.006 RESERVE JEUNESSE DES ECOLES	-3'100.00			-3'100.00
02.280.007 RESERVE ASSURANCE VEHICULE	-344'771.25		8'430.00	-353'201.25
02.280.009 RESERVE B.O.	-6'916'379.64	9'000.00	283'417.39	-7'190'797.03
02.280.010 RESERVE RAMASSAGE ET INCINERATION DES DECHETS	-35'866.15	17'477.82		-18'388.33
02.280.011 RESERVE TAXE D'EPURATION	-265'719.40		30'386.63	-296'106.03
02.280.012 RESERVE MESURES ANTICYCLIQUES ET PROJETS D'AGLOMERATION	-4'500'000.00			-4'500'000.00

BILAN

Désignation		1 janvier 2010	MOUVEMENTS		31 décembre 2010
			DEBIT	CREDIT	
02.280.200	RESERVE GÎTES "CHOUETTES NIDS"		5'000.00	15'007.80	-10'007.80
02.280.900	RESERVE POUR APPROVISIONNEMENT EN ENERGIE 01.07.07	-4'856'862.18			-4'856'862.18
02.280.907	RESERVE EAU	-664'962.23		149'400.21	-814'362.44
02.29	FORTUNE	-30'040'190.92	1'000.00	6'788'448.60	-36'827'639.52
02.290	COMPTE DE LA FORTUNE	-30'040'190.92	1'000.00	6'788'448.60	-36'827'639.52
02.290.00	FORTUNE NETTE	-30'040'190.92	1'000.00	557'425.00	-30'596'615.92
02.290.001	RESULTAT			6'231'023.60	-6'231'023.60
ENGAGEMENTS CONDITIONNELS					
EN FAVEUR DE:		1'444'325.00	62'750.00	51'435.00	1'455'640.00
ARESA S.A.		1'072'325.00	62'750.00	33'935.00	1'101'140.00
MOULINS		322'000.00		17'500.00	304'500.00
JOB ECO S.A.(arrière-caution)		50'000.00			50'000.00

INTERETS 2010 / ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES

COMPTE	INTITULE	Solde au 01.01.10	% Voirie	Solde Voirie	% Ordures ménagères	Somme	INTERETS
BILAN							3.23%
01.143.015	Billodes 52	1'758'900.00	76.1%	1'338'522.90	19.5%	261'011.97	8'431
01.146.030	Véhicules matériel TP	0.00	100.0%	0.00	19.5%	0.00	-
01.146.030	Camion balayure	104'987.28	100.0%	104'987.28	100.0%	104'987.28	3'391
01.146.030	Camion vidange	16'140.00	100.0%	16'140.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Centres de tri, conteneurs	18'378.00	100.0%	18'378.00	83.0%	15'253.74	493
01.146.030	Remplacement aires de jeux	0.00	100.0%	0.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Abris bus	6'000.00	100.0%	6'000.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Aires de jeux	8'103.40	100.0%	8'103.40	0.0%	0.00	-
01.146.030	Abris bus place du marché + Monts	1'850.95	100.0%	1'850.95	0.0%	0.00	-
01.146.030	Containers enterrés moloks	833.55	100.0%	833.55	100.0%	833.55	27
01.146.030	Remplacement Delphi	55'730.40	100.0%	55'730.40	0.0%	0.00	-
01.146.030	Faucheuse avec agregats	2'824.00	100.0%	2'824.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Achat véhicule voirie	17'876.00	100.0%	17'876.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Abris bus	6'935.50	100.0%	6'935.50	0.0%	0.00	-
01.146.030	Rempl. camion balayure	130'409.06	100.0%	130'409.06	95.0%	123'888.61	4'002
01.146.030	Achat molocks	8'359.04	100.0%	8'359.04	100.0%	8'359.04	270
01.146.030	Abris bus	2'833.93	100.0%	2'833.93	0.0%	0.00	-
01.146.030	Rempl. véhicule multi-fonct.	100'002.90	100.0%	100'002.90	19.5%	19'500.57	630
01.146.030	Rempl. véhicule magasinier	15'014.90	100.0%	15'014.90	19.5%	2'927.91	95
01.146.030	Rempl. traceuse balisage	28'328.80	100.0%	28'328.80	0.0%	0.00	-
01.146.030	Freiseuse d'occasion	10'200.00	100.0%	10'200.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Achat de molocks	11'246.10	100.0%	11'246.10	100.0%	11'246.10	363
01.146.030	Achat véhicule voirie	19'482.30	100.0%	19'482.30	19.5%	3'799.05	123
01.146.030	Achat balayeuse	132'474.00	100.0%	132'474.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Achat fraiseuse	71'400.00	100.0%	71'400.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Achat fraiseuse	10'658.00	100.0%	10'658.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Remplacement Volvo-Grue	179'367.80	100.0%	179'367.80	19.5%	34'976.72	1'130
01.146.030	Remplacement Jeep	24'800.00	100.0%	24'800.00	19.5%	4'836.00	156
01.146.030	Remplacement Jeep Toyota	35'950.00	100.0%	35'950.00	19.5%	7'010.25	226
01.146.030	Achat de molocks	168'051.25	100.0%	168'051.25	100.0%	168'051.25	5'428
01.146.030	Rempl.véhicule chef-voirie	29'502.00	100.0%	29'502.00	19.5%	5'752.89	186
01.146.030	Rempl.véhicule chef-adj.	26'815.50	100.0%	26'815.50	19.5%	5'229.02	169
01.146.030	Participation club des loisirs	-12'000.00	100.0%	-12'000.00	19.5%	-2'340.00	-76
01.146.030	Rempl. Jeux	59'140.00	100.0%	59'140.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Achat molocks	25'370.00	100.0%	25'370.00	100.0%	25'370.00	819
01.146.030	Déchetteries quartiers	114'200.00	100.0%	114'200.00	100.0%	114'200.00	3'689
01.146.030	Rempl. Jeep	40'860.00	100.0%	40'860.00	19.5%	7'967.70	257
01.146.030	Abri bus	29'000.00	100.0%	29'000.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Déchetteries quartiers	51'631.50	100.0%	51'631.50	0.0%	0.00	-
01.146.030	Jeux publics	16'574.45	100.0%	16'574.45	0.0%	0.00	-
01.146.030	Chasse neige jeep	19'462.55	100.0%	19'462.55	0.0%	0.00	-
01.146.030	Rempl. Véhicule IVECO	27'395.95	100.0%	27'395.95	0.0%	0.00	-
01.146.030	Rempl. Véhicule grue scania	97'482.20	100.0%	97'482.20	5.0%	4'874.11	157
01.146.030	Rempl. Véhicule Saurer	237'177.00	100.0%	237'177.00	0.0%	0.00	-
01.146.030	Abri bus	20'945.10	100.0%	20'945.10	0.0%	0.00	-
01.146.030	Total	1'971'793.41				661'849.67	
	Sous-total intérêts						29'966
02.280.010	Réserve	-35'866.15	100.0%	-35'866.15		-35'866.15	-1'158
	Total					0.00	28'807

INTERETS 2010 / STEP

COMPTE	INTITULE	SOLDE AU	INTERETS
BILAN		01.01.2010	3.23%
01.141.050	Travaux canaux-égouts	-	-
01.141.051	Travaux canaux-égouts	-	-
01.141.052	Travaux canaux-égouts	5'181'543.64	167'364
01.141.101	Bassin de rétention	-	-
01.141.100	Travaux épuration	-	-
01.141.102	Travaux épuration 5%	1'040'799.88	33'618
01.143.020	Bâtiment STEP	290'232.32	9'375
01.146.032	Véhicules matériel STEP	19'486.15	629
01.179.040	Etude PGEE	376'377.98	12'157
	Total actif	6'908'439.97	
02.280.011	Réserve	-265'719.40	-8'583
	Total	6'642'720.57	214'560



VILLE DU LOCLE

**RAPPORTS DE GESTION
DES SERVICES DE L'ADMINISTRATION
COMMUNALE
POUR L'EXERCICE 2010**

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

CONSEIL GÉNÉRAL

Le Conseil général s'est réuni à 9 reprises en 2010 : les 9 février, 30 avril, 2 juin, 22 juin, 25 août, 8 septembre (séance commune avec et à La Chaux-de-Fonds), 20 octobre, 15 novembre et 16 décembre.

Le législatif a adopté 24 rapports du Conseil communal et il a pris connaissance de 3 rapports d'information, soit deux rapports le 8 septembre (voir ci-dessous) et un rapport le 15 novembre, relatif au projet d'agglomération du RUN.

De plus, le législatif a adopté 2 rapports de la commission financière (30 avril : comptes 2009 et 16 décembre : budget 2011).

Enfin, le Conseil général a adopté 31 arrêtés (voir ci-après).

Séance commune des Conseils généraux du Locle et de La Chaux-de-Fonds

Le 8 septembre, les législatifs du Locle et de La Chaux-de-Fonds se sont réunis à La Chaux-de-Fonds pour une séance commune au cours de laquelle ont été approuvés :

- Le rapport d'information des Conseils communaux sur le contrat d'agglomération de la Communauté urbaine Le Locle – La Chaux-de-Fonds.
- Le rapport d'information des Conseils communaux relatif à l'inscription de l'urbanisme horloger des Villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds sur la Liste du Patrimoine mondial de l'UNESCO.
- Le rapport des Conseils communaux relatif à l'adoption du règlement de la Commission d'experts pour la mise en valeur du patrimoine urbain horloger La Chaux-de-Fonds – Le Locle (Arrêté amendé).

Par ailleurs au cours de cette séance, deux postulats et une motion ont été acceptés et il a été répondu à une interpellation.

Mutations

Les mutations suivantes sont intervenues en cours d'année :

- M. Jean-Claude Porret, PS, a remplacé Mme Cyllia Perrin, démissionnaire.
- M. Michel Sandoz, Les Verts, a remplacé M. André Frutschi, démissionnaire.
- Mme Pascale Batlogg Gaffiot, PLR, a remplacé M. Manuel Fragnière, démissionnaire.
- M. Patrick Othenin-Girard, PLR, a remplacé M. Jean-Claude Heiniger, démissionnaire.
- M. Alexandre Porret, PS, a remplacé M. Valéry Franchon, démissionnaire.

Bureau

Pour l'année 2010-2011, le Bureau a été désigné comme suit :

Présidente
1^{ère} vice-présidente
2^e vice-président

1^{er} secrétaire

Secrétaire suppléante
Questeurs

Mme Aline Perez-Graber, Les Verts
Mme Fabienne Erard, POP.
M. Florian Jaccard, PS, remplacé dès le
8 février 2011 par M. Jean-Claude Porret.
M. Manuel Fragnière, remplacé dès le
25 août par M. Frédéric Bolliger, PLR.
Mme Christine Kolly, POP.
M. Frédéric Bolliger, remplacé dès le
25 août par M. David Lienhard, PLR.
M. Christian Blachas, POP.

Interpellations

- 02 juin De M. Claude Dubois et consorts (PLR) : « Baisse des habitants au Locle : Y a-t-il un pilote dans l'avion ? »
L'interpellateur ne se déclare pas satisfait de la réponse du Conseil communal (Ouverture de la discussion).
- De M. Florian Jaccard et consorts (PS) : « Quid des motions et postulats en attente ? »
L'interpellateur se déclare satisfait de la réponse du Conseil communal.
- 22 juin De M. Franck Danton et consorts (PLR) : « Places de jeux dangereuses ? »
L'interpellateur ne se déclare pas satisfait de la réponse du Conseil communal (Ouverture de la discussion).
- De Mme Christine Kolly et consorts (POP) : « Aménagement de la gare du Locle »
L'interpellatrice se déclare satisfaite de la réponse du Conseil communal.
- De M. Jean-Marie Rotzer et consorts (POP) : « Transports publics »
L'interpellateur se déclare satisfait de la réponse du Conseil communal (Ouverture de la discussion).
- 25 août De Mme Danièle Cramatte et consorts (POP) : « Transfert d'identités, population pénalisée »
L'interpellatrice ne se déclare pas satisfaite de la réponse du Conseil communal.
- De M. Gérard Santschi et consorts (PS) : « Alentours du Temple »
L'interpellateur se déclare satisfait de la réponse du Conseil communal.
- 08 septembre De M. Miguel Perez et consorts (Les Verts Le Locle – La Chaux-de-Fonds) : « Qui veut la peau du Doubs neuchâtelois ? »
Réponse du Conseil communal : une lettre commune sera envoyée à l'Etat pour faire part de notre inquiétude.
- 16 décembre De M. Jean-Claude Porret et consorts (PS) : « Les chantiers de l'été, dangereux et mal coordonnés »
L'interpellateur se déclare satisfait de la réponse du Conseil communal.
- De M. Miguel Perez et consorts (Les Verts) : « Aldi à la Pyramide est-ce raisonnable ? »
L'interpellateur se déclare satisfait de la réponse du Conseil communal.
- De Mme Nicole Vermot et consorts (PLR) : « Accès aux toilettes publiques sur le site de la patinoire pour les personnes handicapées »
L'interpellatrice se déclare satisfaite de la réponse du Conseil communal.

Résolutions

Néant.

Projets d'arrêtés

- 20 octobre de M. Claude Dubois et consorts (PLR) : « Création d'une commission occasionnelle relative à l'étude d'un concept général d'implantation d'infrastructures sportives et de leurs synergies, notamment celle relative à la pratique du football »
Projet d'arrêté accepté par 17 voix contre 11.
N.B. L'acceptation de ce projet d'arrêté entraîne le retrait de l'ordre du jour du rapport du Conseil communal à l'appui d'une demande de crédit pour la réalisation d'un terrain synthétique au stade des Jeanneret et la rénovation de ses annexes.

Motions

- 25 août De M. Leonello Zaquini et consorts (POP) : « Plaques commémoratives de bâtiments marquants du point de vue historique »
Motion acceptée à l'unanimité.
- 08 septembre De M. Raphael Resmini et consorts (POP Le Locle et La Chaux-de-Fonds) : « Téléobjectif Réussir dans les Montagnes neuchâteloises »
Motion acceptée à l'unanimité pour Le Locle et par 23 voix contre 4 pour La Chaux-de-Fonds.
- 20 octobre Déposée par les groupes Verts lors de la séance commune des législatifs de La Chaux-de-Fonds et du Locle du 8 septembre 2010 mais discutée séparément dans les législatifs respectifs : « Diminution de la consommation de l'électricité »
Motion acceptée à l'unanimité. (A La Chaux-de-Fonds, motion transformée en interpellation, traitée le 25 octobre).
- De Mme Isabelle Sandoz et consorts (Les Verts) : « Promouvoir les déplacements à pied »
Motion acceptée à l'unanimité.

Classement de motions

- 15 novembre Acceptation du rapport concernant la désignation d'une place publique dite Bournot du nom de James Guillaume et classement de la motion suivante :
- Du 25.11.2004, de M. Michel Zurbuchen et consorts (LIB-PPN/RAD) : « Une place publique au Locle, accueillant les forains et les cirques, qui ne porte pas de nom ! »

Postulats

- 08 septembre Postulats déposés dans le cadre de la discussion du rapport des Conseils communaux relatif à l'adoption du règlement de la Commission d'experts pour la mise en valeur du patrimoine urbain horloger La Chaux-de-Fonds – Le Locle :
1) Des groupes POP (modifié) : « Etude de solutions pour intégrer les partis des Conseils généraux dans la commission d'experts ou dans un autre organe impliqué »
Postulat accepté par 14 voix contre 9 pour Le Locle et par 20 voix contre 4 pour La Chaux-de-Fonds.
- 2) Des groupes PS : « Création d'une lettre d'information à parution régulière concernant le développement de notre inscription à l'UNESCO »
Postulat accepté tacitement.
- 15 novembre Postulat de M. Florian Jaccard, PS, en marge du rapport concernant la désignation d'une place publique dite Bournot-Andrié du nom de James Guillaume : « Etudier, d'entente avec la famille Hayek, la possibilité d'honorer la mémoire de M. Nicolas Hayek en donnant son nom à une rue ou place de notre ville »
Postulat accepté par 32 voix.
- Postulat de M. Pierre-Yves Eschler, en relation avec le rapport concernant la réalisation d'une liaison verticale par ascenseur gare / centre-ville : « Envisager, en mandatant par exemple l'école d'arts de La Chaux-de-Fonds, la réalisation d'œuvres qui s'intégreront à l'ascenseur, dont le sujet sera lié à l'histoire ou à l'activité culturelle du Locle »
Postulat accepté à l'unanimité.

Classement de postulats

09 février	Acceptation du rapport du Conseil communal en réponse aux postulats déposés dans le cadre des discussions relatives au budget du centre d'orthophonie et classement des deux postulats suivants : - Du 17.12.2004, de M. Yves Stalder (POP) : « Accélération de la prise en charge au centre d'orthophonie » - Du 13.12.2007, de M. Florian Jaccard (PS) : « Budget du centre d'orthophonie »
30 avril	Acceptation du rapport du Conseil communal sur la modification du prix de l'eau et classement du postulat suivant : - Du 17.12.2009, de M. Leonello Zaquini (POP) : « Evolution du prix de l'eau et de la taxe d'épuration »

Questions

Néant.

Initiatives communales

Néant.

Commissions

La commission financière a déposé le 30 avril son rapport sur les comptes 2009 et le 16 décembre son rapport sur le budget 2011.

Règlements

09 février	Nouveau règlement du comité du Musée d'horlogerie du Château des Monts.
30 avril	Modification du tarif de l'eau.
02 juin	Plan spécial et son règlement à l'Argillat.
08 septembre	Règlement de la Commission d'experts pour la mise en valeur du patrimoine urbain horloger La Chaux-de-Fonds – Le Locle.
16 décembre	Modification du plan d'aménagement à la Jaluse.

CONSEIL COMMUNAL

L'exécutif a siégé 47 fois en 2010.

Arrêtés du Conseil communal

12 janvier	- Conclusion d'emprunts.
13 janvier	- Circulation routière (complémentaire).
25 janvier	- Conclusion d'emprunts.
	- Proclamation d'un conseiller général (Jean-Claude Porret, PS).
03 février	- Circulation routière (fonds privé).
	- Règlement pour annonces de manifestations sur panneaux électroniques.
22 février	- Naturalisations (1. HALIMI Razim, Elfete, Shkëlzim, Antigona & Lumbardh / 2. INCONTRO Francesco & Maria / 3. MUSANOVIC Aida / 4. PEREZ Stéphane / 5. SHAHIER Joseph, KATAB Samiira, SHARSHARA Amir, Alain & Sidrah).
17 mars	- Naturalisations (1. BOISSEAU Jean-Louis / 2. CRAPIO Gennaro & Marina / 3. MANES Roberto & Gloria).
18 mars	- Circulation routière (temporaire).
24 mars	- Circulation routière (1x fonds privé – 3x temporaires).
07 avril	- Circulation routière (temporaire – modifié le 2 juin).
26 avril	- Sonnerie des cloches du temple.
	- Sonnerie des cloches de l'église catholique romaine.
05 mai	- Naturalisations (1. DOMINGUEZ ESMERODE Casimiro, DA ROCHA E SILVA DOMINGUEZ Carla & DOMINGUEZ SILVA Lara / 2. VUJICA Milenko).
12 mai	- Circulation routière (temporaire).
16 juin	- Circulation routière (2x temporaires).
	- Conclusion d'emprunts.
28 juin	- Circulation routière (3x temporaires – 1x complémentaire).
07 juillet	- Naturalisations (1. MENDOCA CAPT Estela / 2. GUHL Christine & MUGHAL Rayan / 3. SCHREYER Habiba / 4. AMRARI Mohamed, Sami & Nor).
11 août	- Circulation routière (1x temporaire – 1x complémentaire – 4x fonds privés).
	- Proclamation d'un conseiller général (Michel Sandoz, Les Verts).
	- Abrogation de l'arrêté relatif aux indemnités versées au corps de police.
	- Abrogation de l'arrêté relatif à la rémunération de l'auxiliaire à la conciergerie.
15 septembre	- Circulation routière (1x temporaire – 1x fonds privé).
22 septembre	- Circulation routière (1x fonds privé – 1x complémentaire).
06 octobre	- Circulation routière (fonds privé).
	- Election complémentaire au Conseil général (Pascale Batlogg Gaffiot, PLR).
20 octobre	- Validation d'une élection complémentaire (Pascale Batlogg Gaffiot, PLR).
	- Elections complémentaires au Conseil général (1. Patrick Othenin-Girard, PLR / 2. Alexandre Porret, PS).
	- Circulation routière (complémentaire).
28 octobre	- Classification des fonctions (1. dès 1.11.2010 / 2. dès 1.1.2011).
04 novembre	- Validations d'élections complémentaires (1. Patrick Othenin-Girard / 2. Alexandre Porret).
	- Naturalisations (1. BILLOD-MOREL Christophe, Nuria, Emilie & Erika / 2. KARMOUS Mohame &, Nadia / 3. LOKAJ Valmir / 4. RAMOS Joaquim, LISBOA Maria, LISBOA RAMOS Bruno & Joana / 5. ROY Bruno, Rachel & David).
11 novembre	- Octroi de l'allocation de Noël aux bénéficiaires des prestations complémentaires AVS/AI et de l'aide sociale, ainsi qu'aux enfants de familles nombreuses indigentes.
18 novembre	- Naturalisations (1. AJRIZAJ Albërt, Ryvë, Benjamin, Fillona, Bléona & Besiana / 2. BAYRAM Önder / 3. BACIC Begija, Laura, Flora & Elisa / 4. MARCHIO Giuseppa / 5. MOLLISI Gianvito / 6. MORINA Ariana).
	- Circulation routière (complémentaire).
	- Election complémentaire au Conseil général (Pier Carlo Prandi, POP).
02 décembre	- Circulation routière (1x temporaire – 1x complémentaire).
09 décembre	- Validation d'une élection complémentaire (Pier Carlo Prandi).
16 décembre	- Indemnité pour nettoyage de linges de travail pour le service.
23 décembre	- Circulation routière (1x complémentaire – 1x fonds privé).

Réceptions

A l'Hôtel de Ville

24 mars	- Cérémonie du Mérite loclois (Groupement des sociétés locales).
28 mai	- Sortie de la nouvelle BD « Tranches de Locle nature » avec séance de dédicace des dessinateurs.
29 mai	- Aubade de l'Académie suisse de cor des Alpes devant l'Hôtel de Ville.
05 novembre	- Inauguration de l'Espace temps et urbanisme de l'Hôtel de Ville.
16 novembre	- Remise des diplômes des patrouilleurs scolaires.

Divers

06 mars	- Assemblée générale de la société cantonale des chanteurs neuchâtelois.
07 mars	- Assemblée générale du Club jurassien du Col-des-Roches.
26 mars	- Ouverture d'un Point d'informations touristiques au centre-ville (Croisitour).
02 avril	- 20 ^e anniversaire de l'Association des Amis des concerts d'orgue.
17 avril	- Assemblée générale de l'Association cantonale des gymnastes vétérans.
02 mai	- Assemblée des délégués suisses des sociétés de Fribourgeois.
01 juin	- Assemblée générale des amis membres de la Société des beaux-arts et du Musée du Locle.
20 juin	- 150 ^e anniversaire de la paroisse catholique romaine.
01 juillet	- Cérémonie de fin d'année scolaire du CIFOM-ET.
11 septembre	- 10 ^e anniversaire de la construction du nouveau chalet du groupe scout Tichodrome à la Combe-Girard.
30 octobre	- 40 ^e anniversaire de la bibliothèque des jeunes.
06 novembre	- Assemblée cantonale de l'Association neuchâteloise de lutte suisse.
13 novembre	- Assemblée des délégués de l'Association cantonale de gymnastique.

Représentations

Le Conseil communal s'est fait représenter aux manifestations principales suivantes durant l'année 2010 :

- Assemblée générale du Groupement des sociétés locales.
- Réception organisée par le Département de l'économie publique à la Foire de Bâle.
- Soirée théâtrale du Lycée Blaise Cendrars.
- Spectacle du groupe vocal Free'son.
- Cérémonie d'ouverture des Ecolades.
- Street Hockey Cup.
- Cérémonies d'ouverture et de clôture des Special Olympics.
- Concert de la Musique scolaire.
- Festival de Country Music.
- Diverses journées portes ouvertes d'écoles professionnelles.
- Diverses cérémonies de remises de diplômes.
- Fête du 14 juillet à Gérardmer.
- Cérémonie officielle de la Course internationale d'orientation.
- Torrée des nouveaux habitants à Sommartel.
- Torrée des sexagénaires.
- Comptoir du Val-de-Travers.
- 150^e anniversaire de la ligne de l'Arc jurassien des CFF.
- Fête des vendanges à Neuchâtel.
- VnV Festival rock altitude.
- Foire du livre.
- Modhac à La Chaux-de-Fonds.
- Tournoi de football des Petz.
- Concert de la Boîte à Swing.
- 35^e anniversaire du Judo Club du Locle.

- Rencontres de décembre au Club 44.
- Tournoi de football Junior Elite M14 en salle « Le Locle indoor 2010 ».
- Noël de l'AVIVO.
- Noël du Club des loisirs.
- Diverses inaugurations de nouveaux locaux de commerces locaux.
- Diverses conférences au Club 44.
- Divers vernissages d'expositions.
- Diverses assemblées générales d'institutions.

Union des villes suisses

Le Conseil communal s'est fait représenter par MM. Häslar, Droguett et Dupraz aux journées des villes suisses qui ont eu lieu à Zurich les 26 et 27 août 2010 sur le thème « Les limites de la mobilité – nouveaux concepts pour l'avenir ».

Agrégations - naturalisations

Le Conseil communal a accordé l'agrégation à la Commune du Locle à 58 personnes (10 ressortissants de France, 8 d'Italie, 6 du Portugal, 10 de Serbie, 5 de Serbie & Monténégro, 5 de Syrie, 3 d'Espagne, 3 du Maroc, 2 du Kosovo, 1 de Bosnie & Herzégovine, 1 de Croatie, 1 du Mozambique, 1 du Pakistan, 1 de Turquie, et 1 de nationalité non définie.

ARRÊTÉS VOTÉS PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL EN 2010

Du 9 février

Abrogation du règlement du comité du Musée d'horlogerie du Château des Monts du 3 février 1989 modifié le 10 mai 2007 et adoption d'un nouveau règlement

Article premier.- Le Règlement du comité du Musée d'horlogerie du Château des Monts, du 3 février 1989, modifié le 10 mai 2007, est abrogé et remplacé par le nouveau règlement du comité du Musée d'horlogerie du Château des Monts, du 9 février 2010, comprenant 19 articles.

Art. 2.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales et la sanction par le Conseil d'Etat.

RÈGLEMENT DU COMITÉ DU MUSÉE D'HORLOGERIE DU CHÂTEAU DES MONTS (du 9 février 2010)

Le Conseil général de la Commune du Locle,
a r r ê t e :

I. PROPRIÉTÉ

Article premier.- Le Musée d'horlogerie du Château des Monts, désigné ci-après Musée, (salles, collections, accessoires, etc.), est propriété de la Commune du Locle. **Propriété**

II. BUT

Art. 2.- Le Musée a pour but d'illustrer et de valoriser l'horlogerie sous les aspects historiques, techniques et artistiques. **But**

III. SURVEILLANCE

Art. 3.- ¹ Le Musée est placé sous la responsabilité du Conseil communal qui en assure la haute surveillance. **Surveillance**

² Les tâches de surveillance sont déléguées au comité (cf. Art. 7, chiffre ⁴).

IV. DIRECTION ET ADMINISTRATION

Art. 4.- ¹ La direction et l'administration (y compris les collections particulières) sont confiées, en vertu du présent règlement, par le Conseil communal au conservateur. **Direction et administration**

² Le conservateur travaille en étroite collaboration avec un comité.

³ Le Conseil communal établit le cahier des charges du conservateur et le soumet au comité.

V. COMITÉ

Art. 5.- ¹ Le comité se compose de 7 à 16 membres, nommés pour 4 ans par le Conseil communal, au début de chaque législature, après consultation du comité en charge. Les membres sont rééligibles. Ils peuvent être exclus pour justes motifs par décision du Conseil communal. **a) Nomination**

² Le conseiller communal, directeur des affaires culturelles de la Ville, participe de plein droit au comité avec voix délibérative.

³ Le conservateur participe au comité avec voix consultative.

⁴ Assistent également aux séances du comité, avec voix consultative :

a) Un représentant de la commission du MIH –

Musée international de l'horlogerie – La Chaux-de-Fonds pour autant que la réciprocité soit respectée.

b) Un représentant du personnel du Musée.

Art. 6.-

¹ Le comité se constitue lui-même.

b) Composition

² Il désigne en son sein, au début de chaque législature et pour 4 ans, un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et le président des Amis du Musée.

³ Il désigne également 2 vérificateurs des comptes du comité pour la législature; leur fonction peut être reconduite.

Art. 8.-

Toute décision concernant le bâtiment, la propriété, l'aménagement des salles, les conditions de sécurité et de conservation, est de la compétence du Conseil communal après consultation du comité.

Art. 9.-

Les jours, heures d'ouverture et tarifs d'entrée sont fixés d'entente entre le comité et le Conseil communal.

Art. 10.-

¹ Le comité prend ses décisions à la majorité des membres présents. En cas d'égalité, la voix du président prévaut. Toute décision d'achat doit recueillir la majorité des 2/3 des membres présents.

d) Décision

² Dans des cas exceptionnels, et notamment lors de nominations, le comité se réserve le droit de siéger en excluant certaines personnes mentionnées à l'article 5, chiffres ³ et ⁴.

Art. 11.-

Le comité est valablement engagé vis-à-vis des tiers par la signature de 2 membres du Bureau dont en tous les cas celle du président ou du vice-président.

e) Engagement

VI. LE BUREAU

Art. 12.-

¹ Le Bureau se compose du président, du vice-président, du caissier, du représentant du Conseil communal, du président des Amis du Musée et du conservateur. Il peut occasionnellement faire appel à d'autres membres du comité.

Le Bureau

² Le Bureau expédie les affaires courantes et prépare les séances du comité. Il s'assure de l'exécution des recommandations émises par le comité. Il se réunit aussi souvent que nécessaire.

VII. LE CONSERVATEUR

Art. 13.-

¹ Le Conseil communal, en collaboration avec le comité, nomme un conservateur, au besoin un conservateur-adjoint; il fixe leur rétribution et établit le cahier des charges afférent à leur fonction.

Le conservateur

² Le conservateur est lui-même responsable de l'activité du personnel affecté au Musée, y compris le concierge résidant et l'aide-concierge, tous deux restant toutefois attachés au pool de concierges de la Commune.

VIII. RESSOURCES

Art. 14.-

Les ressources du comité du Musée sont constituées par : **Ressources**

- les subventions communales,
- la ristourne sur les billets d'entrée,
- les dons,
- les legs agréés,
- la subvention de la Fondation de famille Sandoz,
- les cotisations des membres des Amis du Musée,

et par le produit des ventes diverses.

Tout appel public de fonds doit recevoir l'accord préalable du Conseil communal.

IX. BUDGETS ET COMPTES

Art. 15.-

¹ Tous les ans, le conservateur et le comité dressent un rapport de gestion portant sur l'activité du Musée et le remettent au Conseil communal. **Budgets et comptes**

² Le comité dresse un rapport de gestion concernant l'activité du comité et le remet au Conseil communal ainsi que les comptes et le rapport des vérificateurs.

X. GARDIENNAGE, ASSURANCES, MESURES DE SÉCURITÉ

Art. 16.-

Le gardiennage, les assurances du bâtiment, les conditions de conservation des collections, ainsi que les mesures de sécurité sont de la compétence du Conseil communal qui en assume la charge financière. **Gardiennage, assurances, mesures de sécurité**

XI. RÉMUNÉRATION

Art. 17.-

¹ Les membres du comité, à l'exception du conservateur et de son adjoint, prêtent leur concours à titre bénévole. **Rémunération**

² Ils ont droit au remboursement de leurs frais de déplacement hors de la localité et de leurs débours selon l'arrêté du Conseil communal.

XII. FONDS SANDOZ

Art. 18.-

¹ Le Fonds Maurice et Edouard Sandoz et son règlement demeurent réservés selon l'acte de donation. **Fonds Sandoz**

² Il est géré par le Conseil communal, le comité est tenu au courant.

XIII. DISPOSITIONS FINALES

Art. 19.-

Le présent règlement entre en vigueur dès sa sanction par le Conseil d'Etat. **Dispositions finales**

Crédit pour le remplacement de conduites du réseau de distribution de l'eau dans le cadre des grands chantiers 2010 en ville du Locle

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 411'000.-** (sans TVA) est accordé au Conseil communal pour le remplacement de conduites du réseau de distribution de l'eau dans le cadre des grands chantiers 2010 en ville du Locle.
- Art. 2.- La dépense sera portée aux comptes :
- | | | | |
|---------|-----|-----------|---------------------|
| 501.955 | Fr. | 336'000.- | chantier Fiottets |
| 501.956 | Fr. | 75'000.- | chantier Centenaire |
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 5%.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour la réfection de la partie inférieure de la rue des Fiottets et de la partie supérieure de la rue Jean-d'Aarberg, ainsi que la reprise complète de la chaussée et des trottoirs

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 700'000.-** est accordé au Conseil communal pour la réfection de la partie inférieure de la rue des Fiottets et de la partie supérieure de la rue Jean-d'Aarberg, ainsi que la reprise complète de la chaussée et des trottoirs.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.038.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 2.5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour le remplacement des conduites des eaux usées de la partie inférieure de la rue des Fiottets et de la partie supérieure de la rue Jean-d'Aarberg

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 200'000.-** est accordé au Conseil communal pour le remplacement des conduites des eaux usées de la partie inférieure de la rue des Fiottets et de la partie supérieure de la rue Jean-d'Aarberg.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.186.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 2.5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour la prolongation de la route des Dentellières

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 286'000.-** est accordé au Conseil communal pour la prolongation de la route des Dentellières.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.060.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 2.5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour la réalisation des conduites des eaux usées dans la prolongation de la route des Dentellières

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 44'000.-** est accordé au Conseil communal pour la réalisation des conduites des eaux usées dans la prolongation de la route des Dentellières.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.185.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 2.5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour l'octroi d'une subvention unique à la Fondation La Bourdonnière dans le cadre de l'assainissement de sa situation financière

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 67'600.-** est accordé au Conseil communal pour l'octroi d'une subvention unique à la Fondation «La Bourdonnière» destinée au remboursement du solde du prêt de Fr. 352'000.- qui lui a été octroyé par la Confédération helvétique représentée par la Centrale pour le développement économique régional de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (aujourd'hui seco) et qui se monte à ce jour à Fr. 67'600.-.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte no 581.170.
- Art. 3.- Le crédit sera amorti au taux annuel de 10 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Classement de deux postulats relatifs au budget et au fonctionnement du Centre d'orthophonie

- Article premier.- Le Conseil communal est autorisé à classer le postulat du 17.12.2004, déposé dans le cadre de la discussion du budget 2005, par M. Yves Stalder (POP): *Accélération de la prise en charge au centre d'orthophonie.*
- Art. 2.- Le Conseil communal est autorisé à classer le postulat du 13.12.2007, déposé dans le cadre de la discussion du budget 2008, par M. Florian Jaccard (PS): *Budget du centre d'orthophonie.*

Du 30 avril

Création d'un fonds permettant de financer des projets dans le cadre du plan de relance économique et du projet d'agglomération (mesures anticycliques)

- Article premier.- Le Conseil communal est autorisé à créer un fonds de Fr. 4'500'000.- aux fins de préfinancer des mesures anticycliques de soutien à l'économie et des mesures découlant du projet d'agglomération.
- Art. 2.- L'utilisation du fonds est strictement limitée à des mesures de soutien de l'économie régionale (participation aux mesures prises par l'Etat et aux programmes nationaux et cantonaux de relance, travaux d'entretien retardés et contribuant à l'emploi au sein d'entreprise régionales, etc.), d'une part, et à des mesures reconnues par la Confédération dans le cadre du projet d'agglomération déposé par le Canton de Neuchâtel d'autre part.
- Art. 3.- L'utilisation du fonds relève de la compétence du Conseil communal pour des montants jusqu'à Fr. 50'000.- et du Conseil général pour toutes les autres mesures.
- Art. 4.- L'utilisation du fonds est limitée aux exercices 2010-2012 pour ce qui est des mesures liées à la conjoncture et 2010-2014 pour les mesures du projet d'agglomération (ce qui correspond à la première période fixée par la Confédération).
- Art. 5.- Un rapport circonstancié sur l'utilisation du fonds accompagne chaque année la présentation du budget et des comptes. Il est également remis au Service des communes.
- Art. 6.- Au bouclage des comptes 2014 au plus tard, le fonds est dissous et le solde éventuel est viré à la fortune de la Ville.
- Art. 7.- Le Conseil communal est chargé de l'exécution du présent arrêté après les formalités légales.

Comptes et gestion 2009

- Article premier.- Sont approuvés, avec décharge au Conseil communal, les comptes de l'exercice 2009, qui comprennent :

a) le compte de fonctionnement qui se présente en résumé comme suit :	
Charges	Fr. 75'230'019.81
Revenus	Fr. 76'809'600.87
Excédent de revenus	Fr. 1'579'581.06

b) le compte des investissements qui se présente en résumé comme suit :

Dépenses du patrimoine administratif	Fr. 6'325'399.31
Recettes du patrimoine administratif	Fr. 51'282.50
Investissements nets du patrimoine administratif	Fr. 6'274'116.81

Dépenses du patrimoine financier	Fr. 673'608.10
Recettes du patrimoine financier	Fr.
Dépenses nettes du patrimoine financier	Fr. 673'608.10

c) le bilan au 31 décembre 2009.

Art. 2.-

La gestion du Conseil communal durant l'exercice 2009 est approuvée.

Art. 3.-

Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur. Il sera transmis, avec un exemplaire des comptes, au Service des communes.

Modification du prix de l'eau

Article premier.-

L'arrêté concernant le tarif de l'eau du Conseil général du 24 avril 2008 est modifié comme suit :

Article 2, alinéa 1 : La redevance fixe est basée sur le calibre du compteur. Elle s'élève annuellement à Fr. 105.-, montant auquel est ajouté le produit du calibre mesuré en millimètres multiplié par le facteur 16.

Article 4 : La consommation est mesurée en mètres cubes par le compteur, le relevé est effectué par VITEOS SA tous les 6 mois.

De plus, des acomptes intermédiaires sont facturés tous les 2 mois.

Ce tarif n'inclut que l'eau potable, toutes taxes ou émoluments pour les eaux usées seront facturées en plus.

Article 5 : Le prix applicable à l'eau consommée est de Fr. 3.90/m³.

Art. 2.-

Ce tarif abroge celui défini dans l'arrêté du Conseil général du 24 avril 2008.

Art. 3.-

Les présentes dispositions chargeront le budget 2010 accepté le 17 décembre 2009 de la somme de Fr. 129'736.-.

Art. 4.-

Le présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} juillet 2010.

Art. 5.-

L'application de ce nouveau tarif se fera prorata temporis.

Art. 6.-

Après les formalités légales, le Conseil communal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Du 2 juin

Adoption d'un plan spécial à l'Argillat, sur les fonds 4910, 4911, 5072, 5073, 5153 et 5154

Article premier.-

Le Conseil communal propose au Conseil général d'adopter le plan spécial et son règlement.

Art. 2.-

Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté, qui entrera en vigueur à l'expiration du délai référendaire, de la mise à l'enquête publique, après sanction par le Conseil d'Etat et dès la publication de ladite sanction dans la Feuille officielle.

Crédit pour l'aménagement d'un nouveau secteur d'inhumations au cimetière de Mon-Repos

Article premier.-

Un crédit de **Fr. 168'000.-** est accordé au Conseil communal pour l'aménagement d'un nouveau secteur d'inhumations au cimetière de Mon-Repos.

Art. 2.-

La dépense sera portée au compte 501.002.

Art. 3.-

Les modalités d'amortissement seront de 4 %.

Art. 4.-

Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.

Art. 5.-

Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Du 22 juin

Crédit pour la réfection complète de la chaussée et des trottoirs de la partie inférieure de la rue de l'Avenir

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 345'000.-** est accordé au Conseil communal pour la réfection complète de la chaussée et des trottoirs de la partie inférieure de la rue de l'Avenir.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.049.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 2.5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour des travaux sur les canalisations

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 400'000.-** est accordé au Conseil communal pour des travaux sur les canalisations.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.183.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 2.5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour le remplacement de la conduite d'eau de la rue du Pont dans le cadre des grands chantiers 2010 (remplace le crédit pour la rue du Centenaire compris dans le crédit de Fr. 411'000.- voté le 9 février)

- Article premier.- Un crédit de Fr. 75'000.- (sans TVA) est accordé au Conseil communal pour le remplacement de la conduite d'eau de la rue du Pont dans le cadre des grands chantiers 2010 en Ville du Locle.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.957.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Echange de terrain au Col-des-Roches entre la Commune du Locle et M. André Dos Santos

- Article premier.- Le Conseil communal est autorisé à acquérir de Monsieur André Dos Santos du Locle, à titre gracieux, la parcelle 5841 du cadastre du Locle, d'une surface de 351 m².
- Art. 2.- En échange, la Commune du Locle cède à Monsieur André Dos Santos du Locle, à titre gracieux, une surface de 351 m² à détacher de l'article 8305 du cadastre du Locle aux Eroges.
- Art. 3.- Le Conseil communal reçoit tous pouvoirs pour signer les actes de transfert.
- Art. 4.- Tous les frais inhérents à cette transaction sont à la charge de Monsieur André Dos Santos du Locle.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Vente de terrain au Col-des-Roches à M. André Dos Santos

- Article premier.- Le Conseil communal est autorisé à vendre en pleine propriété à Monsieur André Dos Santos du Locle,
- ¹ une surface de 428 m² environ à détacher de la parcelle 8305 du cadastre du Locle aux Eroges, au prix de Fr. 40.- le m² pour la construction d'un immeuble avec atelier-garage.
- ² une surface de 390 m² environ, à détacher de l'article 8305 du cadastre du Locle, aux Eroges, propriété communale, au prix de Fr. 10.- le m².
- Art. 2.- Le Conseil communal reçoit tous pouvoirs pour signer les actes de transfert, toucher le prix et donner quittance.

- Art. 3.- La valeur des terrains communaux sera diminuée de la valeur d'inventaire de la parcelle vendue.
- Art. 4.- Les limites et surfaces faisant l'objet de la vente seront déterminées par le géomètre de l'Etat.
- Art. 5.- En cas de non-réalisation du projet dans le délai fixé par le Conseil communal, la parcelle fera retour à la Commune qui agira en vertu du droit de réméré annoté au Registre foncier.
- Art. 6.- Les frais d'acte et de mutation sont à la charge de l'acquéreur même si le projet ne se réalise pas.
- Art. 7.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Crédit pour la réalisation d'un nouveau parc véhicules aux abords du Musée d'horlogerie du Locle au Château des Monts

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 66'000.-** est accordé au Conseil communal pour la réalisation d'un nouveau parc véhicules aux abords du Musée d'horlogerie du Locle au Château des Monts.
- Art. 2.- La dépense sera portée au compte 501.110.
- Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 2.5 %.
- Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
- Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Du 25 août

Acceptation d'un legs et alimentation d'une réserve affectée en faveur du Musée d'horlogerie du Château des Monts

- Article premier.- Le Conseil communal est autorisé à accepter le legs de Feu Maurice Edouard Ducommun, d'un montant de Fr. 95'815.64 en faveur du Musée d'horlogerie du Château des Monts.
- Art. 2.- Le montant de Fr. 95'815.64 alimentera la réserve affectée du Musée d'horlogerie du Château des Monts qui figure au bilan sous compte 02.280.005.
- Art. 3.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Du 8 septembre

(Séance commune La Chaux-de-Fonds – Le Locle)

Règlement de la Commission d'experts pour la mise en valeur du patrimoine urbain horloger La Chaux-de-Fonds - Le Locle

Article premier - Formation de la commission

¹Au début de chaque législature, les Conseils communaux de chaque ville nomment, sur proposition des directions de l'Urbanisme, la Commission d'experts pour la mise en valeur du patrimoine urbain horloger La Chaux-de-Fonds - Le Locle.

²Elle est présidée, en principe, en alternance par les Conseillers/ères communaux/ales directeurs/trices de l'Urbanisme des deux villes pour une période de deux ans. Cette pratique est identique pour la vice-présidence. Elle peut aussi être présidée par une personnalité proposée par les deux Conseils communaux.

³Le/la gestionnaire de site, les deux architectes communaux ainsi que les Conseillers/ères communaux/ales directeurs/trices de l'urbanisme et ceux/celles en charge de la culture font partie de la Commission à titre permanent.

⁴La Commission est en outre composée de neuf membres au moins nommés par les Conseils communaux. Ces commissaires sont issus des institutions et milieux suivants :

- L'Office fédéral de la culture
- L'Office cantonal de la protection des monuments et des sites
- Le Service cantonal des affaires culturelles
- La Commission cantonale des biens culturels
- Les musées et archives
- Tourisme neuchâtelois
- Les milieux immobiliers
- Les milieux de l'industrie horlogère (syndical et patronal)
- La restauration d'art
- Des architectes indépendants/es

Art. 2 - Cadre et application

La Commission est consultative, elle est régie par les articles 112, 134 et 135 du règlement général de la Ville de La Chaux-de-Fonds du 28 septembre 1994 et par les articles 77 et suivants du règlement général de la Ville du Locle du 16 avril 2008.

Art. 3 - Convocation

La Commission se réunit au moins deux fois par année. L'ordre du jour est préparé par le/la gestionnaire de site. Le secrétariat de la Commission est assuré par le service d'urbanisme correspondant à la présidence.

Art. 4 - Buts

¹La Commission a notamment pour tâches et missions :

- De proposer aux Conseils communaux la politique de promotion du patrimoine urbanistique et architectural des deux villes et de mise en valeur du label « patrimoine mondial » (initiative et mise en place de moyens, publications, expositions, manifestations), en s'associant à l'organisation.
- De préavisier les dossiers d'aides financières ainsi que les options stratégiques soumis par le Conseil de la Fondation en faveur de la mise en valeur du site de La Chaux-de-Fonds / Le Locle inscrit sur la Liste du patrimoine mondial.

²Elle peut également être saisie par les Conseils communaux de dossiers particuliers de transformations et/ou de rénovations, de démolitions ou de réalisations d'importance ayant un impact sur le bâti et le paysage

³La Commission peut en outre interpellier les Autorités sur des sujets en rapport avec ses missions. Elle peut se prononcer sur des sujets sensibles dans les domaines des biens culturels. Elle peut, selon les cas, inviter des experts extérieurs ou toute autre personne utile à ses délibérations et à la constitution de ses préavis.

Art. 5 - Votes et quorum

¹La Commission d'experts pour la mise en valeur du patrimoine urbain horloger exprime son préavis à la majorité des voix des membres présents. En cas d'égalité, la voix du président départage le vote.

²Si le quorum n'est pas atteint, la Commission peut néanmoins délibérer, les procès-verbaux doivent mentionner le nom des membres présents, excusés et absents.

³Les préavis de la Commission sont transmis aux requérants et au Conseil de la Fondation en faveur de la mise en valeur du site de La Chaux-de-Fonds / Le Locle inscrit sur la Liste du patrimoine mondial par les services en charge des permis de construire dans les deux villes.

Art. 6 - Secret

¹Les membres de la Commission tiendront secrètes les affaires qu'ils sont appelés à traiter et s'abstiendront d'utiliser à des fins personnelles ou en faveur de tiers les renseignements obtenus au cours des délibérations.

²Les Conseils communaux peuvent révoquer tout membre coupable de manquement grave.

Art. 7 - Dispositions finales

¹Le présent règlement entre en vigueur simultanément à l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial du site La Chaux-de-Fonds / Le Locle.

²Les Conseils communaux sont compétents pour adopter les éventuelles dispositions d'exécution du présent règlement.

³Les Conseils communaux sont chargés de l'exécution du présent arrêté après les formalités légales.

Du 20 octobre

Création d'une commission occasionnelle relative à l'étude d'un concept général d'implantation d'infrastructures sportives et de leurs synergies, notamment celle relative à la pratique du football

- Article premier.- Une commission occasionnelle de 11 membres est constituée.
Art. 2.- Cette commission est chargée d'étudier le concept général d'implantation d'infrastructures sportives et de leurs synergies, notamment celle relative à la pratique du football.
Art. 3.- Dans le cadre de ses travaux, cette commission consultera les milieux sportifs concernés.
Art. 4.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Désignation d'une place adjacente à la rue du Crêt-Perrelet du nom de Sidmouth Square

- Article unique.- La place verte jouxtant la rue du Crêt-Perrelet en direction de la gare est désignée sous le nom de « Sidmouth Square ».

Crédit pour la réalisation d'un projet de jardins coopératifs d'insertion en Ville du Locle

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 76'000.-** est accordé au Conseil communal pour la réalisation d'un projet de jardins coopératifs d'insertion en Ville du Locle.
Art. 2.- La dépense sera portée au compte 581.173.
Art. 3.- Les modalités d'amortissement seront de 25 %.
Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Du 15 novembre

Désignation d'une place publique dite Bournot-Andrié du nom de James Guillaume

- Article unique.- La place dite « Bournot-Andrié » est désignée sous le nom de « James Guillaume ».

Crédit pour la réalisation d'une liaison verticale par ascenseur gare / centre-ville

- Article premier.- Un crédit de **Fr. 2'100'000.-** est accordé au Conseil communal pour la réalisation d'une liaison verticale par ascenseur gare / centre-ville.
Art. 2.- La dépense sera portée au compte 503.800.
Art. 3.- Cette dépense sera amortie en une fois jusqu'à Fr. 1.- par un prélèvement à la réserve des mesures anticycliques et projet d'agglomération.
Art. 4.- Le Conseil communal est autorisé à se procurer le financement du crédit.
Art. 5.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté après les formalités légales.

Du 16 décembre

Budget de la ville du Locle, pour 2011

<u>Article premier.-</u>	Est approuvé le budget de l'exercice 2011 qui comprend :	
	a) le budget de fonctionnement qui se présente en résumé comme suit :	
	Charges	Fr. 70'374'211.—
	Revenus	Fr. 71'846'335.—
	Excédent de revenus	Fr. 1'472'124.—
		=====
	b) le budget des investissements qui se présente en résumé comme suit :	
	Dépenses sur crédits budgétaires	Fr. 3'095'000.—
	Dépenses sur crédits déjà votés	Fr. 7'870'000.—
	Dépenses sur crédits à demander	Fr. 8'670'000.—
	Total des dépenses	Fr. 19'635'000.—
	Recettes sur crédits budgétaires	Fr. 76'500.—
	Recettes sur crédits déjà votés	Fr. 2'476'000.—
	Recettes sur crédits à demander	Fr. 1'018'000.—
	Total des recettes	Fr. 3'570'500.—
		=====
	Total des investissements	Fr. 16'064'500.—
		=====
	Prélèvements réserve mesures anticycliques et projets d'aggl.	Fr. 4'140'000.—
		=====
	Total à amortir	Fr. 11'924'500.—
		=====
	c) le budget des dépenses concernant le patrimoine financier :	
	Dépenses sur crédits budgétaires	Fr. 1'252'000.—
	Dépenses sur crédits à demander	Fr. 2'300'000.—
	Total des dépenses du patrimoine financier	Fr. 3'552'000.—
	Total des recettes du patrimoine financier	Fr. 0.—
		=====
	Total des investissements du patrimoine financier	Fr. 3'552'000.—
		=====
<u>Art. 2.-</u>	Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur.	

Transactions immobilières découlant des travaux effectués dans le cadre du budget pour l'exercice 2011

<u>Article premier.-</u>	Tous les pouvoirs sont accordés au Conseil communal pour procéder aux transactions immobilières découlant de travaux effectués dans le cadre du budget pour l'exercice 2011.
<u>Art. 2.-</u>	Le présent arrêté sera soumis à la sanction du Conseil d'Etat.

Crédits d'investissements pour l'exercice 2011

<u>Article premier.-</u>	Un crédit d'investissement de Fr. 4'270'500.- est accordé au Conseil communal pour l'exercice 2011.
<u>Art. 2.-</u>	Tous les pouvoirs sont accordés au Conseil communal pour procéder aux transactions immobilières découlant des travaux effectués dans le cadre de ces investissements.
<u>Art. 3.-</u>	Le présent arrêté est soumis au référendum facultatif.
<u>Art. 4.-</u>	Le présent arrêté sera soumis à la sanction du Conseil d'Etat.

Renouvellement et conclusion d'emprunts

- Article premier.- Le Conseil communal est autorisé à renouveler ou conclure des emprunts pour un montant global de Fr. 10'000'000.-, en une ou plusieurs tranches, aux meilleures conditions du jour, à des échéances et auprès des prêteurs de son choix afin de financer le budget 2011.
- Art. 2.- Le Conseil communal est chargé de l'exécution du présent arrêté, à l'expiration du délai référendaire.

Modification partielle du plan d'aménagement à la Jaluse

- Article premier.- Le Conseil communal est autorisé à apporter les modifications suivantes sur le plan d'aménagement 88.20, du 9 mai 2001 :
- Art. 17.5.1, alinéa 2 (adjonction) : « Un secteur d'habitations est situé au sud de la localité dans le quartier de la Jaluse ».
- Art. 17.5.5. (adjonction) : « Dans le quartier de la Jaluse, l'indice d'utilisation du sol sera de 0.2 m²/m² au minimum ».
- Art. 17.5.6. (adjonction) : « Dans les secteurs où la pente est supérieure à 10 %, le nombre de niveaux apparents des constructions est de 3 au maximum ».
- Art. 2.- Le présent arrêté et le plan n° 1.1 et le plan n° 2.0, préavisés par le Département de la gestion du territoire, le 8 novembre 2010, sont soumis au référendum facultatif.
- Art. 3.- Le Conseil communal est chargé de l'application du présent arrêté, qui entrera en vigueur à l'expiration du délai référendaire, de la mise à l'enquête publique, après sanction par le Conseil d'Etat et dès la publication de ladite sanction dans la Feuille officielle.

CRÉDITS EXTRABUDGÉTAIRES VOTÉS DURANT L'ANNÉE 2010

	Fr.	Fr.
Cimetière de Mon-Repos		
Aménagement d'un nouveau secteur d'inhumations	<u>168'000.—</u>	168'000.—
Routes, génie civil, terrains, urbanisme		
Réfection de la route des Fiottets inf./de Jean-d'Aarberg sup.	700'000.—	
Prolongation de la route des Dentellières	286'000.—	
Réfection de la partie inférieure de la rue de l'Avenir	345'000.—	
Réalisation d'un parc à véhicules au Château des Monts	66'000.—	
Réalisation de jardins coopératifs d'insertion	76'000.—	
Réalisation liaison verticale par ascenseur gare/centre-ville	<u>2'100'000.—</u>	3'573'000.—
STEP		
Remplacement canalisations rte Fiottets/Jean-d'Aarberg	200'000.—	
Réalisation canalisations prolongation rte des Dentellières	44'000.—	
Travaux sur canalisations 2010	<u>400'000.—</u>	644'000.—
Service de l'eau		
Remplacement conduites eau – grands chantiers 2010	<u>411'000.—</u>	411'000.—
Subventions		
Subvention à la Fondation La Bourdonnière	<u>67'600.—</u>	67'600.—
TOTAL		<u><u>4'863'600.—</u></u>

Association Réseau des trois villes

Rappel

En date du 10 mai 2004, dans le cadre de la mise en œuvre du Réseau Urbain Neuchâtelois (RUN), les trois villes du Réseau des trois villes et le Conseil d'Etat signaient une déclaration d'intention de collaboration en vue de définir une stratégie de développement et d'élaborer un projet de territoire, appelé **Projet d'agglomération**, concrétisé par un **contrat d'agglomération**, reconnaissant les atouts et potentiels du Réseau des trois villes, à savoir en particulier¹ :

- une qualité de vie élevée
- un habitat de qualité
- la présence d'espaces verts
- la proximité des infrastructures
- la diversité culturelle
- un savoir-faire et un niveau de formation remarquables en matière de microtechnique
- des qualités spatiales, paysagères et patrimoniales,
- une conscience en matière d'énergie, les trois villes étant reconnues "Cité de l'énergie".

Les engagements pris par les trois villes, d'une part, et le Conseil d'Etat, d'autre part, dans le cadre de la stratégie du Réseau Urbain Neuchâtelois, ont été réglés dans un **Contrat d'agglomération signé par les parties en date du 3 avril 2008**.

Les mesures du contrat d'agglomération ont été élaborées sur la base des **objectifs** suivants :²

- **faire rayonner le réseau des villes**, en tant qu'entité dynamique et attractive, en présentant une image clairement identifiée des spécificités de chacune d'entre elles et des offres qu'elles proposent;
- **planifier des pôles de développement** afin de se positionner clairement en tant que canton-pôle des microtechniques, tourné vers le futur au niveau des trois villes;
- **créer des pôles de développement économique et d'urbanisation attractifs** et favoriser l'accueil des habitants, des entreprises et des institutions;
- développer ensemble une offre d'équipements et de services performante attractive à l'échelle de l'agglomération;
- **dynamiser les échanges à l'intérieur de l'agglomération et assurer la desserte des pôles de développement et d'urbanisation** par un système de transports public performant;
- **développer et valoriser le dynamisme culturel de l'agglomération**, aussi bien en tant que facteur de promotion de la qualité de vie en ville qu'en tant qu'enjeu touristique.

Dans l'intervalle, les statuts de l'Association du Réseau des trois villes ont été signés le 28 novembre 2007 par les communes membres et sont entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Le rôle des villes est essentiel dans la construction de l'Agglomération neuchâteloise, en partenariat avec l'Etat. Dans ce contexte, l'Association Réseau des trois villes constitue la colonne vertébrale incontestée de la Stratégie du Réseau urbain neuchâtelois (RUN). A ce titre, le rapport du Conseil d'Etat « Un canton, une vision », texte de référence en matière de stratégie RUN, relève l'importance des compétences des villes, notamment pour toutes les prestations de proximité dans la logique du principe de subsidiarité.

2010, en général

Contrat d'agglomération : comme en 2009, le comité directeur a piloté l'avancement des mesures du contrat d'agglomération traitées dans les commissions thématiques adhoc (notamment Mobilité et urbanisme, et Culture). Un tableau de bord des mesures du contrat a été élaboré afin de faciliter leur suivi. Pour la première fois depuis la signature du contrat d'agglomération (avril 2008), un bilan a été réalisé en avril 2010 par le groupe de pilotage composé du comité directeur in corpore et par le représentant du Conseil d'Etat, M. Frédéric Hainard. A cette occasion, l'ensemble des mesures a été abordé et des demandes d'ajouts de nouvelles mesures ont été communiquées au Conseil d'Etat. Une deuxième séance, agendée au mois de novembre 2010 a été annulée par le Conseil d'Etat suite à la démission du chef du Département de l'économie. Le tableau de bord des mesures du contrat d'agglomération a été remis au nouveau négociateur désigné par le Conseil d'Etat, M. Claude Nicati,

¹ Repris du Contrat d'agglomération du 3 avril 2008

² Idem

en vue d'une nouvelle rencontre planifiée pour le 25 mars 2011. Suite aux départs successifs de Mme Raphaël Probst, adjointe à la direction et coordinatrice de l'Association Réseau des trois villes, et de M. Bernard Woeffray, directeur assurant son interim, la coordination RUN de l'association est reprise depuis septembre 2010 par le directeur ad interim, M. Daniel Grassi Pirrone.

Projet d'agglomération : à travers ses représentants du Groupe de pilotage du Projet d'agglomération, l'association a participé activement à l'élaboration et à la présentation d'un rapport commun d'information et/ou de demande de crédits relatif à la réalisation des mesures A du Projet d'agglomération aux législatifs communaux et cantonal. Une conférence de presse commune des acteurs de l'agglomération a été organisée afin de présenter ce rapport. Les représentants ont en outre suivi l'avancée des mesures à mettre en œuvre sur 2011-2012 (mesures A). Elle a enfin participé au lancement et aux premières discussions concernant la définition des lignes directrices du Projet d'agglomération de 2ème génération qui sera déposé d'ici juin 2012 auprès de la Confédération, incluant la mesure-phare du TransRun. Elle a pris connaissance des informations régulières concernant les projets H20 et TransRun présentés dans le cadre du Groupe de pilotage. Le Comité directeur a par ailleurs transmis son souhait au représentant du Conseil d'Etat d'être associé plus étroitement à l'avancée du projet TransRun.



Participation active à l'Association Réseau Urbain Neuchâtelois : les représentants de l'association et des villes et des régions ont participé activement aux séances du Comité directeur RUN. En 2010, ils ont vécu les nombreux changements de personnes (président, directeur, adjointe à la direction) au sein de la structure. Le Comité directeur RUN a désigné M. Daniel Grassi Pirrone à la direction ad interim de l'Association. Le Conseil d'Etat a, quant à lui, désigné M. Claude Nicati à la présidence de l'Association RUN. Ces changements, ainsi que la décision du Conseil d'Etat de ne pas renouveler le mandat NPR à fin 2011 remettant en question le maintien du management territorial, ont amené les délégués des villes à participer aux réflexions en lien avec la validation ou l'adaptation des missions et du financement de l'Association RUN qui ont focalisé l'attention du Comité directeur RUN dès septembre 2010.

2010, par thématique

De manière générale, l'actualité politique, la disponibilité des acteurs politiques, la démission du représentant RUN du Conseil d'Etat et les changements survenus à la coordination des activités de l'Association ont débouché sur des rythmes de travail très inégaux au sein des commissions thématiques en 2010. Si les commissions Sécurité et Economie, dans une moindre mesure la commission Mobilité et urbanisme, ont connu une évolution intéressante, les commissions Culture, Institutions et Sport ont vécu un ralentissement de leur activité en 2010, demandant à être vigoureusement relancées en 2011.

La majorité des projets développés en 2010 sont inscrits dans le contrat d'agglomération. Les commissions se sont en outre attachées à traiter d'autres questions en fonction de l'actualité.

- **Commission Mobilité et urbanisme** : traitement des motions déposées conjointement par les trois conseils généraux dans le domaine des transports publics :
 - o *Noctambus* : élaboration de l'offre Noctambus entre les 3 villes, en collaboration avec les entreprises de transports et l'office cantonal des transports. Demande de soutien financier auprès du canton, par l'entremise de l'office cantonal des transports. Décision concernant le démarrage de l'exploitation à prendre dans le courant du 1^{er} trimestre 2011.
 - o *Concept "prendre avec"* (promotion des transports publics par la gratuité de l'accompagnant d'un titulaire d'un abonnement Onde Verte à certaines heures) :

mandat donné à Onde Verte, sous la coordination de l'office cantonal des transports. Retard lié à des changements au sein de Onde Verte. Les travaux sont en cours et des propositions sont attendues dans le courant du 1^{er} trimestre 2011.

- o *Gratuité des transports publics pour les étudiants/apprentis* : mandat donné à Onde Verte, sous la coordination de l'office cantonal des transports. Retard lié à des changements au sein de Onde Verte. Les travaux sont en cours et des propositions sont attendues dans le courant du 1^{er} trimestre 2011.

La commission s'est en outre attelée aux travaux suivants :

- o Participation et suivi des travaux menés dans le cadre du Groupe de pilotage du Projet d'Agglomération.
 - o Sollicitation du Département de la gestion du territoire afin d'encourager une approche concertée de la politique de stationnement sur l'ensemble du territoire cantonal, en particulier dans l'agglomération RUN.
 - o Demande au Département de la gestion du territoire d'être associé de manière plus étroite aux travaux du TransRun, sous une forme à définir.
- **Commission Culture** : l'unique rencontre de la commission a permis à celle-ci de se saisir de plusieurs sujets n'ayant pour la majeure partie pas trouvé à ce jour de solutions financières partagées entre les acteurs des villes et, parfois, du canton. Les sujets traités en 2010 ont été les suivants : financement de la communication de la Nuit des Musées 2010, financement des frais de communication de la Biennale 2010 "Utopies et Innovations", création d'un site internet "Culture", création d'une bibliothèque multisites d'importance cantonale, création d'un centre régional des arts de la scène.

La majorité des thèmes seront repris lors d'une première séance de la commission agendée en début 2011.

- **Commission Economie** : en conformité avec son mandat, la commission Economie a rencontré, pour la première fois en 2010, une délégation des milieux économiques représentés par les présidences et les directions de l'Association industrielle et patronale (AIP) et de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie (CNCI). Lors de cette première séance, le mandat de la commission a été présenté. Les représentants des entreprises ont exprimé leur satisfaction concernant cette nouvelle forme de collaboration avec les autorités des trois villes et ont donné leur accord pour la poursuite des contacts avec la commission en lieu et place des contacts annuels individuels avec chacun des conseils communaux. Une deuxième rencontre a réuni la commission, la CNCI et l'AIP afin d'aborder les questions liées au projet de loi cantonale sur l'imposition des personnes morales et de l'approvisionnement en énergie pour les entreprises.

Suite à la démission du chef du Département de l'économie (DEC), aucune suite n'a pu être donnée aux contacts privilégiés établis en 2009 et 2010 entre la commission et le conseiller d'Etat en charge de l'économie. Des contacts seront pris en 2011 afin de rétablir les liens avec le nouveau chef du DEC, M. Thierry Grosjean.

- **Commission Institutions** : après une forte implication durant le premier semestre 2009 dans le cadre du chantier cantonal Réforme des institutions, la commission a entamé des réflexions pour formuler des propositions de répartition des compétences entre le canton et les communes et plus précisément les villes. La charge de travail des conseils communaux n'a cependant pas permis une prise de position formelle des trois communes sur le tableau de synthèse. En dépit de cette situation, les travaux se sont poursuivis, avec la rédaction d'une grille d'analyse pour procéder à cette répartition (principe de subsidiarité, politique urbaine intégrée et rayonnement et intérêt cantonal) La vacance de la présidence de la commission n'ayant pas trouvé de réponse en 2010, la commission ne s'est plus réunie à partir du mois d'avril 2010.

Sur mandat du Comité directeur de l'AR3V, la commission sera sollicitée en 2011 pour prendre position sur les résultats des réflexions liées à l'avenir de l'Association Réseau Urbain Neuchâtelois (RUN). Elle devra rapidement définir la présidence de la commission afin de valoriser les réflexions menées concernant la répartition des tâches canton-communes.

- **Commission Sécurité** : la commission a connu une importante activité en 2010 en qualité d'interlocuteur du chef du Département de la justice, de la sécurité et des finances dans le cadre de la réorganisation du SIS souhaitée par le canton. De multiples séances de préparation et de négociation ont abouti à fin 2010 au principe d'attribution à l'ECAP d'un contrat de prestations incluant le pilotage de la régionalisation de la police du feu, souhaitée par les villes et les régions,

ainsi que de l'instruction des sapeurs-pompiers non professionnels, de l'inspectorat et de la mise en œuvre de mesures d'économie. L'ECAP deviendrait le seul interlocuteur des communes. Cette évolution du dossier impliquera la modification de lois cantonales et la rédaction d'un rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil dans le courant 2011.

La question de la répartition des activités entre entités (SIS Maladière, BAP) et de la localisation de la centrale d'alarme reste toutefois un sujet controversé entre le canton et les villes qui sera repris en 2011 suite à une étude comparative entre les différentes options ouvertes.

- **Commission Sports** : en lien avec les travaux menés en 2009 par la commission, un mandat d'étude a été confié par l'Etat, les villes et le Val-de-Travers à l'OFSPPO et réalisé en 2010. Un premier rapport intermédiaire a été rendu après avoir auditionné les acteurs du domaine. Le rapport final est attendu pour février 2011.

La commission se penchera sur des propositions du mandataire durant le 1^{er} trimestre 2011 concernant les infrastructures sportives et l'avancement de divers projets dans ce domaine.

Association des trois villes
Comité directeur

BUREAU PROMOTIONNEL ET CULTUREL

Synthèse et commentaires

L'année 2010 aura à nouveau vu de nombreuses réalisations au niveau de la Ville du Locle. Impossible de reprendre toute l'activité de l'année dernière. Nous proposons 6 événements majeurs :

- Dès avril 2010, la mise à disposition d'un point d'information touristique ouvert 7j s/7 chez Croisitour est à marquer d'une pierre blanche et est sans aucun doute très important pour notre promotion touristique. Plus de 1000 touristes s'y sont rendus et montrent donc le bien-fondé de cette nouvelle infrastructure.
- La nouvelle signalisation piétonnière mise en place également au printemps 2010 rencontre un franc succès et comble surtout un manque évident.
- Moment très attendu: la sortie au mois de mai de la 2^e BD de notre promotion "Vivre Le Locle en BD". "Tranches de Locle nature" rencontre à nouveau une belle unanimité, plus de 1500 BD sont déjà vendues. Les trois jours d'exposition avec dédicaces à l'Hôtel de Ville eurent également beaucoup de succès.
- En juin se sont déroulés au Locle et à La Chaux-de-Fonds les jeux d'été "Spécial Olympics" dont la Ville du Locle était chef de file pour l'organisation. De très grands moments d'émotion qui resteront dans toutes les mémoires.
- L'automne aura vu l'ouverture du nouvel espace "Temps et Urbanisme" ainsi que la mise à disposition du public de trois salles à visiter à l'Hôtel de Ville.
- Pendant de nos soirées Caraïbes en été à la piscine, une soirée "Fun on Ice" a été organisée à la patinoire au mois de décembre. Un joli succès pour une première avec 150 personnes sur la glace jusqu'à minuit.

Tous ces faits marquants viennent bien entendu s'ajouter à toutes les infrastructures déjà mises en place.



FINANCES

Indicateurs harmonisés définis par la Conférence des autorités cantonales de surveillance des finances communales

	<u>2010*</u>	<u>2009</u>
<i>Indicateur 1</i>		
Degré d'autofinancement	165.7%	96.8%
<u>Autofinancement x 100</u>		
Investissement		
<i>Indicateur 2</i>		
Capacité d'autofinancement	21.1%	8.5%
<u>Autofinancement x 100</u>		
Revenus		
<i>Indicateur 3</i>		
Quotité des intérêts	1.6%	2.8%
<u>Intérêts nets x 100</u>		
Revenus		
<i>Indicateur 4</i>		
Quotité de la charge financière	6.0%	7.1%
<u>Charge financière x 100</u>		
Revenus		
<i>Indicateur 5</i>		
Endettement net par habitant	-1'573	-2'314
<u>Patrimoine financier – Engagements</u>		
Populations		
<i>Indicateur 6</i>		
Dette brute par rapport aux revenus	144%	152%
<u>Dette brute x 100</u>		
Revenus		
<i>Indicateur 7</i>		
Quotité d'investissement	17%	10%
<u>Investissements bruts x 100</u>		
Dépenses consolidées		

* Avant passage au principe d'échéance pour l'aide sociale et les intérêts courus.

CONTRIBUTIONS COMMUNALES

	2010	2009	2008
<i>Personnes Physiques</i>			
Taxations définitives	34	47	55
Taxations d'office		1	0
Taxations provisoires			
Taxations chiffrées	6422	6403	6410
Sous-total	6456	6451	6465
Taxations P.C.	50	44	47
Contribuables non taxés	172	174	162
TOTAL CONTRIBUABLES PP	6678	6669	6674
<i>Personnes Morales</i>			
Capital imposable	903'611'000.00	751'101'000.00	612'194'000.00
Bénéfice imposable	389'552'700.00	373'406'900.00	397'965'900.00
TOTAL CONTRIBUABLES PM	392	375	353

Source : Documents de boucllement remis par Etat en janvier 2011

Impôt direct communal sur le revenu des personnes physiques – Taxation 2010

Catégorie revenu imposable	Libellé de la catégorie	Nombre de contribuables	Nombre de taxations répartition	Revenu imposable total	Revenu imposable répartition	Impôt dû total
99	0 - 99	681	143	0	180	0.00
2000	100 - 2000	130	46	137'411	49'486	3'116.70
4000	2100 - 4000	133	25	402'994	71'808	9'548.30
6000	4100 - 6000	103	29	511'916	144'265	9'779.75
8000	6100 - 8000	86	21	615'067	150'138	20'098.15
10000	8100 - 10000	84	16	765'642	145'120	24'623.05
12000	10100 - 12000	90	23	1'002'116	249'968	26'262.05
14000	12100 - 14000	97	15	1'269'380	197'497	31'869.75
16000	14100 - 16000	123	12	1'866'590	179'490	53'545.30
18000	16100 - 18000	126	12	2'154'980	203'665	65'759.35
20000	18100 - 20000	133	7	2'535'402	130'786	94'620.65
22000	20100 - 22000	210	11	4'427'302	228'170	176'469.25
24000	22100 - 24000	186	8	4'285'314	185'000	193'027.90
26000	24100 - 26000	186	5	4'665'510	124'978	229'509.40
28000	26100 - 28000	150	10	4'061'857	272'134	212'695.15
30000	28100 - 30000	165	11	4'793'734	317'305	255'861.50
35000	30100 - 35000	441	13	14'375'460	423'174	829'695.45
40000	35100 - 40000	424	11	15'937'425	409'573	1'036'556.70
45000	40100 - 45000	394	16	16'798'957	682'927	1'220'114.85
50000	45100 - 50000	340	4	16'133'462	193'888	1'188'346.35
55000	50100 - 55000	297	4	15'609'467	212'311	1'242'188.10
60000	55100 - 60000	220	6	12'649'219	344'800	1'028'072.25
65000	60100 - 65000	223	2	13'903'558	125'088	1'146'629.10
70000	65100 - 70000	185	4	12'491'500	272'006	1'050'298.55
75000	70100 - 75000	153	3	11'077'517	216'288	983'508.65
80000	75100 - 80000	166		12'858'200		1'127'085.70
100000	80100 - 100000	426	3	37'972'200	254'429	3'562'635.60
120000	100100 - 120000	196	2	21'240'942	205'600	2'143'951.95
140000	120100 - 140000	91	1	11'639'263	133'400	1'224'086.25
160000	140100 - 160000	35		5'240'304		561'444.70
180000	160100 - 180000	18	1	3'048'000	160'767	359'294.65
200000	180100 - 200000	12	1	2'289'899	186'600	264'645.45
250000	200001 - 250000	15		3'287'600		324'033.30
300000	250001 - 300000	11	1	2'968'100	250'500	300'235.20
400000	300001 - 400000	10		3'350'900		371'039.95
500000	400001 - 500000	2		884'000		81'196.10
600000	500001 - 600000	2		1'084'900		94'757.50
999999999	700001 et plus	4		3'891'000		440'959.50

TOTAUX	6'348	466	272'227'088	6'721'341	21'987'562.10

Source : Documents de bouclage remis par Etat en janvier 2011

Impôt direct communal sur la fortune des personnes physiques – Taxation
2010

Catégorie fortune imposable	Libellé de la catégorie	Nombre de contribuables	Fortune imposable total	Impôt dû total
999	0 - 999	2337	13'744	0.00
20000	1000 - 20000	1240	10'283'719	432.20
40000	21000 - 40000	537	15'888'328	1'098.60
60000	41000 - 60000	323	16'185'872	2'524.40
80000	61000 - 80000	185	12'956'900	5'542.60
100000	81000 - 100000	188	17'019'839	9'287.60
150000	100100 - 150000	340	42'417'236	39'393.15
200000	151000 - 200000	226	39'409'097	49'334.95
250000	201000 - 250000	166	37'507'253	55'142.50
300000	251000 - 300000	113	31'012'333	51'363.15
350000	301000 - 350000	99	32'096'000	54'653.45
400000	351000 - 400000	58	21'564'856	40'211.05
450000	401000 - 450000	50	21'204'000	40'211.40
500000	451000 - 500000	49	23'319'000	47'436.45
600000	501000 - 600000	49	26'677'139	56'453.40
700000	601000 - 700000	39	25'170'267	56'714.95
800000	701000 - 800000	25	18'488'000	43'232.25
900000	801000 - 900000	17	14'294'000	34'690.40
1000000	901000 - 1000000	12	11'457'333	28'040.60
1500000	1001000 - 1500000	21	26'181'000	64'091.05
2000000	1501000 - 2000000	11	18'714'000	45'811.85
2500000	2001000 - 2500000	5	10'956'000	26'820.30
3000000	2501000 - 3000000	5	14'622'000	35'794.65
4000000	3001000 - 4000000	2	6'861'000	16'795.75
5000000	4001000 - 5000000	5	22'457'000	54'974.70
999999998	5001000 et plus	6	88'787'000	217'350.55

TOTAUX

6108

605'542'916

1'077'401.95

Source : Documents de boucllement remis par Etat en janvier 2011

AFFAIRES CULTURELLES

Nous vous fournissons, ci-après, des précisions quant à l'octroi de subventions et à leur utilisation.

Moulins souterrains du Col-des-Roches

Les Moulins ont bénéficié d'une subvention de Fr. 180'000.--.

Université populaire

La participation de la Ville est basée sur un forfait de Fr. 100.-- par cours et sur le nombre de la population (10 ct/hab), ce qui représente un montant de Fr. 1'311.--.

63 participants ont suivi 3 cours, ce qui représente 18.31 % des inscriptions des Montagnes neuchâteloises.

TPR

Le TPR a bénéficié d'une subvention de Fr. 35'000.--.

Ciné-Club

Le Ciné-Club bénéficie d'une subvention annuelle de Fr. 3'000.-- et de la gratuité de la salle du Casino.

Il a organisé 10 soirées et 1 matinée pour 13 projections durant la saison.

La Grange

La subvention allouée pour le théâtre La Grange est de Fr. 35'000.--.

Le théâtre La Grange a accueilli 8 spectacles en 8 représentations. La moyenne de fréquentation est de 79 personnes par représentation (soit 88 %).

Casino

La subvention allouée pour le Casino est de Fr. 180'000.--.

Pour cette saison, le Casino a accueilli 9 spectacles pour 10 représentations. La fréquentation est de 268 spectateurs en moyenne par spectacle (soit 86 %).

La Lanterne-Magique a organisé 9 séances et 1 séance scolaire.

Sociétés culturelles

Les montants ont principalement été répartis comme suit :

La Grange	prise en charge des loyers Fr. 5'400.--
Ludothèque	prise en charge des loyers Fr. 10'000.--
La Lanterne magique	subvention annuelle et prise en charge location Casino-Théâtre Fr. 3'800.--
Découvertes musicales	subvention ponctuelle et prise en charge location Temple Fr. 2'500.--
Le P'tit Choeur	subvention ponctuelle de Fr. 2'000.--
Grand Reportage Ensemble	subvention ponctuelle de Fr. 1'000.--

ainsi que diverses aides ponctuelles et la prise en charge de locations du Temple et du Casino-Théâtre.

La Boîte à Swing

La subvention allouée pour la Boîte à Swing est de Fr. 9'000.--.

Pour cette saison, elle a accueilli 6 concerts. La fréquentation moyenne – en augmentation – est de 150 spectateurs par spectacle.

Corps de Musique

Les fanfares La Sociale et La Militaire ont bénéficié chacune d'une subvention de Fr. 6'400.--.

Sociétés sportives

Judo Club	prise en charge des frais de chauffage Fr. 2'000.--
Street Hockey	prise en charge location halle polyvalente Fr. 4'600.--
24 Heures Nautiques	prise en charge location halle polyvalente Fr. 1'400.--
Spécial Olympics	prise en charge location halle polyvalente Fr. 2'300.--
Le Locle Indoor, tournoi de football	prise en charge location halle polyvalente Fr. 1'300.--
Tournoi des Petz	prise en charge location halle polyvalente Fr. 700.--

Manifestations et animation

Les montants alloués ont été essentiellement répartis comme suit :

Music Festival Promo	participation de Fr. 40'000.--
Feux du 1er Août	Fr. 6'000.--
Corbak Festival	subvention annuelle de Fr. 3'000.--
Wind Band neuchâtelois	subvention ponctuelle de Fr. 3'000.--
Free'son	subvention ponctuelle de Fr. 3'000.--
Country-Club	subvention ponctuelle de Fr. 5'000.--
Street-Hockey Cup	subvention ponctuelle de Fr. 5'000.--
Amis des concerts d'orgue	subventions annuelle et prise en charge location du Temple Fr. 3'200.--
Amis des concerts d'orgue	subvention extraordinaire Fr. 3'000.-- pour le 20 ^{ème} anniversaire
Spectacle Collectif danse	prise en charge location du Casino 2'900.--
Evaprod – spectacle "un violon sur le toit"	prise en charge location du Casino Fr. 5'800.--
Evaprod – spectacle "starmania"	prise en charge location du Casino Fr. 2'400.--
Cabane Monte Leone	participation de Fr. 1'000.-- à l'achat de bois

ainsi que la prise en charge de diverses locations du Temple, du Casino et de la Halle polyvalente pour d'autres manifestations.

Club des Loisirs - Conseil loclois du 3^{ème} âge - AVIVO

Nos subventions annuelles sont de Fr. 1'800.-- pour le Club des Loisirs et de Fr. 800.-- pour le Conseil Loclois du 3^{ème} âge et Fr. 250.-- pour l'AVIVO.

A ces montants s'ajoute la prise en charge des frais de location du Casino et du Temple qui s'élèvent à Fr. 2'500.--.

Subventions et dons divers

Colo Locle	prise en charge des frais de transport Fr. 2'500.--
Ekir – manger ensemble	subvention ponctuelle de Fr. 3'000.--
Association Lire et Ecrire	subvention ponctuelle de Fr. 2'000.--
Association Bel Horizon	subvention ponctuelle de Fr. 1'000.--
Chœur Cantabile	subvention ponctuelle de Fr. 1'000.--
Haute Ecole Arc	participation au projet Magic Turtle Fr. 5'000.--
Journée tyrolienne	participation au déficit Fr. 800.--
Association La main tendue	subvention ponctuelle de Fr. 500.--

Des aides financières ponctuelles ont également été octroyées à divers instituts, fédérations, associations et fondations à but culturel.

Manifestations locales – prestations des entreprises électriques

Music Festival Promo	prise en charge des prestations Fr. 65'000.--
VNV Festival	prise en charge des prestations Fr. 13'500.--
1 ^{er} Août	prise en charge des prestations Fr. 4'200.--
Fête du Crêt-Vaillant	prise en charge des prestations Fr. 6'400.--
Foire du Livre et Marché d'automne	prise en charge des prestations Fr. 3'900.--
Country Club	prise en charge des prestations Fr. 4'400.--
Street-Hockey	prise en charge des prestations Fr. 3'100.--
24 Heures nautiques	prise en charge des prestations Fr. 900.--
Comité du Quartier-Neuf	prise en charge des prestations Fr. 1'300.--
St-Nicolas	prise en charge des prestations Fr. 600.--
MondioLocle	prise en charge des prestations Fr. 1'800.--
BCN Tour	prise en charge des prestations Fr. 1'600.--
Trans VTT	prise en charge des prestations Fr. 3'200.--

ainsi que la prise en charge des prestations des entreprises électriques pour diverses autres manifestations.

RESSOURCES HUMAINES

Effectif du personnel fixe au 31.12.2010

	2010		2009	
	Nb. pers.	Postes EPT	Nb. pers.	Postes EPT
Chancellerie	4.00	2.95	4.50	3.45
Promotion	2.50	2.00	2.50	2.00
Finances	7.00	6.20	7.50	6.20
Ressources humaines	5.50	4.60	4.50	4.30
Apprenti(s)/e(s) de commerce	7.00	7.00	7.00	7.00
Informatique	2.00	2.00	2.00	2.00
Pool de conciergerie	28.00	21.43	28.00	21.43
Apprenti nettoyeur en bâtiments	0.00	0.00	1.00	1.00
Apprenti agent d'exploitation	1.00	1.00	0.00	0.00
Musée d'horlogerie	5.00	4.15	5.50	4.65
Musée des beaux-arts	4.00	2.40	4.00	2.20
Bibliothèque de la Ville	3.00	2.10	3.00	2.10
Apprentie assistante en information documentaire	0.00	0.00	1.00	1.00
Bibliothèque des Jeunes	3.00	1.90	3.00	1.90
Sylviculture	5.00	4.80	5.00	4.80
Apprenti(s)/e(s) forestier-bûcheron	2.00	2.00	3.00	3.00
Organistes	1.00	0.33	1.00	0.33
Instruction publique	1.00	0.50	1.00	0.50
Secrétariat - Ecole enfantine et primaire	6.00	3.73	5.00	2.73
Secrétariat - Ecole secondaire	6.00	4.65	6.00	4.85
Clinique dentaire	4.50	2.15	4.50	2.08
Apprentie assistante dentaire	2.00	2.00	2.00	2.00
Centre d'orthophonie	7.50	4.43	6.50	3.77
Service médical	2.00	1.40	2.00	1.40
Service jeunesse (DJ 13)	2.00	0.70	2.00	1.00
Services sociaux	8.50	7.00	8.50	7.00
Voirie (y.c. pers. adm)	40.50	38.73	40.50	38.83
Garage	5.00	5.00	5.00	5.00
Apprenti(s)/e(s) mécanicien sur poids lourds et réparateur automobiles	1.00	1.00	2.00	2.00
Apprenti assistante en maintenance automobiles	0.00	0.00	0.00	0.00
Station d'épuration	3.00	2.18	3.00	2.18
Urbanisme	8.00	7.50	7.00	6.50
Gérance des bâtiments	2.00	2.00	2.00	2.00
Piscine - patinoire	6.50	4.51	6.50	4.51
Casino	1.00	0.50	1.00	0.50
Centre d'accueil des Calame (mandat)	1.00	1.00	1.00	1.00
Contrôle des habitants	3.50	2.50	3.50	2.80
Cimetière	1.00	1.00	1.00	1.00
Etat civil	6.00	4.35	6.00	4.35
Office du travail	1.50	1.25	1.50	1.25
Sécurité publique	1.50	1.30	1.00	1.00
COSC	17.00	12.63	17.00	12.63
TOTAUX	218.00	176.86	218.00	178.23

EPT = Equivalent plein temps

Les "0.5" dans la colonne nb. pers. signifient que les collaborateurs/trices travaillent dans deux services différents

A l'effectif du personnel fixe s'ajoutent, au 31 décembre 2010, 35 auxiliaires occupés dans les domaines suivants : BO-COSC, Musée des beaux-arts, Musée d'horlogerie, patrouilleurs scolaires, pool de conciergerie. Par ailleurs, d'autres auxiliaires ont bénéficié d'un contrat déterminé durant l'année 2010 (surveillance des bassins à la piscine / aide durant les vacances d'été à la voirie).

Enfin, 3 personnes étaient placées par différents organismes : services sociaux (contrat d'insertion sociale), Office régional de placement (ORP), dans différents services durant l'année.

Répartition du personnel fixe (218 personnes) par sexe :

46.33% de femmes

53.67% d'hommes

Fidélité

30 ans de service : Françoise Roche-Meredith, secrétaire de la présidence

25 ans de service : Pierre-Alain Maradan, chef du garage ; Alain Piegay, responsable des salaires ; Manola Di Marzo, employée à la gérance ; Antonio Manes, chef d'équipe à la voirie

20 ans de service : Robert Peiry, chef d'exploitation de la station d'épuration ; Jean-Bernard Baumberger, cantonnier ; Dominique Giorgini, employée au contrôle des habitants ; Marcel Imwinkelried, concierge ; François Marguet, responsable des terrains de sports à la voirie ; Yves Faivre, cantonnier ; Jean-Michel Aymon, responsable de la signalisation à la voirie

15 ans de service : André Perret, chef d'équipe à la voirie ; Michel Perrenoud, médecin scolaire

Engagements

Les personnes suivantes ont été engagées (par ordre d'arrivée) : Morghan Mootoosamy, conservateur au Musée d'horlogerie ; Maïra Botteron, apprentie employée de commerce ; Alexandre Turrian, apprenti employé de commerce ; Guillaume Zwahlen, apprenti forestier-bûcheron ; Jonas Favre, apprenti agent d'exploitation, voie exploitation ; Alexandre Gilliéron, apprenti agent d'exploitation, voie domestique ; Jonathan Lara, stagiaire maturité professionnelle commerciale ; Sejla Veselji, stagiaire maturité professionnelle commerciale ; David Egger, stagiaire maturité professionnelle commerciale ; Patrick Maire, responsable piscine-patinoire ; Jérôme Aebischer, forestier-bûcheron ; Valentin Faivre, directeur de l'Harmonie et enseignant de cuivres ; Aurélie Dollat, animatrice responsable au service jeunesse DJ'13.

Engagements de durée déterminée

Jean-Daniel Wicky, concierge polyvalent (CDP déterminé du 01.11.2009 au 28.02.2010 puis du 01.03.2010 au 31.12.2010), Jérôme Aebischer, aide pour coupes de bois (CDP du 07.09.2009 au 06.06.2010), Fabienne Jenni, secrétaire à la voirie (CDP du 20.01.2010 au 31.05.2010), Géraldine Piguet-Reisser, collaboratrice scientifique au Musée des beaux-arts (CDP du 01.02.2010 au 31.10.2010), Floyd Roth, gardien surveillant à la Piscine (CDP du 01.06.2010 au 05.09.2010), Loïc Solca, mandat concernant la mise en place de l'étude de l'accueil para et extrascolaire, Héroïse Rosello, collaboratrice juridique au service du personnel (CDP du 01.08.2010 au 31.12.2010).

Démissions, congés, AI

Les employés suivants ont quitté leur fonction : Laurent Matile, responsable de la piscine-patinoire ; Sophie Coulot, apprentie employée de commerce ; Ludovic Badalamenti, apprenti employé de commerce ; Dimitri Fontana apprenti nettoyeur en bâtiment ; Romain Blanc, apprenti forestier-bûcheron ; Jérémie Chopard apprenti mécanicien sur poids-lourds ; Mélanie Deflorin, apprentie assistante en information documentaire ; Sergey Maksymov stagiaire maturité professionnelle commerciale, Alexandre Gilliéron, apprenti agent d'exploitation, voie domestique ; Cédric Schlatter, animateur au service jeunesse DJ'13.

Fin de contrats de durée déterminée

Fabienne Jenni, secrétaire à la voirie (CDP du 20.01.2010 au 31.05.2010), Jérôme Aebischer, aide pour coupes de bois (CDP du 07.09.2009 au 06.06.2010), Géraldine Piguet-Reisser, collaboratrice scientifique au Musée des beaux-arts (CDP du 01.02.2010 au 31.10.2010), Jean-Daniel Wicky, concierge polyvalent (CDP déterminé du 01.11.2009 au 28.02.2010 puis du 01.03.2010 au 31.12.2010)

Retraites (yc retraites anticipées)

Nous souhaitons une heureuse retraite aux personnes suivantes :

Jean-Pierre Franchon, chancelier au 31.12.2010

Pierre-Eric Nussbaum, concierge au collège de Jehan-droz au 31.12.2010

Rita Nussbaum, aide-concierge au collège de Jehan-droz au 31.12.2010

Mutation

Laurence Schmidlin – conservatrice suppléante pour une durée déterminée.

Nombre de dossiers salaires

Le nombre de dossiers salaires utilisés dans le programme SAP y compris le personnel enseignant était de 629 au 31 décembre 2010.

Formation

La Ville du Locle comptait, au 31 décembre 2010, 14 apprenti-e-s réparti-e-s comme suit :

1 apprenti mécatronicien d'automobiles, option véhicules utilitaires

3 apprentis forestier-bûcheron

7 apprenti-e-s employé-e-s de commerce

1 apprenti agent d'exploitation, voie exploitation

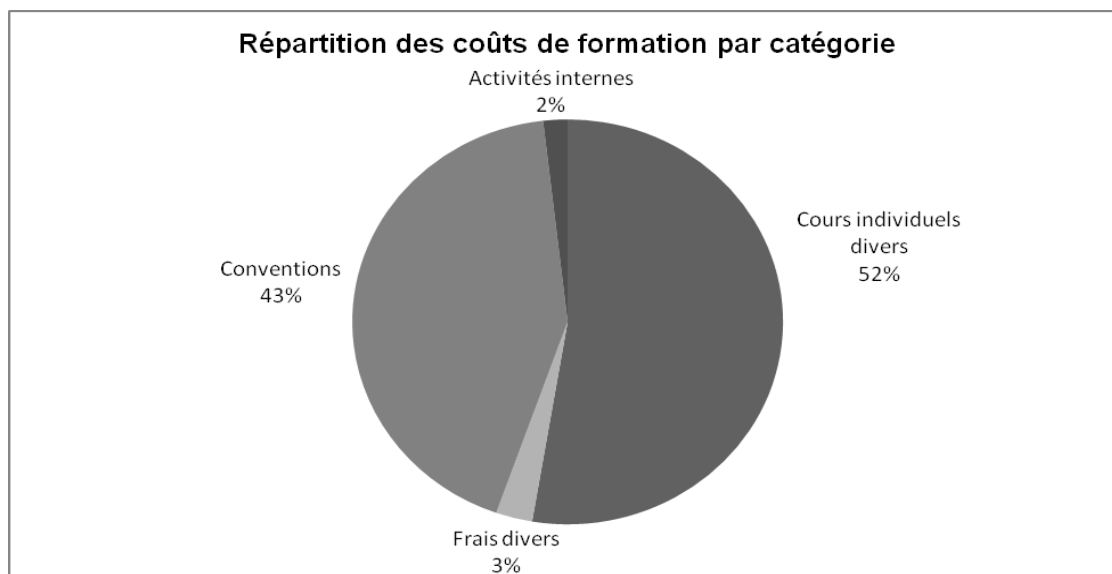
2 apprenties assistantes dentaires

L'Administration a également pu proposer trois places de stage de 39 semaines pour des étudiants souhaitant faire un stage en vue de l'obtention de leur maturité professionnelle commerciale.

Formation continue

Dépenses

Le montant engagé pour la formation en 2010 s'est élevé à Fr. 31'609.25. Une répartition des coûts est présentée ci-après :



Certaines formations, dépendant directement de la compétence des services, ne sont pas financées par le budget alloué au service du personnel pour la formation continue et ne sont donc pas répertoriées ici.

Voici les diverses formations prises en charge par le service du personnel.

Formation organisée et/ou financée par la Ville avec intervenant-e externe

Journée de formation cours office 2007 du 9 septembre 2010

Public cible : toute personne intéressée

Nombre de participant-e-s : 38 personnes

Quelques actions de formations individuelles

➤ Conduire des collaborateurs	➤ Nouvelle loi sur la TVA
➤ Eléments de psychopathologie	➤ Finance active Campus - Les
➤ Nouvelle formation commerciale de base -	fondamentaux/Gestion active
formation d'expert aux examens (PEX)	➤ Introduction du MCH2 - expériences tirées
➤ Maîtriser et comprendre l'assessment	de la pratique
➤ Renforcement des compétences	➤ Chauffez futé 1+2
professionnelles	

Activités internes

- Visite de l'exposition : Les lumières de la Ville aux Moulins souterrains
- Visite du parcours horloger avec le petit train Unesco
- Initiation à l'escrime
- Visite de l'Hôtel de Ville (salles des mariages, du Conseil communal et du Conseil général) + exposition Unesco

Prévention santé et sécurité

Fitness :

- Nombre d'abonnements Physic club : 40, Fr. 15'388.20
- Autres abonnements fitness-aquagym-danse-divers : 15, Fr. 3'733.50
- Participation aux courses-événements sportifs : 8 personnes, Fr. 304.70
- Total pour les différentes participations : Fr 19'626.40

Campagne : « Le casque à vélo = c'est indispensable » :

- Envoi de photos pour assurer un port du casque correct avec quelques conseils pour le choix de celui-ci
- Transmission d'un bon pour bénéficier de 10% de rabais sur tout le matériel de vélo ou l'achat d'un casque chez Ninzoli / Loepfe – Cycles et motocycles au Locle

Public cible : l'ensemble du personnel

Nombre de personnes ayant utilisé le bon : 3

Campagne : « Les chutes – la sécurité pas à pas » :

- Envoi d'informations à l'ensemble du personnel, y compris le corps enseignant
- Exposition à visiter avec informations, exercices d'équilibre, cadeaux, concours (événement organisé par le Bureau de prévention des accidents)
- Affichage de différentes informations tout au long de la campagne
- Envoi d'un lien internet pour visualiser un film sur le thème des chutes

Public cible : l'ensemble du personnel

Nombre de participant-e-s à l'exposition : 115

Campagne : « En sécurité sur les pistes cet hiver » :

- Rappel des informations de base en matière de sécurité durant les sports d'hiver (par exemple : port du casque)

- Transmission d'un bon pour bénéficier de tarifs préférentiels pour les services sur les skis et les snowboards chez Brusa Sports

Public cible : l'ensemble du personnel

Nombre de personnes ayant utilisé le bon : 6

Campagnes d'affichage :

- Casque vélo
- Chutes (diverses affiches durant la campagne)

Autre(s) campagne(s) :

- Envoi des listes de contrôle annuel du fonctionnement des tondeuses à gazon aux services qui en sont équipés.

Dès le 1^{er} janvier 2011, le service des finances et du personnel sera séparé en deux services distincts. Ces services travailleront chacun sous la responsabilité d'une personne différente tout en restant intégrés au même dicastère. De plus le service du personnel changera d'appellation et s'appellera désormais service des ressources humaines.

MUSEE D'HORLOGERIE DU LOCLE – CHATEAU DES MONTs

L'année 2010 a été marquée par certains changements au niveau du personnel du Musée d'horlogerie du Locle et au sein du Comité du Musée.

Elle a également vu de nombreux événements et une exposition temporaire se dérouler. La programmation de cette année a intéressé des publics variés et bénéficié d'une large couverture médiatique qui porta de manière positive l'image de la Ville du Locle et de son Musée d'horlogerie. De plus, les multiples contacts avec les différents musées et réseaux touristiques, tant locaux qu'internationaux, continuent à se développer et tendent à se renforcer.

En résumé, l'activité muséale 2010 du Musée d'horlogerie du Locle, riche, variée et suivie par un public issu de tous les milieux socioculturels se conclut positivement. La richesse des offres proposées, allant de la culture populaire aux événements artistiques et techniques pointus, montre que les visiteurs de la région, de la Suisse et même de l'étranger continuent d'avoir, comme ils l'ont toujours eu, un besoin de se nourrir d'événements culturels qui sont autant de sources d'échanges et de rencontres. L'engagement sans faille du personnel du Musée comme le soutien des membres du Comité, bénévoles, ont permis le bon déroulement de ces événements.

Fréquentation

La fréquentation pour l'année 2010 se chiffre à 1038 visiteurs.

	2006	2007	2008	2009	2010
Entrées payantes individuelles	3'335	4'616	4'313	13'537	5348
Entrées payantes groupes	2'993	2'976	3'556	3'851	2556
Entrées gratuites	2'556	3'479	4'949	7'755	2476
Total	8'924	11'071	12'818	25'143	10'380

	2006	2007	2008	2009	2010
Entrées payantes individuelles	3'335	4'616	4'313	13'537	5348

Personnel du musée

Plusieurs changements ont eu lieu dans la composition du personnel du Musée durant l'année 2010 : Monsieur Morghan Mootoosamy a été engagé comme Conservateur.

Madame Dora Huguenin a été engagée par la Commune comme personnel fixe.

Monsieur François Droz a été engagé comme concierge adjoint.

Monsieur Michel Sandoz, guide - surveillant, a fait valoir son droit à la retraite.

Mesdames Phoebe Forsey et Isabel Ditisheim et Monsieur Pierre Buser ont été engagés comme guides – surveillants.

Personnel fixe

Conservateur	Morghan Mootoosamy, 100%
Horloger-restaurateur	Gérard Vouga, 100%
Concierge-surveillant	Fabrice Crelier, 100%
Concierge adjoint-surveillant	François Droz, 70%
Archivage/Inventaire	Marlène Rüfenacht, 80%
Accueil/Caisse	René Müller-Nicolaides, 82.16%
Guide - Surveillance - Réception	Dora Huguenin, 52.93%

Personnel à taux variable

Guide	Phoebe Forsey
Guide- Surveillance - Réception	Isabel Ditisheim, <i>démission décembre 2010</i>
Guide – Surveillance	Michel Sandoz, <i>démission décembre 2010</i>
Guide – Surveillance	Pierre Buser

Comité et bureau

Composition du Comité

Quatre nouveaux membres ont fait leur entrée en 2010. Il s'agit de Messieurs Stephen Forsey et Nicolas Clerc, le 5.07.2010, Pascal Landwerlin, le 7.06.2010, et François Aubert, le 6.09.2010. Madame Dora Huguenin a quitté sa fonction de Vice-présidente du Comité mais y reste présente en qualité de Présidente de l'Association des Amis du Musée

Fonction	Nom
Président	Triponez Gérard
Vice-Président	Aubert François
Caissier	Berger Ernest
Secrétaire	Progin Evelyne
Cons. juridique	Faessler Pierre
Présidente des Amis	Huguenin Dora
Membre	Forsey Stephen
Membre	Landwerlin Pascal
Membre	Clerc Nicolas
Membre	Simonis Jerry
Publicité	Aellen Jean-Bernard
Membre	Schwarz Hans
Membre	Goetz François
Conservateur	Mootosamy Morghan
Représentant du Conseil Cummunal	Droguett Marcelo
Repr. MIH	Simonin Antoine
Repr. Personnel	Vouga Gérard
Informatique	Yvan Térés

Le Comité

Le Comité a siégé 11 fois en 2010. Les séances ont habituellement lieu au Restaurant de La Croisette le premier lundi du mois, avec une interruption au mois d'août. La dernière séance de l'année a eu lieu au Musée.

Le Bureau

Le Bureau, composé du chef du dicastère des Affaires culturelles et sociales de la Ville du Locle, du Président du Comité, du Vice-président du Comité, de la Présidente de l'Association des Amis du Musée, du Caissier et du Conservateur, se réunit plusieurs fois par mois au Musée afin de traiter les affaires courantes. Les responsables des groupes de travail s'y joignent si nécessaire.

Sortie Comité et personnel

Elle a eu lieu le 18 octobre 2010, à la Vallée de Joux, avec la visite de L'Espace Horloger (Musée d'horlogerie de la Vallée de Joux). Un souper convivial, au Restaurant La Croisette au Locle, a conclu agréablement cette journée appréciée par l'ensemble des participants.

Comptes du Comité

Les comptes du Comité du Musée d'horlogerie du Locle – Château des Monts sont tenus par notre caissier Ernest Berger. En février 2010, les comptes 2009 ont été présentés par Monsieur Ernest Berger. Le bénéfice était de Fr. 30'694.67.-

Après lecture du rapport des contrôleurs des comptes, Messieurs Patrick Martinelli et Hans Schwarz, par ces derniers, les comptes 2009 ont été acceptés à l'unanimité par le Comité, qui a donné décharge au caissier en le remerciant.

Révision du Règlement du Comité du Musée

Une révision du Règlement du Comité du Musée d'horlogerie du Château des Monts a été adoptée le 9 février 2010 par le Conseil général de la Commune du Locle.

Sécurité

En 2010, une harmonisation et mise à jour de tous les paramètres de sécurité, notamment les centrales de contrôle et zones de détection, ont été effectuées.

Une formation sur les nouvelles procédures a été dispensée à l'ensemble du personnel.

Expositions temporaires

8 mai - 26 septembre 2010

AU TEMPS DES CHRONOMÉTRIERS

Pour son exposition temporaire, le Château des Monts a choisi cette année de présenter l'univers de la chronométrie et de s'inscrire dans le sillage du premier « Concours international de Chronométrie » du 21^{ème} siècle organisé à l'occasion du 50^{ème} anniversaire du Musée d'horlogerie du Locle en 2009.

L'exposition intitulée *Au temps des Chronométriers* a présenté les seize pièces du « Concours international de Chronométrie » en les déclinant autour de trois thèmes: **La longue quête du chronomètre de marine ; Les artisans de la chronométrie ; Les observatoires et les concours de réglage au service de la précision en horlogerie.** Ces axes permettent de retracer différentes étapes de la grande aventure de l'horlogerie mécanique dans sa recherche de la précision et de mettre en exergue les enjeux liés aux concours de réglage organisés par les observatoires astronomiques et chronométriques.

Dès le 27 septembre, les pièces du Concours exposées au MHL ont été présentées à Montreux, lors du Congrès International de Chronométrie organisé par la Société suisse de chronométrie.

Accueil des publics et animations

Accueil et départ de la Marche du 1^{er} mars

Le Musée a organisé, en partenariat avec la Ville du Locle, l'accueil et le départ de la marche. Nous avons offert aux 120 participants du thé chaud ainsi que de la taillaule.

Nuit des Musées et Journée des Musées

Nous avons participé à la *Nuit des Musées* (15 mai 2010 de 19h à minuit) comme à la *Journée internationale des Musées* (16 mai toute la journée) en offrant l'entrée gratuite.

Un rallye pour les petits et les grands a permis de parcourir les riches collections du Château des Monts et de découvrir sous un autre œil automates et montres de la collection Sandoz, pendules, horloges et mécanismes témoignant des progrès techniques et de l'inventivité de leurs constructeurs.

Ce programme a attiré 285 personnes et fut fort apprécié par les familles venues nombreuses.

Cycles de conférences

Le 11^e cycle de conférences en lien direct avec l'exposition *Au temps des Chronométriers* a eu lieu en septembre et en octobre 2010 sur le thème : « Méthodes mécaniques et astronomiques pour la détermination des longitudes et latitudes ». Les interventions, de grande qualité et largement suivies, ont remporté cette année un succès jamais rencontré auparavant.

Toutes les conférences, gratuites et ouvertes au public, se sont déroulées au Musée d'horlogerie du Locle – Château des Monts. Un apéritif clôturait chaque conférence.

22 septembre	19h15: Visite guidée de l'exposition temporaire, « Au temps des Chronométriers » par Morghan Mootoosamy. 20h15: Conférence de Monsieur Antoine Simonin, « Evolution de la précision en horlogerie du 18 ^e au 21 ^e siècle ».
29 septembre	20h15: Conférence de Monsieur François Goetz, « Méthodes astronomiques pour la détermination des longitudes et latitudes ». Une observation au télescope des lunes de Jupiter dans le parc du Château des Monts, après la présentation, a été annulée à cause des mauvaises conditions météorologiques.

20 octobre	20h15: Conférence de Monsieur Markus Marti « Zytglogge - beffroi de Berne ».
27 octobre	19h00: Présentation du film « Le fabuleux destin des inventions - Et la Longitude fut » dans la salle du cinéma du Musée. 20h15: Conférence de Monsieur Anthony Randall, « La technologie de John Harrison ». Une reconstitution du chronomètre de marine H4 de John Harrison, réalisée par M. Anthony Randall, fut présentée à cette occasion.

4^e Journée du Patrimoine horloger

Elle a eu lieu le 6 novembre 2010. Le Musée y a participé en ouvrant selon l'horaire d'été (10h-17h au lieu de 14h-17h) et en offrant la gratuité. Le Musée s'est associé à la 4^e Journée du Patrimoine horloger en proposant différentes expositions et animations :

De 10h00 à 17h00 :

Association des Dentellières du Locle

Grande démonstration et exposition de dentelles présentées par les Dentelières du Locle.

De 11h00 à midi :

Perlune & La Louvrée : Association de conteurs :

Une heure de conterie en rapport avec la mesure du temps et son impermanence.

De 14h00 à 17h00 :

Partenariat de l'Ecole technique du CIFOM avec le Musée d'horlogerie du Locle – Château des Monts

Exposition et présentation des montres et pendules appartenant au Musée restaurées par les techniciens diplômés de l'Ecole supérieure en microtechnique, spécialisation complications et restauration horlogère.

Nous avons accueilli 130 personnes à cette occasion, toutes attirées par la diversité du programme mis en place.

Promotion et publicité

Comme ces dernières années, nous avons pu compter sur la collaboration de Monsieur Jean-Bernard Aellen, membre du Comité, pour assurer, dans la mesure des moyens à disposition, la promotion de notre Musée.

L'année 2010 a été riche en événements de sorte que tout notre programme a été couvert par des actions promotionnelles dans différents médias.

Nous avons renforcé notre collaboration avec le bureau promotionnel et la Ville du Locle et avons été représentés dans l'organisation des « Musées des techniques et cultures comtoises », de même qu'avec le Syndicat d'initiative des Brenets en soutenant toujours l'arrangement « Forfait Doubs ».

Les panneaux dans l'allée du Musée sont depuis cette année mis à la disposition des autres musées loclois afin de souligner ces institutions et leurs expositions en cours.

Relations

Collaboration MIH-MHL

Le partenariat mis au point entre les deux musées, consistant à accorder une réduction dans le second sur présentation du billet du 1^{er} musée visité a été reconduit cette année. Cet accord a permis à de nombreuses personnes de profiter de cette offre en 2010.

Un représentant du MIH, M. Simonin, assiste aux séances du Comité du MHL tandis qu'un représentant du MHL, M. Terés, assiste aux séances de la Commission du MIH.

La Route de la mesure du temps©

Il s'agit de la réunion des 5 musées d'horlogerie situés sur la route entre Besançon et La Chaux-de-Fonds, à savoir le Musée du Temps à Besançon, le Musée de l'horlogerie au Château Pertusier à

Morteau, le Musée de la Montre à Villers-le-Lac, le Musée d'horlogerie du Locle et le Musée international d'horlogerie à La Chaux-de-Fonds.

Les 5 Musées cités se sont engagés en 2009 à développer un partenariat technique, culturel et touristique. Cette alliance contribuera à enrichir l'offre culturelle et touristique de cet axe, en réponse aux attentes des publics actuels et potentiels, à partir du patrimoine horloger et de l'histoire régionale suisse et française. Il a pour but également de développer des synergies entre musées par la valorisation de leurs différences et de leurs complémentarités techniques, culturelles et touristiques. En outre, une des spécificités de ce partenariat est l'organisation de la fête de la St-Eloi, patron des orfèvres et des horlogers. Cette dernière sera accueillie tour à tour dans les différentes institutions muséales citées et vise à réunir et fédérer la communauté horlogère. Pour garantir la pérennité de ce projet, une convention de partenariat a été signée en 2010 et une brochure publicitaire, mettant en avant chaque site, a été créée au mois de septembre 2010.

Prêt à l'extérieur

La Fondation Edouard et Maurice Sandoz a demandé le prêt de certaines pièces de la Collection Maurice Sandoz, appartenant au MHL, pour les exposer au SIHH à Genève.

Le Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds a emprunté au Musée d'horlogerie du Locle des pièces pour son exposition consacrée aux heures révolutionnaires.

Le Musée Girard Perregaux, Villa Marguerite, a emprunté au MHL un lot d'outils horlogers pour une Exposition consacré aux métiers de l'horlogerie

Atelier de restauration

Dans l'atelier du Musée, Monsieur Gérard Vouga assure l'entretien courant des pendules exposées et restaure différentes pièces de nos collections.

Il a également assuré l'entretien et le bon fonctionnement des pendules du Temple, du Conseil général à l'Hôtel de Ville ainsi que de celle située dans la salle du Tribunal.

Par ailleurs, il est intervenu sur les différentes pièces exposées dans le Musée afin d'assurer leur bon fonctionnement, très apprécié par nos visiteurs.

Un élève en fin de formation de technicien en restauration d'horlogerie ancienne a effectué un stage de trois mois dans nos ateliers sous la responsabilité du restaurateur. Le Musée continue de mettre des pièces à disposition des élèves techniciens en restauration. Ces pièces sont restaurées sous le contrôle de Messieurs Landwerlin (CIFOM) et Vouga.

Le restaurateur assiste également le conservateur et l'archiviste dans certaines tâches et participe activement à la conception et au montage d'expositions du Musée.

Dons et Achats

Soutien de la Fondation de Famille Sandoz

Le don annuel de la Fondation de Famille Sandoz a permis d'assurer une partie du salaire de l'archiviste. En outre, la Fondation de Famille Sandoz a réitéré son soutien jusqu'en 2011.

De plus, le Musée d'horlogerie du Locle a reçu de feu M. Maurice Edouard Ducommun, originaire du Locle, la somme de fr. 95'815.64.- Ce don sera destiné exclusivement à l'enrichissement de la collection et à la muséographie du Musée.

1. Dons reçus en 2010

Une Montre-bracelet Doxa modèle « Château des Monts »

Modèle créé pour le 120^{ème} anniversaire de la fondation de Doxa en 1889 par Georges Ducommun.

Don de Doxa SA, Bienne

Un ensemble de livres spécialisés dans le domaine horloger

Don de Monsieur Charles-Louis Huguenin, ancien président du Comité du Musée et son épouse Madame Madeleine Huguenin, Le Locle

Un ensemble de livres et de documents lié aux concours de chronométrie et à l'art du réglage.

Monsieur Sunier était un ancien chronométrier loclois

Don de Monsieur Jean-Pierre et de Madame Huguette Sunier, Le Locle ;

Un lot d'outils horlogers et de fournitures

Don de Monsieur René et Madame Sandra Verneti, Le Locle

Une restauration d'une pièce des collections du Musée. Il s'agit d'une Montre de poche à tourbillon signée Jâmes C. Pellaton.

Don de Monsieur Michel Dawalibi, Le Locle (propriétaire de la marque Jâmes Pellaton SA)

Une Pendule neuchâteloise dernière période (style Restauration) de Frédéric Eugène Jeanjaquet (1861-1939), signée « E F JJ » sur la platine et sur la clé.

Cabinet peint par sa fille Emma (signé « E Jeanjaquet »).

Sonnerie $\frac{3}{4}$ et heures. Fleurier, ca. 1880-1930.

*Et une **Montre de poche** signée l'Alouette, fin 19^e.*

Don de Madame Josette Meystre, Neuchâtel

Un Réveil mécanique « Jaeger » avec réserve 8 jours de style Art Déco.

Don de Monsieur René et de Madame Sylvia Richard-Huber, Vevey

Une Montre-bracelet Bêta 21 Centre Electronique Horloger SA, Neuchâtel (« CEH »), ca. 1970.

Don de Monsieur Jean-Daniel Chauvy, Vevey

Une Montre tactile pour aveugle Modèle Meteor, Alexandravisio, 2010.

Don de Monsieur Francis Schwab, La Sagne.

Une paire de fauteuils Louis XIII dit style neuchâtelois brodés à la main.

Don de Monsieur Jean-François Schulze, Le Locle

2. Achats 2010 de l'Association des Amis du Musée pour les collections du MHL

Un thermomètre bimétallique de poche, Jules Jürgensen, Le Locle, 1838

Echelle des degrés Réaumur et Fahrenheit.

Documents manuscrits originaux accompagnant la pièce.

Achat par les Amis du Musée

Une pendule neuchâteloise

Jean Frédéric Perrenoud, La Brévine, ca. 1780

Sonnerie des heures et quarts avec répétition à tirage,

quadrature ancienne. Rare pendule neuchâteloise à complications : quantième avec dates, jours, planètes, mois, nombres de jours du mois, signes du zodiac, lever/coucher du soleil et phases de lune.

Achat par les Amis du Musée

Fondation Jeanmaire

Le 8 mars 2010, le Conseil de Fondation a tenu séance au Restaurant La Croisette. Le PV de la dernière séance ainsi que le rapport de gestion ont été acceptés à l'unanimité.

Association des Amis du Musée

L'Association des Amis du Musée est présidée par Madame Dora Huguenin. Les cotisations sont destinées principalement à l'achat de pièces et à leur mise en valeur.

Elle se compose actuellement de 662 membres individuels, 18 membres collectifs et 13 membres soutiens. Le total des rentrées 2010 s'est élevé à Fr. 45'212.--

Soirée d'été

La traditionnelle soirée d'été a eu lieu le samedi 23 juin 2010 et a été animée par le groupe Razmatazz (Musique Pays de l'Est) qui a mis une ambiance extraordinaire. Le temps a permis de suivre ce concert à l'extérieur du Musée.

La marche « A pas contés »

Organisée conjointement avec l'Association des AmisMIH et le Musée de la Montre de Villers-le-Lac, elle s'est déroulée le 28 août 2010 dans les environs de La Chaux-de-Fonds.

Soirée de Noël des Amis

La soirée d'hiver des Amis a eu lieu le 8 décembre 2010 et attiré près de 120 personnes malgré les conditions hivernales.

Conclusion et remerciements

Nous exprimons nos remerciements à toute l'équipe du Musée d'horlogerie du Locle – Château des Monts, aux membres du Comité pour leur engagement bénévole et aux nombreux donateurs et mécènes. Nous remercions également les nombreux prêteurs qui ont accepté de déposer au Musée leurs pièces pour l'exposition « Au temps des Chronométriers ».

Nous réitérons nos vifs remerciements à M. Marcelo Droguett, Conseiller communal, directeur des affaires culturelles et des affaires sociales et à l'ensemble des membres du Conseil communal pour leur soutien important accordé au Musée.

MUSEE DES BEAUX-ARTS

Le travail de l'année 2010 s'est concentré sur d'importantes recherches de fonds. Après l'axe structurel qui nous a occupés ces dernières années avec la constitution et la mise en place d'une équipe professionnelle apte à répondre aux quatre missions essentielles du fonctionnement d'une institution muséale (la conservation du patrimoine, la recherche, l'exposition et l'accueil du public), de la redéfinition des domaines de compétence et de la reformulation de la *Triennale de l'art imprimé contemporain*, il s'est agi de garantir la poursuite de projets exigeants par un apport financier privé. Ainsi, consciente de l'importance des rénovations, transformations et agrandissement pour l'avenir du Musée des beaux-arts et de son rôle au cœur d'un pôle culturel en réhabilitation dans une ville aujourd'hui reconnue par l'UNESCO, la Société des Beaux-Arts et du Musée, section Le Locle, s'est organisée afin de trouver les fonds nécessaires à la pleine réalisation de ce projet et de compléter les travaux d'entretien du bâtiment qui accompagnent la réalisation d'une nouvelle réserve des œuvres votés par le Conseil général le 22 octobre 2009. Parallèlement, il importait de boucler le budget d'un rendez-vous majeur de l'institution locale, la *Triennale de l'art imprimé contemporain*, dont le financement est assuré à 70% par des fonds privés. Ces recherches conjointes doublées d'un marasme économique lié à la crise n'ont pas été sans difficultés et ont largement mobilisé la conservatrice et sa suppléante durant la première partie de l'année.

Le Musée se réjouit cependant d'avoir déjà réussi, grâce au comité de recherche de fonds pour le projet de rénovation et d'agrandissement du Musée, à réunir Fr. 870'000.-- (30% du budget global) et clos le budget de la Triennale avec un léger dépassement dans les comptes « promotion-publicité ». La vente symbolique des m² du Musée lancée lors de l'Assemblée des membres en juin 2010 pour financer les rénovations a été l'un des points forts de cette année avec le don exceptionnel de Paul Castella d'un montant de Fr. 90'000.-- à l'occasion de son 90^{ème} anniversaire.

Parallèlement à ces recherches et aux nombreuses séances qui en ont découlé, l'organisation de la *Triennale de l'art imprimé contemporain*, événement unique en Suisse et exposition d'envergure, a mobilisé les ressources du Musée. Accompagnée de trois publications et réunissant seize artistes invités, cette exposition dont le commissariat a été assuré par la conservatrice et sa suppléante a rencontré une fois de plus un vif succès.

Enfin, l'équipe du Musée a répondu aux tâches courantes et inhérentes au fonctionnement d'une institution muséale, soit la mise en valeur de la collection au travers de son exposition (*Impressions du noir* et *Lermite*, « *Calvaire brévinien* ». *Genèse d'une œuvre*), la préservation du patrimoine régional par l'accueil d'un important dépôt, la collection d'art de l'entreprise horlogère Ebel, soit 250 œuvres qui ont intégré les réserves du Musée, tout en préparant le futur déménagement des collections pendant les travaux, vaste et délicat chantier qui requiert une planification minutieuse. La conservatrice et sa suppléante ont également représenté le Musée, hormis aux séances de comité et de la Fondation Lermite, à divers vernissages et réunions professionnelles, telles que l'assemblée générale du Groupement des musées neuchâtelois, les réunions avec les musées chaux-de-fonniers, ou la réunion des collections d'art graphique qui s'est tenue au Kunstmuseum de Soleure.

Pour garantir le suivi et la pleine réalisation de l'ensemble de ces activités pendant le congé maternité de la conservatrice, Madame Laurence Schmidlin, collaboratrice scientifique temporaire depuis trois ans au Musée des beaux-arts a assuré sa suppléance. Engagée à 20% supplémentaires depuis le 1^{er} février, les dossiers ont ainsi pu être transmis avant le départ de la conservatrice et permis une continuité sans difficulté. Pour remplacer Madame Schmidlin, une collaboratrice scientifique a été engagée depuis le 1^{er} février, induisant un dépassement dans les comptes « charges de personnel ». Son profil axé sur la communication et les relations publiques a permis de déléguer les tâches spécifiquement liées à ces aspects dans l'organisation de la Triennale.

C'est donc avec optimisme et enthousiasme que le Musée des beaux-arts envisage l'avenir non seulement en regard du développement de l'Ancienne Poste, de la rénovation du bâtiment historique sis à la Grand-Rue 1 et de l'aménagement urbain de cette entrée de ville dédiée à la culture, mais aussi à l'aube de la célébration de son 150^e anniversaire en 2012.

Les expositions de l'année

La 7^e édition de la *Triennale de l'art imprimé contemporain*, rendez-vous majeur du Musée des beaux-arts et manifestation unique en Suisse, témoignant de l'actualité de l'estampe au niveau national, a été une fois de plus l'événement marquant de la programmation du Musée. Selon la nouvelle formule mise en place lors de la dernière édition en 2007, la commission artistique composée des principaux représentants des collections d'art graphique de Suisse s'est réunie à plusieurs reprises pour faire le choix des artistes invités et attribuer les deux prix, celui de la Ville du Locle et celui d'encouragement. L'exposition s'est accompagnée de la sortie des deux premiers volumes dédiés à l'art imprimé en Suisse qui se veulent être des publications de référence documentant l'activité dans ce domaine au niveau national. Bilingues français-allemand et français-anglais, elles réunissent à la fois des articles critiques de spécialistes et des notices sur les œuvres exposées s'adressant à une large audience.

En début d'année, conformément à sa politique de valorisation des collections au travers d'expositions temporaires consacrées à un aspect particulier de celles-ci, le Musée a présenté conjointement sa collection d'estampes (*Impressions du noir*), une partie du fonds Lermite (*Lermite, « Calvaire brévinien » - Genèse d'une œuvre*) – tous deux complétés par des prêts extérieurs – et salué le récent dépôt de la collection d'art de l'entreprise Ebel au Musée des beaux-arts du Locle par un accrochage d'un choix d'œuvres de l'artiste neuchâteloise Lili Erzinger.

14 mars – 29 août 2010

Impressions du noir

Au travers d'œuvres issues essentiellement des collections du Musée, l'exposition a montré comment, de Félix Vallotton à Olivier Mosset, l'estampe moderne et contemporaine demeure un art incontestable du noir, malgré l'attrait que la couleur a exercé et exerce encore sur les artistes.

*Lermite, « Calvaire brévinien »
Genèse d'une œuvre*

Siège de la Fondation Lermite depuis la création de celle-ci en 1977, le Musée des beaux-arts valorise et fait connaître l'œuvre de Lermite au travers d'expositions temporaires. Offrant de nouvelles perspectives, le Musée s'est ici intéressé à la première période de l'artiste, réunissant une série d'œuvres qui éclairent une toile majeure de Lermite, le *Calvaire brévinien* (1949).

Cette double exposition s'est accompagnée d'un accrochage de toiles majeures de la collection de peintures du Musée ainsi que d'un choix d'œuvres de Lili Erzinger issues du dépôt de la collection d'art d'Ebel.

26 septembre 2010 – 13 février 2011

7e Triennale de l'art imprimé contemporain

Rendez-vous majeur du Musée, cette manifestation tripartite rend compte de la création suisse dans le domaine de l'estampe et l'interroge par l'intermédiaire d'une exposition collective qui a regroupé seize artistes contemporains (parmi lesquels John M Armleder, Silvia Buonvicini, Emilie Ding, Fabrizio Giannini, Olivier Mosset, Jean-Luc Manz, Didier Rittener, Studer/van den Berg, Christian Vetter), d'une exposition monographique consacrée au Lausannois Jean Crotti (Prix de la Ville du Locle en 2007) et de la présentation de l'activité d'Edition Cestio, éditeur d'estampes à Bâle. Événement unique en Suisse, la *Triennale de l'art imprimé contemporain* se fait le miroir des

transformations qui s'opèrent actuellement dans ce domaine, notamment par les techniques d'impression.

Le Prix de la Ville du Locle a été attribué à Didier Rittener (Lausanne, *1969), et le Prix d'encouragement à Silvia Buonvicini (Zurich, *1966). Ce dernier a été maintenu malgré la défection de l'Office fédéral de la Culture.

Commission artistique et jury : Anna Lisa Galizia, conservatrice, Villa dei Cedri, Bellinzona / Stéphanie Guex, conservatrice, Musée des beaux-arts, Le Locle / Lauren Laz, conservatrice, Cabinet cantonal des estampes, Musée Jenisch, Vevey / Laurence Schmidlin, conservatrice suppléante, Musée des beaux-arts, Le Locle / Claudine Metzger, collaboratrice scientifique, Graphische Sammlung, Kunstmuseum Bern / Christian Rümelin, conservateur, Cabinet d'arts graphiques, Musée d'art et d'histoire, Genève / Paul Tanner, directeur, Graphische Sammlung der ETH, Zurich.

L'exposition a été accompagnée de deux publications, l'une consacrée à Jean Crotti, l'autre à l'exposition collective. Le premier volume, *L'art imprimé en Suisse, 2004-2007*, a également paru à cette occasion.

Les événements

Le Musée des beaux-arts a participé à la Biennale de la Métropole Rhin-Rhône, projet franco-suisse dans l'Arc jurassien, avec une programmation de vidéos sur le thème de l'idéologie, proposée lors de la Nuit des musées et à l'occasion d'un brunch.

Nuit des musées
Samedi 15 mai, 19h-00h
v-idéologies

Projections de vidéos de Vito Acconci, Klaus vom Bruch, GorillaTapes, Jenny Holzer, Michael Klier, Rosemarie Trockel, Jordan Wolfson.

A l'occasion de la Biennale de la Métropole Rhin-Rhône *utopies & innovation*.

Projection et brunch
Dimanche 6 juin, à 11h30
v-idéologies

Projections de vidéos de Vito Acconci, Klaus vom Bruch, GorillaTapes, Jenny Holzer, Rosemarie Trockel.

A l'occasion de la Biennale de la Métropole Rhin-Rhône *utopies & innovation*.

Voyage au bout du Locle
Dimanche 24 octobre, à 15h30

Performance du groupe Abc (Jean Crotti, Vincent Kohler, Jean-Luc Manz, Denis Pernet). Voyage de Neuchâtel au Locle en autocar, en compagnie, entre autres, de Jules Barbey d'Aurevilly, William S. Burroughs, E.T.A. Hoffmann, Joris-Karl Huysmans et Raymond Roussel, textes lus par Robert Bouvier, directeur du Théâtre du Passage à Neuchâtel.

Et intervention musicale au Musée des beaux-

arts de DACOR, quatuor de cors des Alpes du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds.

A l'occasion du vernissage des deux premiers volumes de la collection éditoriale *L'Art imprimé en Suisse*.

L'accueil des publics

Toujours soucieux de s'adresser à l'ensemble des publics et d'accompagner ses expositions temporaires de rendez-vous variés, le Musée des beaux-arts a proposé un vaste programme d'accueil comprenant notamment des parcours-découverte à l'attention des enfants de 9 à 12 ans, des visites commentées publiques, des visites pour les enseignants, des ateliers destinés aux enfants et aux familles, des discussions, des rencontres, ainsi que des visites-ateliers organisées spécifiquement pour les classes du degré primaire en compagnie d'une médiatrice.

Au fil des années, l'accueil régulier des classes primaires du Locle, auxquelles le Musée offre gracieusement la visite-atelier et l'encadrement par une médiatrice, rencontre un intérêt durable auprès des enseignants et surtout des élèves. L'on a ainsi pu constater que des enfants sont revenus seuls suite à une visite avec leur classe au Musée afin d'y faire le parcours-découverte.

Le Musée des beaux-arts a accueilli vingt et une classes primaires du Locle à l'occasion de la *Triennale de l'art imprimé contemporain* pour une visite accompagnée d'un atelier, ainsi que quelques classes du secondaire.

Enfin, une sortie réservée aux membres Amis du Musée leur a fait découvrir l'atelier de lithographie de Nik Hausmann à Séprais (JU).

Table ronde

Jeudi 7 octobre, à 20h15

L'enseignement de l'estampe dans les écoles d'art : une relève possible ?

au Club 44, La Chaux-de-Fonds

Intervenants : Jean-Luc Manz, artiste, Lausanne ; Philippe Marmy, enseignant à l'Ecole d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds ; Raynald Métraux, imprimeur, éditeur et enseignant à la Haute école d'art et de design de Genève ; Olivier Saudan, artiste et responsable du département Arts visuels de l'Ecole cantonale d'art de Lausanne
Modératrice : Manuela Salvi, journaliste.

En partenariat avec le Club 44, La Chaux-de-Fonds, dans le cadre de la 7^e *Triennale de l'art imprimé contemporain*.

Journée internationale des musées

Dimanche 16 mai, de 14h à 17h

Parcours-découverte de l'exposition *Impressions du noir*, pour les enfants de 9 à 12 ans.

A 14h

Projection du film, *L'information est-elle comestible*, de Laurent Gervereau, à l'occasion de la Biennale de la Métropole Rhin-Rhône *utopies & innovation*

En famille au musée

Mercredi 8 décembre, de 13h30 à 15h

et de 15h30 à 17h30

Ateliers *Impressions de Noël* (dès 7 ans)

Petits et grands ont réalisé des impressions cadeaux aux couleurs de neige et de cannelle. Animé par Geneviève Petermann.

Ateliers enfants

Vendredi 15 octobre, de 13h30 à 15h

(4-6 ans, accompagné d'un adulte)

Pièces à conviction : traces et empreintes

Du tampon encreur à l'objet gaufré, les enfants ont exploré les mille et une manières de jouer avec les traces et les empreintes... et de brouiller les pistes.
Animé par Geneviève Petermann.

*Sorties des membres Amis du
Musée des beaux-arts*
Dimanche 22 août, 14h-16h
Aux Bayards

Jacques-André Steudler raconte Lermite.
Sortie annulée.

Dimanche 21 novembre, 14h-15h30
À Séprais (JU)

Visite de l'atelier de lithographie de Nik
Hausmann, imprimeur et co-fondateur d'Édition
Cestio.

A l'occasion de la 7^e Triennale de l'art imprimé
contemporain.

Promotion et communication

La communication et la promotion demeurent des postes nécessaires pour informer le public de nos activités au sein du canton et à l'extérieur au travers d'un affichage SGA et local, d'annonces dans la presse spécialisée et de la diffusion de nos supports informatifs (dépliants et affichettes) tant par le biais des musées de Suisse que des structures culturelles régionales. Les sondages menés à l'accueil auprès de nos visiteurs témoignent de l'utilité de ces canaux de diffusions. Ce poste budgétaire représente également une charge financière de plus en plus importante dans les budgets muséaux.

Événement d'un niveau national, la *Triennale de l'art imprimé contemporain* bénéficie d'un budget promotionnel exceptionnel comptant notamment un partenariat avec L'Express/Impartial et la sortie d'un supplément qui lui est spécifiquement dévolu. Ce budget est généralement couvert par des fonds privés. Le climat morose au sein des entreprises de la région s'est fait largement ressentir durant notre campagne de recherche de fonds expliquant un financement partiel de ce poste par le Musée des beaux-arts et causant un dépassement.

A l'occasion de la Triennale, l'engagement de la suppléante de Madame Schmidlin, collaboratrice scientifique, s'est donc naturellement orienté vers un profil axé sur la communication permettant notamment de mettre en place plusieurs partenariats avec les librairies du canton (Payot Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, La Méridienne et la librairie Impressions à La Chaux-de-Fonds, le Cabinet d'Amateur à Neuchâtel) ainsi que des stands d'information au sein des offices de tourisme à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Enfin, cette expérience nous a permis d'obtenir une couverture médiatique télévisuelle (journal de midi, rubrique invité de la TSR). La radio a également largement couvert l'événement que ce soit sur les ondes de la RSR ou d'Espace 2.

Liste non exhaustive des médias ayant couvert les expositions de l'année 2010 :

Le Temps – 24 Heures – Le Matin – La Liberté – Le Quotidien jurassien – Espace 2 – RSR la 1^{ère} – TSR – Accrochages – Kunstbulletin – Impartial/Express – Canal Alpha – RTN.

Publications

La *Triennale de l'art imprimé contemporain* a été accompagnée de la sortie des deux premiers volumes de la collection éditoriale consacrée à l'estampe en Suisse ainsi que du premier catalogue raisonné de l'œuvre multiplié et imprimé du lauréat 2007, Jean Crotti.

Stéphanie Guex (dir.), *L'art imprimé en Suisse · 2004-2007*, cat. expo., avec des contributions de Christophe Cherix, Stéphanie Guex, Chantal Prod'hom, Beatrix Ruf, Laurence Schmidlin, Paul Tanner et Roland Wäspe.

Édition : Musée des beaux-arts, Le Locle / Benteli, Berne, 2010

Bilingue fr.-all.

19 x 24 cm, 140 pages, couleur.

Stéphanie Guex (dir.), *L'art imprimé en Suisse · 2007-2010*, cat. expo., avec des contributions de Gill Saunders, Laurence Schmidlin et Bernadette Walter.

Édition : Musée des beaux-arts, Le Locle / Benteli, Berne, 2010

Bilingue fr.-angl.

19 x 24 cm, 104 pages, couleur.

Stéphanie Guex et Laurence Schmidlin (dir.), *Jean Crotti. Impressions et dessins*, avec des contributions de Séverine Fromaigeat, Stéphanie Guex et Laurence Schmidlin.

Edition : Musée des beaux-arts, Le Locle / Benteli, Berne, 2010
Bilingue fr.-all.
13,15 x 20 cm, 216 pages, ill. n/b et couleur.

La collection

La mission principale d'un musée demeure la préservation du patrimoine artistique. Le Musée des beaux-arts a ainsi répondu positivement à la demande de l'entreprise Ebel cherchant un lieu de dépôt adéquat pour sa collection d'art comprenant 250 œuvres et des documents d'archives. Elle renferme notamment un fonds important d'œuvres de Lili Erzinger (Zurich, 1908 – Neuchâtel, 1964), artiste neuchâteloise qui fait figure de pionnière de l'abstraction géométrique en Suisse romande. Le Musée a ainsi organisé le rapatriement de cette collection et l'aménagement de ses dépôts pour recevoir ces œuvres.

Faute de temps à consacrer à l'enrichissement des collections, occupée par l'organisation de la Triennale et les recherches de fonds, la conservatrice n'a fait aucune proposition d'acquisition à la Société pour l'année 2010. Il n'a de plus toujours pas été possible d'entreprendre l'important travail d'inventaire et de documentation de la collection, le personnel scientifique étant absorbé par l'ensemble des tâches inhérentes à l'ouverture publique de l'institution que ce soit la gestion administrative et financière, l'organisation d'expositions temporaires, l'accueil des publics, etc.

Le Musée répond, hormis aux sollicitations de prêt d'œuvres de sa collection et celles en dépôt, régulièrement aux demandes de renseignements et de reproductions de ses œuvres. La célèbre toile *Jeune fille lisant* d'Albert Anker a ainsi figuré sur l'agenda 2011 de la Fédération suisse des aveugles et malvoyants avant qu'elle ne rejoigne les cimaises madrilènes en 2011 dans l'exposition organisée conjointement par les fondations Thyssen et Caja Madrid.

Enfin dans une perspective de collaboration inter-institutionnelle, le Musée a prêté son matériel vidéo (téléviseurs, lecteurs DVD) au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds à l'occasion de l'exposition *Pulsations*. Catherine Gfeller.

Enrichissement des collections

Achat du Musée (dernier acompte)

Jeanne-Odet Evard
Crachin sur les marais, 1987
Lirette et crin de cheval (tapisserie), 140 x 280 cm

Alexandre Joly
3 dessins sans titre, 2009
Stylo et encre noire sur papier, 28 x 20 cm (chaque feuille)

Par cotisation
Edition annuelle 2009 VISARTE Neuchâtel
Marie-Claire Meier

Achats de la Société du Musée

Par abonnement
Editions 2010 de Xylon
N° 140 Hartmunt Piniek, *Landsuche*
N° 141 Barbara Kuebel, *Couples!*
N° 142 Ruprecht von Kaufmann, *Landunter*
Förder-Blatt: Stephan Sude, *Gleichritt*

Dons et legs

Don d'Olivier Mosset, Tucson/USA-Villiers/CH
Alain Jaquet
Jeune Fille aux boules, 1969
Sérigraphie sur toile, 195 x 114 cm

Dépôt

Dépôts de 250 œuvres de la collection d'art de l'entreprise horlogère Ebel, à La Chaux-de-Fonds.

Prêts

du 21 mars au 12 septembre 2010

Exposition *Portrait de l'artiste en motocycliste*
au Musée des beaux-arts, La Chaux-de-Fonds

Exposition dédiée à la collection d'Olivier Mosset, présentée au MAGASIN – Centre National d'Art Contemporain à Grenoble du 11 octobre 2009 au 3 janvier 2010.

Jean-Thomas Vannotti
Lydia Lunch (Teenage), 2005. Huile sur papier vélin, Musée des beaux-arts, Le Locle (don Olivier Mosset)

Grégoire Müller
Skull, vers 1978. Huile sur toile, Musée des beaux-arts, Le Locle (don Olivier Mosset)

Wang Guangyi
Face of the Believer, 2003. Lithographie en couleurs sur papier vélin, Musée des beaux-arts, Le Locle (don Olivier Mosset)

Elisabeth Oser
Sans titre [Mère à l'enfant], 1917. Pastel sur papier, contrecollé sur carton, Musée des beaux-arts, Le Locle (don Olivier Mosset)

Alain Jaquet
Jeune Fille aux boules, 1969. Sérigraphie sur toile, Musée des beaux-arts, Le Locle (don Olivier Mosset)

Conservation et inventorisat

Un contrôle strict des conditions climatiques des salles d'exposition et des réserves des œuvres pour garantir une bonne conservation des biens culturels est une condition aujourd'hui nécessaire à toute demande de prêt et à la préservation du patrimoine. Afin d'éviter les coûts liés à l'installation d'un système de climatisation, nous avons opté pour une intervention ponctuelle lors de la saison hivernale par l'installation d'humidificateurs dans les trois salles d'exposition, les réserves d'œuvres et l'atelier technique.

Grâce à l'achat de ces humidificateurs, les relevés d'humidité relative fournis par nos thermohygromètres sont aujourd'hui satisfaisants. Ils nécessitent cependant un contrôle humain rigoureux.

La perspective de la création d'une nouvelle réserve des œuvres équipée et contrôlée selon les standards en vigueur est encourageante pour entreprendre le travail d'inventaire et de rangement des collections.

La bibliothèque

Grâce au service d'échange de livres et de catalogues avec d'autres institutions et au budget d'acquisition, la bibliothèque s'enrichit régulièrement de nouveaux ouvrages.

L'absence d'un archiviste ou bibliothécaire pour permettre le rangement, la mise à disposition pour consultation et l'achat de publications est toujours à déplorer.

Travaux

Le Musée et la Société des Beaux-Arts et du Musée, section Le Locle, se sont engagés dans une recherche de fonds afin de réunir le solde du financement manquant pour réaliser l'ensemble du projet de rénovation, transformation et agrandissement du Musée, soit 70% du projet global. Un comité de recherche de fonds a ainsi été constitué réunissant Francis Kneuss, ancien directeur de la Fondation de la résidence, Christoph Künzi, président de la Société des Beaux-Arts et du Musée, section Le Locle, Corine Bolay Mercier, membre de la Société des Beaux-Arts et du Musée, section Le Locle, Stéphanie Guex, conservatrice du Musée des beaux-arts, Anne Marie Jacot Oesch, notaire, Le Locle, Bernard Soguel, ancien conseiller d'Etat du canton de Neuchâtel, Pierre Vaucher, trésorier de la Société des Beaux-Arts et du Musée, section Le Locle. Un comité de patronage a également été constitué : il est composé de René Felber, ancien conseiller fédéral, Jean-Frédéric Jauslin, directeur de l'Office fédéral de la culture, François Matile, secrétaire général de la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse, Olivier Mosset, artiste, Manuela Salvi, journaliste. Le dossier de présentation a été adressé à plus de cinquante entreprises et fondations et a permis de réunir déjà Fr. 870'000.-- au 31 décembre 2010, soit env. 30% du financement. Certains de ces montants sont conditionnés à la pleine réalisation du projet. Les recherches se poursuivent actuellement.

Les travaux liés à l'entretien du bâtiment et à la création d'une nouvelle réserve des œuvres approuvée par le Conseil général ont été reportés afin de permettre de les envisager en un seul chantier. L'installation d'un système de caméra surveillance, crédit d'investissement pour 2010, a, elle aussi, été reportée.

La première partie de l'année a été consacrée à l'étude, l'établissement d'un budget et l'organisation du déménagement des collections. Afin d'en diminuer les coûts, estimés dans le devis général des rénovations à Fr. 280'000.-- par une entreprise professionnelle, des solutions internes ont été le plus souvent trouvées et privilégiées, soit le stockage dans un lieu sécurisé en ville du Locle aménagé par le technicien du Musée, le menuisier du Locle et le concierge.

Le personnel du Musée

Les charges liées au poste de conciergerie ont été imputées sur le poste « traitement du personnel » du Musée justifiant l'écart important entre le budget 2010 et les comptes, auquel s'ajoutent les 20% supplémentaires de l'engagement de Madame Géraldine Piguët-Reisser en tant que collaboratrice scientifique du 1^{er} février au 31 mai.

Durant le congé maternité (mi-mai à mi-septembre) de la conservatrice, Madame Laurence Schmidlin, collaboratrice scientifique en poste depuis trois ans au Musée des beaux-arts, a assuré la suppléance. Cette suppléance à l'interne a ainsi permis d'assurer au mieux le suivi et la réalisation de nombreux dossiers importants (notamment la recherche de fonds pour le projet de rénovation du musée et l'organisation de la Triennale). Madame Géraldine Piguët-Reisser a quant à elle été engagée pour un contrat de durée déterminée pour la suppléance du poste de collaboratrice scientifique.

Outre les postes fixes, le Musée des beaux-arts mandate de nombreux professionnels que ce soit pour une aide ponctuelle lors de l'accrochage des expositions, la restauration des œuvres de la collection ou pour la communication.

Le cumul des fonctions de la conservatrice, de la secrétaire-réceptionniste et de la collaboratrice scientifique (direction, conservation, communication, promotion ; accueil et administration ; etc.) ne permet pas de répondre de manière toujours satisfaisante aux besoins de l'institution et de suivre l'ensemble des dossiers en suspens.

Personnel fixe

Conservatrice	Stéphanie Guex, 80%
Secrétaire-réceptionniste	Catherine Meyer, 60%
Technicien de musée	Jonas Chapuis, 40%
Concierge	Marcel Imwinkelried, 48,46%

Personnel temporaire

Surveillant-e-s du week-end
et remplaçant-e-s

Cécile Lebet
Lila Thiébaud
Julie Tüller
Romina Stifani (dès le 1^{er} 2010)
Lena Würbler (dès le 1^{er} novembre 2010)

Collaboratrice scientifique

Laurence Schmidlin, 40%
(du 1^{er} janvier au 30 janvier et du 1^{er} novembre
au 31 décembre)

Suppléance pendant le congé maternité de la conservatrice

Conservatrice suppléante

Laurence Schmidlin, 60% (collaboratrice
scientifique/conservatrice, du 1^{er} février au 31
mai)
80% (du 1^{er} juin au 30 septembre)

Collaboratrice scientifique
chargée de la communication

Géraldine Piguet-Reisser, 20% (du 1^{er} février
au 31 mai)
40% (du 1^{er} juin au 31 octobre)

Personnel bénévole

Médiation culturelle

Corine Bolay Mercier

Personnel mandaté

Pierre Bohrer, photographe, pour les reproductions des catalogues d'exposition, invitations et affiches
David Brulhart, webpublisher et graphiste, pour la mise à jour du site Internet
Ciné Qua Non, Del Coso, La Chaux-de-Fonds
Stéphane Detruche, Genève, installation du papier peint d'Olivier Mosset pour la *Triennale de l'art imprimé contemporain*
Céline Froidevaux, médiatrice culturelle, pour les visites-ateliers lors de la *Triennale de l'art imprimé contemporain*
Gilles Gavillet et David Rust, graphistes, pour la création des supports de communication du musée (invitations, affiches, publicité, etc.)
Beat Matti, La Chaux-de-Fonds, aide technique lors du montage de la *Triennale de l'art imprimé contemporain*
Geneviève Petermann, médiatrice culturelle, conception des visites-ateliers lors de la *Triennale de l'art imprimé contemporain*
Thibaud Tissot, graphiste, pour la création des supports de communication du musée (invitations, affiches, publicité, etc.)
Julie Tüller, décoratrice, pour le transport et l'aide au montage des expositions
La menuiserie communale pour la réalisation des cadres

Fondation Lermite

Le comité de la Fondation Lermite, dont le siège est sis au Musée des beaux-arts du Locle, s'est réuni à une reprise en présence de la conservatrice.

Président	Pierre Fellrath
Secrétaire	Pierre-Alain Kramer
Trésorier	Jean-Michel Steinmann
Représentant du C.C.	Marcelo Droguett
Représentant de l'Etat	Jean-Daniel Jaggi
Membres	Jean-Philippe Gabus
	Claude Gfeller

Comité de la Société des Beaux-Arts et du Musée

Le comité de la Société s'est réuni à onze reprises au Musée des beaux-arts en présence de la conservatrice ou de sa suppléante.

Plusieurs séances avec le comité de recherche de fonds ont également eu lieu.

Président	Christoph Künzi
Secrétaire aux verbaux	Anne Hasler Choffat
Trésorier	Pierre Vaucher
Représentant du C.C.	Marcelo Droguett
Membres	Pierre Bohrer
	Corine Bolay Mercier
	Marianne Lebet

BIBLIOTHEQUE DE LA VILLE DU LOCLE

Introduction

Innovation et préservation du passé : 2 poste informatisés ont été mis à la disposition des nos lecteurs à la Salle de lecture, la location de DVD connaît un succès réjouissant alors que nous avons terminé le recatalogage du Fonds ancien, riche d'ouvrages de 1491 au 19^e siècle, c'est le passionnant paradoxe de la bibliothèque.

Personnel

3 postes : 1 personne à 100%, deux autres à 60% et 50%.

Mélanie Deflorin, notre apprentie AID nous a quitté en juillet, après avoir passé avec succès ses examens.

Nous avons accueilli quatre jeunes pour des stages d'initiation.

Une personne a effectué un TIG sur une quinzaine de jours.

Activités des services

a) Service du prêt

La modification du système de prêt et le fait que les fonds ne soient pas tous traités, ne permettent actuellement que des statistiques partielles.

Prêts en 2010 : 30.112 volumes (2009 : 30.038).

Prêts entre bibliothèques (extérieures au RBNJ) : 418 (09: 380).

Le prêt de documents reste stable, l'engouement pour les DVD se confirme (près de 2000 emprunts).

b) Salle de lecture

Notre fonds d'ouvrages de référence compte 2700 volumes (+ 37).

2010 marque une nouvelle étape dans notre offre de nouveaux médias avec la mise à la disposition du public de deux ordinateurs pour la consultation d'Internet, le courrier électronique ou les travaux de bureautique. Ils sont placés à la Salle de lecture.

c) Accroissement des documents

2010

945 (achats : env. 870)

2009

932 (achats : env. 850)

d) Fonds spéciaux

Le transfert de l'importante collection de Mme et M. Borel-de Rougemont se poursuit. Nous avons terminé le catalogage des livres du fonds donné par M. Charles Chautems, riche de nombreux ouvrages dédiacés, et témoin d'un parcours intellectuel hors du commun.

e) Fonds ancien

Travail de très longue haleine qui a pu s'achever cette année : le catalogage des 5850 livres constituant le fonds ancien de la bibliothèque, (hormis les ouvrages neuchâtelois, à part) soit ce qui a subsisté de la collection générale depuis la création de notre vénérable institution en 1830. Nous apportons ainsi une grande visibilité à ce fonds que nous avons déjà analysé pour le Répertoire des fonds anciens imprimés de Suisse. Il comprend des ouvrages datant du 15^e s. jusqu'au début du 20^es.

Participations à l'extérieur

Comité directeur du Réseau des Bibliothèques Neuchâteloises et Jurassiennes à Neuchâtel. Examens CLP à Lausanne. Commission d'examens et examens AID à Lausanne.

BIBLIOTHEQUE DES JEUNES

L'année 2010 a été marquée par le 40^{ème} anniversaire de la Bibliothèque. Elle a, en effet, ouvert ses portes le 30 octobre 1970. Notre but était de faire profiter la population de cette fête en offrant diverses animations pour tous âges tout au long de l'année.

Une Bibliothèque lumineuse accueille maintenant les lecteurs, puisque les murs ont été repeints cette année. Le déménagement des livres nous a également permis de rajeunir notre collection, puisque nous avons profité d'enlever de vieux ouvrages des rayonnages ou de les déplacer en réserve.

Nous collaborons toujours avec le corps enseignant de l'Ecole enfantine, de l'Ecole primaire et de l'Ecole secondaire ainsi qu'avec le centre pédagogique des Billodes. Certains jeunes de la Fondation Sandoz sont devenus des lecteurs réguliers. Le Musée des Beaux-Arts profite également de notre fonds de livres d'art.

Pour les classes de l'Ecole enfantine, ce premier contact avec la Bibliothèque leur permet de découvrir des histoires. Nous leur prêtons la Ribambelle, 3 sélections de livres qui tournent dans les classes pendant toute l'année.

Les classes de 1^{ère}, 3^e et 5^e année primaire viennent chaque année pour une visite spéciale à la Bibliothèque des jeunes, avec rallye aux livres, mise en scène d'un texte, discussions autour de thèmes, dégusta-livres et voyage-lecture.

Une partie de ces enfants reviennent seuls ou avec leurs familles, profitent de nos conseils de lecture et utilisent le système informatique mis à leur disposition pour leurs recherches.

Une maîtresse de l'Ecole primaire de la Brévine emprunte régulièrement un fond de livres pour sa classe et quelques enseignants des villages environnants trouvent chez nous des ouvrages spécifiques.

Les enfants des deux crèches du Locle, accompagnés de leurs éducatrices, viennent également passer un moment agréable de lecture partagée et emprunter des livres, ce qui leur permet de se familiariser très tôt avec ce lieu accueillant dont le livre est le centre.

Les élèves de l'Ecole secondaire empruntent des documentaires pour leurs exposés, ainsi que des romans.

Personnel

3 postes : 1 aide bibliothécaire à 70%, 1 bibliothécaire à 60%, 1 aide bibliothécaire à 60%.

Nous avons reçu 3 stagiaires.

Nous avons suivi à Lausanne et à la Chaux-de-Fonds des cours de formation continue destinés aux bibliothécaires : « Accueil des publics allophones en bibliothèque », « Lire à bébé », « Présentation de romans aux adolescents », « Atelier pratique voyage-lecture », « Stage avec le P.I.P. » (Prévention de l'illétrisme au préscolaire).

Animations

« Né pour lire » : 3 animations pour les tout-petits cette année et une nouveauté : les comptines et jeux de mains animés par les bibliothécaires. Une quinzaine d'enfants présents à chaque matin.

2 spectacles de marionnettes à la Bibliothèque, dont un suivi d'un bricolage. Nous étions totalement débordées avec environ 100 enfants présents au premier spectacle et 70 enfants à celui de décembre, ce dernier divisé en 2 séances et sous inscriptions.

2 sorties hors de nos murs : « A la découverte des fossiles » en collaboration avec la biologiste Marianne Schmutz du Musée d'Histoire naturelle du Locle avec 30 enfants, suivi d'un bricolage à la Bibliothèque et « Visite d'un rucher » dans les environs du Locle avec conte en plein air par un jeune lecteur de 15 ans, jeux, visite du rucher et dégustations, avec 30 enfants.

« Découverte des livres jeux ». Peu de succès.

Journée du 40^{ème} anniversaire le samedi 30 octobre avec 2 spectacles de marionnettes par la Turlutaine au Cellier de Marianne, suivi d'un goûter et d'un lâcher de ballons, le vainqueur ayant

parcours 935 Km jusqu'aux environs de Berlin. Une centaine d'enfants accompagnés de leurs parents ont profité de cette fête.

Statistiques

En 2010 nous avons accueilli **183 classes** réparties comme suit : 20 visites de classes officielles, 6 classes de l'Ecole enfantine, et 157 classes en visite libre.

Service de prêt	2010	2009
Visites de classes	183	201
Documents prêtés	105'636 (dont 53'973 prolongés)	101'510 (dont 50'004 prolongés)

Répartition des prêts par genre

54'501	livres d'images
15'586	bandes dessinées
8'693	livres d'aventures (8 à 12 ans) : policiers, science-fiction, humour, histoires de vie
3960	documentaires (600) : sciences appliquées : techniques, bricolages, transports, métiers
3835	romans ados (13 à 18 ans) : fantastiques, histoires de vie, policiers, romans sentimentaux
3549	contes et légendes
2813	documentaires (700) : art, théâtre, magie, sports, jeux, chansons
2801	documentaires (500) : animaux, espace, nature, écologie, climat, sciences pures
2597	bêtes (8 à 12 ans) : histoires d'animaux
1473	mangas
1334	documentaires (900) : géographie et histoire
1307	périodiques, revues
858	CD (disques compact) accompagnant les livres
625	documentaires (800) : poésie, comptines, littérature
457	documentaires (100) : psychologie, philosophie, éthique, morale
425	romans historiques
269	documentaires (300) : société, économie, politique, éducation, coutumes
263	documentaires (000) : dictionnaires, écriture, lecture
112	kamishibai (théâtre japonais)
104	DVD accompagnant les livres
53	documentaires (200) : religion, mythologie
9	CD-ROM accompagnant les livres
8	cassettes
2	Planches avec modèles
2	diapositives accompagnant les livres

	2010	2009
Nombres d'utilisateurs	10217	10491
Nouvelles inscriptions	252	183
Jours d'ouverture	246	265
Documents catalogués	1507	1586
Abonnements de revues	26	26
Nombre de documents	25'945	26'398

Commentaires :

Le prêt de livres documentaires est en baisse, due à l'utilisation de plus en plus fréquente de l'Internet pour les recherches documentaires. Par contre, nous prêtons plus de romans aux adolescents, conséquence directe de nos efforts visant cette tranche d'âge.

Nous avons exceptionnellement fermé la Bibliothèque 21 jours pour les travaux de peinture. Malgré cela, le nombre de nos prêts a légèrement augmenté.

Nous n'avons pas utilisé la totalité de notre budget d'acquisitions, notre énergie étant prise par les nombreuses animations tout au long de l'année.

La diminution du nombre de documents est une volonté de notre part et nous continuons à « désherber » et à travailler ainsi à un rajeunissement de nos collections.

Divers

Nous profitons de remercier très chaleureusement **la Fondation de la jeunesse locloise** qui nous a fait un don important de **Fr. 2'500.—** pour l'année 2010.

Nous nous efforçons de collaborer avec diverses associations pour la lecture, ainsi qu'avec les bibliothèques de la région.



SERVICE FORESTIER LE LOCLE – LA CHAUX-DE-FONDS

Personnel

L'équipe forestière se compose d'un forestier de cantonnement, responsable des forêts communales et privées des territoires communaux du Locle et de La Chaux-de-Fonds, d'un contremaître forestier, de trois forestiers-bûcherons avec CFC dont un engagement formalisé en 2010 et de trois apprentis. En 2010, un apprenti a terminé sa formation avec succès et a obtenu un CFC de forestier-bûcheron.

Centre forestier

La fin des travaux est prévue pour le premier trimestre 2011.

Exploitation des bois

Le tracteur forestier nous permet d'optimiser l'organisation, la sécurité et le rendement de toutes nos coupes de bois et facilite la réalisation des travaux pour tiers qui nous sont confiés tant par des privés que par l'un ou l'autre des services des deux Villes. Notons ici l'excellente collaboration avec tous les services concernés.

L'équipe forestière a exploité en 2010 les volumes suivants :

Forêts de la Ville du Locle

Exploitation : 2'058 arbres soit 3'948.54 sylves soit 1.92 sylves par arbre ce qui donne :

Bois de service résineux	2'527.25 m ³ (9.3 % de qualité D)
Bois de service feuillu	140.60 m ³
Bois d'industrie résineux	159.75 st
Bois de feu et d'énergie	905 st
Total	3'732.60 m ³ et stères soit 183.37 % de la possibilité légale

Forêts de La Ville de La Chaux-de-Fonds

Exploitation : 1'410 arbres soit 2'181.07 sylves soit 1.55 sylves par arbre ce qui donne :

Bois de service résineux	1'223.75 m ³ (10.4 % de qualité D)
Bois de service feuillu	23.81 m ³
Bois d'industrie résineux	101.63 st
Bois de feu et d'énergie	606.50 st
Total	1'955.69 m ³ et stères soit 127 % de la possibilité légale

Marché des bois

La vente des bois à l'exportation a représenté 74 % du volume exploité en 2010.

Malgré un franc suisse fort par rapport à l'Euro, 2010 a été une bonne année pour la vente des bois. Les prix moyens sont en augmentation et les commandes ne manquent pas en scierie. Mais, si à l'achat le prix des bois ronds est en augmentation, les produits sortants de la scierie n'ont pas augmenté en proportion, ce qui a pour conséquence, une diminution de leur marge. Pour cette raison, la plus grande scierie de suisse, aux Grisons, a déposé son bilan au 15 décembre 2010 et une petite scierie franc-comtoise a dû en faire de même. Si cette situation monétaire perdure en 2011, d'autres scieries risquent de connaître le même sort. Dans ces conditions, la vente de bois demande dorénavant beaucoup plus d'attention, de contacts et de temps, afin d'obtenir le meilleur prix et de s'assurer dans la mesure du possible de la solvabilité des acheteurs.

Labels

Les forêts communales sont labélisées FSC et PEFC jusqu'en 2013.

Bois de service résineux

Ville du Locle

Les bois de service résineux sains se sont vendus entre Fr. 96.-- (coupe à PouillereI-Rossel) et Fr. 113.-- le m³ (coupe à La Combe-Girard) pour une moyenne annuelle de Fr. 107.50 par m³ soit une augmentation de 6 %.

Les bois rouges (de médiocre qualité D) se sont vendus entre Fr. 50.-- et Fr. 57.-- le m³.

Ville de La Chaux-de-Fonds

Les bois de service résineux sains se sont vendus entre Fr. 89.-- (coupe en pâturage boisé aux Endroits) et Fr. 109.-- le m³ (coupe au Chapeau-Râblé) pour une moyenne annuelle de Fr. 98.55 par m³ soit une augmentation de 5 %.

Bois de service feuillus

Le marché européen et mondial du hêtre est saturé. Fort heureusement cette essence représente moins de 4.5 % de nos ventes de bois de service.

Bois d'industrie

Ce marché est stable. Le prix au stère en bord de route est de Fr. 35.-- le stère.

Bois énergie

Nous avons livré 975 m³ de plaquettes, soit 487.5 stères, au chauffage du bâtiment des TRN à La Chaux-de-Fonds.

Soins à la jeune forêt

Les travaux de soins à la jeune forêt sont exécutés après chaque coupe de bois durant l'été. Les buts des soins à la jeune forêt sont premièrement de concentrer les forces de la nature (soleil, CO₂, eau et les sels minéraux) sur les individus les plus prometteurs et deuxièmement, de créer des peuplements diversifiés, hétérogènes, mélangés riches en structures et microstructures. Ces travaux indispensables sont financés par la Confédération et le Canton via des accords de prestations signés par les communes avec l'Etat de Neuchâtel.

Fonctions sociales

L'équipe forestière a participé et réalisé les travaux suivants :

- Entretien courant des chemins (LL – CF)
- Entretien sporadique de l'abri forestier du 150e (CF)
- Visite de classes en forêt (LL – CF)
- Visite de l'Ecole des gardes forestiers de Lyss ESF avec exercice de sylviculture (LL)
- Journées "passeport vacances" (CF)
- Entretien des sentiers nature (LL - CF)
- Fourniture de plaquette de bois pour "La Marche pour la paix" (CF)
- Fourniture de matériel pour "La Street Hockey" (LL)
- Livraison de sapins de Noël à diverses institutions (LL – CF)
- Participation à l'exposition mycologique du Locle (LL)
- Participation à la journée "Coup de balai" (LL)
- Préparation du souper pour les nouveaux citoyens loclois (LL)
- Montage d'un stand pour la fête des promotions au Locle (LL)

Toutes ces prestations ont été facturées aux divers services, institutions et privés, à part celles relevant de l'information au public et celles ayant fait l'objet d'une aide accordée par le Conseil communal.

Forêts privées

Le forestier de cantonnement exécute les martelages en forêts privées qui lui sont confiés par l'ingénieur forestier d'arrondissement. Il exerce également une surveillance générale des massifs forestiers sur l'ensemble des territoires communaux du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Cette activité est financée par le canton.

Résultats des martelages en forêts privées en 2010 :

	Propriétaires de La Chaux-de-Fonds	Propriétaires du Locle
Nombre d'autorisations	54	33
Nombre d'arbres martelés	3'613	2'220
Volume en sylvcs	7'341.17	4'516.45
Volume par arbre en sylvcs	2.03	2.03

Agent nature et de la faune

Le forestier de cantonnement exerce cette fonction sur l'ensemble des territoires communaux du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Outre la surveillance générale, de plus en plus de propriétaires demandent des conseils pour leurs forêts, haies et arbres isolés. Cette activité est en partie financée par le canton.

Conclusions

Les comptes du service forestier bouclent avec une amélioration par rapport au budget 2010, grâce à l'augmentation du prix des bois à la vente. Cela fait maintenant 5 ans que les comptes de la nouvelle entité forestière confirment les projections établies en 2005 par la Commission de fusion des services forestiers des deux villes. De plus, les moyens engagés pour parvenir à exploiter les possibilités légales démontrent que la gestion de l'entité est parfaitement maîtrisée. Nous remercions les Autorités et la population pour la confiance témoignée tout au long de l'année pour l'ensemble de nos diverses activités.

SECRETARIAT INSTRUCTION PUBLIQUE

Le dicastère de l'instruction publique a eu la possibilité, après avoir présenté un rapport au Conseil communal de voir le poste d'assistante de direction augmenté de 40% passant ainsi de 50% à 90%. Cette dotation supplémentaire donne les moyens à la cheffe de dicastère de remplir d'une manière plus efficiente les tâches qui lui sont confiées afin de donner à la Ville des structures scolaires et parascolaires performantes et à la hauteur des objectifs confiés.

La rentrée scolaire 2010-2011 a accueilli au degré secondaire (cycle 3) les élèves de la Vallée de La Brévine avec la spécificité de conserver 6^e orientation à la Brévine. Les élèves de la section maturité des communes des Ponts-de-Martel et de Brot-Plamboz sont également scolarisés au Locle. Des liens se tissent actuellement pour la régionalisation de l'école obligatoire du cercle du Locle et l'été 2011 verra une étape supplémentaire avec la gestion des enfants des cycles 1 et 2 des communes de la Vallée de la Brévine. Selon le calendrier HarmoS, le cercle scolaire du Locle verra le jour à la rentrée 2012.

Le Conseil d'établissement scolaire, mis en place à la rentrée scolaire 2009-2010, s'est réuni à six reprises, dont une rencontre qui a eu lieu extra muros les membres du CES se sont rendus à St-Imier afin de visiter les infrastructures mises en place pour l'accueil pré et parascolaire, un souper libre était proposé à l'issue de cette visite. Le bureau du CES, composé de la cheffe du dicastère de l'instruction publique et présidente du CES, de deux membres du conseil général et d'un représentant des communes du district, s'est réuni 3 fois. Les thèmes tels que transports scolaires et accueil parascolaire y ont été abordés.

Le Conseil de direction générale (CODIGE) qui se réunit toutes les 3 à 4 semaines a notamment pris en main la réorganisation du secrétariat de l'école obligatoire. Les tâches administratives et financières y sont analysées afin d'unifier les deux secrétariats actuels, d'une part celui de l'école enfantine et primaire et d'autre part celui de l'école secondaire, en un seul secrétariat de l'Ecole obligatoire du Locle (EOLL) et d'en définir son organisation de travail. Ce nouveau système administratif doit être opérationnel à la rentrée 2011-2012 selon le concordat HarmoS et le changement de la Loi sur les Autorités scolaires.

Les tâches et gestions financières sont quant à elles rapatriées dans les finances de la Ville, la fiduciaire l'ayant spécifiquement exigé. Cette organisation a également engendré une prise de conscience suivie d'une mise en place.

La suite des travaux se poursuivra en début d'année 2011 avec la réorganisation de l'organe de direction de l'EOLL.

Les besoins et les attentes des familles en matière d'accueil parascolaire font l'objet d'un travail de diplôme d'un étudiant de la HEG. Ce dernier finalisera son mandat dans le courant du printemps 2011.

La direction de l'instruction publique a également fait face à des mutations de personnel dans les différents services lui étant rattachés, tels que le centre d'orthophonie, l'Association pour la jeunesse DJ'13 et la Musique scolaire. La cheffe de dicastère a également mis en place une analyse de la gestion administrative de la clinique dentaire afin d'améliorer son rendement. Les travaux de rénovation du bâtiment de l'Ancienne poste a occasionné le déménagement de l'ensemble du corps de la Musique scolaire qui a élu ses quartiers provisoires en les locaux du collège de Beau-Site.

Le chapitre secrétariat de l'instruction publique boucle sur un excédent de charges de Fr. 72'620.35. Comme indiqué dans le rapport précédent, année de création du service, il sera intéressant de comparer les exercices 2010 et 2011. Il est encore difficile de faire des comparaisons d'une part parce l'année 2009 ne comptait que 3.5 mois d'activité et d'autre part, l'année 2010 est le premier exercice complet, mais tout en ayant encore des postes à affiner.

CLINIQUE DENTAIRE SCOLAIRE

Effectif du personnel

Dr Isabelle Serrano est responsable de la Clinique dentaire scolaire. Au mois d'août, son taux d'emploi a passé de 85 à 90 %. Elle assume la pédodontie, l'orthodontie ainsi que les contrôles scolaires.

L'hygiéniste dentaire, Madame Sylvie Saint Germain Morandi travaille avec un taux de 6,32 %.

Deux assistantes dentaires, Madame Christiane Grezet pour la pédodontie et les visites de classes, effectue 24h/sem. et Madame Patricia Bonnet, pour l'orthodontie, 17h/sem.

Madame Onyssa Imwinkelriël recommence sa dernière année d'apprentissage d'assistante dentaire en août 2010 alors que Madame Félicia Châtelain est promue en deuxième année.

Il est toujours attribué un quota d'environ 50 heures annuelles à Madame Bonnet pour effectuer la prophylaxie dentaire dans les écoles enfantines et primaires.

Madame Janine Tritten s'occupe du secrétariat et de la facturation à temps partiel (11 h hebdomadaires).

Visites de classes

73 classes des écoles du Locle sont venues dans les locaux de la Clinique pour le contrôle annuel. Les classes internes du Centre pédagogique des Billodes (3) ainsi que celles des Perce-Neige (2) ont aussi bénéficié de cette visite dentaire.

Les dépistages pour les élèves des communes des Brenets, de La Brévine et de La Chaux-du-Milieu ont été effectués dans leurs collèges respectifs ; ces communes totalisent 11 classes.

Par contre les élèves des 2 classes du Cerneux-Péquignot se sont déplacés dans les locaux de la Clinique pour bénéficier des examens dentaires.

Cette année encore, il a été constaté de nombreuses malpositions dento-maxillaires dues aux habitudes de succion (lolette, pousse, biberon) parmi les plus petits.

Orthodontie

43 premières analyses et consultations ont été effectuées en 2010

49 nouveaux traitements ont été commencés

6 pré-traitements ont été acceptés (Positionneur T4)

Exonérations

Une demande d'exonération pour un examen orthodontique a été acceptée alors qu'une autre a été refusée.

Divers

Dr Serrano effectue régulièrement des cours de perfectionnement et a participé à plusieurs congrès. Elle a aussi pris part aux séances du « Study club IAO (*International Association for Orthodontics*) à Madrid.

Elle est membre de l'*International Association for Orthodontics*.

CENTRE D'ORTHOPHONIE

Pendant l'année scolaire 2009-2010, 178 enfants ont été vus au Centre d'orthophonie du Locle.

En juillet 2010, 19 enfants étaient en attente d'examen et 31 enfants déjà examinés mais en attente de début de traitement.

Le Centre compte six orthophonistes pour une occupation actuelle de 3,1875 postes d'orthophonie. Il s'agit de Mesdames A. Boillat, J. Butty, F. Jaccard, N. Mougin, M. Rossier et A. Guinand qui par ailleurs en assume en plus la responsabilité (0,1785 poste).

Madame G. Woitrin est engagée pour le remplacement du poste d'orthophonie de Madame Guinand pendant son congé de maternité alors que Madame Butty prend en charge une partie de la responsabilité du Centre pendant cette période.

Madame J. Tritten assure le secrétariat et la facturation durant 18 h hebdomadaires.

Une orthophoniste est déléguée au Centre pédagogique des Billodes pour 20 % de son temps.

D. Chiklo, une étudiante de l'Université de Neuchâtel a commencé un stage en septembre 2010, pour une durée de 9 mois et avec un taux d'activité fixé à 50 %.

Les orthophonistes ont participé à un perfectionnement cantonal annuel au mois d'août puis, elles suivent des cours de perfectionnement ou des supervisions selon leur organisation.

Le CRO (Comité des responsables de l'orthophonie) s'est réuni à 5 reprises, sous la direction de Monsieur Daniel Marthe.

La CCCO (Commission cantonale consultative de l'orthophonie), qui a pour président Monsieur Philippe Gnaegi, Conseiller d'Etat, a été reportée.

ESPACE JEUNESSE DJ'13

Vue d'ensemble

Durant l'année 2010, nous avons poursuivi notre objectif d'encourager la communication et la participation des jeunes de 13 à 18 ans. Nous avons proposé des activités socioculturelles et des actions de prévention diverses. Le soutien individuel ponctuel ou continu aux jeunes qui le souhaitent est également un aspect important du travail effectué au DJ'13.

Des changements ont eu lieu au niveau du personnel. En effet, l'animateur, Cédric Schlatter, a quitté le centre de jeunesse cet été. Il a été remplacé par Aurélie Dollat qui a débuté au mois d'octobre comme animatrice responsable à 20%. Elle prendra pleinement ses fonctions à 50% dès le 1^{er} janvier 2011.

Horaires

Le centre de jeunesse assure une permanence et propose des activités selon l'horaire suivant :

Mercredi de 14h-19h
Vendredi de 16h-23h
Samedi de 14h-19h

Fréquentation

La fréquentation en 2010 est restée stable par rapport à l'année précédente. Nous enregistrons une quarantaine de passages par jour. Sur ces quarante jeunes, environ la moitié reste au moins une heure et participe aux activités libres ou organisées. L'autre moitié fait plusieurs passages dans la journée, pour retrouver leurs pairs, saluer, attendre le bus ou l'heure de leurs activités sportives par exemple.

Les jeunes fréquentant le centre ont entre 13 et 18 ans (60% des garçons et 40% des filles). Une fois par mois, nous accueillons une dizaine des jeunes de moins de 13 ans pour des activités. Nous avons également le plaisir de revoir à l'occasion des « anciens » qui viennent volontiers saluer et donner de leurs nouvelles.

Activités

Diverses activités sont organisées avec les jeunes tout au long de l'année. A relever pour 2010 :

Activités régulières

- Soirées - Films à thèmes (ludiques ou préventives)
- Tennis de table – Baby-foot-Billard
- Jeux de société
- Salle de musique et de fête
- Jeux sur ordinateur
- Cours de guitare

Activités spéciales

- Entraînement de danse
- Tournoi de football et de baby-foot en plein air
- Soupers (canadiens ou préparés par les jeunes)
- Diverses soirées musicales
- Soirées anniversaires de jeunes
- Travaux manuel : construction de la salle de musique
- Travaux de décoration : tags dans la salle de musique
- Sortie à Aquaparc
- Sortie à ski

Manifestations

- Animations avec la présence de la bibliothèque des jeunes du Locle
- Participation aux jeux paralympiques (aide à l'organisation)
- Comédie musicale au Casino avec la participation de 50 jeunes artistes
- Participation musicale des jeunes à la soirée de Noël du personnel de la Commune du Locle

Collaborations

Nous avons collaboré plus particulièrement cette année avec la Bibliothèque des jeunes du Locle qui a eu la gentillesse d'intervenir dans un projet lecture auprès des jeunes.

Nous continuons à collaborer régulièrement avec le SER (Service d'éducation de rue) afin d'échanger sur nos actions et les problématiques liées à la jeunesse.

Objectifs 2011

Nous souhaitons, en 2011, travailler au développement d'un centre de jeunesse de qualité et envisager des objectifs à long terme. Nous désirons également renforcer les collaborations entre le DJ'13 et les différents acteurs locaux.

Remerciements

Nous remercions tous les acteurs qui s'engagent pour la jeunesse et plus particulièrement :

- la Commune du Locle,
- les membres du comité, notamment Madame la Présidente Jacqueline Simon-Vermot,
- les membres de l'association et les généreux donateurs,
- les commerçants, habitants et riverains

pour leur aide précieuse, leur collaboration et leur investissement.



Association Espace Jeunesse du Locle

Daniel Jean-Richard 13

2400 Le Locle

Tél: 032 931 06 23

djtreize@bluewin.ch

SERVICES SOCIAUX

En 2010, la Commune du Locle a traité 475 dossiers (augmentation de 25 dossiers par rapport à 2009).

Les dépenses d'aide sociale du Locle se montent à Fr. 4'850'466.36 (Fr. 4'732'329.01 en 2009). Elles présentent une hausse de 2.436 %. Si les dépenses d'aide sociale continuent de monter, l'augmentation est moins forte que l'année précédente malgré un nombre de dossiers plus importants et une période marquée par la crise.

Le coût moyen d'un dossier au Locle a diminué par rapport à l'année passée (Fr. 10'211.50 en 2010 contre Fr. 10'516.29 en 2009.). La durée du dossier, sa structure (famille ou personne seule, revenu ou non) ou le contenu et la durée de l'aide influent fortement sur le montant de l'aide attribuée.

Le Locle se situe en deçà de la moyenne cantonale de 5.88% d'augmentation des dépenses d'aide matérielle (tendance avant bouclement définitif).

La crise n'a pas eu un effet très fort sur l'augmentation des dossiers. Par contre, l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur le chômage au 1^{er} avril 2011 va faire arriver 1500 personnes en fin de droit de chômage dans le canton de Neuchâtel selon les estimations fournies par l'Etat. Une partie d'entre elles s'adresseront aux services sociaux.

Mesures d'insertion professionnelles

Nous avons poursuivi les mesures d'insertion professionnelles décidées par le Conseil communal en 2008 pour les bénéficiaires de l'aide sociale au sein de l'administration locloise.

En 2010 la Commune a procédé à moins de recrutement et plusieurs de ces recrutements se sont faits hors de la procédure des mesures d'intégration. Les résultats sont ainsi en baisse par rapport à l'année passée:

Procédures de recrutement (proposées au préalable à l'assistance sociale) :

• Conservateur au MHL	néant
• Apprentis de commerce	2 dossiers : pas d'engagement
• Apprenti forestier	2 dossiers : pas d'engagement
• Apprentis agent d'exploitation	2 dossiers : 1 engagement
• Stagiaire maturité prof.	néant
• Responsable piscine-patinoire	néant
• Forestier	néant
• Directeur harmonie	1 dossier : pas d'engagement
• Responsable DJ13	néant
• Assistante sociale	néant
• Responsable concierge Jehan-Droz	néant
• Responsable concierge Jeanneret	néant

La collaboration avec des entreprises locloises est en attente pour l'instant.

Personnel

Au niveau du personnel, l'équipe est stable.

Antennes ACCORD et cantonalisation

Pendant l'année 2010, nous avons poursuivi le travail dans le cadre du projet ACCORD. Après la régionalisation des services sociaux et celle des offices AVS-AI, la 3^{ème} étape consiste à créer et mettre en place les guichets sociaux régionaux. Ces Antennes ACCORD constitueront la porte d'entrée pour les personnes pouvant bénéficier de prestations sous conditions de ressources (avances sur contribution d'entretien, bourses, subsides caisse-maladie, MIP, aide sociale).

L'entrée en vigueur prévue au premier janvier 2011 a été repoussée d'une année.

La cantonalisation de l'aide sociale est aujourd'hui à l'ordre du jour et fait partie intégrante de la discussion sur le 3^{ème} volet du désenchevêtrement des tâches entre l'Etat et les Communes. Avoir introduit la thématique de l'aide sociale dans cette discussion a eu un effet bloquant sur la mise en place des antennes ACCORD si bien que l'entrée en vigueur reportée au 1^{er} janvier 2012 semble être compromise.

En conclusion, le domaine de l'aide sociale est donc en mouvement. La perspective de la cantonalisation signifierait la perte de cette activité pour la Commune du Locle. C'est dans ce contexte incertain que nous devons continuer d'évoluer et nous souhaitons remercier chacune et chacun pour le travail fourni tout au long de cette année.

A) Exercice 2009

La charge nette résultant de l'exercice 2009 est comptabilisée en 2010.

Elle était prévue au budget à Fr. 2'445'000.00

Aux comptes, elle s'élève à Fr. 2'433'886.95

En effet, pour 2009, la charge nette totale incombant à la communauté neuchâteloise s'est élevée à

Fr. 73'548'171.87

La part de l'Etat de Neuchâtel, 40%, à Fr. 29'419'268.75

a) la part des 62 communes, 60%, à Fr. 44'128'903.12

b) la part incombant à l'ensemble des communes est répartie en fonction de la population. Pour les calculs, sont pris en considération les chiffres du dernier recensement cantonal. A savoir :

Détermination du coefficient par habitant :

Part des communes 60%
Nb. d'habitants au 31.12.09

Fr. 44'128'903.12 = Fr. 256.790321
171'848

Quote-part de notre Commune : 10'117 habitants x Fr. 256,790321 Fr. 2'597'947.70

B) Exercice 2010

La part communale de cet exercice est la suivante :

Les dépenses des Services sociaux ont atteint au total Fr. 7'686'620.70
(contre Fr. 7'376'022.56 en 2009)

Les recettes se sont élevées à Fr. 2'836'154.34
(contre Fr. 2'643'693.55 en 2009)

En conséquence, la charge nette est de Fr. 4'850'466.36
(contre Fr. 4'732'329.01 en 2009)

Ce montant figure dans les comptes 2010 (01 115 020) à titre de créance contre l'Etat qui se chargera de récupérer la participation des autorités non neuchâteloises, soit Fr. 171'369.10.

Dépenses nettes pour 2010	Fr. 4'850'466.36
Participation des autorités non neuchâteloises	<u>Fr. 124'365.50</u>
Dépenses nettes soumises à la répartition	Fr. 4'726'100.86 =====

Une estimation de la charge nette résultant de l'exercice 2010 est intégrée dans les comptes 2010 (passage au principe d'échéance). L'estimation est la suivante :

Pour 2010, selon les comptes 2010 de l'Etat, la charge nette totale incombant à la communauté neuchâteloise s'est élevée à

	Fr. 75'500'000.--
La part de l'Etat de Neuchâtel, 40%, à	Fr. 30'200'000.--
a) la part des 62 communes, 60%, à	Fr. 45'300'000.--
b) la part incombant à l'ensemble des communes est répartie en fonction de la population. Pour les calculs, sont pris en considération les chiffres du dernier recensement cantonal. A savoir : Détermination du coefficient par habitant :	

<u>Part des communes 60%</u>	<u>Fr. 45'300'000.--</u> = Fr. 263.3399
Nb. d'habitants au 31.12.10	172'021

Quote-part de notre Commune : 10'052 habitants x Fr. 263.3399	Fr. 2'647'093.09

Ce montant de Fr. 2'647'093.09 a été ajouté dans les comptes 2010 aux dépenses d'aide sociale 2009 s'élevant à Fr. 2'597'947.70. Les charges totales d'aide sociale en 2010 s'élèvent ainsi, avec le passage au principe d'échéance, à Fr. 5'245'040.79.

En plus des opérations mentionnées ci-dessus, les Services sociaux ont tenu durant l'année écoulée 15 comptes de gérance, tutelle, curatelle et conseil légal.

Le nombre de dossiers actifs d'assistance en 2010 se monte à 475.

GARAGE

Au 31 décembre 2010, le personnel du garage comprenait :

1 chef de garage, 1 sous-chef, 2 mécaniciens, 2 apprentis (dont 1 jusqu'au mois de juillet) et 1 laveur-graisseur.

Les recettes cette année encore sont légèrement inférieures aux charges. La collaboration se poursuit avec Viteos et le SIS mais nous devons constater une baisse dans les véhicules qui nous sont confiés tant pour le lavage que pour les réparations.

La révision importante des 2 balayeuses, l'expertise de 12 camions, les réparations et expertises de sécurité sur 3 bus, ainsi que les réparations courantes du parc de véhicule ont occasionné des frais relativement importants. Ces frais sont variables d'année en année, dépendant de la gravité et de la fréquence des réparations.

VOIRIE

Administration voirie

Les charges du personnel sont plus élevées en raison de l'engagement temporaire d'une secrétaire à 50 % pour le remplacement d'un congé maternité.

Récapitulation voirie

Au 31 décembre 2010, le personnel de la voirie comprenait :

1 chef de voirie, 1 adjoint au chef de voirie, 1 contremaître, 7 chefs d'équipe, 2 cantonniers-maçons, 1 magasinier, 1 menuisier, 1 serrurier, 14 cantonniers, 9 cantonniers-chauffeurs, 2 employées de commerce à 62,5 % et 50 %.

Dans le cadre du renouvellement de notre parc de véhicules, un camion de balayures a été acheté ainsi qu'un nouveau camion de transport.

Statistique des rues et trottoirs sur la Commune du Locle

		<u>2010</u>	<u>1985</u>
<u>Chaussées en ville</u>			
Longueur	km'	40.000	37.570
Surface	m ²	250'758	236'675
<u>Trottoirs en ville</u>			
Longueur	km'	32.830	29.320
Surface	m ²	77'026	71'910
<u>Routes des environs</u>			
Longueur	km'	47.373	46.293
Surface	m ²	197'996	193'046

Balisage

Plusieurs chantiers de réfections de routes ont nécessité des travaux de marquage routier. La peinture utilisée a coûté un peu plus cher, car elle est à deux composants mais elle a pour avantage d'être plus résistante et de durer plus longtemps. Par ailleurs, les conditions météorologiques nous ont permis de travailler plus longtemps dans la saison.

Entretien voies de communication

Les crédits budgétaires votés par le Conseil général pour l'entretien des routes et des trottoirs nous ont permis d'entreprendre les travaux de réfection des routes Henry-Grandjean 5-7, Envers (bas de la Chapelle), rond-point Gérardmer et des trottoirs Daniel-JeanRichard 1-7, Henry-Grandjean 5-7, Jeanneret 61 sud et nord, Jeanneret 49-51, 45-47, 39 nord, 37 nord, Marais 17-27, place ancienne Klaus, Bournot 25 et Grande-Rue 10.

Enlèvement de la neige

L'hiver a été moyennement rude. Il n'a pas été nécessaire d'engager les entreprises privées autant que lors d'un hiver rigoureux. Nous avons évité de justesse la pénurie de sel et devons constater que

les salines suisses ne sont plus à même de nous livrer régulièrement du sel. Cette situation nécessite une attention soutenue pour éviter d'être en rupture de stock. Des efforts constants ont été fournis durant tout l'hiver pour l'évacuation de la neige sur l'ensemble de la ville afin de maintenir au maximum la fluidité du trafic.

Jardins, zones vertes

De gros moyens ont été entrepris pour la remise en conformité de la sécurité sur les places de jeux dans les jardins publics. Des balançoires ont été remplacées et le sol aménagé de manière adéquate aux jardins du Casino, au Corbusier, au Chemin Blanc ainsi qu'à la place de jeu du Verger. Nous avons par ailleurs pu installer un nouveau jeu au Verger grâce à un don de la Croix Rouge. Une commande de 40 corbeilles à papier a été passée pour le remplacement des anciennes, étalée sur deux ans. Toutes les nouvelles corbeilles seront mises en place au printemps 2011.

Enlèvement des ordures ménagères

Tout un secteur de la ville a été assaini par la pose de conteneurs enterrés, soit Foyer – Beau-Site / haut des Primevères / Communal / Colline – Kaolack / Gentianes. La pose de ces conteneurs enterrés permet une rationalisation dans le ramassage des ordures ménagères, une diminution du kilométrage de nos véhicules. De plus, ceci est un avantage non négligeable pour les habitants de ces quartiers qui peuvent déposer leurs sacs à ordures en tout temps, sans devoir attendre les tournées de ramassage.

Nous avons récupéré en 2010 :

- Ordures ménagères (ménages)	2'451'398	kg	environ
- Ordures ménagères (industries)	943'157	kg	environ
- Objets encombrants	244'740	kg	environ
- Piles	1'593	kg	environ
- Huiles minérales et végétales	9'207	kg	environ
- Verre	365'052	kg	environ
- Ferraille	49'530	kg	environ
- Boîtes de conserve et aluminium	15'610	kg	environ
- Compost	504'820	kg	environ
- Papier	370'590	kg	environ
- Electro-ménager	32'755	kg	environ
- Gros appareils ménagers	232	pièces	
- Déchets spéciaux	5'641	kg	environ

Participation à Vadec SA : Le prix de la tonne de déchets incinérés à Vadec a été maintenu en 2010 à Fr. 200.-- (hors TVA).

Décoration ville, foires, marché

Le menuisier et le serrurier du service de la voirie ont construit 10 tables et bancs de manifestations. Ce qui porte à 40 le nombre de tables et bancs que nous pouvons mettre à disposition des sociétés lors de diverses manifestations. 10 autres tables seront construites dans le courant de l'année 2011, afin d'arriver à un total définitif de 50 tables et bancs.

Travaux pour des tiers

Comme chaque année, de nombreux travaux ont été effectués par nos employés, pour divers services communaux : chancellerie, cimetière, écoles, génie civil, gérance, musée des beaux-arts, promotion de la ville, piscine-patinoire, service forestier, urbanisme, etc. Par ailleurs, des travaux de curage de canalisations, de vidanges de fosses ainsi que divers transports ont été effectués pour des privés.

Revalorisation des déchets

La taxe au sac entrera vraisemblablement en vigueur en janvier 2012. L'avant-dernière étape de préparation a été réalisée, notamment par la pose de conteneurs enterrés pour le papier, les boîtes de conserve et le verre à divers emplacements.

Les tournées vertes continuent à être régulièrement exécutées dans toute la ville. Le compost est traité au Centre de compostage intercommunal des Bulles à La Chaux-de-Fonds pour être ensuite mis à disposition de la population durant toute l'année. Nous relevons l'excellente qualité de ce compost.

LOISIRS ET ANIMATION

Comme les années précédentes, plusieurs manifestations ont eu lieu au Locle en 2010 : Street hockey, Promotions, Foire du Livre, Festival Rock Altitude, pour n'en citer que quelques-unes. Par ailleurs la ville du Locle a été co-organisatrice de Special Olympics, un événement important. Toutes ces manifestations ont rencontré un beau succès.

PISCINE ET PATINOIRE

Produits entrées piscine

Il a été vendu :	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Abonnements adultes (y.c. AVS – AI – Chômeurs)	478	510	501
Abonnements enfants	379	429	427
Abonnements étudiants – apprentis	95	103	60
Billets d'entrée adultes (y.c. AVS – AI)	7'775	10'783	6'095
Billets d'entrée étudiants	1'182	1'840	
Billets d'entrée enfants	7'731	9'984	8'903
Abonnements de famille	583	623	320
Billets de location de cabines	4	4	4

Produits entrées patinoire

Il a été vendu :	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Abonnements adultes saison	6	4	5
Abonnements enfants saison	49	17	37
Billets adultes	890	1'560	1'471
Billets enfants	1'921	2'905	2'844

Les balançoires de la Piscine qui dataient de l'ouverture du site ont dû être enlevées car les normes de sécurité n'étaient plus respectées, notamment pour le sol. De nouvelles balançoires ont été installées sur un sol respectant les normes en vigueur. Par ailleurs, un panneau a été posé à l'entrée de la Piscine – Patinoire, pour signaler le site de manière claire. Divers travaux d'entretien courant ont été effectués : fissuration des bassins (1^e partie, le solde sera fait en 2011), réaménagement du local de la caisse et transformation d'un autre local en bureau pour le responsable du site de la Piscine – Patinoire.

TERRAINS DE SPORTS

Les travaux d'entretien des terrains se sont poursuivis comme à l'accoutumée. Un effort particulier a été consenti sur le terrain des Marais devant les buts ouest. Par ailleurs l'esplanade devant les vestiaires a été rénovée par nos soins, valorisant l'excellent travail de réfection des vestiaires et de la buvette effectué par le Club du FC Ticino.

La saison relativement sèche a nécessité des arrosages intensifs et fréquents pour éviter que le gazon ne soit détruit.

STATION D'ÉPURATION (STEP)

La station d'épuration a traité 2'895'950 m³ d'eau usée en 2010. Le coût de la consommation d'électricité s'est élevé à Fr. 79'886.55.

La consommation de flocculants s'est élevée à 600 kg et celle du chlorosulfate ferrique à 130'600 kg.

La production de boues a été de 517.16 tonnes cette année.

Dans le but d'augmenter le rendement de la STEP et la qualité du traitement des eaux usées, la Ville a travaillé sur différents leviers (voir points ci-dessous).

STEP intercommunale du Locle et des Brenets

Les Autorités du Locle et des Brenets se sont réunies à plusieurs reprises pour envisager la réalisation d'une STEP commune sur le site des Brenets. Différentes négociations ont eu lieu avec l'Etat et les milieux associatifs.

L'étude de faisabilité pour la centralisation des installations d'épuration se poursuit.

Actiflo

Les travaux de construction du bâtiment ont commencé. Cette infrastructure devrait permettre d'atteindre un taux de rendement avoisinant les 80 à 85 %. Elle devrait être opérationnelle durant l'été 2011.

Canalisations

Différents tronçons ont été mis en système séparatif cette année (rue de l'Avenir, chemin des Carabiniers). Une réflexion est en cours afin de généraliser de manière systématique le système séparatif.

Sensibilisation

Plusieurs classes de l'école obligatoire ont visité la STEP.

Un tout-ménage "Les gestes qui coulent de source" a été envoyé à l'ensemble de la population.

URBANISME ET ENVIRONNEMENT

Personnel

Le personnel technique se compose d'un architecte, d'un dessinateur responsable du contrôle des citernes et de la surveillance des chantiers, de deux dessinateurs en génie civil et d'un dessinateur en bâtiment.

Le personnel administratif compte deux postes de secrétaire (75 % et 50 %).

Un stagiaire de maturité professionnelle commerciale été engagé en août.

Route de Bellevue

La grande partie des travaux d'infrastructure et de génie civil s'est achevée en automne dernier. En 2011, et afin d'apporter une touche végétale à cette réalisation minérale, il est prévu de procéder à une arborisation du talus ainsi qu'à la mise en place de bacs à fleurs le long de la promenade piétonne.

Les Dentellières

La concrétisation du projet de développement des Dentellières (Malpierrez-Centre) est à ce jour bien avancée puisque sur les trois bâtiments collectifs prévus, deux sont sous toit et déjà en grande partie habités. Cet engouement réjouissant a incité le promoteur à construire dans la foulée le troisième et dernier volume en 2011. Hormis les 4 constructions de bâtiments individuels qui ont du mal à trouver preneur, cette opération se révèle dans son ensemble très positive, ce qui nous encourage à poursuivre ce genre de démarches avec le développement du secteur supérieur des Malpierrez, planifié pour 2012-2013.

Liaison gare / centre-ville

Après avoir été présenté aux commissions de l'urbanisme et des finances, le projet de liaison gare / centre-ville a été accepté par le législatif. Ce projet s'inscrit dans le cadre de la création d'un pôle d'échange multimodal (gare – place du 1^{er} Août) soutenu par la Confédération et le projet d'agglomération.

Ancienne Poste

Les travaux ont débuté en juin 2010 par la reprise en sous-œuvre du bâtiment. La mise en place des 210 micropieux ainsi que la mise à nu des fondations bois ont réservé quelques surprises. Ces dernières ont nécessité une calculation et une adaptation technique au fur à mesure de l'avancement du chantier. Fin mars 2011, après la réalisation de ces travaux délicats, la stabilisation du bâtiment sera effective. Le bâtiment ne subira plus d'affaissement. Toutefois, un certain nombre d'éléments dans les étages devront encore être vérifiés. A partir du mois de mai prochain, un échafaudage de façades sera installé et permettra de procéder aux travaux de réfection de couverture, de ferblanterie et de façades. Le remplacement des fenêtres est planifié pour la fin de l'été. Avec cette opération et débarrassé de l'échafaudage, le bâtiment retrouvera une image plus séduisante d'entrée de Ville.

Europen

Momentanément gelé en raison des études de tracé de la H20, le dossier Europen a pu être réactivé récemment maintenant que le portail d'entrée ouest des tunnels a été déterminé et soumis à l'enquête publique. Une étude complète d'hydrogéologie a été diligentée, ceci dans le but de connaître d'une part la faisabilité de cette étendue d'eau et d'autre part les conditions techniques, biologiques et légales d'un tel aménagement.

Les terrains actuellement colloqués en zone d'activité économique propriété de l'Etat (secteur est) feront l'objet d'une demande d'acquisition au Conseil général prochainement. Les terrains à l'ouest faisant partie des prérogatives du Service cantonal de l'agriculture devront quant à eux, avant d'être soumis à l'acquisition, faire l'objet d'une planification directrice, c'est-à-dire qu'un projet global d'aménagement de ce périmètre devra être accepté tant par les Autorités communales que cantonales (établissement d'un schéma directeur). Les lauréats du concours Europen associés à un bureau suisse d'aménagement planchent actuellement sur l'élaboration de ce document. Ce dernier devrait être finalisé pour le début de l'année 2012.

Environnement - Mobilité

Dans le cadre de la "société 2000 W", la Ville du Locle, à l'instar des communes de l'Arc jurassien, a lancé la campagne Display pour les bâtiments publics. En 2011, une campagne sera lancée pour les bâtiments privés.

Malgré une baisse de la conjoncture, la pose de capteurs solaires est restée stable.

En parallèle à la généralisation des zones 30 km/h, une étude sur la réalisation d'une zone piétonne en Ville du Locle a été lancée.

Afin de limiter le trafic routier, un courrier a été adressé aux différentes entreprises du périmètre de l'Agglomération urbaine du Doubs (AUD) afin de les sensibiliser à la problématique du covoiturage. Des parkings ont été déterminés.

Les travaux relatifs à la réalisation d'un P+R (parc + rail) à hauteur de la gare du Col-des-Roches ont débuté et diverses mesures relatives aux transports publics (cadence des bus, Noctambus) sont en phase de consolidation.

La première étape du plan de mobilité a été présentée aux collaborateurs communaux.

Unesco

L'espace "Temps et Urbanisme" à l'Hôtel de Ville a été inauguré cet automne. Celui-ci s'inscrit dans le cadre de la visite globale du bâtiment.

IMMEUBLES

Patrimoine financier

Le parc immobilier du patrimoine financier communal s'établit comme suit :

	nombre	appartements	locaux divers	garages	places parc	de domaines
Bâtiments locatifs	12	126	10	5	33	-
Bâtiments HLM	11	270	2	14	88	-
Bâtiments divers	12	9	39	7	1	-
Bâtiments garages	6	-	-	92	-	-
Domaines	1				-	1
Totaux	42	405	51	118	122	1

En 2010, dans la continuité des années précédentes, plusieurs appartements ont été réunis (par exemple 1 appartement de 3 pièces avec 1 appartement de 2 pièces) pour créer de plus grands logements. En 2010, 2 appartements de 5 pièces et 1 appartement de 4 pièces ont ainsi été créés. Cette politique immobilière se poursuivra en fonction des disponibilités spatiales et des demandes concrètes, plusieurs appartements sont d'ores et déjà prévus pour 2011. En 2010, à Beau-Site 21, l'école enfantine a été l'objet d'un agrandissement avec l'appartement mitoyen.

De nouveaux dossiers de contentieux de locataires (de plus en plus nombreux), d'expulsions et d'insalubrité ont été traités par la gérance communale.

Les immeubles suivants doivent encore être l'objet d'une affectation définitive :

Col-des-Roches 27

Extrait des comptes du chapitre immeubles 56

	Recettes		Dépenses	
	Comptes 2010	Budget 2010	Comptes 2010	Budget 2010
Immeubles locatifs	2'369'339.15	2'290'000.-	2'066'002.95	2'231'690.--
Domaines		-	90'021.70	79'380.--
Terrains	54'720.60	53'600.--	18'040.35	17'800.--
	47'019.20	42'000.--		

Entretien

Les travaux d'entretien en 2010 peuvent être détaillés de la manière suivante :

Réfection de 113 pièces	Fr.	232'400.-
Réfection toitures et ferblanteries	Fr.	39'660.-
Prestations voirie	Fr.	9'960.-
Installations électriques réfections & électroménager	Fr.	55'050.-
Installations chauffage et réfections sanitaires	Fr.	143'380.-
Menuiserie	Fr.	54'570.-
Ascenseurs	Fr.	13'340.-
Maçonnerie & carrelage, entreprises privées et fournitures	Fr.	42'220.-
Déneigement 2010	Fr.	4'030.-
Serrurerie et stores	Fr.	9'040.-
Réfections et remplacements de fonds	Fr.	100'550.-
Divers et fournitures	Fr.	47'000.-

Fr. 751'200.-

=====

Patrimoine financier

Beau-Site 21	remplacement du lave-linge et mise aux normes des installations électriques (1 ^{ère} étape) remplacement des fenêtres (investissement)
Concorde 3-5	réfection de plusieurs pièces (peinture), pose d'un pare-neige et de crampons à neige en toiture
Crêt-Vaillant 28	réfection complète d'un appartement (peinture, fonds, installations électriques, sanitaires) et mise aux normes des installations électriques des locaux communs (1 ^{ère} étape)
Crêt-Vaillant 37	réfection d'un bureau au service d'orthophonie (peinture et pose d'un parquet)
Foyer 14-16	réfection complète d'un appartement (peinture, fonds, installations électriques, sanitaires) remplacement de 2 pompes de circulation de l'installation de chauffage
Foyer 18	réfection des façades et remplacement des volets (investissement)
Gérardmer 10-12	réfection complète de 2 appartements (peinture et fonds) rénovation d'une salle de bains (remplacement de la baignoire par une douche)
Gérardmer 22-28	réfection de nombreuses pièces (peinture et fonds) remplacement complet des fenêtres (investissement)
Grande-Rue 11-13	rénovation des installations sanitaires dans l'ancien appartement de fonction de la gendarmerie + montage d'une cloison pour séparer l'appartement des locaux de police
Jambe-Ducommun 5-13	réfection de nombreuses pièces (peinture et fonds) remplacement de la pompe de circulation eau chaude modernisation de l'ascenseur Jambe-Ducommun 5 (investissement)
Jeanneret 31-33	rénovation complète des installations électriques d'un appartement + rénovation salle de bains et agencement de la cuisine remplacement de la pompe de circulation chauffage
Jeanneret 35	rénovation complète d'une salle de bains remplacement du lave-linge
Le Corbusier 18-18a	réfection de plusieurs pièces (peinture et fonds)
Malpierres 7	remplacement partiel de fenêtres transformation d'une salle de bains
M.-A. Calame 15	réfection complète des locaux de la bibliothèque des jeunes (peinture) réfection complète des locaux de la boulangerie (peinture) suite au changement de locataire mise en conformité des installations électriques (1 ^{ère} étape)
Monts 63	remplacement de la chaudière
Petits-Monts 4	remplacement de la chaudière + installation de l'eau chaude centrale y.c. panneaux solaires (investissement)
Primevères 1-3	réfection de plusieurs pièces (peinture et fonds)

Tetre 6-8	transformation d'une salle de bains
Tertre 11-13	remplacement du lave-linge
Midi 14	réfection de plusieurs studio (peinture et fonds) remplacement du sèche-linge création de 2 appartements de 5 et 4 pièces (investissement)
La Molière 21	agencement de la cuisine de l'appartement du fermier réfection complète du salon (peinture et fonds)
Le Saignolat 9	renforcement du solivage (plancher et appuis) entre l'écurie et la grange (charpente et maçonnerie)
Terrains	fauchage de terrains plus nombreux par service de voirie
Investissements	
Tous les travaux de rénovations de cuisines ou de salles de bains sont rentabilisés ainsi que tous les travaux apportant une plus-value à l'immeuble ou à l'appartement.	
Patrimoine administratif	
Le patrimoine administratif comprend les immeubles qui abritent l'administration, les musées, les édifices publics, etc.).	
Piscine-patinoire	entretien courant
Vestiaires Montpugin 4	entretien courant
Montpugin 6, camping	réfection de la toiture (investissement)
Stands de tir	mise en conformité des installations électriques rachat du chauffe-eau et de ses installations annexes remplacement de portes d'accès entretien courant stand 50m, réfection de la toiture (investissement)
Halle polyvalente	entretien courant
D.-Jeanrichard 38	entretien courant
Casino	toiture, traitement curatif pour élimination de la mousse installation de l'eau chaude et remplacement du carrelage w.-c. dames entretien courant réfection des façades + accès pour personnes handicapées (investissement)
Hôtel-de-Ville	remplacement du moteur complet de la porte pivotante automatique entretien courant
Musée des Beaux-Arts	remplacement éclairage de secours défectueux entretien courant
Château des Monts	mise en conformité des installations électriques entretien courant
Technicum 21	entretien courant
Temple	entretien courant

Calame 5	séjours sans nuitées (2009) : 721 personnes (752) total des nuitées : 2011 (2269) représentant 771 (808) personnes, dont suisses : 664 (640), étrangers 107 (168) entretien courant
Col-des-Roches 29-31	entretien courant
Hangar des pompes	entretien courant
Edicules publics	entretien courant, vandalisme important
Clos-aux-Vaux 2	entretien courant

CONTROLE DES HABITANTS

Le Contrôle des Habitants est régi par le droit fédéral et par la loi cantonale concernant l'harmonisation des registres officiels de personnes et le contrôle des habitants (LHRCH), entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2010.

Chaque commune est légalement tenue d'avoir un service du contrôle des habitants (ci-après le service), avec à sa tête une personne responsable (Préposé), dont le rôle est de gérer le registre de la population, suisse et étrangère, domiciliée ou en séjour sur son territoire, de statuer sur les contestations découlant de l'application de la LHRCH et d'assumer toutes les autres tâches qui lui sont dévolues par la législation. Ce service fournit notamment aux administrations publiques les renseignements relatifs à ses habitants dont elles ont besoin pour assumer leurs tâches.

Plus concrètement, le service enregistre, communique et archive tous les mouvements de la population (arrivées, départs, changements d'adresses, ...) et tient à jour les autres données contenues dans son registre (noms, prénoms, date de naissance, filiation, état civil, ...). Depuis 2010, le registre communal des habitants gère également les liens habitant–bâtiment–logement et doit de ce fait pouvoir compter sur l'étroite collaboration des propriétaires et gérants tenus d'annoncer les mouvements de locataires. Le service assume un rôle essentiel dans le nouveau système de recensement fédéral de la population qui est désormais basé sur le contenu et l'exactitude des registres des habitants.

Il faut continuer à bien distinguer le Contrôle des Habitants de l'Etat Civil qui agit lui en amont en gérant les événements d'état civil (naissance, décès, mariage, divorce, ...) des personnes originaires et/ou domiciliées dans son arrondissement.

Guichet d'accueil administratif des nouveaux arrivants au Locle et de ce fait pièce importante du puzzle de l'intégration notamment via la distribution de la charte cantonale de citoyenneté et la promotion des cours de français, le service est en outre compétent pour diverses prestations, comme par exemple : les demandes de cartes d'identité des Suisses domiciliés dans la commune ; les permis de travail/séjour/établissement pour les étrangers domiciliés ainsi que les frontaliers occupés par un employeur de la place ; la délivrance de diverses attestations (domicile, séjour, vie, renseignements, ...).

Lors des votations et élections, le service gère l'organisation du scrutin, le registre électoral et fonctionne comme bureau d'enregistrement des votes par correspondance et des votes du dimanche matin; il vérifie aussi la validité des signatures d'initiatives, référendums et autres motions.

L'année 2010 du Contrôle des Habitants

Stabilité en ce qui concerne le personnel du service. Pour ce qui est des tâches on notera en particulier la fin de la gestion des commandes de passeport suisse à partir du 1^{er} mars 2010, date à laquelle la tâche a été centralisée auprès de l'Office cantonal de la population à Tivoli 22, Neuchâtel. On remarquera également une charge de travail particulièrement importante en automne ceci dû à l'enchaînement de quatre scrutins (2 votations fédérales + 2 tours d'élection complémentaire au Conseil d'Etat) en l'espace de deux mois et du travail de réception et validation de signature des contrats d'adhésion au Guichet Unique (guichet de prestations administratives via internet) cantonal.

Comme nouveauté, on signalera l'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2010 de la nouvelle loi cantonale concernant l'harmonisation des registres officiels de personnes et le contrôle des habitants (LHRCH) suivie de son règlement d'application en juin 2010.

Côté grands projets : on signalera tout d'abord la fin en mars 2010 des travaux d'harmonisation des registres débutés en 2008 et qui ont permis de répondre aux exigences fédérales et cantonales en la matière.

On notera ensuite la dernière étape de sauvegarde des archives du registre des habitants qui a vu la numérisation (transformation de supports microfilmés en fichiers informatiques) de 123'000 fiches correspondant à la période 1916-1974.

On relèvera aussi la suite des préparatifs et autres tests pour le recensement fédéral de la population désormais annuel dès 2010 et basé sur les registres des habitants.

Pour terminer, il faut citer en fin d'année la reprise des travaux au niveau cantonal en vue de la réalisation de prestations de cyberadministration (e-Government) dans le domaine du contrôle des habitants. Ces travaux continueront en 2011 et au-delà.

Emoluments et taxes encaissés du 01.01 2010 au 31.12.2010

Délivrance d'attestations et mutations soumises à émolument	Fr.	20'510.00
Demandes de renseignements	Fr.	9'170.00
Taxe communale d'annonce de mutation d'autorisation de séjour	Fr.	14'325.00
Autorisations de séjour, encaissement total	Fr.	98'455.00
./ Autorisations de séjour, part cantonale rétrocedée	Fr.	-49'274.25
Documents d'identité, encaissement total	Fr.	45'292.00
./ Documents d'identité, parts fédérales et cantonales rétrocedées	Fr.	-29'828.00
Frais de rappel	Fr.	835.00
Total	Fr.	109'484.75

Pour donner une idée du volume traité, les encaissements ci-dessus concernent environ :

- 552 personnes arrivées (290 Suisses et 262 Etrangers)
- 819 personnes ayant changé d'adresse (539 Suisses et 280 Etrangers)
- Plus de 2'000 attestations diverses et mutations soumises à émolument
- Plus de 900 demandes de renseignements payantes (environ 2'000 autres sont traitées gratuitement car elles sont internes à l'Administration ou concernent d'autres institutions légalement exonérées)
- Environ 1'500 mutations d'autorisations de séjour ou de travail pour étrangers (base : nombre de factures du Service des migrations). Approximativement la moitié concernent des autorisations frontalières.
- 819 commandes de document d'identité
- Une centaine de procédures de rappel formelles

Ces événements, complétés par toute autre mise à jour (état civil, origine, nom, profession, employeur, tutelle, etc ...), donnent lieu annuellement à plus de 12'000 mutations informatiques qui sont ensuite diffusées aux collectivités publiques concernées.

Recensement de la population locloise

Population résidente au 31.12.2009 selon le recensement cantonal : 10'117 habitants
Population résidente au 31.12.2010 selon le recensement cantonal : 10'052 habitants
Variation : - 65 habitants

Cette différence se détaille comme suit :

Mouvements migratoires (arrivées moins départs) - 58 habitants
Mouvements démographiques naturels (naissances moins décès) - 5 habitants
Corrections selon les instructions de la statistique cantonale - 38 habitants
Correctif (régularisation de la statistique vivante) au 01.01.2010 + 36 habitants
-65 habitants

Composition de la population résidente ¹ (Sources : Recensements cantonaux aux 31.12)

¹Uniquement les personnes ayant déposé leurs papiers. Par opposition à la population dite « en séjour »

<u>1. Origine/Type de papiers</u>		<u>sexe masculin</u>	<u>sexe féminin</u>	<u>Total</u>
1.1. Neuchâtelois(es)		1'692	1'843	3'535
1.2. Confédéré(es)		1'901	2'106	4'007
<i>Suisses/Suissesses (total)</i>		3'593	3'949	7'542
1.3. Permis d'établissement	(C)	972	786	1'758
1.4. Séjour annuel	(B)	349	350	699
1.5. Admissions provisoires	(F)	27	16	43
1.6. Demandeurs d'asile	(N)	4	1	5
1.7. Séjours de courte durée	(L)	2	3	5
<i>Etrangers/Etrangères (total)</i>		1'354	1'156	2'510
<i>Population résidente totale</i>		4'947	5'105	10'052

<u>2. Etat civil</u>	<u>Total</u>
2.1. Célibataires	3'991
2.2. Marié(es)	4'498
2.3. Divorcé(es)	827
2.4. Veuf(s)/Veuve(s)	731
2.5. Partenariat (fédéral) lié	4
2.6. Partenariat dissous juridiquement	0
2.7. Partenariat dissous par décès	1
<i>Population résidente totale</i>	10'052

<u>3. Religion</u>	<u>Total</u>
3.1. Eglises et communautés protestantes (code R)	3'235
3.2. Eglises catholiques romaines (code C)	4'258
3.3. Eglise catholique chrétienne (code O)	37
3.4. Autres communautés chrétiennes (code H)	61
3.5. Communauté de confession juive (code I)	1
3.6. Communautés islamiques (code M)	534
3.7. Autres Eglises et communautés religieuses (code U)	258
3.8. Aucune appartenance (code S)	1'540
3.9. Sans indication (code X)	128
<i>Population résidente totale</i>	10'052

Arrivées dans l'année

Période	Arrivée de autre commune NE	Arrivée de autre commune Suisse	Arrivée de l'étranger
janv.10	36	9	15
févr.10	15	1	11
mars.10	17	11	14
avr.10	47	8	8
mai.10	21	7	6
juin.10	17	5	11
juil.10	18	4	20
août.10	23	7	23
sept.10	32	6	15
oct.10	44	6	21
nov.10	17	6	14
déc.10	22	11	4
Total	309	81	162
100.0%	56.0%	14.7%	29.3%

Départs dans l'année

Période	Départ pour autre commune NE	Départ pour autre commune Suisse	Départ pour l'étranger
janv.10	33	7	6
févr.10	21	3	6
mars.10	39	13	8
avr.10	18	5	5
mai.10	26	8	16
juin.10	51	28	18
juil.10	42	18	13
août.10	26	7	7
sept.10	52	25	14
oct.10	24	9	6
nov.10	12	12	11
déc.10	5	9	7
Total	349	144	117
100.0%	57%	24%	19%

Naissances et décès dans l'année

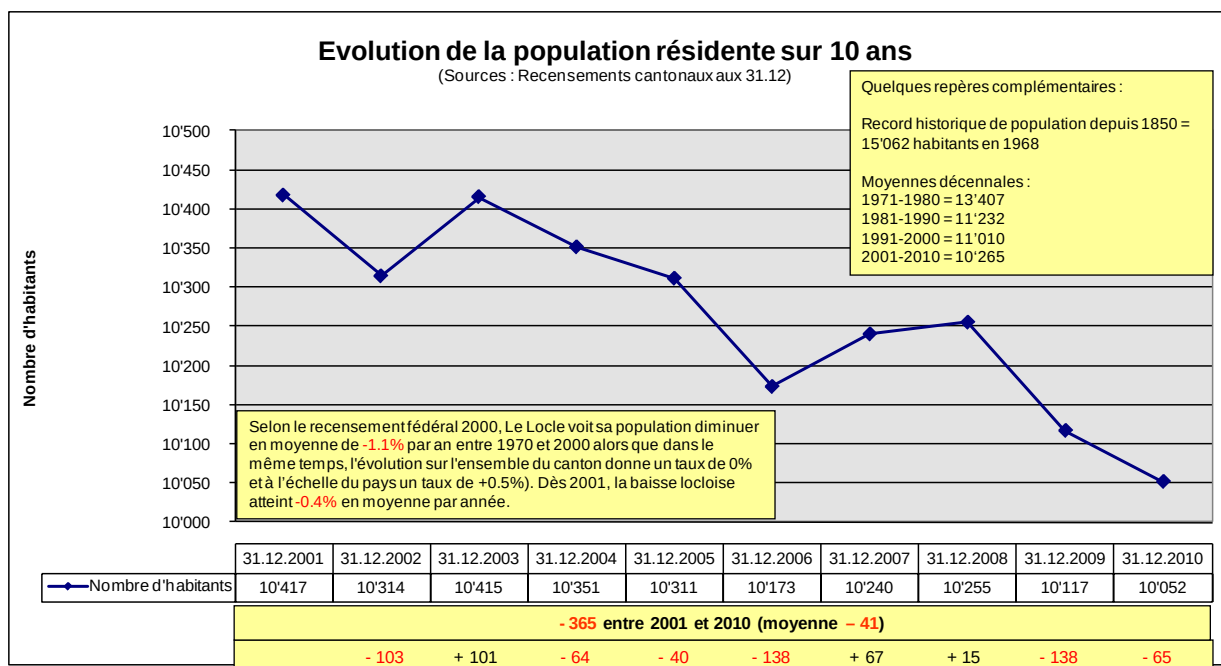
Période	Naissances	Décès
janv.10	7	16
févr.10	5	6
mars.10	5	11
avr.10	11	8
mai.10	9	15
juin.10	10	6
juil.10	11	6
août.10	18	9
sept.10	6	12
oct.10	6	9
nov.10	11	7
déc.10	9	8
Total	108	113

Solde migratoire (arrivées moins départs) sur 10 ans

Période	Nombre habitants	Arrivées	Départs
31.12.2001	51	620	569
31.12.2002	-10	653	663
31.12.2003	41	646	605
31.12.2004	-54	580	634
31.12.2005	34	602	568
31.12.2006	-91	603	694
31.12.2007	79	688	609
31.12.2008	40	662	622
31.12.2009	-126	608	734
31.12.2010	-58	552	610

Solde démographique (naissances moins décès) sur 10 ans

Période	Nombre d'habitants	Naissances	Décès
31.12.2001	-15	90	105
31.12.2002	-36	102	138
31.12.2003	9	104	95
31.12.2004	-20	96	116
31.12.2005	-29	99	128
31.12.2006	-47	78	125
31.12.2007	-27	109	136
31.12.2008	-6	103	109
31.12.2009	-22	91	113
31.12.2010	-5	108	113



Evolution du nombre de frontaliers

Le nombre de frontaliers exerçant une activité lucrative sur le territoire de la commune du Locle, au terme de l'année écoulée est estimé à 2'476 (+ 76 soit + 3,2% comparé au 31.12.2009) sur la base du nombre de permis frontaliers actifs au 31.12.2010 communiqué par l'Office fédéral des migrations.

Les données disponibles les plus récentes selon la méthode de relevé de l'Office Fédéral de la Statistique (statistique des frontaliers) sont une situation au 30.09.2010 qui estimait à 2'091 (+ 43 soit + 2,1% comparé au 31.12.2009) le nombre de travailleurs frontaliers employés au Locle.

Registre civique

Durant l'année écoulée, les électeurs et électrices ont été appelés **6** fois aux urnes, à savoir :

1. Election complémentaire au Conseil des Etats du 17 janvier 2010

1.1. Objet : « Election complémentaire d'un représentant pour le Conseil des Etats »

Participation au Locle : 28.76% Participation dans l'ensemble du Canton : 30.01%

Est élu tacitement au 2^e tour : M. Raphaël Comte du parti libéral-radical neuchâtelois.

2. Votation fédérale du 7 mars 2010

2.1. Objet: Article constitutionnel concernant la recherche sur l'être humain

Participation au Locle : 48.54% Participation dans l'ensemble du Canton : 49.63% Participation dans l'ensemble de la Suisse : 45.49%

Résultat :

Plan communal
Accepté à 80.53%

Plan cantonal
Accepté à 82.44%

Plan fédéral :
Accepté à 77.20%

2.2. Objet: Initiative pour l'institution d'un avocat de la protection des animaux

Participation au Locle : 48.99% Participation dans l'ensemble du Canton : 49.73% Participation dans l'ensemble de la Suisse : 45.82%

Résultat :

Plan communal
Refusé à 76.24%

Plan cantonal
Refusé à 77.58%

Plan fédéral :
Refusé à 70.50%

2.3. Objet: Prévoyance professionnelle : adaptation du taux de conversion minimal
Participation au Locle : 49.06% Participation dans l'ensemble du Canton : 49.88% Participation dans l'ensemble de la Suisse : 45.75 %

Résultat :

Plan communal
Refusé à 84.63%

Plan cantonal
Refusé à 81.60%

Plan fédéral :
Refusé à 72.70%

3. Votations fédérales et cantonales du 26 septembre 2010

3.1. Objet fédéral : Modification de la loi sur l'assurance-chômage (LACI)
Participation au Locle : 38.75% Participation dans l'ensemble du Canton : 39.35% Participation dans l'ensemble de la Suisse : 35.84%

Résultat :

Plan communal
Refusé à 74.48%

Plan cantonal
Refusé à 67.80%

Plan fédéral :
Accepté à 53.40%

3.2. Objet cantonal: Introduction du système proportionnel pour l'élection au Conseil des Etats
Participation au Locle : 32.98% Participation dans l'ensemble du Canton : 33.14%

Résultat :

Plan communal
Accepté à 64.71%

Plan cantonal
Accepté à 60.59%

4. Election complémentaire au Conseil d'Etat du 31 octobre 2010

4.1. Objet : « Election complémentaire d'un membre du Conseil d'Etat – 1^{er} tour »
Participation au Locle : 30.81% Participation dans l'ensemble du Canton : 32.05%

Aucun élu à l'issue du 1^{er} tour

5. Election complémentaire au Conseil d'Etat du 21 novembre 2010

5.1. Objet : « Election complémentaire d'un membre du Conseil d'Etat – 2^e tour »
Participation au Locle : 35.19% Participation dans l'ensemble du Canton : 36.72%

Est élu : M. Thierry Grosjean du parti libéral-radical neuchâtelois

6. Votation fédérale du 28 novembre 2010

6.1. Objet : Initiative pour le renvoi des étrangers criminels
Participation au Locle : 43.93% Participation dans l'ensemble du Canton : 47.81% Participation dans l'ensemble de la Suisse : 52.60%

Résultat :

Plan communal
Refusé à 50.70%

Plan cantonal
Refusé à 55.05%

Plan fédéral :
Accepté à 52.90%

6.2. Objet : Contre-projet (expulsion et renvoi des criminels étrangers dans le respect de la Constitution)
Participation au Locle : 43.93% Participation dans l'ensemble du Canton : 47.81% Participation dans l'ensemble de la Suisse : 52.60%

Résultat :

Plan communal
Refusé à 53.16%

Plan cantonal
Refusé à 51.05%

Plan fédéral :
Refusé à 54.20%

6.3. Objet : question subsidiaire : initiative 6.1 ou contre-projet 6.2 ?
Participation au Locle : 43.93% Participation dans l'ensemble du Canton : 47.81% Participation dans l'ensemble de la Suisse : 52.60%

Plan communal
Contre-projet à 51.02%

Plan cantonal
Contre-projet à 55.08%

Plan fédéral :

Initiatives et référendums

Durant l'année écoulée, le Contrôle des Habitants a procédé à la vérification des signatures sur les listes relatives aux objets suivants :

Sur le plan fédéral :

Référendum fédéral "Révision loi chômage modif 19.03.2010"	Signatures valables : 188
Initiative populaire fédérale "Oui à l'abrogation du service militaire obligatoire"	Signatures valables : 11
Initiative populaire fédérale "Stop à la TVA discriminatoire pour la restauration"	Signatures valables : 197
Initiative populaire fédérale "De nouveau emplois grâce aux énergies renouvelables"	Signatures valables : 50
Initiative populaire fédérale "déduction fiscales aussi pour les parents qui gardent leurs enfants"	Signatures valables : 6
Initiative populaire fédérale "Financer l'avortement est une affaire privée"	Signatures valables : 25
Initiative "Election du Conseil fédéral par le peuple"	Signatures valables : 27
Initiative populaire fédérale "Pour une poste forte"	Signatures valables : 617
Initiative populaire fédérale "Pour des salaires équitables"	Signatures valables : 41
Initiative populaire fédérale "Pour que les pédophiles ne travaillent plus avec les enfants"	Signatures valables : 115
Initiative populaire fédérale "Oui à la médecine de famille"	Signatures valables : 545
Initiative populaire fédérale "Pour la transparence de l'assurance-maladie"	Signatures valables : 9
Initiative populaire fédérale "Protection contre le tabagisme passif"	Signatures valables : 10
Initiative populaire fédérale "Pour les transports publics"	Signatures valables : 15

Sur le plan cantonal :

Référendum cantonal "Loi contributions directes, personnes morales"	Signatures valables : 198
Référendum cantonal "Décret redressement finances cantonales"	Signatures valables : 2
Référendum cantonal "Loi fixant contribution solidarité crise communes"	Signatures valables : 39
Initiative cantonale "Avenir des Crêtes: au Peuple de décider."	Signatures valables : 619
Initiative cantonale pour une justice accessible aux locataires	Signatures valables : 288
Motion populaire cantonale "Pour une meilleure représentation politique"	Signatures valables : 3
Motion populaire cantonale « Partenariat pour l'écologie » des Jeunes Vert-e-s Neuchâtel	Signatures valables : 4
Motion populaire cantonale "Non à la prohibition totale, oui à la loi fédérale sur la fumée passive"	Signatures valables : 5
Motion populaire cantonale "Pour canton contribuant adhésion UE"	Signatures valables : 2
Motion populaire cantonale "Pas question de payer votre crise"	Signatures valables : 9

ETAT CIVIL

La refonte de l'Etat civil Suisse n'a pas encore abouti. Dans certains cantons de Suisse, il ne reste plus qu'un office de l'état civil qui est compétent pour l'ensemble de toutes les communes du canton. Des restructurations sont encore prévues, elles seront vraisemblablement finalisées quand nous serons dans la phase de pleine exploitation d'Infostar (base de données fédérale de l'état civil). Toutes les personnes vivantes de nationalité suisse auraient dû être enregistrées d'ici fin 2009, cet objectif n'est pas concrétisé à ce jour.

Naissances

Nous avons enregistré **116** naissances. 5 naissances ont eu lieu à domicile et les 111 autres à l'Hôpital neuchâtelois, site de La Chaux-de-Fonds. La dernière naissance, avant le transfert de la maternité à l'Hôpital neuchâtelois, site Pourtalès, a été enregistrée le 19 mars 2010.

Reconnaissances

135 actes de reconnaissances d'enfants par leur père ont été dressés. On peut éventuellement expliquer la baisse, en supposant que les personnes concernées ont vraisemblablement enregistré la reconnaissance au lieu de naissance de l'enfant.

Par la reconnaissance, un rapport de filiation est établi entre le père et l'enfant; l'officier de l'état civil a l'obligation d'attirer l'attention du déclarant sur ce fait. Par contre, selon le droit suisse, la reconnaissance est conditionnelle et n'a d'effet que si l'enfant naît vivant et si la mère n'a pas contracté mariage avec un autre homme avant la naissance de l'enfant. La reconnaissance d'un enfant décédé ou mort-né est également valable.

Décès

Nous avons enregistré **660** décès concernant les districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Le nombre d'événements a augmenté considérablement en 2010 par rapport à 2009, ces événements ne sont pas maîtrisables.

Mariages

Nous avons célébré **245** mariages dans les différentes salles de mariage de l'arrondissement de l'état civil des Montagnes neuchâteloises. 10 samedis matins sont prévus pour la célébration des mariages au siège de l'Office.

Partenariat enregistré

Nous avons enregistré 1 partenariat dans notre arrondissement.

Examens fédéraux

La nouvelle ordonnance sur l'état civil, en vigueur depuis le 1er juillet 2004 précise que dans le cadre de cette nouvelle législation, les officiers de l'état civil, pour être nommés ou élus en cette qualité doivent posséder le brevet fédéral.

Une collaboratrice de l'office a suivi les cours et s'est présentée en août 2010 aux examens du brevet d'officier d'état civil 2010. Elle a échoué aux examens et a pris la décision de ne pas se représenter en 2011 à ces examens, ce qui a pour conséquence qu'elle ne peut pas rester dans notre office, vu qu'elle ne répond pas aux prescriptions prévues dans l'ordonnance sur l'état civil.

Les exigences

Droit écrit:

Les candidats étaient tenus de démontrer leurs connaissances des principaux aspects du droit de l'état civil et de toutes les composantes du droit des actes publics, du droit des personnes, du droit matrimonial, du droit de la filiation, du droit international privé et du droit de la nationalité. Ils devaient connaître les différences existant avec les cas régis par les droits antérieurs en vigueur depuis 1876.

Droit oral:

Ils devaient savoir interpréter les principaux aspects du droit de l'état civil comme décrits ci-dessus.

Traitement des événements d'état civil:

Les candidats devaient être en mesure de traiter conformément aux règles en vigueur les divers cas qui peuvent se présenter dans l'activité d'un office de l'état civil et devaient savoir expliquer correctement et complètement les conditions du traitement et en étant également capables de savoir motiver correctement le refus de procéder lorsque les conditions ne sont pas remplies.

Divulgaration de données personnelles:

Les candidats devaient savoir discerner quelles données peuvent être divulguées, à qui et sous quelles formes. De connaître quels sont les documents qu'ils peuvent établir conformément aux règles en vigueur pour divulguer des données conservées depuis 1876 sous la forme de papier ou sur un support informatique et en outre savoir motiver correctement le refus de divulguer des données si les conditions ne sont pas remplies.

Organisation et instructions de services:

Les candidats devaient être en mesure de décrire l'organisation de l'état civil suisse sur le plan cantonal et fédéral ainsi que les instructions de services applicables au personnel des offices de l'état civil.

Infostar

La mise en place au niveau national d'une telle base de données a son lot de difficultés. Le release 4.2.0 SOFA a été effectué 2009 et a occasionné de sérieux problèmes techniques. Le service informatique fédéral est toujours sur la brèche. Est-ce que cela va se répercuter sur la facturation ? Le release 5.0.0 a été mis en place en janvier 2010, notamment pour la mise en fonction de NAVS 13. Nous passerons en février au release 6.0.0.

Tous les ressortissants vivants des 10 communes de notre arrondissement sont enregistrés dans la base de données Infostar.

L'officier de l'état civil n'est pas un simple opérateur de saisies qui introduit le plus grand nombre d'éléments dans une base de données, qui peuvent être modifiées à volonté, en tout temps selon les prescriptions légales. Les enregistrements effectués avec Infostar jouissent conformément à la Constitution, au Code civil, à l'Ordonnance sur l'état civil, au Règlement cantonal, ainsi qu'aux différentes Lois fédérales mais plus particulièrement celle sur le droit international privé (LDIP), à la loi sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse (LN), etc. d'une force probante.

D'autre part, les renseignements au public deviennent de plus en plus pointus. L'accès aux informations par Internet ne nous facilite pas la tâche. Il faut garder à l'esprit que chaque cas est particulier.

Formation continue

La surcharge de travail n'a pas donné l'occasion aux officiers de l'Etat civil du canton de se rencontrer, formation qui est dispensée par la surveillance de l'état civil du canton de Neuchâtel. Le personnel de l'office a suivi un jour de formation cet automne à Grangeneuve par rapport à la révision de l'ordonnance sur l'état civil (OEC) et l'ordonnance sur les émoluments de l'état civil (OEEC). Les nouvelles prescriptions entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

Personnel

Dans un premier temps, le poste à 100% de la personne, dont nous devons malheureusement nous séparer, ne sera pas repourvu. L'incidence première pour le personnel restant, est un changement d'horaire des personnes travaillant à temps partiel pour assurer la permanence des heures d'ouverture de la commune du Locle. Le problème principal sera la permanence lors de vacances et de maladie. Il restera la possibilité, par la force des choses, de réduire les heures d'ouverture au public. Il est difficile de faire des projections, dès lors que nous ne savons pas encore quelle sera la finalité de la maternité du canton de Neuchâtel. La maternité sur le site de Neuchâtel est effective depuis mars 2010. Le rapatriement du site mère-enfant à La Chaux-de-Fonds est projeté en 2015, en fonction du degré d'avancement des travaux et des décisions politiques.

Locaux

Une solution a été trouvée pour recevoir les administrés en toute confidentialité et un local a été aménagé.

Emoluments

Nous avons encaissé Fr. 220'065.01. Ce montant a légèrement augmenté par rapport à l'année précédente. Le grand nombre de naturalisations peut être une explication. N'oublions pas que le fait du déménagement de la maternité sur le site de Neuchâtel va contribuer à la diminution des émoluments. L'ordonnance sur les émoluments de l'état civil prévoit une augmentation d'environ 20 % dès le 1^{er} janvier 2011. Le montant des émoluments est resté inchangé depuis le 1^{er} janvier 2000.

Divers

D'entente avec les 10 communes de notre arrondissement, une séance annuelle est prévue en automne. Il a été décidé lors de la séance d'octobre d'offrir aux fiancés la possibilité de célébrer leur mariage un samedi par mois de février à novembre.

Dans les nouveautés, il y a la mise en place de e-gouvernement, qui donnera la possibilité aux administrés de commander et payer les actes d'état civil en ligne.

OFFICE DU TRAVAIL

Service économique

Nous devons rester attractifs en favorisant le développement industriel endogène et exogène, notamment en proposant des surfaces disponibles au développement, voire à l'implantation de nouvelles industries.

L'inventaire des surfaces disponibles à fin 2010 est le suivant :

Zone est	7'954 m ²	(privé 4256 m ²)
Zone ouest	34'110 m ²	(DIXI SA: 2'2354 m ²) (ROLEX SA: 11'882 m ²)
Zone Les Saignoles	49'302 m ²	(zone réservée pour 5 ans)

Inventaire des locaux industriels et commerciaux vacants au 1er juin 2010, à louer ou à vendre :

	Total		Bureau, cabinet médical, etc.		Magasin, local de vente		Atelier, usine		Dépôt, entrepôt		Autre local	
	Nombre	m ²	Nombre	m ²	Nombre	m ²	Nombre	m ²	Nombre	m ²	Nombre	m ²
Le Locle	20	2'976	7	1'199	0	0	10	1'607	2	70	1	100
Canton	76	14'052	32	4'074	15	2'210	5	4'471	14	791	10	2'506

Personnel occupé dans les fabriques

A fin 2010 nous recensons 4'474 personnes occupées dans les fabriques, soit une augmentation de 62 unités par rapport à l'année précédente.

L'évolution par branches d'activité se présente comme suit :

Horlogerie		+ 14
Branches annexes		+ 48
Assortiments	- 20	
Boîtes de montres	+ 25	
Cadrans	+ 13	
Décolletage		- 1
Mécanique		+ 26
Branches diverses		+ 5

Statistique au 31 décembre :

	<u>Hommes</u>	<u>Femmes</u>	<u>Total</u>
1975	2417	1579	3996
1980	2272	1394	3666
1985	1976	1138	3114
1990	1969	1417	3386
1995	1730	1231	2961
1996	1605	1207	2812
1997	1640	1222	2862
1998	1685	1238	2923
1999	1740	1208	2984
2000	1897	1363	3260
2001	2037	1477	3514
2002	1976	1445	3421
2003	1843	1375	3218
2004	1912	1404	3316
2005	2068	1484	3552
2006	2325	1681	4006
2007	2527	1860	4387
2008	2741	2117	4858
2009	2541	1871	4412
2010	2563	1911	4474

Statistique globale de l'emploi - recensement au 01.09 auprès de tous les employeurs pour les années 2009 et 2010

ENTREPRISES		2009	RESIDENTS		FRONTALIERS		DOMICILE		APPRENTIS		TOTAL		Total
Nom	Adresse		H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	
0	AGRICULTURE, SYLVICULTURE		43	10	1	1	0	0	1	1	43	14	57
1	ECONOMIE ENERGETIQUE, EXTRACTION DE MINERAUX		19	2	0	0	0	0	0	0	19	2	21
2	ARTS ET METIERS, INDUSTRIE		65	46	12	9	1	42	7	2	85	99	184
3	INDUSTRIE		1318	1102	1415	854	0	7	36	21	2768	1984	4752
4	BATIMENT ET GENIE CIVIL		143	22	16	0	0	0	13	0	172	22	194
5	COMMERCE, RESTAURATION ET HEBERGEMENT, REPARATIONS		187	254	48	60	0	0	27	14	262	328	590
6	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS		45	28	11	2	0	0	0	1	56	31	87
7	BANQUES, ASSURANCES, AFFAIRES IMMOBILIERES, AGENCES-CONSEILS		76	99	7	9	0	0	5	13	88	121	209
8	AUTRES SERVICES (PUBLICS ET PRIVES)		371	576	24	155	0	0	1	9	396	740	1136
9	ADMINISTRATIONS PUBLIQUES AU SENS ETROIT DU TERME, REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES		119	113	0	0	0	0	9	8	128	121	249
			2386	2252	1534	1090	1	49	99	69	4017	3462	7479
ANNEE 2009													
ENTREPRISES		2009	RESIDENTS		FRONTALIERS		DOMICILE		APPRENTIS		TOTAL		Total
Nom	Adresse		H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	
SECTEUR PRIMAIRE (AGRICULTURE)			62	12	1	1	0	0	1	1	62	16	78
SECTEUR SECONDAIRE (PRODUCTION)			1526	1170	1443	863	1	49	56	23	3025	2105	5130
SECTEUR TERTIAIRE (SERVICES)			798	1070	90	226	0	0	42	45	930	1341	2271
TOTAL			2386	2252	1534	1090	1	49	99	69	4017	3462	7479

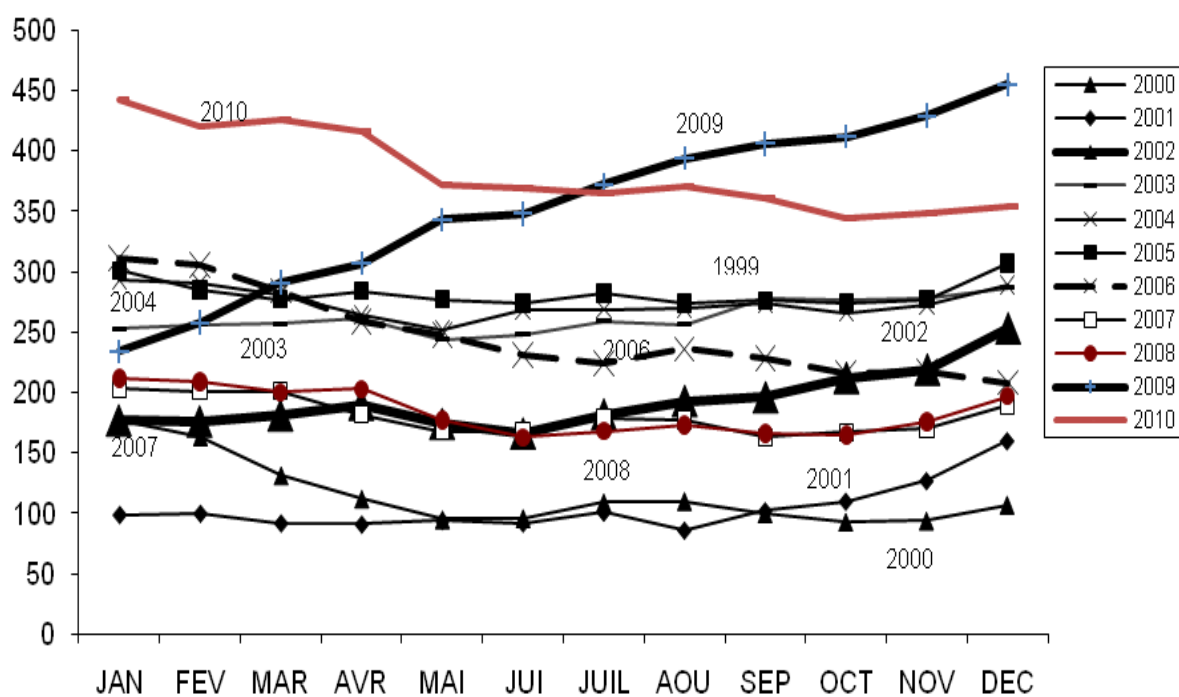
ENTREPRISES Nom	2010 Adresse	RESIDENTS H F	FRONTALIERS H F	DOMICILE H F	APPRENTIS H F	TOTAL H F	Total
0	AGRICULTURE, SYLVICULTURE	42 12	0 1	0 0	0 1	40 16	56
1	ECONOMIE ENERGETIQUE, EXTRACTION DE MINERAUX	24 2	0 0	0 0	0 0	24 2	26
2	ARTS ET METIERS, INDUSTRIE	62 43	14 11	0 30	6 3	82 87	169
3	INDUSTRIE	1337 1120	1392 839	0 6	37 23	2766 1988	4754
4	BATIMENT ET GENIE CIVIL	142 21	14 0	0 0	17 0	173 21	194
5	COMMERCE, RESTAURATION ET HEBERGEMENT, REPARATIONS	175 254	52 60	0 0	30 19	257 333	590
6	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	42 28	11 3	0 0	0 1	53 32	85
7	BANQUES, ASSURANCES, AFFAIRES IMMOBILIERES, AGENCES-CONSEILS	95 108	6 10	0 0	4 13	105 131	236
8	AUTRES SERVICES (PUBLICS ET PRIVES)	307 563	20 156	0 0	0 19	327 738	1065
9	ADMINISTRATIONS PUBLIQUES AU SENS ETROIT DU TERME, REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES	119 118	0 0	0 0	7 6	126 124	250
		2345 2269	1509 1080	0 36	101 85	3953 3472	7425
ANNEE 2010 ENTREPRISES Nom	2010 Adresse	RESIDENTS H F	FRONTALIERS H F	DOMICILE H F	APPRENTIS H F	TOTAL H F	Total
		66 14	0 1	0 0	0 1	64 18	82
	SECTEUR SECONDAIRE (PRODUCTION)	1541 1184	1420 850	0 36	60 26	3021 2096	5117
	SECTEUR TERTIAIRE (SERVICES)	738 1071	89 229	0 0	41 58	868 1358	2226
	TOTAL	2345 2269	1509 1080	0 36	101 85	3953 3472	7425

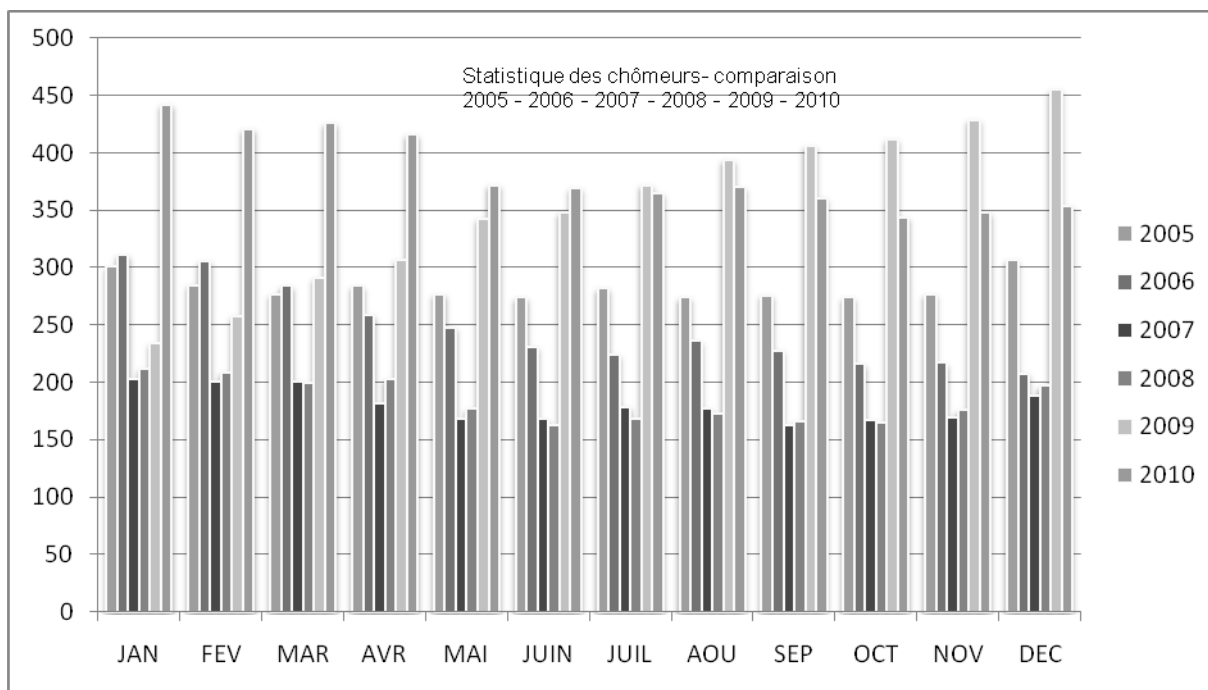
Chômeurs inscrits

	2010	2009
Janvier	442	234
Février	421	258
Mars	426	291
Avril	416	307
Mai	372	343
Juin	369	348
Juillet	365	372
Août	370	394
Septembre	361	406
Octobre	344	412
Novembre	348	429
Décembre	354	455

Vous trouverez ci-dessous les courbes du chômage établies depuis 2000, ainsi que la comparaison mensuelle du nombre de chômeurs des années 2005 à 2010.

STATISTIQUE DES CHOMEURS COMPLETS





Assurance chômage

Office régional de placement (ORP)

Objectifs et tâches

Les objectifs des offices régionaux de placement peuvent être définis comme suit :

- ⇒ réinsérer rapidement et durablement les demandeurs d'emploi sur le marché du travail;
- ⇒ alléger les dépenses de l'assurance-chômage;
- ⇒ améliorer la transparence du marché du travail;
- ⇒ fournir aux clients des ORP (demandeurs d'emploi et employeurs) des services de haute qualité;
- ⇒ exploiter de manière optimale les mesures de marché du travail;
- ⇒ combattre les recours abusifs à l'assurance-chômage.

Les prestations que doivent fournir les ORP découlent de leur mission principale, à savoir le placement, et sont définies dans la LACI. Il appartient aux cantons de décider quelles tâches et compétences d'exécution imparties par la loi ils entendent confier aux ORP. Si l'on fait abstraction de ces différences cantonales, leurs tâches peuvent être résumées comme suit:

- ◆ conseiller et assister les demandeurs d'emploi,
- ◆ rechercher et pourvoir des emplois vacants,
- ◆ présélectionner des candidats adéquats pour les employeurs,
- ◆ affecter les chômeurs à des mesures actives du marché du travail et à des consultations spécialisées,
- ◆ appliquer les critères du travail convenable,
- ◆ prononcer des sanctions si cette compétence ne reste pas la prérogative de l'autorité cantonale.

Mesures d'intégration professionnelle

Le règlement d'exécution de la loi concernant les mesures de crise du 1^{er} juillet 1992, permet de verser des secours aux victimes du chômage, et de favoriser la lutte contre le chômage.

Les aides suivantes sont prévues :

- 1) Subventionnement d'emplois temporaires pour chômeurs,
- 2) Subventionnement de premiers emplois,
- 3) Subventionnement en faveur des organisateurs de cours de reclassement et de perfectionnement,
- 4) Allocations cantonales d'initiation au travail,

- 5) Aide à la création d'emplois indépendants,
- 6) Encouragement à l'embauche de chômeurs âgés,
- 7) Développement de mesures préventives et curatives de lutte contre le chômage,
- 8) Aide en cas de circonstances exceptionnelles.

Les inscriptions au chômage se font directement auprès de l'ORP.

Notre action consiste particulièrement à ouvrir les dossiers des chômeurs en fin de droit.

La charge financière de ces placements est répartie de moitié entre l'Etat et l'ensemble des communes, proportionnellement au nombre d'habitants de chacune d'entre elles. Le recensement cantonal annuel est déterminant.

ASSURANCE VIEILLESSE ET INVALIDITE

Agence AVS des Montagnes Neuchâteloises (AAMN)

Le Locle est la commune siège et les communes partenaires sont les suivantes : Les Brenets, La Brévine, Brot-Plamboz, Le Cerneux-Péquignot, La Chaux-du-Milieu et les Planchettes.

Les attributions de l'agence régionale sont les suivantes :

- a) contrôle de l'assujettissement à l'AVS des entreprises et des personnes de condition indépendante;
- b) assujettissement à l'AVS des personnes sans activité lucrative ;
- c) établissement des décomptes de cotisations pour le personnel domestique et agricole ;
- d) inscription et contrôle des personnes âgées susceptibles d'être mises au bénéfice de l'AVS et des prestations complémentaires ;
- e) renseignements au public pour toutes questions relatives à l'AVS, le service des allocations pour perte de gain aux militaires, les allocations pour enfants et travailleurs agricoles.

La Commune du Locle a reçu de la Caisse cantonale neuchâteloise de compensation une indemnité de gérance de Fr. 17'662.-.

Prestations complémentaires AVS et AI (PC)-(PCI)

Les prestations complémentaires sont octroyées aux rentiers AVS/AI domiciliés dans le canton (de façon ininterrompue depuis 10 ans pour les étrangers hors de la zone de l'Union européenne et 5 ans pour les réfugiés et les apatrides) et dont le revenu déterminant n'atteint pas les limites fixées dans la loi.

La tâche de l'agence consiste à informer toute personne susceptible de prétendre cette aide, à ouvrir et à gérer les dossiers.

Il s'agit en outre de contrôler les demandes de remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques, d'hospitalisation, de dentiste et de divers autres soins non remboursés par les caisses-maladie.

Le nombre de bénéficiaires PC est le suivant :

Prestations complémentaires AVS	<u>2010</u>	<u>2009</u>
- personnes seules	355	326
- couples	<u>59</u>	<u>53</u>
Total	414	379

Prestations complémentaires AI

- personnes seules	166	175
- couples	<u>28</u>	<u>30</u>
Total	194	205

Allocation complémentaire communale

En application de l'arrêté du Conseil général du 2 juillet 2008, les bénéficiaires des PC et des PCI résidant chez eux reçoivent une allocation trimestrielle qui est maintenant régulièrement indexée au coût de la vie. Actuellement, elle est fixée à Fr. 720.-- pour les personnes seules, Fr. 900.-- pour les couples et Fr. 480.-- par enfant.

La charge nette de cette action se monte à Fr.280'367,90 (Fr. 301'407.80- en 2009).

Rentes AVS ordinaires

Il a été procédé à 56 inscriptions durant l'exercice écoulé (52 en 2009).

Allocation pour impotent

Seuls les bénéficiaires de rentes AVS et AI peuvent prétendre cette allocation. Une impotence depuis plus de 360 jours doit être reconnue.

Assurance-invalidité

Il a été procédé à 14 demandes de prestations durant l'année écoulée (15 en 2009).

ACTIONS DIVERSES

Allocation de Noël

Par arrêté du 2 juillet 2008, le Conseil général décidait de verser une allocation de Noël aux bénéficiaires des PC et PCI, de l'aide sociale, ainsi qu'aux enfants de familles nombreuses et chômeurs nécessiteux.

Régulièrement indexée au coût de la vie, cette allocation se monte à :

- personne seule	Fr. 225.-
- couple	Fr. 350.-
- orphelin	Fr. 145.-
- enfant de famille nombreuse indigente	Fr. 135.-

La charge totale s'est élevée à Fr. 115'857,45.

Allocation de chauffage

Une allocation de Fr. 100.-- a été reconduite cette année en faveur des nécessiteux. Le coût de l'action se monte à Fr. 35'960.-.

OFFICE DU LOGEMENT

L'Office du logement assume les tâches suivantes :

- renseignements au public relatifs aux effets du droit du bail à loyer
- collaboration au recensement des appartements vacants
- inventaire du nombre de logements

Statistique des logements vacants

En collaboration avec l'Office fédéral de la statistique (OFS), qui coordonne les opérations sur l'ensemble du territoire national, le canton de Neuchâtel établit la statistique des logements et des locaux industriels et commerciaux vacants.

Par souci de rationalisation, cette enquête permet de recueillir, par la même procédure, les données statistiques sur les logements et les locaux industriels et commerciaux vacants et de les traiter aussi bien pour les besoins de la Confédération que pour ceux du Canton. Neuchâtel dispose ainsi d'une statistique qui lui est propre, mais dont les principaux résultats sont comparables avec ceux des autres cantons.

A l'aide des données informatiques en notre possession, nous sommes à même de collaborer efficacement à l'établissement de l'enquête cantonale qui englobe toutes les communes.

Vous trouverez ci-après les résultats du Locle, avec indication du prix des loyers, comparés à ceux du Canton :

Selon l'enquête effectuée au 1^{er} juin 2010, notre ville comptait 325 (237 en 2009) logements vacants, soit :

36				logements de 1 pièce
62	"	"		2 pièces
138	"	"	3	"
67	"	"	4	"
20	"	"	5	"
<u>2</u>	"	"		6 pièces et plus
325				Total

Durée de la vacance :

	Nombre de logements vacants	Durée de la vacance		
		Plus d'un an	De 4 mois à un an	Moins de 4 mois
Canton de Neuchâtel	1'117	285	443	387
Le Locle	325	134	105	86

Loyer mensuel moyen des logements vacants :

	Moyenne du loyer sans charges (en francs)					
	1 pièce	2 pièces	3 pièces	4 pièces	5 pièces	6 + pièces
Canton de Neuchâtel	440	609	730	1'003	1'431	1'730
Le Locle	294	487	539	778	1'023	1'253

Parc immobilier

Nous publions ci-dessous le nombre d'appartements recensés sur le domaine communal, par nombre de pièces :

Logements de :	
1 pièce	404
2 pièces	823
3 pièces	2'019
4 pièces	1'584
5 pièces	616
6 pièces	<u>401</u>
Total	5'847

COORDINATEUR DE LA SECURITE PUBLIQUE

Personnel

Jean-Louis Erard, coordinateur de la sécurité publique
Véronique Speidel, secrétaire à 30%

Police de proximité (cantonale)

1 chef de district
10 gendarmes
1 assistant de police
1 secrétaire à 50%, dont 15 % pour la ville du Locle (objets trouvés accueil du public et renseignements),
Sont stationnés au poste du Locle

Le mandat de prestations a été revu au mois de juin.
Les changements suivants ont été apportés :

20 contrôles radar en plus.
Cette augmentation est due à une demande de plus en plus importante de nos citoyens résidents dans les quartiers à zone 30km/h.
Pour compenser cette augmentation, le poste No 7 (contrôle des véhicules en stationnement) a été déminué de 30 heures.
Le coût du mandat de prestations s'élève à CHF 860'643.- par année.
Après une année et demie, nous pouvons dire qu'il y a une bonne collaboration avec la police de proximité du Locle et que cette dernière met tout en œuvre pour remplir son mandat.

Services d'ordre

Les services d'ordre ont été effectués par la Police neuchâteloise en collaboration avec les services communaux, les Pol-Route, les organisateurs, lors des principales manifestations suivantes :

- Course Horlogère
- Marche du 1er Mars
- Tour du canton à pied
- Street Hockey
- Jura Raid Aventure
- Spécials Olympics
- Festival de Country-Music
- Trans VTT
- Joutes sportives
- Fête des Promotions
- Foire du livre - Marché d'automne
- Course cyclistes Le Locle- Sommartel
- Course cyclistes Combe-Girard Sommartel
- Fête du 1er août
- Festival de musique au Communal
- Saint-Nicolas
- Disco sirop

Les factures d'imputation interne sont établies et adressées au service de la voirie et des forêts pour une valeur de Frs 25'553.85.-- pour l'ensemble de l'année.

Contrôles de vitesse

	2007	2008	2009	2010
Nombre de contrôles effectués	46	51	52	79
Nombre de véhicules contrôlés	12067	11791	12567	22349
Nombre d'amendes d'ordre	348	428	623	1697
Nombre d'ordonnances pénales	10	15	25	84
% de conducteurs en infraction	2.97%	3.76%	5.15%	7.96%

Part communale sur les amendes

	2007	2008	2009	2010
Fr.	84'054.--	84'442.--	141'400.--	162'729.50

La forte augmentation enregistrée en 2009 et 2010 provient des trois facteurs principaux suivants : tout d'abord, l'augmentation du nombre de contrôles radar, ensuite la nouvelle organisation de la police laisse davantage de temps pour la surveillance du trafic dormant, enfin la constatation de l'indiscipline croissante des automobilistes.

Education routière

Toutes les classes ont été visitées par la Police neuchâteloise.

16 patrouilleuses et patrouilleurs scolaires enfants ont été formés.

Les patrouilleurs adultes sont au nombre de 3 en ville, plus un de réserve.

Les patrouilleuses et patrouilleurs ont été récompensés par une sortie à Rust/D, il en est de même pour ceux des Brenets.

Le coordinateur J.-L. Erard est membre de la commission d'éducation routière et de la brigade d'éducation routière du canton de Neuchâtel

La collaboration avec les directions des écoles, le corps enseignant, la police neuchâteloise est excellente.

Accidents de circulation annoncés

	2007	2008	2009	2010
Accidents	79	71	41	41
Piétons impliqués	5	5	1	3
Blessés	14	21	10	24

Etablissements publics

Nombre de patentes pour établissements publics exploitées sur le territoire communal :

2007	2008	2009	2010
65	59	69	73

Statistique des véhicules sur la Commune du Locle

	2007	2008	2009	2010
Véhicules légers	5500	5621	5660	5673
Véhicules lourds	37	36	37	26
Remorques et caravanes	407	427	398	398
Machines de travail	39	37	36	34
Véhicules agricoles	147	150	149	129
Motocycles	393	512	518	520
Motocycles légers	45	48	32	28
Total	6568	6831	6830	6808

Signalisation routière

L'avenue de Bellevue, la route de Mi-côte, la rue de la Corniche ont été mises en zone 30 km/h et le stationnement est interdit hors des cases.

A la demande des TRN un miroir chauffant a été mis en place au contour de l'Hôpital et un non chauffant au contour des Fiottets.

Le signal Tri-Flash à la rue Daniel-Jeanrichard, sous le Temple a dû être changé.

4 cases de deux heures ont été mises à la rue A.-M.Piaget 35.

La signalisation de la ligne 54 pour les cycles a été complétée depuis Beauregard au Chemin-Blanc.
(circuit emprunté : Beauregard – Les Monts – La Corniche – Mi-Côte – Gare – Côte – Billodes – Jehan-Droz – Jeanneret – Le Corbusier – Chemin-Blanc)

Une part de la signalisation qui doit être remise aux normes HIP pour 2012 a été achetée et une partie à déjà été mise en place sur les grands axes.

Chantiers et fouilles

	<u>2007</u>	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u>
Demandes d'autorisation de fouilles	59	79	45	34

Dans les chantiers les plus importants, nous trouvons :

Route de Bellevue, 2ème étape
Rue des Fiottets
Rue Jean-Jacques Huguenin
Rue de l'Avenir entre la rue de la Foule et le chemin Blanc
Chemin des Carabiniers
Rue du Pont entre la rue Daniel-Jeanrichard et la rue des Envers
Rue du Midi
Trottoir Côté Sud de Daniel-Jeanrichard 7 à la rue du Jardin
Ancienne Poste
Giratoire de la Jambe-Ducommun
Carrefour Envers - Chapelle
La Molière (travaux hors route)
Plusieurs réfections de routes et de trottoirs par les TP

Taxe des chiens

		<u>2007</u>	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u>
		639	619	580	546
Taxes perçues	Fr.	62850.--	61'800.--	58'000.--	54600

La taxe annuelle est perçue par la caisse communale en début d'année.

Salubrité publique

Au cours de l'année 2010, 14 visites d'appartements insalubres ont dû être organisées.
Dans certaines situations, un suivi s'est avéré nécessaire.

Lors de certaines interventions, la gérance et/ou le propriétaire concernés étaient présents.

Le service des affaires vétérinaires a également été avisé dans certains cas.

La collaboration avec le service de La Chaux-de-Fonds est très bonne.

ADMINISTRATION DU CIMETIERE DE MON-REPOS

Statistiques

Statistiques	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Nombre des inhumations								
a) adultes domiciliés au Locle	7	8	7	7	6	8	8	14
b) adultes domiciliés à l'extérieur	0	0	0	0	1	0	0	1
c) enfants domiciliés au Locle	0	1	0	0	0	0	0	1
d) enfants domiciliés à l'extérieur	0	0	0	0	0	1	0	0
Total	7	9	7	7	7	9	8	16
Nombre des dépôts d'urnes								
a) sur des nouvelles concessions "A"	3	5	2	4	2	9	4	2
b) sur des concessions "A" existantes	14	28	20	22	18	17	11	17
c) sur des nouvelles concessions "B"	0	0	0	0	0	0	0	0
d) sur des concessions "B" existantes	0	3	1	3	4	1	2	4
e) sur des nouvelles concessions aux murs cinéraires	12	12	17	17	21	6	10	6
f) sur des concessions aux murs cinéraires existantes	1	11	6	4	14	8	4	7
g) sur des tombes d'inhumés	14	13	12	11	11	9	8	12
h) sur la tombe anonyme (jardin du souvenir)	16	17	22	18	12	25	20	18
Total	60	89	80	79	82	75	59	66
Nombre de concessions échues								
a) ayant été renouvelées	22	41	23	31	36	33	38	39
b) n'ayant pas été renouvelées	12	15	12	22	21	12	24	29
Total	34	56	35	53	57	45	62	68
Location des chambres mortuaires à l'Hôpital du Locle								
a) personnes domiciliées au Locle	31	40	36	30	61	45	40	45
b) personnes domiciliées à l'extérieur	17	14	9	8	22	23	14	14
Total	48	54	45	38	83	68	54	59

Descriptif résumé des emplacements existants dans notre cimetière :	Unités libres							
1'106 concessions pour incinérés A : valables 20 ans, renouvelables, 4 places		219	218	237	267	292	320	350
42 concessions pour incinérés B : valables 60 ans, renouvelables, 12 places		5	5	2	2	3	4	4
312 emplacements dans 10 murs cinéraires (ou Colombarium) : valables 20 ans, renouvelables, 2 places		4	51	35	14	96	101	99
Inhumations : 8 secteurs occupés, de 1924 à ce jour. Durée limitée au besoin de rouvrir un ou plusieurs secteurs (minimum 30 ans, art. 6 Loi Cantonale sur les sépultures du 10 juillet 1894)								

Commentaires sur l'année 2010

Les chiffres ci-dessus appellent peu de commentaires. Il faut cependant relever :

- Le nombre particulièrement élevé d'inhumations, soit 16 contre une moyenne de 8 les sept années précédentes.
- 57% des concessions échues ont été renouvelées (pour 20 ans sous condition d'entretien régulier pour les concessions A et B et pour 10 ou 20 ans pour les Columbariums).
- La libération de 30 concessions « A » supplémentaires laisse toujours entrevoir une estimation de 500 emplacements de ce type libres d'ici 2015-2016. Une réflexion sur la réaffectation possible de ces emplacements libres devra être menée à l'occasion de la

prochaine planification financière mais il demeurera difficile de prendre des mesures car ces emplacements sont éparpillés dans les nombreuses lignées des différents secteurs de tombes d'incinérés.

Au niveau des personnes qui s'occupent de la gestion du cimetière, il faut une nouvelle fois souligner l'excellent travail fourni sur place par le jardinier M. Charles-Albert Faivre, auquel il est bon d'associer l'entreprise horticole Bernard Frey, l'équipe de la voirie, les pompes funèbres et marbriers.

Du côté administratif, assumé par l'équipe du Contrôle des Habitants, on notera aussi un travail exécuté et suivi à la satisfaction entière des familles concernées.

Evénements principaux 2010 :

- En juin, suite aux travaux préparatoires d'un groupe de travail constitué pour l'occasion, le Conseil général vote un crédit pour l'aménagement d'un nouveau secteur destiné aux inhumations. La décision est prise d'ouvrir un quartier multiconfessionnel de longue durée dans ce nouveau secteur. Les travaux proprement dits sont adjugés à l'entreprise Meroni du Locle et sont réalisés entre septembre et novembre. La mise en exploitation du nouveau secteur (Inhumés-9) est prévue d'ici l'été 2011.
- Dans le cadre du programme 2010-2013 de rattrapage de l'entretien des ouvrages du cimetière :
 - o De juin à septembre, la première phase de réfection des murs d'enceinte du secteur Incinérés-2, à savoir les murs Ouest et Nord, est réalisée par l'entreprise Meroni du Locle. La deuxième phase (murs Est et Sud), couplée au contrôle et assainissement éventuel des premiers columbariums construits en 1988, sera mise en soumission au printemps 2011.
 - o En octobre, réfection du chemin d'accès au secteur Inhumés-6 par l'entreprise Meroni du Locle.
 - o En octobre et novembre, des réfections de murs, escaliers et chemins sont réalisées par l'entreprise Notari du Locle, essentiellement dans le secteur Incinérés-3 mais aussi en partie vers les secteurs Incinérés-1 (abords d'escaliers) et Incinérés-2 (chemin d'accès Ouest et escaliers).

BO – COSC

Dépôts

Une augmentation des dépôts d'environ 10.5% par rapport à 2009 est enregistrée. Le COSC doit assurer l'équilibre financier des 3 BO et peut, en fonction de la situation, influencer la répartition des dépôts. Finalement, sur l'ensemble des dépôts, le COSC a enregistré une augmentation d'environ 9%. Le BO du Locle a contrôlé 478'599 pièces, soit 37.5% de tous les dépôts enregistrés au COSC. Comme à l'accoutumée, le BO a travaillé pendant les vacances horlogères pour répondre à la demande de deux déposants importants ne souhaitant pas interrompre leurs livraisons durant cette période.

Direction

Conformément à la convention, la Commune du Locle met à disposition du COSC l'infrastructure nécessaire à son bon fonctionnement, à savoir les locaux et le personnel.

Le COSC, quant à lui, fournit toute la partie technique et métrologique nécessaire à l'opérationnel.

L'amalgame ainsi réalisé permet au BO de se conformer à la norme ISO/CEI 17025 selon laquelle il est accrédité en tant que laboratoire d'étalonnage pour l'intervalle de temps.

L'accréditation doit être renouvelée tous les cinq ans avec un audit de surveillance tous les 18 mois.

Les trois BO ont été ré-accrédités en janvier 2010. Aucun dysfonctionnement majeur n'a été relevé de la part du SAS (Service d'Accréditation Suisse), si ce n'est quelques actions correctives mineures (5) portant sur des procédures généralisées dans les 3 BO.

Des changements importants au niveau de la direction du COSC sont à signaler avec notamment le départ du responsable technique et l'entrée en fonction de M. Andreas Wyss, directeur du COSC dès le 1^{er} juillet 2010.

Actuellement deux grands chantiers sont ouverts : l'un concerne les nouveaux locaux du Locle en cours de transformation dont l'exploitation est prévue courant août 2011, et le nouveau système informatique orienté métier COSC.

Ces travaux de grande envergure doivent être menés conjointement pour l'équipe du BO du Locle.

Personnel

Nous devons malheureusement déplorer l'absence de longue durée de l'une de nos collaboratrices pour des raisons de santé.

La faible hausse des dépôts en 2010 nous a contraint à proroger l'organisation provisoire mise en place dans le troisième trimestre 2009, à savoir la rotation de tout le personnel fixe durant les week-ends et jours fériés, avec reprise des heures effectuées dans la semaine suivante.

Le personnel auxiliaire a, de ce fait, été moins sollicité.

Notre souci primordial s'est focalisé sur la sauvegarde des places de travail et du « savoir-faire » du COSC.

Le personnel du BO du Locle compte ainsi 17 collaborateurs (trices) et 14 auxiliaires, actif 7 jours sur 7 à raison de 50 semaines par année.

Déposants

Le nombre de déposants durant l'année 2010 est resté stable. 85% des dépôts au COSC sont réalisés par trois marques.

Le BO du Locle enregistre la plus grande variété de produits, ce qui implique un surcroît de travail. Ce phénomène est en partie dû à la composition du tissu économique de notre région.

Même si certains de nos déposants ont un volume de dépôt relativement modeste, ils ont souvent besoin d'un support technique dans leurs démarches. Ce qui implique de nombreuses visites dans nos locaux, favorisant ainsi une meilleure compréhension de nos problèmes respectifs à travers d'échanges fructueux.

Locaux

Les travaux d'aménagement des nouveaux locaux, rue des Billodes 18, ont débuté au cours du deuxième trimestre 2010 avec démolition partielle du bâtiment, reconstruction et adaptation de ces espaces pour notre activité. Des contraintes techniques très strictes ont dû être respectées pour assurer la certification des mouvements déposés, notamment au niveau des températures et du taux hygrométrique, devant être stables et contrôlés en permanence. Les délais de réalisation sont tenus et sont scrupuleusement suivis. La mise des locaux « hors d'eau » a été réalisée fin 2010, dans des conditions de travail souvent difficiles. Le déménagement du BO est prévu début août 2011. Actuellement, les prévisions budgétaires et le timing sont conformes à nos objectifs.

Avant le début des travaux

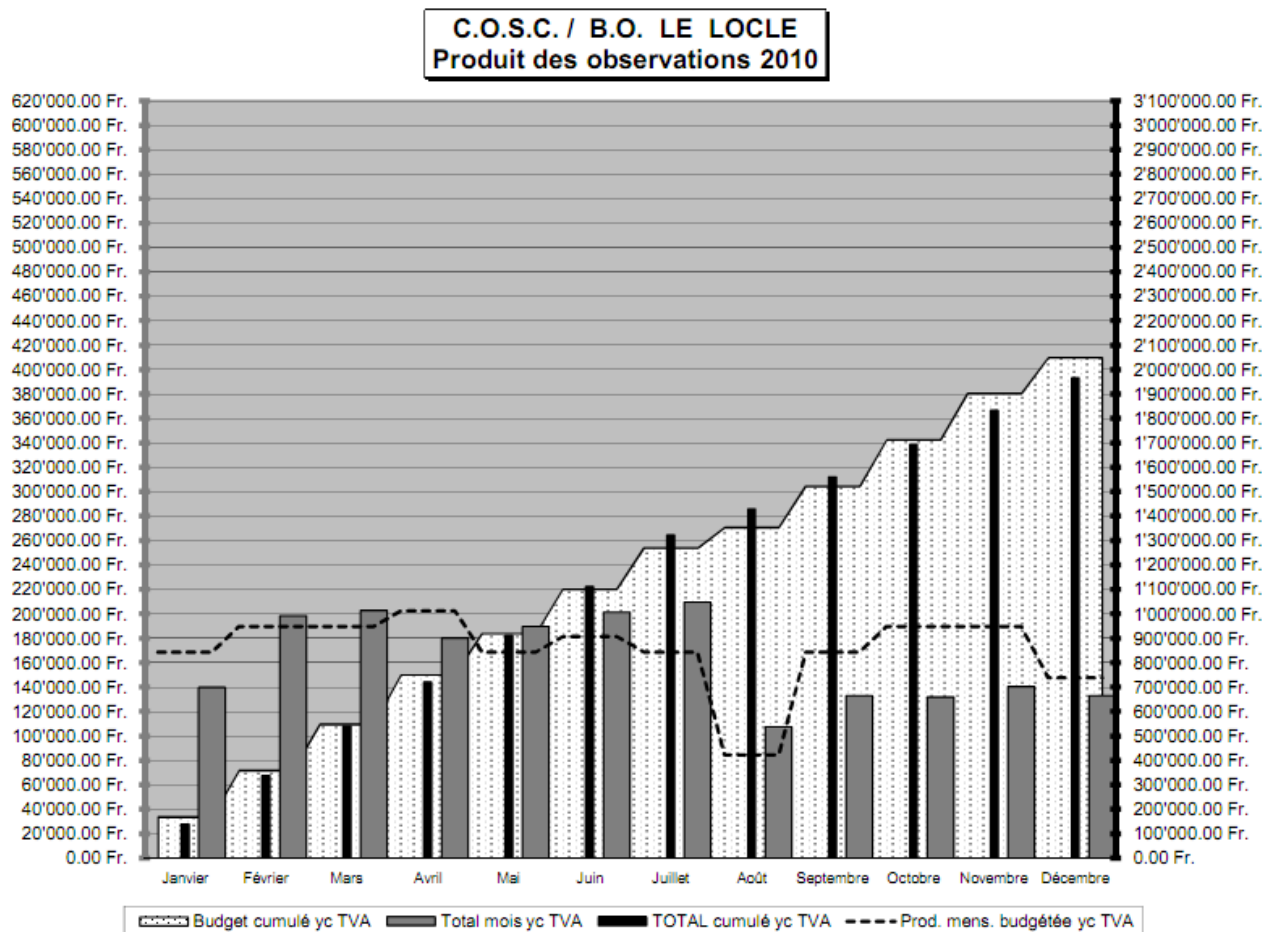


Situation actuelle



Production

Le graphique de la figure suivante montre le produit des observations pour l'année 2010. Les prévisions budgétaires de CHF 2'050'000.- ont été estimées en fonction des prévisions annoncées par nos déposant lors de l'établissement du budget. Le montant final de l'exercice s'élève à CHF 1'978'662.30



En volume facturé, les dépôts 2010 se répartissent comme suit:

	<u>Mvts</u>	<u>Cumul mvts</u>	<u>Global yc TVA</u>	<u>Cumul global</u>
Janvier	34'047	34'047	Fr. 139'605.15	Fr. 139'605.15
Février	46'770	80'817	Fr. 198'119.30	Fr. 337'724.45
Mars	49'774	130'591	Fr. 202'611.20	Fr. 540'335.65
Avril	42'737	173'328	Fr. 180'092.15	Fr. 720'427.80
Mai	44'894	218'222	Fr. 189'810.70	Fr. 910'238.50
Juin	49'466	267'688	Fr. 201'351.25	Fr. 1'111'589.75
Juillet	52'781	320'469	Fr. 209'718.80	Fr. 1'321'308.55
Août	26'863	347'332	Fr. 107'334.25	Fr. 1'428'642.80
Septembre	33'138	380'470	Fr. 132'793.30	Fr. 1'561'436.10
Octobre	32'805	413'275	Fr. 131'677.85	Fr. 1'693'113.95
Novembre	33'709	446'984	Fr. 140'502.85	Fr. 1'833'616.80
Décembre	31'430	478'414	Fr. 133'120.30	Fr. 1'966'737.10
Total	478'414		Fr. 1'966'737.10	

Il faut rappeler que la quantité de mouvements déposés au COSC dépend directement du marché horloger.

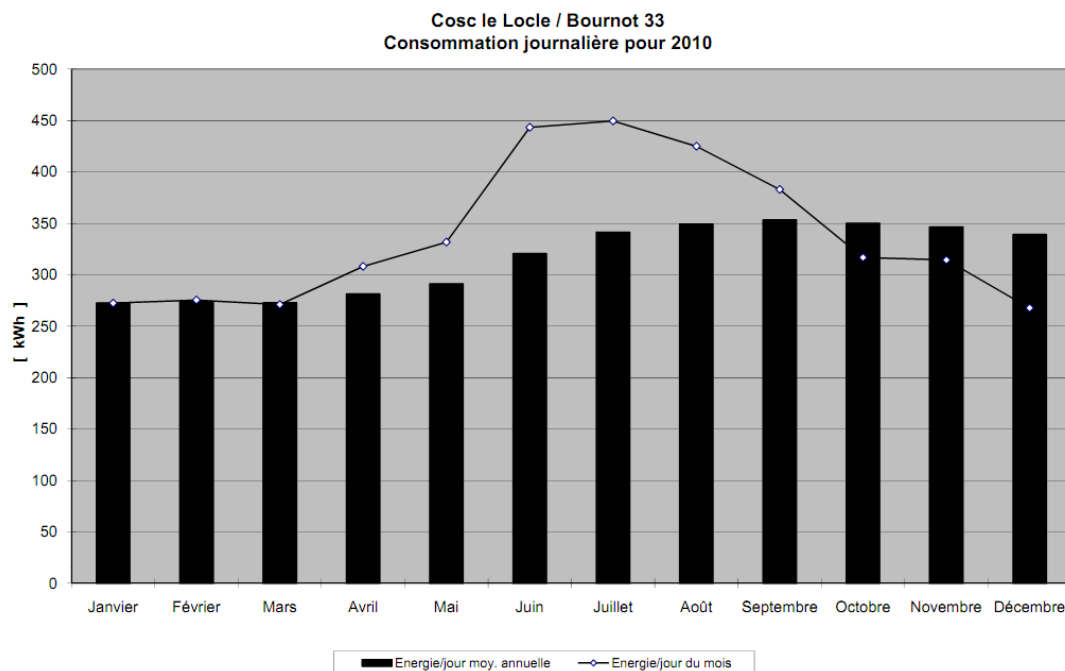
Énergie

La consommation accuse de nouveau une légère baisse en 2010, 127'508 KWh contre 138'818 en 2009.

Les pointes mises en évidence sur le graphique ci-dessous sont dues au maintien d'une humidité relative basse, pour satisfaire aux prescriptions de contrôle des mouvements déposés (annuler tout risque de condensation).

Consommation mensuelle en KWh

Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
7'899	7'708	9'481	8'936	9'949	15'957	16'181	9'771	13'017	8'868	10'374	9'367



SERVICE DES EAUX VITEOS SA

Préambule

En vertu de la législation cantonale en vigueur, le service des eaux (puits, chaîne de traitement, réservoirs et réseaux) n'a pas été transféré dans Viteos SA. Tous les actifs liés à cette activité restent donc comptabilisés au bilan de la ville.

La gestion de l'eau demeure ainsi sous l'autorité du Conseil communal et du Conseil général qui restent souverains dans la détermination des tarifs et des investissements.

Les coûts d'exploitation sont facturés à la ville par le biais du mandat de gestion, moyennant une marge de 5%. La facturation aux clients est établie par Viteos SA, qui gère légalement les débiteurs et le contentieux, au même titre que pour les autres énergies.

SECTEUR PRODUCTION

Pluviométrie et hydrologie

Les précipitations en 2010, avec 1'165 mm, ont été nettement inférieures à la moyenne de 1'476 mm des 72 dernières années. C'est même la 9^e année la plus sèche depuis 1939.

Zones de protection

La procédure pour la modification et la sanction définitive des zones de protection est en cours.

Un accident d'avion est survenu en fin de piste ouest à l'aéroport des Eplatures le 15 janvier 2010 et plusieurs centaines de litres de kérosène se sont répandues sur le sol. Cet accident qui a eu lieu en aire d'alimentation Zu a nécessité l'arrêt de l'exploitation des captages des Enfers et de la Maladière et un suivi analytique a été mis en place pendant une période de quatre semaines. Les résultats des analyses ont montré que cet accident n'a pas eu de conséquences sur la qualité des eaux brutes.

Les analyses effectuées dans le cadre de l'autocontrôle ont révélé des teneurs élevées en chlorures dans les eaux prélevées durant la période hivernale aux captages des Enfers et de la Maladière. Une surveillance hebdomadaire a été mise en place afin d'en déterminer la provenance.

Par ailleurs, les concentrations en hydrocarbures halogénés dépassent occasionnellement la valeur limite autorisée dans l'eau provenant du puits de France. Des analyses hebdomadaires sont également effectuées et une collaboration avec l'Université de Neuchâtel a été mise en place dans le but d'établir l'origine de cette pollution.

Puits de la Maladière

Les deux galeries de captage ont été curées en mars.

Combe Girard

Le défrichage ainsi que le curage des drains ont été réalisés en été.

Des restrictions d'utilisation des jardins potagers situés à proximité du puits ont été intégrées dans les contrats par le service de gérance de la ville.

Réseau de transport d'eau brute

Aucun travail notoire n'a été réalisé cette année.

Chaîne de traitement

La chaîne de traitement a fonctionné normalement et à satisfaction.

Fin 2009, de faibles teneurs en hydrocarbures halogénés dans l'eau traitée ont été mesurées, notamment du perchloréthylène, ce qui nous a amenés à analyser le taux de saturation des charbons actifs. Le constat est que ceux-ci ne le sont qu'à moitié.

Les deux diaphragmes (limiteur de débit) sur les conduites d'arrivée dans la cuve d'eau traitée ont été déposés en août.

EAU DE SECOURS

SIVAMO

Le quota journalier a été de 235 m³ pour 2010 en tenant compte du réajustement annuel du débit de souscription, soit un soutirage annuel de 85'994 m³. Nous n'avons pas eu besoin de recourir à un soutirage d'eau complémentaire malgré la sécheresse importante de la fin de l'été.

La qualité de l'eau en provenance du SIVAMO est conforme aux normes et le taux de chlore est satisfaisant.

SECTEUR DISTRIBUTION

Réseau de distribution et branchements

Afin de garantir la pérennité du réseau de distribution, les conduites ont été remplacées à différents endroits :

- Rue des Fiottets, depuis Beau-Site jusqu'à Fiottets 13 et alimentation du Plateau du Stand à partir du réservoir du Voisinage au travers de 3 réducteurs de pression en attendant le remplacement de la conduite sur la rue du Foyer
- Fin des travaux sur la rue de Bellevue
- Rue J.-J. Huguenin
- La Molière – Les Jeanneret
- Rue du Pont, depuis les Envers jusqu'à Daniel-Jeanrichard
- Les travaux sur la rue du Centenaire ont été reportés d'une année

Fuites

10 fuites (22 en 2009) ont été réparées en 2010, dont 6 dues à la corrosion, 2 à une cassure et 2 à la suite de cassures accidentelles provoquées par des entreprises de génie civil.

Service de piquet

Le service de piquet a dû intervenir à 31 reprises sur la commune du Locle : 5 interventions concernaient des fuites, 10 des alarmes chlore, 2 des défauts de transmission, 9 des défauts d'appareils, 1 un défaut électrique et 4 des problèmes sur le pompage.

VENTE D'EAU

	2010	2009
Eau vendue (2009 y.c. SEVAB)	716'700 m ³	820'000 m ³
Moyenne journalière par habitant pour Le Locle	195 litres	194 litres

Livraison à des tiers (SEVAB)

	2010	2009
Eau livrée par le SEVAB	1'756 m ³	1'257 m ³
Eau livrée au SEVAB	19'770 m ³	94'120 m ³
Vente au SEVAB	18'014 m ³	92'863 m ³
Différence avec l'année précédente	-74'849 m ³	87'390 m ³
ou	-80.6 %	92.8 %

La mise en service a été effective le 28.11.2008.

Afin d'alimenter les hameaux du Prévoux et de L'Ecoualta, 1'756 m³ d'eau ont été soutirés sur le réseau du SEVAB. De très importants problèmes rencontrés sur les installations de pompage à la Porte-des-Chaux avaient nécessité la livraison en 2009 de 94'120 m³ en direction du SEVAB pour éviter des restrictions d'eau dans la Vallée de la Brévine. La situation a été rétablie en 2010, d'où une nette diminution des livraisons.

CONTROLE ET COMPTAGE

Pour la sécurité des installations, nous avons procédé au contrôle périodique de 186 installations intérieures dont 53 n'étaient pas conformes. Nous avons également remplacé 174 compteurs.

LABORATOIRE ET QUALITE DE L'EAU

L'accréditation, qui est une obligation légale pour les laboratoires réalisant des analyses d'eau potable dans le cadre de l'autocontrôle, a provoqué une augmentation du travail d'au moins 40%, ce qui a nécessité l'engagement de deux personnes.

Autocontrôle

Le laboratoire a procédé en 2010 aux campagnes d'analyses de l'eau conformément aux dispositions de l'autocontrôle et de la réglementation en vigueur (tableau).

Les analyses ont montré que la qualité de l'eau du réseau du Locle a globalement respecté les valeurs de tolérance tout au long de l'année. Aucune non-conformité n'a été détectée en 2010, tant sur le plan bactériologique que physico-chimique.

Tableau : Campagnes d'analyses de l'eau du réseau du Locle en 2010

Interventions	Types d'analyses	Nbre de campagnes	Remarques
Sources du Locle	Bactériologie et chimie	4	16 sites ; 56 échantillons analysés
Réseau du Locle	Bactériologie et sous-produits de la chloration	7	12 sites; 59 échantillons analysés
Réseau du Locle	Bactériologie et chimie	2	12 sites; 22 échantillons analysés
Fontaines du Locle	Bactériologie et sous-produits de la chloration	2	4 fontaines; 7 échantillons analysés
Tronçons du Locle	Bactériologie et quelques paramètres physico-chimiques	12	Contrôles de potabilité de l'eau avant la mise en service

Qualité

L'eau du réseau du Locle est bien minéralisée sur le plan physico-chimique. C'est une eau dure, hydrogénocarbonatée calcique, un peu sulfatée et peu ou pas influencée par l'agriculture, car les teneurs en nitrates varient de 5.4 à 7.7 mg/l.

Enfin, l'analyse de l'eau du réseau prélevée à la station de traitement le 5 octobre 2010 a donné les valeurs suivantes :

Anions:	<i>Hydrogénocarbonates mg/l</i>	<i>Chlorure mg/l</i>	<i>Nitrates mg/l</i>	<i>Sulfates mg/l</i>
	378.2	12.8	5.9	10.0

Cations:	<i>calcium mg/l</i>	<i>magnésium mg/l</i>	<i>sodium mg/l</i>	<i>potassium mg/l</i>
	103.6	16.7	6.6	1.8

pH	7.48

Conductivité à 25 °C (µS/cm)	7.48

Dureté °f	33.9

SECTEUR BUREAU TECHNIQUE EAU

Etude régionale

Le bureau technique du service des eaux, en partenariat avec le canton, effectue une étude régionale d'approvisionnement en eau sur l'ensemble du canton. Cette étude a pour buts principaux l'élaboration d'un inventaire à jour des installations d'approvisionnement en eau, l'estimation des besoins actuels et futurs en comparaison avec les ressources disponibles, la mise en évidence des déficits ou excédents, la proposition de solutions afin d'améliorer les infrastructures existantes et mettre en place un système cohérent d'approvisionnement en eau de secours cantonal.

Projets en cours

Le bureau technique est impliqué dans la mise en place d'une base de données topologique du réseau d'eau et des ouvrages.

ECLAIRAGE PUBLIC

Les réseaux de câbles et les points lumineux figurent au bilan de Viteos SA.

Les choix d'équipements particuliers, tels que plans de quartiers et aménagements urbains restent de la compétence de la ville.

Les coûts relatifs à l'éclairage public sont refacturés au travers du mandat d'exploitation.

Le nombre d'installations en service le 31 décembre 2010 s'élève à 1'340, ce qui représente une augmentation de 8 unités par rapport à 2009. La puissance installée est d'environ 213 kW, sensiblement égale à 2009, grâce aux efforts entrepris sur le programme de rénovation, et ce malgré l'augmentation des points lumineux.

La politique menée par Viteos SA dans la rénovation des luminaires et le remplacement des lampes à vapeur de mercure permet depuis 2009 de réduire la consommation globale de l'éclairage public, l'objectif étant de diminuer la consommation de l'éclairage public de la ville du Locle de 20% sur 5 ans, ceci avec un investissement annuel raisonnable.

Programme d'optimisation mis en place par Viteos SA

- Echange des lampes à vapeur de mercure par des lampes à vapeur de sodium (lumière légèrement jaune) ou à iodure métallique (lumière blanche) ayant une grande efficacité lumineuse et une durée de vie pouvant atteindre 5 ans (un contrôle mécanique et électrique est également obligatoire tous les 5 ans).
- Réduction de la puissance électrique des lampes installées grâce à leur efficacité.
- Réduction de l'éclairage de 30 à 50% de 22h00 ou 24h00 à 06h00.
- Utilisation de ballasts électroniques (système d'allumage des lampes) permettant une économie de 30 à 40%.
- Utilisation de luminaires fermés avec réflecteur de haute qualité permettant l'utilisation de lampes de plus faible puissance et respectant les normes antipollution lumineuses.
- Utilisation de matériaux recyclables à plus de 90% (luminaire, lampe, mât), toutes les lampes échangées étant recyclées par les fabricants.
- Extinction dès 22h00 ou 23h00 des éclairages d'embellissement.
- Optimisation des périodes d'éclairage.
- Utilisation de la technologie des LED si des solutions acceptables existent.

Différents types de luminaires LED sont actuellement en test dans différents endroits de la ville. 15 luminaires LED ont été installés sur la rue Gerardmer et donnent entière satisfaction.

Le nombre de sources lumineuses à vapeur de mercure a été réduit de 80 pièces en 2010 et n'est plus que de 560 pour la ville. L'effort d'échange sera intensifié en 2010.

Le service de l'éclairage public travaille en collaboration avec les délégués de l'énergie et le service de l'urbanisme de la ville, avec un souci permanent d'économiser l'énergie consacrée à l'éclairage public.

Au vu des comptes qui vous sont soumis et des explications contenues dans le présent rapport, nous vous prions, Madame la Présidente, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir approuver l'arrêté ci-après.

Le Locle, le 10 mars 2011

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL
Le président, Le chancelier,

D. de la Reussille P. Martinelli

A R R E T E

Concernant les comptes et la gestion 2010

Le Conseil général de la Commune du Locle,

Vu le rapport du Conseil communal, du 10 mars 2011,

Vu la loi sur les communes, du 21 décembre 1964,

Sur la proposition du Conseil communal et de la Commission financière,

a r r ê t e :

Article premier.- Sont approuvés, avec décharge au Conseil communal, les comptes de l'exercice 2010, qui comprennent :

a) le compte de fonctionnement qui se présente en résumé comme suit :

Charges	Fr. 74'134'722.24
Revenus	Fr. 80'365'745.84
Excédent de revenus	Fr. 6'231'023.60

b) le compte des investissements qui se présente en résumé comme suit :

Dépenses du patrimoine administratif	Fr. 11'940'085.02
Recettes du patrimoine administratif	Fr. 2'346'913.75
Investissements nets du patrimoine administratif	Fr. 9'593'171.27

Dépenses du patrimoine financier	Fr. 1'117'084.90
Recettes du patrimoine financier	Fr. _____
Dépenses nettes du patrimoine financier	Fr. 1'117'084.90

c) le bilan au 31 décembre 2010.

Art. 2.- La gestion du Conseil communal durant l'exercice 2010 est approuvée.

Art. 3.- Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur. Il sera transmis, avec un exemplaire des comptes, au Service des communes.

AU NOM DU CONSEIL GENERAL
La présidente, Le secrétaire,

A. Perez-Graber F. Bolliger